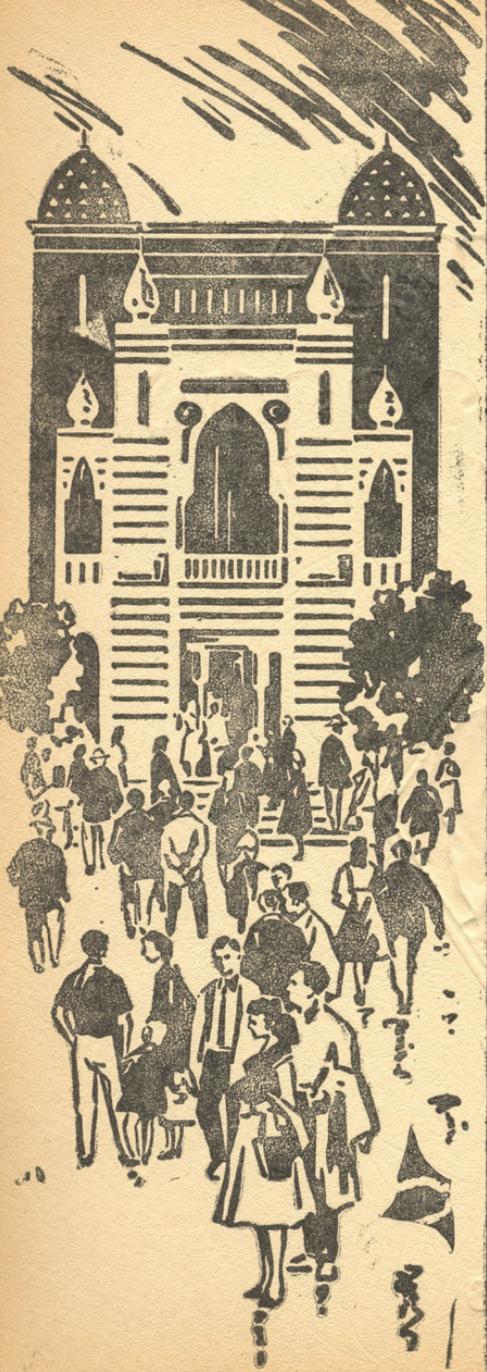


საბჭოთა ხელოვნება



8

1958



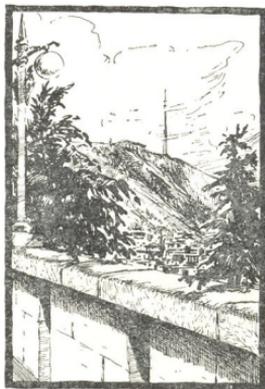
தமிழ்
பதிப்பகம்



3
1951

საბჭოთა ხელოვნება

საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროსა და საქართველოს სსრ თეატრალური
საზოგადოების ორგანო



8

გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“

თ ბ ი ლ ი ს ი

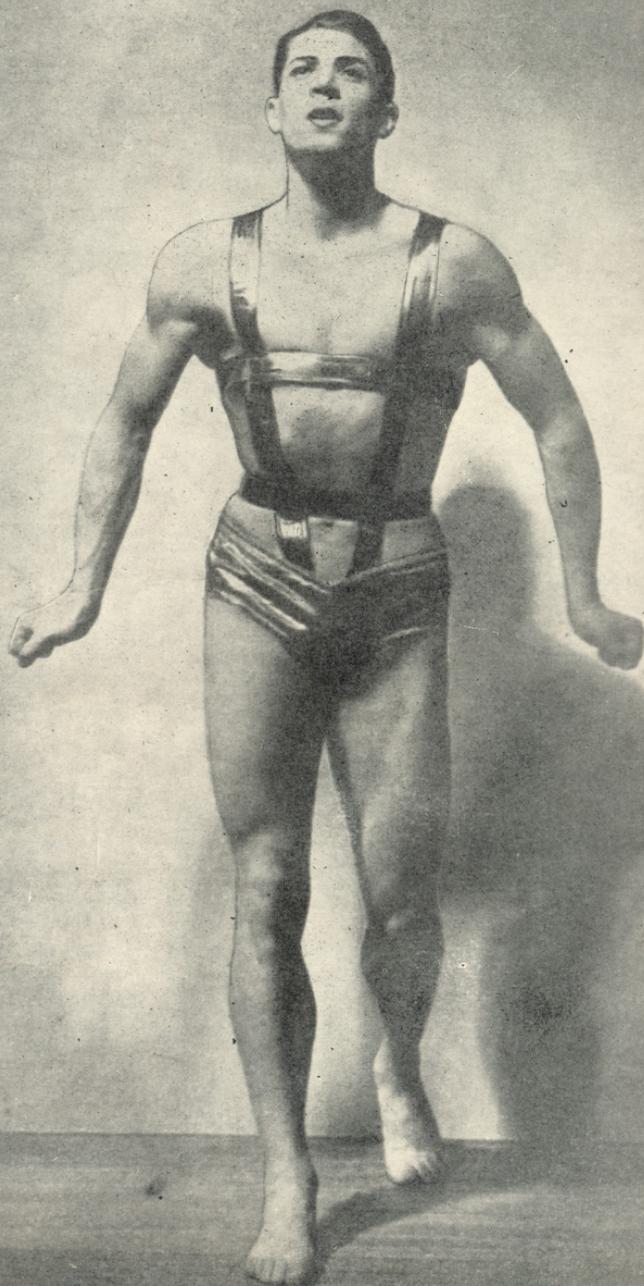
1958



კინომსახიობი ლილა აბაშიძე

რედაქტორი—ოთარ ევაძე

სარედაქციო კოლეგია: შალვა ამირანა-
შვილი, ვახტანგ ბერიძე, კარლო გოგოძე,
შალვა დადიანი, აკაკი დვალიშვილი, ლადო
ლონაძე, სერგო ზაქარიაძე, დიმიტრი ჯა-
ნელიძე, ვანო წულუკიძე (პეგ. მდივანი)



საპუოთა კავშირის სახალხო
არტისტი, ლენინური და
სტალინური პრემიების
ლაურეატი ვახტანგ
ვახუჯიაშვილი



ალექსი მავკარიანი



ოლესი დიმიტრიადი



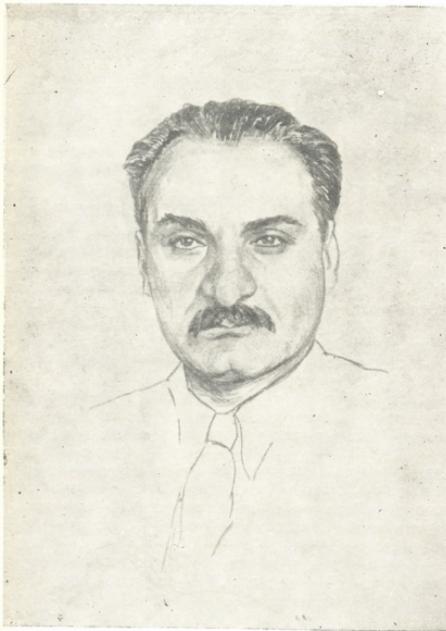
ს ა ბ ჳ ო თ ა



ართული ლიტერატურისა და ხელოვნების დეკადაზე უდიდესი წარმატებით სარგებლობდნენ რუსთაველისა და კ. მარჯანიშვილის სახელობის თეატრის სექტა-ღები. თეატრების სადგალო რეპერტუარი მეტად მრავალფეროვანი იყო. კლასიკური ტრაგედიების — „მეფე იოდიპოსის“ და „ჩინარ III“-ის გვერდით მოსკოველმა მყურებლებმა ნახეს ლ. გოთუას „გზაჯვარედინზე“, ლ. ჭაჩელის „ტარიელ გოლუა“, ვს. ვიშნევსკის „ოპტიმისტური ტრაგედია“, ა. კორნეიჩუკის „ესკადრის დაღუპვა“, თანამედროვე თემაზე შექმნილი პიესები „მარინე“, „ახალგაზრდა მასწავლებელი“ და სხვ.

ფართო გამოხატულება პოეზია ქართულმა მუსიკამ. მოსკოველ მსმენელთა დიდი ინტერესი ქართული მუსიკისადმი განაპირობა იმან, რომ ქართველი კომპოზიტორების შთქმემა რიგმა ნაწარმოებებმა უკვე მოიპოვეს საკავშირო და მსოფლიო აღიარება. დეკადა ქართველ კომპოზიტორთა შემოქმედების უდიდესი დათვალიერება იყო. წარმოდგენილი იყო ქართველ კომპოზიტორთა სხვადასხვა უაწ-

ილიყო სუნიშვილი



სერგო ჯაჭარიაძე



გისო გომიაშვილი

კ ა ვ შ ი რ ი ს ს ა ხ ა ლ ხ ო ა რ ტ ი ს ტ ე ბ ი

რის საუკეთესო ქმნილებები, საუკეთესო მუსიკალური კოლექტივები და ინდივიდუალური შემსრულებლები.

ქართული სახალხო ხელოვნების განვითარების საუკეთესო მაჩვენებელი იყო დეკადაზე წარმოდგენილი ა. მაკავარიანის ბალეტი „ოტელი“, რომელმაც დამსახურებული წარმატება მოუპოვა მის შემქმნელებს — კომპოზიტორ ა. მაკავარიანს, სპექტაკლის ავტორს ვახტანგ ქაბუციანს და მხატვარს ს. ვირსალაძეს. არანაკლები ღვაწლი მიუძღვის ბალეტის წარმატებაში ღირფორ ო. დიმიტრიადის.

დიდი წარმატება მოიპოვა დეკადაზე საქართველოს ხალხური ცეკვის სახელმწიფო დამსახურებულმა ანსამბლმა. დეკადის დღეებში მოსკოველი მაყურებელი კიდევ ერთხელ დაატკბო და მოხიბლა ამ საუკეთესო ანსამბლმა თავისი რიტმული, ტემპერამენტიათი, მგზნებარე ცეკვებით.

საბჭოთა მთავრობამ ღირსეულად შეაფასა ქართველ ხელოვანთა ღვაწლი. საბჭოთა ხელოვნების განვითარების დარგში თვალსაჩინო დამსახურებისათვის და ქართული ლტერატურისა და ხელოვნების

დეკადისთან დაკავშირებით სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულებით სსრ კავშირის სახალხო არტისტის საპატიო წოდება მიენიჭათ ქართული ხელოვნების თვალსაჩინო ოსტატებს — საქართველოს სსრ სახალხო არტისტს, კ. მარჯანიშვილის სახელობის სახელმწიფო თეატრის მსახიობს ვასილ დავითის ძე გომიაშვილს, საქართველოს სსრ სახალხო არტისტს, ზ. ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრის მთავარ დირიჟორს ოდისეი აქილესის ძე დიმიტრიადის, საქართველოს სსრ სახალხო არტისტს, რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო თეატრის მსახიობს სერგო ალექსანდრეს ძე ჯაჭარიაძეს, ხელოვნების დამსახურებულ მოღვაწეს, კომპოზიტორ ალექსი დავითის ძე მაკავარიანს, საქართველოს სსრ სახალხო არტისტს, საქართველოს ხალხური ცეკვის სახელმწიფო დამსახურებული ანსამბლის სამხატვრო ხელმძღვანელს ილია ილიას ძე სუხიშვილს.

გამარჯვება ვუსურვოთ ქართული კულტურის ამ საუკეთესო წარმომადგენლებს შენდგომ შემოქმედებით მუშაობაში.

ხელოვნების ეთიკური დანიშნულების შესახებ

გელა ბანძელაძე

ფილოსოფიურ მეცნიერებათა კანდიდატი



ანამედროვე ეთიკურ ლიტერატურაში დიდი დავა ხელისუფლების ფუნქციისა და დანიშნულების საკითხზე. მრავალი ურთიერთგამომრიცხველი მოსაზრება გამოთქმული ხელოვნების არსებისა და სექციულის, ცნობიერების სხვა ფორმებთან მისი მიმართების, ესთეტიკური აქტის მიხედვით, მისი შემადგენელი ელემენტების თავისებურებებისა და სხვა შესახებ.

ამ წერილის მიზანი არაა აქ ჩამოთვლილი პრობლემების გარკვევა და სხვადასხვა პოზიციათა არკუმენტების ანალიზი. ჩვენი მიზანია ხელოვნების დანიშნულების პრობლემის ერთი იმ კუთხის განხილვა, რომელიც არსებითად დავის გარეშე დგას მისი ტრადიციული აქსიომატური ხასიათის გამო, მაგარა, რომელიც, სწორედ ამავე მიზეზით ნაკლებად არის დამუშავებული და ტრადიციულ დავაზეზშია ჩაყარული. ეს არის საკითხი ხელოვნების ეთიკური ანუ ზნობრივ-აღმზრდელი ბოთი დანიშნულების შესახებ.

ამავე ურენალის გასული წლის № 5-ში დაბეჭდილ წერილში „ესთეტიკური და ეთიკური ურთიერთობისათვის“ საერთოდ ესთეტიკური და ეთიკური ფუნქციების ურთიერთობა დავახასიათებ და მხოლოდ ბოლო პარაგრაფში შევხვებუ ვაკვირით ესთეტიკურის ეთიკური შეფასების პრობლეს. ამ წერილში გვიდა აღმანიან ზნობრივ საქართველო ხელოვნების ზემოქმედების კონკრეტული შინაარსი დავახასიათებ და ვაჩვენებ, თუ რაში შედარდება ეს ზემოქმედება და რა საშუალებებით ახერხებს ხელოვნება აღმანიან ზნობრივ აღზრდას.

მეცნიერებისა და სიკეთის ერთიანობა და „ბაძვის“ და „განწმენდის“ ცნებები

აზრი მეცნიერებისა და სიკეთის ურთიერთკავშირისა და ერთიანობის შესახებ გვხვდება უძველესი ეპოქის მრავალი ქვეყნის ხალხურ სიბრძნეში. ხოლო მეცნიერულ რევოლუციის იმეტიდა პირველად გახდა ეს აზრი სოკრატესა და, განსაკუთრებით, პლატონის ფილოსოფიაში. პლატონის აზრით, უმაღლესი სიკეთე და მეცნიერება თავიანთი არსებით არიან დაკავშირებული ერთმანეთთან. უმაღლესი სიკეთის ქვეტა და მისკენ მისწრაფება — ეს იგივე მეცნიერების ქვეტა და მისკენ მისწრაფებაა. მართალია, იდეათა პირაბილის თაშინ პლატონი სიკეთის იდეას აყენებს, მაგარა მეცნიერება და სიკეთის იდეის შინაარსი შედის. მეცნიერების არის სიკეთის სახეობა და მეცნიერის შეიძლება იყოს მხოლოდ ის, რაც კეთილია. პლატონი დაპირაფის იმის შესახებ, რომ სიკეთის არის მთავრ მეცნიერებისა, იგი უნაბიან და მისკენ ისევ, როგორც მთე გვიანებით ჩვენ ვახს.

ფილოსოფიის ისტორიაში ცნობილია პლატონის ამ აზრის სხვადასხვაგვარი ინტერპრეტაცია, ზოგი ამტკიცებს სიკეთისა და მეცნიერების აბსოლუტურ ერთობადაცხადებას; ზოგი მხოლოდ კავშირსა და ერთიანობას, ჩვენთვის ამ დავას პრიციპალური მნიშვნელობა არა აქვს, მაგარა სიკეთისა და მეცნიერების აბსოლუტური დამახივევის იდეას მანკენ ვინ გავსაზრებთ. ერთიანობის იდეა არის ჩვენთვის არსებითი და საყურადღებო. მართალია, პლატონი ტიპური იდეალისტი იყო და მის იდეათა თეორიას მხოლოდ ფილოსოფიურ-ისტორიული მნიშვნელობა აქვს, მაინც არ შეიძლება არ დავინახოთ ქვეშარტული ელემენტები მის შეხედულებებში მეცნიერებისა და სიკეთის ერთიანობის შესახებ. თუ სიკეთის ჩავეთვლით მეცნიერების მარჯვად, ეს პირდაპირ მიავიკავებს ხელოვნების სოციალურ-ეთიკური დანიშნულებისა და მისი აღმზრდელი ბოთი ფუნქციის აღიარებად.

ეთიკურ პლატონი, როგორც ცნობილია, თავისი თეორიიდან ასეთ დასკვნებს არ აკეთებდა. ის ხელოვნებაზე მაღალი შეხედულების არ იყო. თავის ნაწერებში იგი აკრიტიკებს ბერძნულ ხელოვნებას და ეს-

თეტიკურ დამოკიდებულებაზე მაღლა აყენებს ფილოსოფიურ დამოკიდებულებას სინამდვილისადმი. მისი აზრით, კლასიკური უმაღლესი ფორმა არის არა ხელოვნება, არამედ ფილოსოფია. ხელოვნებაში პლატონის ასეთი დამოკიდებულების ახსნა ძნელი არაა. მისი შეთაფიკური თეორიის მიხედვით, ფილოსოფია მოცულობა არსებს, ზეგად, იდეას სწევდა, ხოლო ხელოვნება ემპირიული სინამდვილის ასახვა, ისიც — ინდივიდუალური ფანტაზიით შეღამაზებული და გარდამქმნილი. ემპირიული სინამდვილე კი, პლატონის მიხედვით, მხოლოდ ლანდების საყარია, იდეათა სამყაროს ანარტული. ხელოვნება ზაქვს ემპირიულ სინამდვილეს და იძლევა ლანდის ლანდს — მარნ, რაც ემპირიული სინამდვილის ლოგიკური ანალიზით ფილოსოფია იდეათა სამყაროს სწავლება, უმაღლესი სიკეთისა და მეცნიერების იდეას უკარბა. პლატონის აზრით, აღმანიან სულის ზნობრივ განწმენდას — „კათარისის“ აღდგენ ფილოსოფია და არა ხელოვნება. მართალია, ეთიკური პოეზიის, ტრაგედიისა და კომედიის პლატონისეული კრიტიკა, სადაც იგი მოქმედ გმირთა უზენაესი ლადაკარის, შეიძლება გავიგოთ ამა თუ იმ გნარის ცალკეული ნაწარმოების კრიტიკად და არა ხაგრინდ ხელოვნების კრიტიკად, მაგარა ის ფაქტი, რომ პლატონი ხელოვნებას „სხალყოფა გასართობად“ და „თამაშობად“ თვლის, აშკარად შეკვეთებს პლატონის მიერ ხელოვნების როლის დანჭინებაზე და მისი ეთიკური ფუნქციის დაუფესებლობაზე. მაშასადამე, წინააღმდეგობა სიკეთისა და მეცნიერების ერთიანობის იდეას და ხელოვნების ეთიკური დანიშნულების უარყოფის შორის აქ აშკარაა. ამ წინააღმდეგობის მკაცრი კრიტიკა, ხელოვნების როლის და დანიშნულების სრულად საპირისპირო გაგება მოცევა პლატონის გენიალურმა მოწვემ არისტოტელს.

არისტოტელს აზრით, ხელოვნება არ უპირისპირდება ფილოსოფიას, პირიქით, იგი ენათუხდება მას ქვეშეპირტებისა და სიკეთის იდეისადმი ხასხაზურით, ხელოვნება ავითარებს გრუნებას და ზნობის. ხელოვნების ეს ინტელექტური და ეთიკური ფუნქცია არისტოტელს მოცემული აქვს „ბაძვის“ და „განწმენდის“ (კათარისის) ცნებებში I, „ბაძვის“ ცნება არისტოტელს სრულად სხვაგვარად ესმის, ვიდრე პლატონს. თუ პლატონის გაგებით „ბაძვა“ მოჩვენებითი ემპირიული სინამდვილის რთიული ლანდისაგან ასევე რთიული ლანდის შექმნაა, არისტოტელს აზრით, „ბაძვა“ ნიშნავს რეალური ემპირიული სინამდვილის მოცულობა ვარჯავენებას და ტიბის შექმნას. ასეთი შეხედულება „ბაძვის“ ცნებაზე გამოდენარტობდა არისტოტელს ფილოსოფიური მსოფლმხედველობიდან. იგი არ იზარბება პლატონის დაუბლიტური თვალსაზრისს იდეათა სამყაროს და ემპირიული სამყაროს გათშეშობაზე. არისტოტელს აზრით, არსებობს არა დაპირისპირება და ანტაგონიზმი რეალურსა და იდეალურს, კერძოსა და ზოგადს, მოცუნებას და არსებას შორის, არამედ მათი ერთიანობა და ურთიერთგანსაზრებლობა. კერძო მოცუნება ზოგადის, არსების სამყარობაზე. ეს ზოგადი, არსება, იდეა სადაც ამ რეალური სამყაროს მიღება კი არაა, არამედ თვით რეალურ სინამდვილეშია, ყოველ კონკრეტულ კერძო საგანშია.

ასეთი ფილოსოფიური თეორიიდან ამოსული არისტოტელე ცდობლს დაუბლიტური ხელოვნება ფილოსოფიას. „ბაძვის“ ცნების არისტოტელესული გაგება და დაბლიტობის ემსახურება. ხელოვნების სექციუთა, მისი აზრით, არის ბაძვა, მაგარა მას პლატონისაგან განსხვავებულ აზრით იხილს ბაძვის როგორც იმიტიტი და შედეგი, ასევე თვით ბაძვის პრიციპის. ის ამტკიცებს ჩვენთვის მოაზრით, „ბაძვა“, არისტოტელს აზრით, არის არა სუბიექტური ფანტაზი-

1 სექციულად ეტება არისტოტელე ამ საკითხის მუქის დანიშნულებაზე მსეკლიბის დრის. იხილეთ მისი „პოლიტიკა“ წიგნი VII.

ხელოვნების ეთიკური დანიშნულების შესახებ

გელა ბანძელაძე

ფილოსოფიურ მეცნიერებათა კანდიდატი



ანამედროვე ესთეტიკურ ლიტერატურაში დიდი დეკა ხელოვნების ფუნქციისა და დანიშნულების საკითხზე. მრავალი ურთიერთგამომრიცხველი მოსაზრება გამოქმული ხელოვნების არსებისა და მსეციფიკის, ცნობიერების სხვა ფორმებთან მისი მიმართების, ესთეტიკური აღქმის შინაარსის, მისი შემადგენელი ელემენტების თავისებურებებისა და სხვათა შესახებ.

ამ წერილის მიზანი არაა აქ ჩამოთვლილი პრობლემების გარჩევა და სხვადასხვა მოსაზრებათა არგუმენტების ანალიზი. ჩვენი მიზანია ხელოვნების დანიშნულების პრობლემის ერთი იმ კუთხის განხილვა, რომელიც არსებითად დავის გარეშე დავს მისი ერთგვარი აქსიომატური ხასიათის გამო, მაგარა, რომელიც, სწორედ ამავე მიზეზით ნაკლებად არის დამუშავებული და ტრაფიკურულ ფრაგმენტა ჩაკარგული. ეს არის საკითხი ხელოვნების ეთიკური ანუ ზნეობრივ-აღზრდელობითი დანიშნულების შესახებ.

ამვე თეზისის გასული წლის № 5-ში დაბეჭდილ წერილში „ესთეტიკურისა და ეთიკურის ურთიერთობისათვის“ საერთოდ ესთეტიკური და ეთიკური ფუნქციონების ურთიერთობა დავახასიათეთ და მხოლოდ ბოლო პარაგრაფში შევეხეთ ვაკვირი ესთეტიკურის ეთიკური შეფასების პრობლემას. ამ წერილში გვინდა ადამიანის ზნეობრივ სწავარბულ ხელოვნების ზეგონებების კონკრეტული შინაარსი დავახასიათოთ და ვაჩვენოთ, თუ რაში შედგება ეს ზემოქმედება და რა საშუალებებით ახერხებს ხელოვნება ადამიანის ზნეობრივ აღზრდას.

მშვენიერებისა და სიკეთის ერთიანობა და „ბაჰისის“ და „განწმენდის“ ცნებები

აზრი მშვენიერებისა და სიკეთის ურთიერთავსებრიისა და ერთიანობის შესახებ ვკვლევდა უძველესი ეპოქის მრავალი ქვეყნის ხალხურ სიბრძნეში. ხოლო მეცნიერული რეფლექსიის ობიექტად პირველად გახდა ეს აზრი სოკრატესა და, განსაკუთრებით, პლატონის ფილოსოფიაში. პლატონის აზრით, უმაღლესი სიკეთე და მშვენიერება თავიანთი არსებით არიან დაკავშირებული ერთმანეთთან, უმაღლესი სიკეთის ქვერტა და მიკენ მისწრაფება — ეს იგივე მშვენიერების ქვერტა და მიკენ მისწრაფებაა. მართალია, იდეათა პირადად თავში პლატონი სიკეთის იდეას აუქნებს, მაგრამ მშვენიერება ამ სიკეთის იდეის შინაარსში შედის. მშვენიერება არის სიკეთის სახეობა და მშვენიერი შეიძლება იყოს მხოლოდ ის, რაც ეთიკურია. პლატონი დაპარაკობს იმას შესახებ, რომ სიკეთე არის მიზეზი მშვენიერებისა, იგი უნათებს მას ვაჟს ისევე, როგორც მშე ვინააფებს ჩვენ ვაჟს.

ფილოსოფიის ისტორიაში ცნობილია პლატონის ამ აზრის სხვადასხვაგვარი ინტერპრეტაცია, ზოგი ამტკიცებს სიკეთისა და მშვენიერების აბსოლუტურ ერთიანობას; ზოგი მხოლოდ ვაკვირისა და ერთიანობას, ჩვენთვის ამ დავას პრინციპული მნიშვნელობა არა აქვს, მაგრამ სიკეთისა და მშვენიერების აბსოლუტური დამხვეობის იდეას მაინც ვერ ვგვიზარებთ. ერთიანობის იდეა არის ჩვენთვის არსებითი და საყურადღებო. მართალია, პლატონი ტიპიური იდეალისტი იყო და მისი იდეათა თეორიას მხოლოდ ფილოსოფიურ-ისტორიული მნიშვნელობა აქვს, მაინც არ შეიძლება არ დავინახოთ ქვეშაობრების ელემენტები მისი შეხედულებებში მშვენიერებისა და სიკეთის ერთიანობის შესახებ. თუ სიკეთეს ჩავთვლით მშვენიერების მიზეზად, ეს პირდაპირ მივიყვანებ ხელოვნების სოციალურ-ეთიკური დანიშნულებისა და მისი აღზრდელობითი ფუნქციის აღიარებაზე.

თვითონ ამ პლატონი, როგორც ცნობილია, თავისი თეორიებიდან ასეთ დასკვნებს არ აკეთებდა, ის ხელოვნებაზე მაღალი შეფასებების არ იყო. თავის წაწერებში იგი აკრიტიკებს ბერძნულ ხელოვნებას და ე-

თეტიკურ დამოკიდებულებაზე მაღლა აუქნებს ფილოსოფიურ დამოკიდებულებას სინამდვილისადმი. მისი აზრით, კულტურის უმაღლესი ფორმა არის არა ხელოვნება, არამედ ფილოსოფია. ხელოვნებისადმი პლატონის ასეთი დამოკიდებულების ახსნა მწილი არაა. მისი მტკა-ფიზიკური თეორიის მიხედვით, ფილოსოფია მოვლენათა არსების, ზოგადს, იდეას სწვდება, ხოლო ხელოვნება ემპირიული სინამდვილის ასახვა, ისიც — ინდივიდუალური ფანტაზიით შეღამაზებული და გარდაქმნილი. ემპირიული სინამდვილე კი, პლატონის მიხედვით, მხოლოდ ლანდების საწყაროა, იდეათა საწყარო არანაყოფი. ხელოვნება ბაჰავს ემპირიული სინამდვილის და იძლევა ლანდს ლანდს — მაშინ, როცა ემპირიული სინამდვილის ლოკური ანალოზი ფილოსოფია იდეათა საწყაროს სწვდება, უმაღლესი სიკეთისა და მშვენიერების იდეას ეზი-კავდა. პლატონის აზრით, ადამიანის სულის ზნეობრივ განწმენდას — „კათარზის“ ახდენს ფილოსოფია და არა ხელოვნება. მართალია, ეთიკური პოეზიის, ტრაგედიისა და კომედიის პლატონისეული კრიტიკა, სადაც იგი მოქმედ გმირთა უზენიანზე ლაპარაკობს, შეიძლება გავიგოთ ამა თუ იმ უანრის ცალკეული ნაწარბების კრიტიკად და არა საერთოდ ხელოვნების კრიტიკად, მაგრამ ის ფაქტი, რომ პლატონი ხელოვნებას „სახალლო განართობად“ და „თამაშობად“ თვლის, რომ ლაპარაკ შეტყვევებს პლატონის მიერ ხელოვნების როლის დანერგვაზე და მისი თეოკური ფუნქციის დაუფხვლებლობაზე, მაშასადამე, წინააღმდეგობა სიკეთისა და მშვენიერების ერთიანობის იდეას და ხელოვნების ეთიკური დანიშნულების უარყოფას შორის ამ უკაარაა. ამ წინააღმდეგობის შაკეტი კრიტიკა, ხელოვნების როლის და დანიშნულების სრულიად საბირისპირო ვაკება მოგვცა პლატონის გენიულურმა მოწვევამ არისტოტელემ.

არისტოტელის აზრით, ხელოვნება არ უიზიარისაღდება ფილოსოფიას, პოეტიკა, ენა თვითავება მას ქვეშაობრებისა და სიკეთის იდეისადმი სამსახურით, ხელოვნება ანეთარბებს გონებას და ზნეობას, ხელოვნების ეს იტელექტური და ეთიკური ფუნქცია არისტოტელს მოცემული აქვს „ბაჰისის“ და „განწმენდის“ (კათარზისის) ცნებებში 1. „ბაჰისის“ ცნება არისტოტელს სრულიად სხვაგვარად ემსო, ვიდრე პლატონის. თუ პლატონის ვაკებოთ, „ბაჰავ“ მოიწვევნიით ემპირიული სინამდვილის ერთეული ლანდისაგან ასევე ერთეული ლანდის შემქნაა, არისტოტელს აზრით, „ბაჰავ“ ნიშნავს რეალური ემპირიული სინამდვილის მოვლენათა განწოვადება და ტიპის შემქნას. ასეთი შეხედულება „ბაჰისის“ ცნებაზე გამომდინარეობდა არისტოტელს ფილოსოფიური მოფლმშედეგობიდან. იგი არ იზარებდა პლატონის ფილოსოფიურ ფილოსაზრის იდეათა საწყაროსა და ემპირიული საწყაროს გათშელობაზე, არისტოტელს აზრით, არსებობს არა დაპირისპირება და ანტაგონიზმი რეალურსა და იდეალურს, კერძოა და ზოგადს, მოვლენასა და არსება შორის, არამედ შიოი ერთიანობა და ურთიერთგანსაზღვრელობა. კერძო მოვლენა ზოგადის, არსების გამოხატულებად. ეს, ზოგადი, არსება, იდეა სადაც ამ რეალურ საწყაროს მიღება კი არაა, არამედ თვით რეალური სინამდვილეთა, ყოველ კონკრეტულ ფერში საგანშია.

ასეთი ფილოსოფიური თეორიიდან ამოსული არისტოტელე ცდილობს დაუბლოოს ხელოვნება ფილოსოფიას. „ბაჰისის“ ცნების არისტოტელისეული ვაკება ამ დაახლოებას ემსახურება. ხელოვნების სპეციფიკა, მისი აზრით, არის ბაჰავ, მაგრამ მას პლატონისაგან განსხვავებული აზრით იმის ბაჰის როგორც ობიექტი და შედეგი, ასევე თვით ბაჰისის პროცესი. ეს არაა აქამდე ჩვენთვის შიოვარი.

„ბაჰავ“, არისტოტელს აზრით, არის არა სუბიექტური ფანტაზი-

1 სპეციალურად ეცება არისტოტელე ამ საკითხს მუსიკის დანიშნულებაზე მსჯელობის დროს. იხილეთ მისი „პოლიტიკა“ წიგნი VII.

ბიო გაცეცხა, არამედ ობიექტური კემპინგებისაკენ მისწრაფვის სახეობა, არისტოტელის აზრით, განსაკუთრებით კარგად ირისნ და სპეზიშია. „ჰიოსია“, — წერს იგი, — შეშინა საზოგადო დიმი მი- ზეშმა. ორივე ბუნებრივი მიწეზეა, გერბ ერთი, მიმავე თანდაყოლილი აქვს კაბა ზაფხობიდანვე. და კაციც იმის განსჯადება სხვა ცხოველზე მაგან, რომ იგი ყველგან უფრო წაშვამავად და თავის პირველ ცოდნას მიჰაძინებს საშუალებით იქნის. ვარა ამისა, მიმაძვის შედეგი ყოველ კაცს ახარებს. ამის საბუთია ყოველდღიური ჩვენი გამოცდილება. რა- ლის სინამდვილე უსიამოვნოდ შეუვადლებს, იმის ძალიან ზუსტად გაკეთებულ სურათს სიამოვნებით უცუქტობს. მაგალითად, უსამად- ვილეს ცხოველებზე და მკვდრების სურათებს. ამის მიწეზეა ის, რომ სწავლა, ცოდნის მიღება ძალიან სათანა არა მხოლოდ ფილოსოფოს- თაოვის, არამედ აგრეთვე სხვებისთვისაც, ოღონდ სხვები ამას ცოტა ხანის ანდობიან. ამიტომ ადამიანს უფროა, როდესაც იგი ხელავს სურ- რათებს, ვინაიდან უცუქრის რა სურათების, კაცს უხდება წაწლის შექე- ნა და დაკვირვება გაკეთება იმის შესახებ, თუ რა არის თითოეული სურ- ათი, მაგალითად, „იო ეს არის ის“. და თუ უფრო არ გვექონა შემთხვევა გვეხანა საგანი, მაშინ სურათი სიამოვნებას ქმნის არა საგნთან მსგავ- სებით, არამედ ვაგრობით. ფერადობით ან სხვა ამგვარი მიწეზეთი.

მასსადამე, ხელოვნების წაწარმოება ადამიანს აცემობს, უპირვე- ლეს ყოვლისა, იმიტომ, რომ მას ცოდნას აძლევს, ხოლო ცოდნისადმი მისწრაფება ადამიანს ბუნებრივა ჩაქსილება. „იპატივს“ ცნება, არის- ტრეტულს აზრით, ხელოვნების ინტელექტურ ფუნქციას გაუმსიხობს და ამით ახლოვებს ხელოვნებას ფილოსოფიასთან. მაგრამ ამით არ ამიწურება ესთეტური ტემპობის ცნება. მეცნიერებაში აზრით დიდი სტავადა არსებობს იმის შესახებ, თუ რა დამკვირვებლბაშია, არის- ტრეტულს მიხედვით, ესთეტური ტემპობის ცნება სიცივის დედასთან.

პროფ. ს. დანელია დასახებულდ შრომაში იზარებს იმ თვალსა- ჩრის, რომ ესთეტური ტემპობის ცნება, არისტოტელის ვაგებით, არ სცილებდა მშვენიერების ინტელექტურ დანიშნულების ფარგლებს. ამ თვალსაჩინოს მიხედვით, მიმავე სასიამოვნო არა იმიტომ, რომ მის საშუალებით ხორციელდება სარგებლობა ან სიცივე. ხელოვანი არ არის არც ხელოვანი და არც მორალისტი. ზამე სასიამოვნო იმი- ტომ, რომ მისი საშუალებით ხორციელდება სილამაძე, მშვენიერება, რომელსაც თავისთავად ღრუბლებზე განიხი. მშვენიერების თავის- თავად ღრუბლებზე არის არის, რომ იგი არის სინამდვილის ტიპური, განზოადებული სახეა. ეს კი შეეძლება უნარის განვითარების ენ- ბრება. „ხელოვნებას ამესჯე უც მხოლოდ განწმინდობის ქვე- რამედ და ამით აძლევს იგი მას ესთეტურ სიამოვნებას“ (დასახე- ლულ შრომა, გვ. LXXV). გამილის, რომ მშვენიერება არის არა სიცივის სახეობა, როგორც ეს მიანიშნა პლატონს, არამედ სიბრძნის, ანტიმორალის სახეობა, რამდენად სწორია მშვენიერებისაგან სიცივის ესთეტი ვაგოშვა და ხელოვნების ეთიკური ფუნქციის იგნორირება, — ეს ნათელი ვადება არისტოტელს შედეგების მეორე ძირითადი ცნე- ბისა — „ჰიპარჩოსის“ ანალიზის შედეგად.

„ჰიპარჩოსის“ ცნებას, როგორც უკვე ვთქვით, პლატონი ზმარობდა ეთიკური მიწეშეღობით და მიუწერდა მას არა ხელოვნებას, არამედ ფილოსოფიას. იგი ნიშნავდა ადამიანის სულის განწმინდას სხეთ- ლობრივ ვენებას და აფექტებისაგან. სულის ასეთი განწმინდა, პლა- ტონის აზრით, ვაგებულს სათნოების (ნიშნამდე, თავშეკლებულობა, კეთილგინიერება, სამართლიანება, ხოლო სათნოებათა ვითი მოიძო- ვებდა სიცივე. არისტოტელს ზმარობდა ტერმინს — „ჰიპარჩოსის“ „ჰიპოტიკის“ წ- ში იგი წერს, რომ ტრაგედიას სიბრალულისა და ში- შის ადგენის საშუალებით ვენებათა „ჰიპარჩოსის“ სიბრალულ მოქავეს. ცნობილია ისტორიული დევა ამ ტერმინის შინაარსის ვაგებუება.

თიკი კორნელის აზრით, არისტოტელს „ჰიპარჩოსის“ ცნებაში იხე- დავდა ზეოპოზი ფაქტს. იგი ნიშნავდა ადამიანის განწმინდას იმ ვენება- ბისაგან, რომლებიც უწინებას იწვევენ. ასეთი ვენებებია, მაგ. პატე- ურვარობა, შური, სიძულენე, სიამავე და სხვ. ხელოვნების წაწარმოება, კერძოდ, ტრაგედია ათავისუფლებს ადამიანს ამ ნაკლებვინებებისაგან და ზეოპოზივად აუხანალებს მას. ჩვენის აზრით, კორნელს ხელო- ვნების ეთიკური დანიშნულებისაგან, მიმდინარე სწორად ვენებშია, მაგრამ მისი შეცდომა ის იყო, რომ მეტად ვიწროდ და ერთადერთი თვითიზი-

ნად წარმოადგინა იგი და ხელოვნების ეთიკურ აღმზრდლობით მწმუნებელი მორალი ვულგარულ დიდაქტიკულ დავადა.

ასეთი ვულგარიზაცია შედარებით თავისუფალი იყო გ. ლისინგ- რომელსაც უფრო ღრმად ესმდა არისტოტელის ესთეტური შეხე- დულებები, მაგრამ მიიწვევს ვერ ვასცილებს იგი მხოლოდ ეთიკური ფუნქციით ხელოვნების შემოვარცხებას. ლისინგის „ბრძენი ნაიანი“, იმეობა ვალტერის და სხვა წარწომებით ვაწნადა მორალის პროპა- განდისა და უწინების გამო აღშფოთების საუკეთესო ნიმუშებს წარ- მოადგინენ. ლისინგე თვით „ამბროსიულ დრამატურაში“ წერდა: „იმიტომს ყოველი სხვე დაგდებულობა ჩვენს ზეოპოზი ვაგებუბისე- ზას ემსახურის, საწმუნებარო, თუ ამას კიდევ დამატებება სტრადება და უფრო მეტად საწმუნებარო, თუ არსებობენ ისეთი პიეტეტბა, რომ- ლეზეც ამში დიექტებული არიან“.

ხელოვნების ეთიკური დანიშნულება აყარობის გამო მისი სხვა ფუნქციების იგნორირება ვერ მსუბუქებს არისტოტელის „ჰიპარჩოსის“ ვაგებას. ამ შესასხებას უფრადება მოაკვირებს და „ჰიპარჩო- სის“ ახალი ინტერპრეტაცია მოგვცის ზოლონა და გოთმე. ზოლონის კონცეფცია იმში დღემდამარებს, რომ ხელოვნის უშუალო და შეწე- ნული მოზანი არ შეიძლება იყოს ზეოპოზივად აღზრდა. მისი საზრ- და, ასეთი მოზანი საერთოდ არა აქვს ხელოვნების. ხელოვნებას, მართა- ლია, შეუძლია ვაგებუბისთვის ზეოპოზი და ყოველი კემპირალი ხელო- ვნება ნაწილად აღწევს ასეთ შედეგს. მაგრამ ეს არის კემპირალი ხელოვნების აუცილებელი შედეგი და არა წინაწარმ დასახე- ლი უშუალო მოზანი, რომელსაც ხელვანა უნდა ემსახურებოდეს. ესთე- ტური ვენებების არსებისა და სპიციფიკის თვით ამ დენომინის ვარ- გლებზევე დიება—ეს იყო ზოლონის კონცეფციის დადებითი მიმეტბა, მაგრამ თვით ამ დიებაში ეთიკური ფუნქციის შემწმუნებლობა და დე- ნიციების პირდაპირ მიუვარები უნდა და რეპიტიული ესთეტიკშივე.

რამდენადმე თავისებური იყო გოთმეს თვალსაზრისი, „ჰიპარჩო- სის“ ცნებაზე. გოთმე, ერთი მხრივ, თანამგებდა ზოლონის აზრს, რომ არისტოტელს ხელოვნებას ვერ დაესახებავ უშუალო მოზანდ მორა- ლურ დიდაქტიკებს, ხოლო, მეორე მხრივ, იმასაც ვერ უარყოფდა, რომ არისტოტელს „ჰიპარჩოსის“ ესმდა, როგორ ზეოპოზი აქტი და ზეოპოზივად ვაგანასახისა. ამ წინადადებებთან გამოსაძლია გოთმე იმში დავადა, რომ ზეოპოზივად ვაგანასახების ობიექტი სხვადალა. მისი ვარაუდით, ზეოპოზი ვაგებუბისეზას განილდაც არა ტრაგედიას მაუერებელნი, როგორც ეს მიანიშნა კორნელსა და ლისინგს, არამედ ტრაგედიის გმიერბე. დიდა აფექტების გამო იტანებოდნენ და ამის შედეგად ზეოპოზივად უშეობებსებთან ტრაგედიის ვარებობ, ხოლო მაუერებლები ზოირად უცუქრად ზეოპოზი ვაგებუბისების ამ პირდაპირ და ესთეტურად ტეგებთან. სხვა მოზანი, თუ არ ესთეტი- კური ტემპობა, მისი აზრით, ხელოვნებას არ შეიძლება ვაანდეს. გო- თმეს ეს კონცეფცია ვერადნობდა „იპოტიკის“ ტექსტის არასწორ ფილოსოფიურ ინტერპრეტაციას და როგორც კი იგი სწორად იქნა ვაშიფრული, გოთმეს შეხედულების მცდრობაც აყარა ვარადა. არის- ტრეტულ ლაპარაკობდა სწორედ მაუერებლობა „ჰიპარჩოსის“ შესა- ხე. ეს ცნება სწორად ვერ ახსნა აიკო ბერნსენად, რომელსაც ფაქ- ტურად ადვანდა ამ ცნების მედიოკრული-ბიოლოგური ვაგება.

„ჰიპარჩოსის“ ცნების სიანტიტესო ინტერპრეტაცია აქვს წარმო- ვენილი პროფ. ს. დანელიას ზემოთ დასახებულდ გამოცეკვაში. რად- გან არისტოტელს ლაპარაკობდა ტრაგედიის მაუერებლობა განწმენ- დავზე სიბრალულისა და შიშის ადგენის საშუალებით, პროფ. ს. და- ნელია აუშტებებს სწორად და ცუდების — „სიბრალულისა და „ში- შის“ შინაარსს. სიბრალული არის ტანჯვის ვანიდა სხვისი ტანჯვის ვენებების ამ წარბოლულების გამო. შიშის ასეთივე ტანჯვა, როგორც ვაწასწილდა პლატონი, ოღონდ არა რეალური, არამედ მოსალოდნელი ტანჯვის ვაგება.

სიბრალულისა და შიშის ასეთი ნათესაობის გამო ვამოცხება არისტოტელსა ორივე ეს ვარნობა ტრაგედიის ნიშნად. მაგრამ სიბრა- ლულისა და შიშის ვანიდისათვის საჭიროა არა მარტო შესახების წარმოადგენის აღმარქნეულ სუბიექტი, არამედ სათანადოდ მიმოდებული მასალაც. ადამიანი ყოველთვის როდი იცილებს სხვა ადამიანს, ყო- ვეღვანის როდი ვანიდებს შიშს მისი მოსალოდნელი ტანჯვის ვაგეობა. ადამიანი ზოგჯერ შეგნებულად ებრძვის ასეთ სენტიმენტალუზს, რადგან ამას მოიითხოვს მისი პრაქტიკული ცხოვრების ინტერესები. ჩვენ არ ვაგეოვართა სულიერი ვენობა მისთვის, რომ ყოველ- დღიურ ცხოვრებაში საყურად პრაქტიკულ ინტერესებზე აგმოდებულ- ლიყავით და ყველა ჩვენს ვარშემო არსებულ ადამიანში დავგენა

1 იმ. არისტოტელს „იპოტიკა“ პროფ. ს. დანელიას თარგმანი, 1944 წ. გვ. 8-9, ამ შრომის წინასიტყვაობის სახით დარღული იქნა პროფ. ს. დანელიას ტრამწინადაცინი მონოგრაფიული ხასიოსთა ეჭვ- რილი არისტოტელს ესთეტური შეხედულებების შესახებ.

ჩენი ძმები, ჩვენსავით სულიერი სუბიექტები, რომლებიც ჩვენსავით იტანებოდნენ. ყველაფერი ეს გათავისუფლებული ჰქონდა არისტოკრატული და ამიტომ განსაკუთრებით მან სიბრალდისა და შიშის განცდები ტრავმული თავისებურებად გამოაცხადა. ამით მან პოეზია დაუპირისპირა ჩვენს ყოველდღიურ ცხოვრებას. მართალია, სიბრალდული და შიშის განცდებს მოკლედღობა არ არის ჩვენი ყოველდღიური ცხოვრება, მაგრამ ტრავმულია მოცემულია რაღაც ისეთი თვისება, რომელიც ო ს ტ ა ტ უ რ ა დ ადვილებს მათურებელი სიბრალდული და შიშის განცდებს და არა ის, როგორც ეს ხდება ჩვეულებრივ სინამდვილეში. ეს „რაღაც თვისება“ მდგომარეობს იმაში, რომ ტრავმული სახსელი ცხოვრება განსაკუთრებით ჩვეულებრივი ცხოვრებისაგან, ტრავმული ხტოვან ვენების ქონებას და იგი ბაჟებს სინამდვილეს, იგი იძლევა სინამდვილის წარმოადგენას, სახეებს ან ტიპებს.

ყოველდღიური რეალური სინამდვილის არედან ტრავმების გადასვლა მათურებელი წარმოდგენაშია არც ისე ადვილი და ამით ამორთავს მას ჩვეულებრივი ცხოვრების მოვლენების ქსელადან, რომლისაში მისი მიმართული პრაქტიკული ინტერესებით განისაზღვრება. ამ ახალ სინამდვილაში იგი ინტერესს, შვედიდებს, წყნარდება. ტრავმების ცეცხარ არის დასვენება პროზაული ცხოვრების ინტენსიური საქმიანობისაგან, რომელსაც თითოეული ადამიანი ეწევა თავისი ბიოლოგიური არსებობის შენარჩუნებისათვის. ტრავმული არის გათიხვა, რომელიც მათურებულს სახლიდან მოტანილი ვნებებისაგან წყნდება და ამშვიდებს. თეატრში მათურებელი სრულიად სხვაგვარაა განწყობილებით აღქმურება განსაყვანილ მოვლენაში მიმართ. რასაც თავის ყოველდღიურ პრაქტიკულ ცხოვრებაში ურთადადებს არ მიაქვლიდა და არ შეამჩნევდა, თეატრში მზავ არის სხვაინარაღ შეხედოს. რაც ცხოვრებაში არც სიბრალდული და არც შიშის არ გამოიქვეყნა, იგი სხვაგვარად აღიქმება მათურებელ სიბრალდის ცრემლებს აფრქვევებისა და შიშის მურყანებულ ვეგის. ასეთია თეატრალური სცენის ძალა, რომელიც მათურებელს განცდებს პრაქტიკული ინტერესის მიერ დადგებული ჯგუფის აქტებს და ათავისუფლებს მას ბიოლოგიური არსებობის განმტკიცების ვიწრო მიწისაგან.

ტრავმული ამ ფუნქციას კარგად მაშინ შეასრულებს, როცა იგი იქნება სინამდვილის არა ნატურალიზებული ასლი, არამედ მისი ტიპური გამოხატულება. ეს კი დიდ ოსტატობას და ხელოვნებას მოითხოვს. პოეტის სამუშაო არ არის იქნება ის, რამდენად ამის მოსაყოფად საკმარისი იქნება კარგი მუსიკისა. დრამატურს კი მუსიკისთვის გარდა, საჭიროა ჰქონდეს წარმოსახვის, შემოქმედებითი ფანტაზიის უნარი, რომლითაც იგი თხზავს, ახალს იგონებს. ამიტომაც არის იგი პოეტი ან შემოხმეველი. მაგრამ შეიძლება და გამოიყენება თავისი ჩარჩოები განაჩინა. შეხსული ტიპი არ უნდა გასცდეს რეალურ შესაძლებლობას, წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი ადამიანზე ვერ იმოქმედებს. „წინის აღმართვა საჭიროა ისეთი კარგი, რომელიც ჩვენ გვყავს“, — შიშის არისტოკრატული გმირი არც ძალიან კარგი უნდა იყოს და არც ძალიან ცუდი. ასეთი საშუალო გმირის ურთობით, მისი ცხოვრებისა და სულიერი ტანჯვის განცდით მათურებელი აფრენება საკუთარი თავი, საკუთარი უსამართლობები და სწორედ ეს არის ის „განწყენა“, „შემსუბუქება“, „სიამოვნება“, რომელიც ტრავმულია ჩვეულებრივ.

მასსავედრ, ტრავმული იმით კი არ აღწევს მათურებელთა კაიარისონს, რომ კეთილ ზნეობის ნიშნებს წარმოადგენს და მათურებელს ზნეობიერ გაკეთებულებს აძლევს, არამედ იმით, რომ მათურებელში წარმოშობს ძლიერი ემოციებს და ამით მოხსნის მათურებლის ვნებებს, ვნებათა განწყენდა არისტოკრატულითავე იყო მათი მოხსნა. გარდა ამისა, ახალი ფორმის მიცემა. ინდივიდუალური ვნებათა ფორმის ნაკლებ ტრავმულია მათურებლის ვნებებს აძლევს სოციალურ გარემოთა ფორმისა. ე. ს. სრულიად კი არ სიბნელ ვნებებს, არამედ ინდივიდუალურს, აფორმებს, აღმართებს, ასაზოგადოებრივებს მათ და ამართა ის დიდი სამსახური, რომელსაც თეატრი უწევს საზოგადოებას. ემპირიული „მე“-დან ამოსვლა და კაიობრიობის დიდ იყავნებაში შეერთება, — აი, არის ტრავმული კაიობრიობის არისტოკრატული მომდრეველი.

ასეთია „განწყენის“ ცნებისა და არისტოკრატული ესთეტიკური თეორიის გაგება პროფ. ს. დანელიასთან. ამგვარა, რომ ეს მტკადა ვიქოზი და ღრმამონარჩაინი ინტერპრეტაცია მაღლა დაგას არისტოკრატელის ესთეტიკური თეორიის ენდგა ზემოთ განხილულ ინტერპრეტაციაზე. მაგრამ ისიც უნდა ითქვას, რომ ეს კონცეპცია ვერც ასახელებს აზრს, თითქმის ხელოვნებას, არისტოკრატული გაგებით, არ განაწმდეს თეატრის ღირებულებას, ზნეობრივ-აღმწერდლობითი

ფუნქცია, თვით პროფ. ს. დანელას სიტყვებით რომ ვთქვათ: „მართლაც და, ამოცანები კაცი იმ პატარა განცდულა სასურველსადაც, სადაც იგი მისი სარჩაული ცხოვრების პრაქტიკული ინტერესებსა და მიაქვლიდა, და შეუიყნოს იმ დიდი ინტერესების ფართო სფეროში, რომლებიც საერთო და საზოგადო არიან კაიობრიობისათვის, — ამაზე მტკილ სახსარები ძნელი წარმოსადგენია“ (გვ. CX). ყოველივე ეს არის არა ესთეტიკური ფუნქცია, როგორც ფორმის პროფ. ს. დანელია, არამედ სწორედ ეთიკური ფუნქცია. მართალია, არისტოკრატული რიცა მუსიკის ფუნქციებს აღწერს, იგი ცალკე აღმართავს ეთიკურ-აღმწერდლობითი დანიშნულებას. ცალკე განმწერდულს და ცალკე ინტელექტურ გათიხვა-დასვენებაზე, მაგრამ სხვადასხვა შედეგების შესახებ მსჯელობაში მასთან ძნელი არაა სამუშაო ამ ფუნქციის ერთიანობის დაწახვა. დაწერულებით ამ საკითხს კეთილ განვიხილავთ. ეხლა კი საკმარისია აღინიშნოს, რომ ესთეტიკური ტიპობის შინაარსი ორგანულად შეიცავს როგორც ინტელექტურ, ისე ზნეობრივ-აღმწერდლობითი ფუნქციას და ამიტომ არ საჭიროებს ქვეშარტი ბელეგნება არც ლოკატურ და არც ეთიკურ დიდაქციას.

ქვეშარტი ბელეგნების წარმოშობა ადამიანის სულიერი სამყარო ზემოქმედების, ამდრეგება და ანთეორების ადამიანის სულს, მას ზნეობას, გემოვნებას და გრძნობას. ამას არაეოთავის აღნიშნავდნენ მარქსიზმის ფუნქციონდლები. სწორედ ამიტომ უნდა და ამახანავა ტლანინა მწერალი — ადამიანის სულის ინჟინერი.

ესთეტიკური ღირებულება და ადამიანის სულიერი თვისებების აღწერა

ხელოვნების წარმოშობა, რომელშიც მშვენიერება გამოიხატება, ადამიანი იწვევს განსაკუთრებულ ემოციებს, მშვენიერების ქვრტილი გამოწვეულ ემოციებს ესთეტიკური ღირებულების ერთეულად თვლიან და ესთეტიკური ემოციებს ურთადადებს. ხელოვნების წარმოშობის ესთეტიკურ-ემოციური აქტმა თავისებურ კავალს ტოვებს ადამიანის სულს ყოველი იმ უნარზე, რომელიც ამ მშვენიერების აღქმაში მონაწილეობს. მშვენიერების ობიექტურ ბუნებას ესთეტიკური აღმართვა კიდევად ადამიანის სულს იმ სხვადასხვა თვისებებზე ზემოქმედებდა. ესთეტიკური ღირებულება არ არსებობს ესთეტიკური აქტის სუბიექტურ გარეშე. მშვენიერების განცდა ობიექტურია და სუბიექტური მომენტების ერთიანობა.

როგორია ადამიანის სულის ის თვისებები, რომლებიც ესთეტიკური ღირებულების აღქმაში მონაწილეობს და ამ ღირებულების შექმნის პროცესში ეთიკურდინამა უპირატეებს უცოდისა, ასეთი თვისება არის გემოვნება და, ანუ მშვენიერების ობიექტური ბუნების ემოციური აღქმის უნარი. მშვენიერების აღქმისათვის აუცილებელია გემოვნების მინიმალური დონე მაინც. მაღალგანვითარებული და ფაქიზი გემოვნება კიდევად მშვენიერების მკვეთრი, რაფინირებული სრულ აღქმის, რომელშიც ამოწურავდა. ან თითქმის, ამომწურავად არის სახსელი მოცემული ხაზის მშვენიერების ობიექტური ბუნება. ობიექტური მომენტის აღქმის სიხსუსება აისახება ის ფაქტში, რომ ხელოვნების კლასიკური წარმოდგენისა და საერთოდ მშვენიერების შესახებ მაღალკვალიფიციურ შემფასებლებში ურთიერთამომრეციკელი აზრები იშვიათად არსებობენ. ერთსა და იმავე სოციალ-პოლიტიკურ სიტუატურაზე სხვადასხვა ადამიანთა ფაქიზი და მაღალმხატვრული გემოვნება ერთი წრტილისავე მიმართობა.

მხატვრული გემოვნება მშვენიერების აღქმის პირობაა, საფუძველია, საშუალებაა: მაგრამ, მცირე მძივრ, მშვენიერების აღქმა იმის პირობა, საფუძველია და საშუალება, რომ მხატვრული გემოვნება განვითარდეს და ფაქიზი გახდეს. წყალო რომ ჩახვედ, ცურვა უნდა შეგებლოს, მაგრამ ცურვას იგი ვერ ისრავა, თუ წყალო არ ჩახვედა. კაიობრიობამ დიდი ხანია განკლი ის საფუძველი, როცა „პირველად შეედა წყალოში ცურვის შესასწავლებლა“, როცა და მირღვედა დაიწყო მშვენიერების აღქმა და მხატვრული გემოვნების გამოქმენება. ისტორიულად შექმნილი და გამოწვევებული უნარი განმეორებითი დღემეზობად გაჯაქიქა. ამგვარად ყოველ ნორმალური ადამიანს თანადუდილილი აქვს მშვენიერების აღქმის მეტ-ნაკლები უნარი. საჭიროა მხოლოდ ამ უნარის აღზრდა, განვითარება. ვისაც ეს თანადუდილილი უნარი დიდიერ აქვს, აღზრდა-განვითარების ზოთი იგი გადღის მშვენიერების შემოქმედების უნარში. ტლანტები აისახებიან; გენიუსები კი იქმენებიან.

აღმოჩენილია შოთა რუსთველის, კეტირა იზიარის და სხვა ისტორიულ პირთა პორტრეტები

I. შოთა რუსთველის პორტრეტი იერუსალიმის ჯვარის მონასტრის კედლის მხატვრობიდან

ბორის კანდელაკი



ნობილია, რომ შოთა რუსთველის გავრცელებული პორტრეტი მე-17 საუკუნის ხელნაწერი „ვეფხისტყაოსნის“ დანართი სურათიდან არის გაკეთებული. თველა ბატონიშვილი (ვახტ. ორბელიანის ქვების) ერთი ძველი ხელნაწერი „ვეფხისტყაოსანი“ ჰქონია, რომლის დასაწყისში ცალკე ფურცელზე დახატული ყოფილა შოთა რუსთველის პორტრეტი. ეს „ვეფხისტყაოსანი“ პორტრეტითურთ პლ. ოსკელანს მთავარმართებელ ვორონოვისათვის უჩვენებია. ვორონოვს კი რუსთველის პორტრეტი ფრანგი მოგზაურის ფლორი-სათვის გადაცემა, რათა მას საფრანგეთში თან წაეღო და დაეხატა. ეს სურათი გამოცემულა გავარინის დიდ აღ-ბოში ფრანგულად „წარმეცაჲ კაცყასია“. თვით პორტრეტის დადანი ამის შემდეგ არ ჩანდა. მაგრამ როგორც გამოირკვა, პარიზიდან ის ჩამოუტანიათ და დაუბრუნებიათ ორბელიანების ოჯახში. რუსთველი ამ სურათს წარმოდგენილია ყიზობლამურ ტანსაცმელში, მჯდომარეს მუხლზე „ვეფხისტყაოსანი“ უძებს, ხელში კალამი უჭირავს და წერს: „ესე ამავსი სპარსული ქართულად ნათარგმანებნი“.

პორტრეტი ფერადი საღებავებით არის დახატული.

1923 წელს ქ. ბათუმში ორბელიანების ყოფილი მოურავი ყაზარდოვი ყიდდა რუსთველის სხვებზე პორტრეტს უცხოელზე, მაგრამ მანინ მიღებული ზომების მიხედვით პორტრეტი გადაარა გაყიდვას. ჩამოტანილ იქნა თბილისში და მოთავსებული ჯერ თბილისის უნივერსიტეტის წიგნსაცემში და შემდეგ მუზეუმში (ახლა ის დაკულია ხელნაწერების მუზეუმში). 1927 წელს სარგის კაკაბაძემ ამ სურათის ზუსტი პირი ფერადებით დაბეჭდა თავის მიერ გამოცემულ „ვეფხისტყაოსნში“ (ლითოგრაფი ლევიტი).

იმავე გამოცემაში (გვ. 146) მოთავსებულია 1646 წლის ხელნაწერი „ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით მამუკა თაქაქარაშვილის მიერ შესრულებული შოთა რუსთველის პორტრეტი, სადაც პორტი მე-17 საუკუნის ტანსაცმელშია გამოწყობილი. ამიტომ ეს პორტრეტი არ შეიძლება მიჩნეულ იქნას, როგორც ზუსტი.

შოთა რუსთველის შესამე პორტრეტი იერუსალიმში ჯვარის მონასტრში იყო დახატული (ეს მონასტერი თარიღდება ძველად ქართველების იყო). ამ პორტრეტის პირი ახლანდის ხელნაწერების გადათარგმნების დროს საბედნიეროდ მე შემხვდა. ჯვარის მონასტრის კედლებზე თავის დროზე წარმოდგენილ ისტორიულ პირობა სურათების ას-ღებთან ერთად, ერთ-ერთი ქვემოთ დასახელებულ ხელნაწერში.

ხალხური ზეპირგადამოცემის მიხედვით, რუსთველი მოხუცებულია ვაჟს იერუსალიმში წასულა და ქართველთა მონასტრის (ჯვარის მონასტრში) ბერად შედგარა. შოთას თან წაყოფილია თავისი ძმონა და აღნიშნული მონასტრისათვის შეუწირავს. მონასტერი შეუქობითა და შენობის ერთ სვეტზე წესისამებრ შოთას პორტრეტი დაუხა-

ტათ. ტიმოთე მთავარ-ეპისკოპოზი (მე-18 საუკუნე) მოგვიტობს, რომ იერუსალიმში ქართველების ჯვარის მონასტრის ერთ სვეტზე დახატულია მოხუცი შოთა რუსთველი.

ამავე ცნობას ადასტურებს პირველი ქართველი აკადემიკოსი თეიმურაზ ბატონიშვილი 1833 წელს პარიზში მყოფ აკადემიკოს მარი ბროსესთან მიწერილ ბარათში. თეიმურაზი წერდა: „რუსთველი ქალაქი იყო, ბოსტან ქალაქად ცნობილი, მესახე სახელი ნაგები ჰქონდა. ჩვენს მეფეებს ეს სასახლე ჰქონიათ. შოთამ ბელოს დაუტევა რუსთველი და უცხოეთში წავიდა ჯვარის მონასტერში, იქ არის მისი სურათი“.

1883 წელს პროფესორი ალექსანდრე ცავარელი გაემგზავრა იერუსალიმს. ამავე წლის გაზეთი „დროება“ წერდა: „უფლავ ცავარელს ჯვარის მონასტრში შოთას სურათი უნახავს, ვადიშულია კიდეცა. რომელიც თან წამოიღა“. მაგრამ ეს ცნობა არ არის ზუსტი.

როგორც სარგის კაკაბაძემ პროფესორ ალექსანდრე ცავარელისაგან გაუიხილი მიაბო. მტყნულ პირს მამინ იერუსალიმში შოთას სურათი არ გადაუღია. შემგომი წლებში რამდ. აღ. ცავარელმა გამოაქვეყნა ნიკოლოზ ჩუბინაშვილის ტექსტი „ჯვარის მონასტრის აღწერა, კედლის მხატვრობა და წარწერანი“. 1901 წელს, როდესაც ნიკო მარი იერუსალიმში ჩავიდა, ჯვარის მონასტრის კედლები უკვე შეთუთებული დახვედრია. და ცხადია, აღარც პორტრეტი ჩანდა. ასე რომ, ჯვარის მონასტერში დახატული შოთა რუსთველის პორტრეტი აქამდის დაკარგულად იყო მიჩნეული. ახლა აღმოჩნდა ამ პორტრეტის ასლი.

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტში (აღრე საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ქართულ ხელნაწერთა განყოფილება) ყოფილი საეკლესიო მუზეუმის ხელნაწერების კოლექციამი ინახება ქართულ ხელნაწერთა კრებულ, რომელსაც თან ერთვის 17 პორტრეტი, შესრულებული მხატვრის მიერ შავი საღებავით. 182 ვერცხლე გამოხატულია შოთა რუსთველის პორტრეტის პირი, ვადიშებული იერუსალიმში ჯვარის მონასტრიდან. ამ პორტრეტის პირის ვადიშობები არის ნიკოლოზ ჩუბინაშვილი, რომელსაც 1845 წელს უმოგზავრია იერუსალიმში და აუწერია ჯვარის მონასტრის კედლის მხატვრობა და წარწერანი.

ნიკოლოზ ჩუბინაშვილი იყო თბილისის კეთილშობილთა სასწავლებლის მასწავლებელი. მას აქვს შრომები ფიზიკის, მათემატიკის, გეოგრაფიის, საქართველოს არქეოლოგიასა და ქართული რენს დარგში. 1804 წელს, როდესაც ნიკოლოზს კეთილშობილთა სასწავლებელი დიდულობდნენ, მას ჩუბინოვი უწოდეს, მისი ბაბუის ზედმეტი

1 საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტის S ფონდის ხელნაწერი 4797/2 გვ. 8.



შოთა რუსთაველი.

სახელის „ჩუბინისაგან“ წარმომდგარო. ნამდვილად კი მისი ვაგრი გიორგიშვილია და აზნაურად იყო დაწერილი. ნიკოლოზ ჩუბინაშვილის ხსენებულ ხელნაწერს აქვს ასეთი განმარტება: „ჯამსა ყოფნისასა წამდა ქალაქსა იერუსალიმს, 1845 წელსა, მაისის 3-4 და შემდგომცა რაოდენჯონსმუ წარვედით მოხილვად მონასტრისა, რომელსაცა არაი საგაი ნახევარი ჟამისა, ძველად დაფუნდებულ არს ქართველთაგან ვითარცა აღწერს მოსრული აქა 1757-1758 ქართველთა შთაგარემისკომისიის ტიპით“¹.

ნიკოლოზ ჩუბინაშვილი წოთა რუსთველის პორტრეტს შემდეგნაირად აღწერს... „ამას ქვემოდამ დახატულნი არაი წმინდა მაქსიმე და იოანე დამასკელი, ამათ შუა მუხლზე მდგომი მოხუცი თეთრი სქელი და გრძელი წვერით, თავზე ხურავს მაალთ თეთრი არაღიზინი, შავი ძალა შემოდებული, მწვანე კაბა, შოთელი სარტყელი და ზეიდან ამხია ჯავრისფერი ხირდა საერისკაცო თეთრის სამხრითა.

¹ საქართველოს მუზეუმის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, ყოფილ საეკლესიო მუზეუმის ხელნაწერები A (კულქცია) გვ. 218. ეს ტექსტი დაბეჭდილია პროფ. ალ. ცაგარის წიგნში „Сведения о памятниках грузинской письменности, 1884 г. т. 1, стр. 47-52.



II. ისტორიულ აკრთა სურათებში იბაკვი მონასტრის კედლის მხატვრობიდან

პროფ. სარგის კაკაბაძე



ემთ გამოქვეყნებულია შოთა რუსთველის პორტრეტის პირი იერუსალიმის ჯვარის სახელობის ქართული მონასტრის კედლის მხატვრობიდან, შესრულებული პეტერბურგში 1840-იან წლებში იმ ჩანახატების მიხედვით, რომლებიც ადგილობრივად დაუმზადებია 1845 წელს ნიკ. ჩუბინაშვილს. ამ პორტრეტის განსხვავება შოთას იმ პორტრეტისაგან, რომელიც ტრადიციით ვაძმოსუთლია და ჩვენამდის მოწვეწინაია XVII ს-ის ხელნაწერში, არსნება იმით, რომ ტრადიციულ სურათში შოთა მოცემულია შედარებით ახალგაზრდა, დაახლოებით 35 წლის ასაკში, როდესაც მას უკვე დაწერილი ჰქონდა გეგზისტყაოსანი; ზემოთ გამოქვეყნებულ პორტრეტში კი შოთა უკვე მოხუცებულად ჩანს (დაახლ. 50-55 წლისა).

ნიკ. ჩუბინაშვილს, ჩვენდა დადგენიეროდ, ჩაუხატავს იმავე მონასტერში მის დროს დაცულ სხვა ისტორიულ ქართველ მოღვაწეთა ფრესკული პორტრეტებიც. ეს პორტრეტები ახლა „საბჭოთა ხელოვნებაში“ ქვეყნდება იმ სახით, როგორც ეს ნიკ. ჩუბინაშვილს თავის ხელნაწერში დაუმზადებია ცალკე თაბახიან ფურცლებზე.

ქრონოლოგიური დალაკებით ეს სურათები წარმოკვედგენენ შემდეგ პირთ:

სურ. 1. მეფეები: მირიანი, ვახტანგ გორგასალი და ბაგრატ კურაპალატი. მირიან მეფის დროს საქართველოში მმართველ და გაბატონებულ ფენებში დამყარდა ქრისტიანობა. (ჩვენში ქრისტიანობის დამკვიდრების შესახებ ლიტერატურაში წარმოდგენილია სხვადასხვა თარიღები, დაწყებული 276 წლით, ვიდრე 355-356 წლამდე; ვაგრცქველებული თარიღია 337 წელი; ჩემის აზრით, ეს მოხდა 305 წელს). არის ცნობა, რომ მირიანი ქრისტიანობის მიღების შემდეგ, გაემგზავრა იერუსალიმს და იქ საფუძველი ჩაუ-

ამას აწერია: „ამისა დამხატავსა შეუნდოს ლმერთან ამინ. შოთა რუსთველი“.

ნიკოლოზ ჩუბინაშვილის ეს ნაშრომი ავტორის სიკვდილის შემდეგ პეტერბურგში დარჩა მის ძმისწულს, ვით იესეს-ძე ჩუბინაშვილს.

როგორც ეტყობა, შემდგომ წლებში დავით ჩუბინაშვილს (იგი გარდაიცვალა 1891 წელს) აუკინძავს თავისი ბიძის შრომები ერთ ყდაში. ამაზე მივკითხეთ კრეულის ყდაზე ქვემოთ რუსულ ენაზე გაკეთებული წარწერა ოქრის ასოებით და, ჩ. ხელნაწერში არის 174 გვ. 35 x 22 მოლურჯო და-თეთრი ქაღალდი, სხვადასხვა ზომის მხედრული (სხვადასხვა ხელით) (17) სურათი. მოლურჯო ქაღალდის ქვირინებშია: (1814, 1815, 1816, 1818, 1831, 1836); კრებულს თან ერთვის ჯვარის მონასტრის კედლის მხატვრობა, შესრულებული, ალბათ, პეტერბურგში იერუსალიმიდან ჩამოტანილი ჩანახატებისა და ნიკოლოზ ჩუბინაშვილის აღნიშნული ნაშრომის მიხედვით. თვითველ პორტრეტს აქვს წარწერა რუსულ ენაზე, მათ შორის, შოთა რუსთველის პორტრეტსაც. ამგვამდ ვაქვეყნებ ამ პორტრეტის პირს, როგორც ის ხსენებულ ხელნაწერშია წარმოდგენილი.

ყარა ჯვარის სახელობის ქართულ მონასტრის. ბუნებრივია, რომ ამიტომ მისი პორტრეტი თავიდანვე იქნებოდა ამ მონასტრის კედლებზე.

ვახტანგ გორგასალი (ვახუშტის ქრონოლოგიით 446-499 წლებში, ჩემის აზრით, 457-484 წლებში) არის ხსენებული მონასტრის მეორე ამუშენებელი (ცნობა ამის შესახებ ძველად არსებობდა ქართულად და ბერძნულად თვით იერუსალიმში). ის აგრეთვე ფიქონაყ იყო პალესტინაში. გასაკებია ამიტომ, რომ მირიანის და ვახტანგ გორგასალის პორტრეტები ტრადიციით ყოველთვის წარმოდგენილი იყო ჯვარის მონასტრის კედლებზე.



სურათი 1. ლი. მეფეები მირიანი, ვახტანგ გორგასალი, ბაგრატ კურაპალატი.



სურ. მე-2
პეტრე იბერი.
(ქართველი)

სურათი მე-3. ექვთიმე და გიორგი მთაწმინდელნი.



სურათი მე-5. ოდიშის ვეზირი პაატა წულუკიძე.



სურათი მე-4. ლეონ II დადიანი ცოლით და შვილით.



რაც შეეხება მესამე პორტრეტს ბაგრატ კურაპალატი-სას, აქ უდავოდ იგულისხმება ბაგრატ III (978-1014 წწ.), რომლის შესახებ მემკვიდრე წერს, რომ ვახტანგ გორგასალის შემდეგ საქართველოს ასეთი წარჩინებული მმართველი არ ჰყოლიაო. ცხადია, რომ ამ დროისთვის ჯვარის მონასტერი ძლიერ დაძველებული იქნებოდა, შეიძლება, ნაწილობრივ დაიგრა კიდეც და ბაგრატ III-ის განკარგულებით და მის მიერ გაღებული ხარჯით მონასტრის მთავარი შენობა (ეკლესია) კვლავ აღდგენილ იქნა.

№ 2. ჯვარის მონასტრის კედელზე წარმოდგენილი იყო გამოჩენილი ქართველი მოღვაწის პეტრე იბერიის (ქართველის, უკეთ ქართლის) სურათი. როგორც ცნობილია, პეტრე იყო ქართველი უფლისწული, დაიბადა 412 წ., გარდაიცვალა 488 წელს. თავისი სიცოცხლის მეორე ნახევარში ის იყო ეპისკოპოსად ქალ. მიიღო (ღაზაში) პალესტინაში. პროფ. შ. ნუცუბიძის და პროფ. ე. მონიგმანის გამოკვლევების თანახმად, ეს პეტრე არის გამოჩენილი ფილოსოფოსი და ღვთისმეტყველი ფსევდოდონისე არეოპაგელი, რომლის ნაწარმოებებმა უდიდესი

სურათი მე-7. ქართლის დედოფალი მარიამი



სურათი მე-8. თავადი ქაიხოსრო წულუკიძე.

როლი შეასრულეს საშუალო საუკუნეების ქრისტიანული ღვთისმეტყველების განვითარებაში. პეტრეს პორტრეტი წარმოდგენილი იყო მხოლოდ იერუსალიმის ფრესკულ მხატვრობაში და დიდად სასიამოვნოა, რომ ამ მხატვრობის შეთვრების შემდეგ აღმოჩნდა ნიკ. ჩუბინაშვილის მიერ ჩახატული ამ პორტრეტის პირი.

№ 3. ექვთიმე და გიორგი მთაწმინდელთა პორტრეტები. ესენი არიან გამოჩენილი მოღვაწენი ქართული კულტურის ასპარეზზე. თავიანთი სიცოცხლის საუკეთესო ნაყოფიერი წლები მათ გაატარეს ათონის ქართულ მონასტერში (საბერძნეთში) და ამიტომ ისინი ცნობილი არიან მთაწმინდელთა სახელით. ექვთიმე მთაწმინდელი გარდაიცვალა 1068 წელს 65 წლისა, გიორგი მთაწმინდელი კი დაიბადა 1009 წელს და გარდაიცვალა 1056 წლის შემდეგ.

№ 4. ლევან II დადიანის მისი ცოლის ნესტან-დარეჯანის და მათი ერთი შვილის პორტრეტები. ოდიშის მთავარი ლევან II (1611-1657 წწ.) განსაკუთრებით ზრუნავდა იერუსალიმის ჯვარის მონასტრისათვის. მის დროს ეს მონასტერი განუახლებიათ და ხელმოკრედ მოუხატავთ. მისი დიდი ყურადღებით სარგებლობდა ჯვარის მამა (ე. ი. ჯვარის ამ მონასტრის წინამძღვარი (ნიკიფორე ჩოლოყაშვილი კახეთიდან), დიდად განათლებული კაცი და ბევრი ენის მცოდნე (მან იცოდა ქართულის გარდა, ბერძნული, თურქული, არაბული, რუსული. ფრანგული ესპანური და იტალიური ენები). ჯვარის მამა ნიკიფორე (მეორე მისი სახელი იყო ნიკოლოზ) ძლიერ ხშირად ოდიშში ცხოვრობდა და დაახლოებული იყო მთავარ ლევანთან.

ნიკ. ჩუბინაშვილს მოყავს ჯვარის მონასტერში მამის

კედელზე დაცული წარწერა, რომლითაც ნიკოფორ-ნიკოლოზი იუწყებოდა: „დადიანმა მიმოძა, ვიღვაწე და გავაკეთე გუმბათი და გვერდები, ორი ათასი ასლანი (ე. ი. ოქროს ფული) და ექვსი ათასი (ოქროს ფული) ჩემი დავხარჯე. ქრონიკონს 331 (-1643 წ.) ნიკოლოზ“.

ამ სურათზე წარმოდგენილი ლევან II-ის ცოლი ნესტან-დარეჯანი იყო ოდიშის ერთ-ერთი დიდი თავადის ჭილაძის გვარიდან (ის წინათ ცოლად ჰყავდა ლევანისავე ბიძას გიორგი ლიპარტიანს). ნესტან-დარეჯანი გარდაიცვალა 1639 წელს.

№ 5. პაატა წულუკიძე. ეს იყო იმერეთიდან (რაჭადან) გაქცეული პირი, რომელიც ლევან II-ეს ვეზირად ჰყავდა. როდესაც 1640 წელს ლევან II-მ მიიღო რუსეთის მეფის ელჩი გვარად ელჩინი, საზეიმო მიღების დროს, ლევანის გვერდში იჯდა მისი გერი ვამეყ ლიპარტიანი და ამის გვერდში — ვეზირი პაატა წულუკიძე. ლევანის მოლაპარაკებას რუსეთის ელჩთან ესწრებოდნენ მხოლოდ კათალიკოსი და ეს ვეზირი პაატა. გარდაიცვალა ვეზირი პაატა 1656 წელს.

ოდიშში პაატა წულუკიძეს მისცეს მამული და ამისი ნაშთია სოფელი ნაწულკიცი (ე. ი. წულუკიძის ნაქონი) ზუგდიდთან. 1926 წ. ამ სოფელში 79 კომლი მცხოვრები იყო.

№ 6. პაატა წულუკიძესთან ერთად რაჭიდან (ან შესაძლებელია ქვემო იმერეთიდან, სადაც ხოთთან საწულუკიძეოში აგრეთვე იყვნენ თავადნი წულუკიძენი) ოდიშში გადასულა ზოგი მისი ახლობელიც. მათ შორის ჯვარის მონასტერში ყოფილა ქაიხოსრო წულუკიძის პორტრეტი. ეს

სურათი მე-8. დრანდელი მთავარეპისკოპოსი გაბრიელი.



სურათი მე-9. მაგლობელი იოანე გურული.

ქაიხოსრო ძმა უნდა იყო პაატასი. მის შესახებ ჯვარის მონასტრის აღაპში (რომლის ტექსტი 1914 წ. ნ. მარმა გამოსცა) სწერია, რომ ჩვენ ჯვარის მამამან ნიკოფორ კახმან, ეპისკოპოსმან თეოდოსე და სხვებმა მას აღაპი გავუჩინეთო. „ამისათვის რომე ააშენა ქრისტეს საფლავთან (გოლგოთაზე) წმიდის ნიკოლოზის საყდარი ქვითკირით კამარა შეკრულითა“ დაიხსნა წისკვილი და ვენახიო და „ამის სამუქუფოთ (სამაგიეროდ) დავხატეთ“ (მისი სურათი ეკლესიაშიო).

№ 7. ქართლის დედოფალი მარიამ მეგრებელის სახით წამოჩოქილი ქრისტეს წინაშე. ეს მარიამი ცნობილი პიროვნებაა, ის იყო ლევან II დადიანის დაი და ცოლი ქართლის მეფის როსტომის და შემდეგ ქართლის მეფის შაჰნავაზისა. მისი ფრესკული სურათი არის მცხეთის სვეტიცხოვლის საყდარში.

№ 8. დრანდელი (დრანდის) მთავარეპისკოპოსი გაბრიელ პატარაის-ძე. 1637 წ. დრანდა და მისი მონასტერი ააოხრეს ოსმალო თურქებმა, რომელთა 60 კატარა (მცირე გემი) მოადგა ამ ადგილს. 1640 წელს დრანდაში ჯერ კიდევ ეპისკოპოსი არ იყო. საფიქრებელია, რომ სხენებული გაბრიელი დრანდის მთავარეპისკოპოსად იყო ამ აოხრების წინ, რის შემდეგ ის წავიდა იერუსალიმს და დარჩა ჯვარის საყდრის მონასტერში.

№ 9. იოანე გურული, მაგლობელი. სხვაფრივ ის უცნობი პირია.

№ 10. მანგლისის ეპისკოპოსი თეოდოსი რევისშვილი.



სურათი მე-10. მანგლისის ეპისკოპოსი თეოდოსე.

ის ერთხანს ცხოვრობდა იერუსალიმის ჯვარის მონასტერში, სადაც მას თავისი თავივე დაუხატვენიბია. ეს თეოდოსი მოხსენებულა, ჯვარის-მამა ნიკეფორესთან ერთად, ზემოთ მოტანილ ციტატაში (№ 6).

№ 11. არსენი და გრიგოლ. არსენი ყოფილა მხატვარი, ეკლესიის დამხატველი 1843 წელს. ნიკ. ჩუბინაშვილის მოყვას მისი სურათის წარწერა: „ამის დამხატვესა არსენს (და მის შვილს?) გრიგოლს და მისთა დედნამათა შეუნდოს ღმერთმან“. იქვე მოცემული მცირეწლოვანი ჭაბუკის სურათი გრიგოლისა უნდა იყოს, რომელიც საგულისხმებელია როგორც არსენის შვილი და შევირდი მხატვრობაში.

ჯვარის მონასტერში ყოფილა სხვა ქართველ მოღვაწეთა სურათებიც. მთავარეპისკოპოსი ტიმოთე გაბაშვილი, რომელმაც 1758 წელს დაყო იერუსალიმში, ჩამოთვლის კიდევ შემდეგ პირთა სურათებს: აფხაზეთის (დას. საქართველოს) კათალიკოსის მაქსიმესას, თბილისის მთავარეპისკოპოსის ელისესას, ბედელიე მთავარეპისკოპოსისას, თვითონ ჯვარის მამა ნიკეფორესას, არსენი იყალთოელისას, ფილოსოფოს იოანე კიმშიელისას, ქართლის კათალიკოსების არსენისას და იოანესას და კიდევ რამდენიმე სხვა ქართველ მოღვაწეთა. ნიკ. ჩუბინაშვილის დროს (მამასადამე, თითქმის ერთი საუკუნის შემდეგ) ამ სურათების უმეტესობა ჯერ კიდევ სჩანდა, მაგრამ მათი გამოშახველ პირთა ვინაობა უკვე აღარ იცითებოდა და ამიტომ ნიკ. ჩუბინაშვილის ისინი არ გადმოუღვია. ამ ვამად არც ის სურათები, რაც ნიკ. ჩუბინაშვილმა გადმოიღო და რაც ახლა „საბჭოთა ხელოვნების“ ამ ნომერში იბეჭდება, რადგანაც ამ 80-70 წლის წინათ მონასტრის ბერძენ ბერებმა ისინი შეათფორეს.

აქ მოთავსებული სურათები ისტორიულ პირთა მეტწილად წარმოდგენენ უნიკუმებს—ამ პირთა უმეტესობის სხვა პორტრეტი არ მოიპოვება. ამით გამოქვეყნებული სურათების მნიშვნელობა ჩვენი ქვეყნის ისტორიისათვის თავისთავად ცხადი ხდება.



სურათი მე-11. მხატვარი არსენი თავისი შვილით თუ შევირდით.

შეორ მხარემაც აპირებს. ასეთი ორმხრივი არჩევს აუცილებლობს გამო, როგორც წესი, შესაფერისები წყველებიან. არ თქმა უნდა, ადგილი აქვს გამოჩენილობებს, რაც უმარავი მიწვეული შემოსება აიხსნას. აქ ღაპარაკია არა იმაზე, რომ ყველა თავისი გეგმვების ქორწინდება, არამედ მოლოდინაზე იმაზე, რომ მოწინების საქმის და საფუძვლი გემოვნების მინიმალური დაკმაყოფილება მაინც უნდა იყოს, იმ გემოვნების, რომელიც აქვს სუბიექტს მოწინების აქტის მომწინებელს. სქესობრივი ცნობრებისადმი მიწვეული პოლიტიკური მისწრაფება არასდეს არ არის თვითკმარი საფუძველი წყვილის შერჩევისათვის. იგი დაწვეულების მოთხოვნების განაპირობებს და არა არჩევნის კონტრინების, არცვანს უნდა განსაზღვრავდეს გემოვნების ფაქტორი, თუ არჩევანი თავისუფალია და იგი განსაზღვრულია არა ეკონომიური, მორალური, ან სოციალური და პოლიტიკური ფაქტორებით.

მაშასადამე, ადამიანის ბიოლოგიური მოთხოვნების მქედროდ უკავშირდება ესთეტიკური მოთხოვნილება. ესთეტიკური, ემოციური მოთხოვნილება იმდენად ძლიერი და ინტენსიურია, რომ ადამიანი არ კმაყოფილება სახმელ-საქმელის, ტანსაცმლის, ბინის, საპირსპირო სქემის და გარემომცველი ბუნების მშვენიერების და ქმნის ხელოვნურ მშვენიერებას, ხელოვნური სილამაზეს: მუსიკის, ცეცხის, მხატვრობის, მწერლობის, სანახაობისა და სხვათა სახით, მოკლედ, კმნის ხელოვნების მშვენიერებას. ესთეტიკური მოთხოვნების დაკმაყოფილების პრაქტისში ხდება ამ მოთხოვნილების შემდგომი განვითარება, გემოვნების დაბეჭვა და გაუმჯობესება.

ესთეტიკური ტკბობის ადამიანი მიიწვევს ბედნიერების ერთ-ერთ პირობად, მაგრამ იგი ჯერ კიდევ არ აძლევს მას სრულ ბედნიერებას. ვინც მშვენიერებით არის გარემოვანი და მშვენიერების ფასიც იცის, — უკვლა ბედნიერი როდია, თვითონაც რომ მშვენიერი იყოს, ის ოდნავადვე ვერ გაზრდება მის ბედნიერებას, შემოძლება პირიქით. ამით გარემოცვის მშვენიერების ფასი დაიკლებდა და ეს სიამოვნებას შეეძირებოდა. ე. ი. ესთეტიკური ტკბობა ბედნიერების პირობაა, მაგრამ იგი არაა საკმარისი პირობა.

ბედნიერების ასეთივე პირობად ადამიანი მიიწვევს ინტელექტურ მოთხოვნილებას. ადამიანი მოაზროვნე არსებაა; მას იმეტიერების სიამაღლობის შემეცნების მოთხოვნილება გააჩნია; ქვეშაობრების ფასი იცის და გონებრივი განვითარებას დასწრებლობა სურვილი აქვს. ვინც აქ ცალკე აღწეული ცოდნა-განათლება და აზროვნების უნარი ჯერ კიდევ არ იძლევა ბედნიერების სრულ განცდას. პირიქით, ზოგჯერ ტკბობა ის განვალბებული ადამიანი უფრო მეტად განიცდის უბედურებას, ვიდრე უფრო და გუნაწილებული. მხოლოდ ანტიკურ მოაზროვნეებს მაინადაც ბრძენი ყველაზე ბედნიერად. მაგრამ მაშინაც თუ სიმბრე ბედნიერების პირობა იყო არა თავისთავად, არამედ იმიტომ, რომ იგი იყო სიკეთის და სათნოების წყარო, როგორც ადამიანის სულისერი სიმშვიდის, შინაგანი პარმონის და უსაზღვრო მორალური სიხარულის საფუძველი.

აი, სწორედ ასეთ ზემოთი სიხარულში, სიეთებას და სათნობაში ხდება ადამიანი თავის ქვეშაობრ ბედნიერების. ე. ი. უბედულის მოთხოვნილებები ყველაზე უმარავი და არსებითი ბედნიერების განცდილობის არის ეთიკური მოთხოვნილება, ხელოვნების ადპრეტული-ეთიკური დაწინაშელება იმამაში, რომ იგი აწეობრებს და ამბრბრებს ამ მოთხოვნილებას, ადამიანს განაწეობს, აპტიერებს სათნოების შექმნას და სიკეთის მოქმედებასში. სიკეთის ქმედება, ანუ სხვისთვის სასარგებლო მოქმედება ადამიანური სოლიდარობის გამოხატულებაა ბედნიერების ნამდვილი პირობაა. ცხადია, ყველა ადამიანი თავის ბედნიერებას არ ხედავს სხვისთვის სასარგებლო მოქმედებაში, ყველა მშენიანობს, ადბრეტიტი და კოლექტივიტი როდია. საწმუნაროდ, ეთიკისმა და ინდივიდუალისმის გამოკლებით იმეათია არაა, მაგრამ ჩვენ ვლამარაკობთ თანამედროვე პრაგრესული ადამიანის და მოწინავე საბჭოთა შორმომლის შესახებ.

მოწინავე საბჭოთა ადამიანი, ნამდვილი კომუნისტი საზოგადოებრივი კეთილდღობის განხილვას არა როგორც საშუალებას პირადი კეთილდღობისათვის, არამედ როგორც თვითიზანს, ძირითად და უპირველეს საქმეს, რომელსაც უმარჩილებს იგი თავის პირად კეთილდღობას. მაქსისიზმი აღიარებს საზოგადოებრივი ინტერესების პირობად და ამაში ხედავს ცალკეული პიროვნებათა ძირითად მუხას, მაგრამ სრულიდითაც არ მოითხოვს პიროვნების თავისუფლებას დაკნინებას და არ აცხადებს პიროვნებას საშუალებად კოლექტივის ეკ-

თილდღობისათვის. მარქსისტული ეთიკა არ მოითხოვს პიროვნებას ინტერესების განსარებას კოლექტივის ქმერული ინტერესებისათვის, როგორც ამაი ცილისწამებლობად გაკეთიან თანამედროვე რეაქციული ბურჟუაზიული იდეოლოგიის აპოლოგები. მარქსისტული ეთიკა სთვლის, რომ პიროვნების ინტერესები და მისი კეთილდღობა მუშაინ იქნება დატული და უზრუნველყოფილი, როცა უზრუნველყოფილი იქნება მთელი კოლექტივის, საზოგადოების კეთილდღობა. პირველი არ არსებობს კოლექტივის გარეშე. საზოგადოებრივ-პატიობრივი მოვალეობის ცნებას საფუძველი გამოცდილობა, ჩვენ რომ საზოგადოების ყუფრებდით როგორც საშუალებას პირადი კეთილდღობისათვის, იმიტომ კი არ სწრაფებთ თავს ჩვენი სახელობი წინაშეობი და უტრობის თაობა ეროვნულ-სოციალური განთავისუფლების საქმეს, იმიტომ კი არ გაულომა მთი სიეთა უაწრული მსხვერპლი საბჭოთა საზოგადოების შერარჩუნების და განცქცობისათვის ბრძოლაში, რომ ამით მეტი პირადი კეთილდღობა მიეღობ, არამედ მხოლოდ იმიტომ, რომ საზოგადოების კეთილდღობაში ხედავდნენ ისინი ძირითად მუხას, მთა ადამიანურ მოვალეობას და ამ მოვალეობის პირანალად შესრულებას უნდაედა მთი ბედნიერების. ეს არის მთავარი და არსებითი.

მაშასადამე, ადამიანის ქვეშაობრივი ბედნიერება მდგომარობს მთელი საზოგადოების კეთილდღობისათვის ბრძოლაში. ადამიანი იმდენად არის ბედნიერი, რამდენადაც თავისი სახელმწიფოს მიხედვით მასში მონაწილეობს, აღწევს რამე წარმატებას. ვისაც არა აქვს შინაგანი მოთხოვნილება ემსახუროს თავის ხალხს, მთელს საზოგადოებას, ვისაც არ აღაფრთოვანებს თავისი ხალხის ყველა წარმატება და მხოლოდ საკუთარი თაობი, თავისი ოჯახის და უცუცის შემთხვევაში, მათსაგან-შეშობრების კეთილდღობისათვის ზრუნული კმაყოფილება. იგი არ არის ნამდვილი მოწინავე ადამიანი, მას არა აქვს ნამდვილი კომუნისტიური ზრუნვა, საბოლოო ანგარიშით, იგი ეცობისტი და ინდივიდუალისტიურია.

ქვეშაობრივი ბედნიერების პირობა არის სუფთა სინდისის განცდა, ხოლო სუფთა სინდისი აქვს იმას, ვინც პატიოსნად აწრულებს თავის მოვალეობას საზოგადოების და ხალხის წინაშე. შეიძლება თუ არა ადამიანი პატიოსნად აწრულებდეს თავის მოვალეობას საზოგადოების წინაშე და ამევე დროს უსამართლობას, ნამდვილს ჩადიდებს ვინმე პიროვნების ან პირვნებათა ჯგუფის მიმართ. არა, არა შეიძლება. და სწორედ ამამა საზოგადოების მიმართ მოვალეობის პარქსისტული გაგების მთელი მნიშვნელობა, პიროვნების და საზოგადოების ინტერესთა პარმონის მნიშვნელობა. საზოგადოების მიმართ მოვალეობა არა ცარიელი, აბსტრაქტული ფრასა, კიხმირული უშინაარსო ლაღობაა. საზოგადოება ეს არის ცალკეული ადამიანთა ერთიანობა. თუ ადამიანი უსამართლობას ჩადის ვინმე პიროვნების მიმართ, ამით იგი უკვლავ მთელი საზოგადოების ინტერესებსაც, რადგან საზოგადოება გულგრილი არაა თავისი წევრების ინტერესებისა და კეთილდღობისადმი, ყოველი უსამართლობა, რა მნიშვნეული ჯგუფის მიმართაც არ უნდა იყოს იგი ჩადიდული, თუნც საზოგადოებრივი მოვალეობის დარღვევა. სინდისის სინდისის შელავება და ასეთი სინდისშლავული ადამიანი არ შეიძლება ბედნიერი იყოს. ე. ი., როგორც ვხედავთ, საზოგადოებრივი მოვალეობის ცნება გულისხმობს ეკრთ მოვალეობათა მთელ სისტემას, ადამიანური ზნეობრივი მოქმედების ნორმათა სისტემას, რომელთა დაცვა განიხილება არა როგორც ეკრთი და ერთობრივობა, არამედ საზოგადოებრივი და პოლიტიკური მნიშვნელობის საქმე. ქვეშაობრ შინაგან კმაყოფილებას და ბედნიერებას ის განიცდის, ვინც თავისუფლად ემორჩილება ზნეობრივი მოქმედების ამ ნორმებს და მუდამ ფაქტორ, შეუხვალავი ყენდისი აქვს. ე. ი. ბედნიერების წინააღრები ყოფილა თუ არა ზნეობრივი მოქმედების ფუნქცია. ბედნიერება გულისხმობს ბრძოლას საზოგადოებრივი კეთილდღობისათვის.

ხელოვნების ეთიკური ფუნქციის ძირითადი შინაარსი სწორედ იმამი მდგომარობს, რომ განაწეობს ადამიანი ცხოვრებისა და ხალხისადმი ასეთი აღბრუნებლობა დამკოვრებულების სულსკვეთებით, ვაჯანაბლი ადამიანის ზნეობა და განამატობს მშრმომლობა სუყვარულისა და სოლიდარობის გრძნობა. თუ როგორ ახტერებს ამას ხელოვნება, ამისათვის საჭიროა ზნეობრივი გაცანასაბების ცნების განხილვა, ზნეობის საფუძველების გარკვევა და ხელოვნების სიამოცავარი ეთიკური ფუნქციების ანალიზი. ეს სპეციალური თემა და უმარავი წერილობრივი იქნება გაუმჯობესული.

მარჯანიშვილის სახელობის თეატრის სამეცაქლეზი

(მისცემენ გამართული შემოქმედებითი დისკუსიის მიზნობლივად)



ოტე მარჯანიშვილის სახ. თეატრის სამეცაქლეზი თვალსაზრისით წარმოადგენს სარგებლობდნენ ქართული თეატრისა და ხელოვნების დეკლარაციას მისცემენ. დღითი აუღიანობის და ხელოვნების მკვლევარს ღირს იტყვიან გამოიწვიან ქართველი მსახიობების, რეჟისორების, თეატრული მხატვრების ნამუშევრებს. ის ინტერესი განაპირობებს თეატრის მრავალფეროვნებას რეპერტუარში, რომელიც სახელებს ამ დროსად გამოვლენილი ქართველი მსახიობთა მრავალმხრივი ნიჭით მართლ ტრადიციების — შექსპირის „რიჩარდ III“ და ვაჟა-ფშაველას „მოკეეთილის“ გვერდით იყო ისტორიული დრამა „ლ. გოთას“ „გზავნილი“ ა. კორნეიჩუვის პრობლემა დრამა „ესკაპირის დღეები“ და ყოფილი თეატრალური — მ. ბარათაშვილის „მარია“.

გარდა ამისა ქ. მარჯანიშვილის ტალანტის თავიანთსმეცაქლეზს, მის მსოფლიო მოქმედებს და მნიშვნელოვან სურათთა თვალსაზრისად ჩნობით თუ როგორი ცოცხლობს დიდ რეჟისორის ტრადიციები. რა გზას ადგას მის მიერ დადგენილი თეატრი, რა ახალ თეატრული მნიშვნელობას შეაქვს მის მიერ დღევანდელი მემკვიდრეობა.

დღევანდელს სრულად რუსეთის თეატრალურმა საზოგადოებამ და საბჭოთა კავშირის კულტურის სამინისტროს თეატრალურმა განყოფილებამ ქ. მარჯანიშვილის სახ. თეატრის სამეცაქლეზის ირგვლივ გაართვის საჯარო დისკუსია, რომელსაც ესწრებიან თეატრული ხელოვნების მოღვაწეები, მწერლები, კრიტიკოსები, შექსპიროლოგები, თეატრული მხატვრები და სხვები.

სდომას თეატრალურად პროფესორი პ. ა. მარკოვი, რომელიც თავის შესახებ სიტყვებს ხაზს გაუსვს ქართული ლიტერატურისა და ხელოვნების დღევანდელი საზოგადოებრივი მნიშვნელობის, ამ დღევანდელი და მხატვრული როლის საბჭოთა ხელოვნების შემდგომ განვითარებაში. შემდეგ თეატრალურ მრავალფეროვნებაში თეატრის სურათი მოქმედებს დასასაზრად ეს თეატრი როგორც ცხელი აზრის, ელვარე თეატრული ფორმის თეატრი და მოხსენებლის სიტყვა მისაკ შექსპირილოვ. ა. დ. შეროვის.

მომსწერებელი მგელი სიტყვის დასაყრდენი აღნიშნავს იმ საშუალო ფაქტს, რომ საბჭოთა სცენაზე ძალზე იშვიათად იდგმება შექსპირის ისტორიული კრიონები, რომელნიც თეატრის ისტატიების წინაშე ახალ რთულ შემოქმედებით ამოცანებს აყენებს.

ლიტერატურის ცნობილი მოღვაწეები, შექსპიროლოგები მოუწოდებენ თეატრებს შექსპირის ისტორიული კრიონების დადგმასაც, მაგრამ ვერ იქნა და ვერ მიიხრბა დიდი, ამაღლებული სამეცაქლეზის შექსპ. ა. მარჯანიშვილის თეატრის დასახელებად, შევდვის აზრით, ისაა, რომ წართმობა პრობლემატურა საბჭოთა თეატრებში, უმნიშვნელად შექსპირის სიბრძნე, მრავალმხრიობით განახორციელდეს „რიჩარდ III“ და ამით საფუძვლად ჩაუყარს შექსპირის ისტორიული ტრადიციების დადგმის საყრდენს წყნება.

პირველი, რამაც განსაზღვრა ამ სამეცაქლეზის წარმოება, ისაა, რომ დაწვდილა რეჟისორმა გ. ურბიანოვმა სურათი გადმოვიტარა ეს ტრადიცია, სამეცაქლეზი გადმოვიტარა ის ტრადიცია, რამაც ატმოსფერო, რომელიც არსებობდა რიჩარდ III-ის დროს, რამაც ახე განაწარმდა დახატა შექსპირმა, მეორე პირობა, რამაც აგრძელებს განაწარმებს როლი ითამაშა სამეცაქლეზი, ეს არის გ. ვაიძაშვილის მიერ რიჩარდის ბრუნივალ სცენური სახის შექმნა.

„რიჩარდ III“ შექსპირის შემოქმედების ბერძნული პირობის მეტყველება, როცა დამატურს ვერ კიდევ არ ჰქონდა გამოქმედების ხასიათების კონკრეტული დაიბრინების მართა, ამიტომაც, რომ შექსპირის ყურადღება უმეტესად ამამებლებზედა რიჩარდზე, ცხად და ნათელია, თუ საშუალოდ მთავარი პერსონაჟი სასურველია ვერ გამოიკეთებოდა, თეატრი წარმოებდა ვერ სასურველია. შემოქმედებითი კულტურა ირრად ამოცანა შექსპირის ისტორიული დრამატურის სტრუქტურა. მან დაამტკიცა, რომ ისტორიული კრიონები სრულდები არ არის ინტელის (ცხოვრების რომელიმე პერიოდის ილუსტრაცია, რომ „რიჩარდ III“ არის დიდი პირობების ჰიქს, რომელიც თავისი სიბრძნით და ადამიანის სიკეთეობა და ფსიქოლოგიური ხასიათების გახსნით, არაფრით ჩამოტრეხა შექსპირის ბრუნივალ ტრადიციებს.

შედეგად სპეციალურად აღნიშნავს იმას, რომ სამეცაქლეზი გამსჭვალა შექსპირული ჰუმანიზმი, თეატრმა გვიჩვენა, რომ რთლდნ მოლოცვი არ უნდა იყოს ბორბიტის მხატვრული ინდივიდი, იგი იღლებდა სიკეთის ბრძოლში, თეატრმა სურათი ამოიკეთა და წარმოგვანა შექსპირული ჰუმანიზმის ძირითადი ნიშანი — ცალკეული პერსონაჟის ინდივიდუალური ცხოვრების მუშეობა და პოლიტიკური მოქმედება. რეჟისორმა, რეჟისორმა უნდა გახსნეს რა რიჩარდ III-ის ხასიათი, ამით ბრძანის წინააღმდეგ უმნიშვნელო სიკეთეობა ბრეგს სამეცაქლეზს, ეს არის დიდი ზღვრად და მათთან შედარებით იქნა კრიტიკული შენიშვნები — ამასთან მომსწერებელი — არც ისე მნიშვნელოვანი გამოჩნდება.

მომსწერებელი ან ვიანშემა ნ. ვარჩაგავს, რომელმაც ამ სამეც



სცენა სამეცაქლეზიან „მოკეეთილი“

ტაქლეზ გზ. „სოფელსკოი კულტურაში“ დაბედა წირილი, სადაც თეატრის ურჩევად ვიდევ უფრო შეეცადა შექსპირის ტექსტი და ამით მერად შეეცადა სამეცაქლეზი.

გასაყენს, რომ „რიჩარდის“ სრული ტექსტი დავდამ წარმოდგენულია მდგნ დრამა და თეატრი სურათი მოქმედა, როცა ითამაშე პირველს მიმართა, მაგრამ ამ სურათი ზოგიერად, ნაწილობრივს მითარბობის და მხატვრული სიუჟეტურების ცოდნა და მათი გადმოცემის სურათი.

მომსწერების აზრით, არ უნდა იყოს მართებული ზოგიერთი ტრადიციული რემარკის უგულებლობა. მათი შეცდომა, სცენების გადაღობება. მთლად ამართლებული არ არის, მაგალითად, პირველი მოქმედების სცენითა გადასაცვლბა, რის გამოც სამეცაქლეზი იყუება მეორე სცენით, სადაც ნაჩვენებია ანს დახატა რიჩარდის სასიყვარულო ბაღში. შექსპირი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს ტრადიციის ექსპოზიციას, რიჩარდის ხასიათის გადახატება მხარეები — მისი რიჩარდმა, დაწვდილობა, არისტოკრატული მომაცემები იხსნება სწორად პირველი სცენაში და მოყოლილი უკვე შემუშავებული ხელედა ცინზნით და თავიანთობილ დასასუქ მეორე სცენას, სცენას ამასთან სამეცაქლეზი არ მოუღებდა ამდგარ ექსპოზიციას, იგი პირობად იყუება ამ სცენით (რომელიც ძალზე მნიშვნელოვანია, და თეატრს, ალბათ, სურდა იგრამებდა მოცეა პიქსის კოლორით), სადაც დაამტკიცებდა ვერ არის გადმოვიტარა ანს კავთრებადა რიჩარდის მხარეზე. ვერ ვერ მოაშორე მათეუბნობა რიჩარდს გადგნობა და ამიტომ არს სამეცაქლეზი ამ სცენაში იგი თავისებურ რაოდენ რიჩარდის განმარტარე მოქმედების შედეგს გარდა იმისა, რომ პირველი სცენა ფსიქოლოგიურად და მხატვრულად არასწორად იყუება სამეცაქლეზს, იგი არ არის სცენურად მართებულად აგებული. ტრადიციის და შექსპირის მიხედვით იქნა პირი შექსპირს მოამყენებენ ჰუმანს, რეისორის რს სცენა კი დღეა სტაბილური, როგორც გარდაცვლილი შექსპირის პანსიონი, მაგრამ საჩრე არის, რომ ეს სცენა შემსწერებელს მომსწერევით არ ვითარებდა მომართობა. მს გარდა რეალისტური პიქსის, სიმბოლოების მნიშვნელობა აქვს, სა შექმნილი ზოგიერ მიღის მოქმედება — მუღის საშუალოდ რიჩარდ პრობლემა. მს მოქმედება ან, ყურადღებით მიმართულებით მიღიან, უკლებს გლისტერი თავისი შექსპირილი:



„თქვენ, პე, მზადდნო, გარედილი და კუბო ძირს დადგით“ — აჩი-რებს მსგავლობას. ამის შემდეგ ანა ერთ მხარეს მიდის, დანარჩენი ნახსენებებს. ეს გოლსტერის მინფელოვანია სახასიათო ნიშანი გვიჩვენებს მის როლს პიესის არქიტექტურაში. რიჩარდ ფლანს დენ-ტის ძალს, რომელიც დანტებს, ანაუყრებს სხვა პერსონაჟებს, შემ-დეგ ზოგს სპიხს, ზოგს კიდევ იმხარს თავისი შეხედულებისამებრ, როცა რეჟისორმა გამოიჩინა მოჩინობის ფაქტორი ამ სცენაში, ამით მან არა მხოლოდ გააღვიძა გოლსტერის სახით, არამედ შეამ-აძინა იმ როლის მნიშვნელობა, რასაც რიჩარდ თამაშობს პიე-საში.

მე ვთვლი, — ამბობს შემდგომ მომხსენებელი, — რომ ამაოდ გა-მეტოვა თუკარმა მგონო მოქმედების სხვაობა სცენაში. შექსპირის კარგად ესმოდა თუ რა როლს თამაშობდა ხალხი სახელმწიფოს ცდვი-რებში და პიესისათვის ყოველთვის უყურებრბდა მასობრივ სცენებს ცალკეულ პერსონაჟს სიკეთლას და მოღაწეობას ჩაიხიხებს. „რიჩარდში“ ეს ასეა, მაგრამ სპექტაკლი, საშუალოდ, წავიხალს ვერ გზავნო. მომხსენებელი კიდევ მიუთითებს ტექსტის სხვა უფარ-თებლო მნიშვნელობა და ჩივრება ერთ ცვლილებას, რომელიც მისი აზრით, დიდ ზარს აყენებს სპექტაკლს — ეს არის მგონო მოქმედ-ების შესაძრკრათი — ცნობილი სცენა მისი აზრის მიხედვით. ეს სცენა თავისი ფაქტობებით ძალზე არქაულია და თვალსწინებს ორი კარავის, რიჩარდისა და რიჩარდის კარავის დადგმას. მისი გახზო-რეცლება ძალზე ძნელია, მაგრამ იგი ერთობ მნიშვნელოვანია ამ ორი ადამიანის კონტრასტული დაპირისპირებისთვის. ამ მოქმედებზე სუ-

ლები და ჩვენ არ უნდა მივივრიდოთ მათ ჩვენებს. შექსპირის მოქმედ-ებების სათიხებზე გამაძლიერებელი საკავშირო კონფიქტები უნდა განსწავლავდეს. ზეზერა ამბობდა, რომ მცირე თუკარმა „აქტიუ-ში“ არ შემოვიყვანა სულში, ვინაიდან ეს მოქმედებელია და ადვი-აშისა სასტუდენტობის თუკარები და მათ შორის იხგვლინო თუკარი დაღიწვევად ამ ტრადიციას. ეს მთლიად სწორი არ არის. ეს ირანდისმი-რებზე „აქტიუ“ როგორც როგორც მონაწილეობს და ამ სპექტაკლში საგნებით ატვლისტრადუაწინასწარლო სტუბო მოქმედებებს. რი-ჩარდის თვალსაზრისით სულა შემოვიყვანა, ვინაიდან მათ მონაწილე-ბის გონისაღმრ რეცევა რომ მიჩინობდ თამაშმდეგარი ანტიკონს-ტია რიჩარდისა.

ამის შემდეგ ორატორი ლაბარაკობს ვ. გამოამვილის მიერ შესრუ-ლებულ როლზე. მასობრივ გამოამვილის მიერ შექსპირის ხალხის ძალზე მართალი, დამატებულ და მოამბეჭდული გამოამვილის ხალხ უნდას რიჩარდ-111 ყველა თვისებას. იგი კულტავა (თქმე ერთ ყოველთვის) აქტიუ-ანიც. ეს გარტყვანა რიჩარდის სტრუქტურა შეესაბამება იმ მოამბე-ძილებებს, რომლებიც ექმნებოდა შექსპირის მოქმედებებს ჯერ კიდევ ბავშვობაში.

ამის შემტება მასობრივ შესწინავე პლასტიკურბა და გამოკვე-თილი მოჩინობები.

საშუაბრიოდ, მე არ ვიცი ქართული ენა და მეჩვენება ვიქცე, თუ როგორ ვაფასებდი გამოამვილ შექსპირის ტექსტს, მაგრამ მისი იბ-ტინაციების მრავალფეროვნება მიდის იმ მაყურებლებზე, რომლებიც ქართული ენა არ იციან.

გამომვილის გამსაყურებობი კარგია ანას შეცდენის სცენაში. ამ იტრებობა ადამიანი, რომელიც სწავლობს იტრებობი იტრებს ქალს. და ეს ძალიანობა, რომელიც სწავლობს სწავლობს იტრებობი, გადმოცემულია ძალზე კარგად. გამსაყურებობი გამსაყურებობი ამ მოქმედ-საც გამოამვილი მუხლებზე ექმნება. მის მოჩინობაში გამსაყურ-ების არა მარტო შინაგანი შემართება, არამედ გვეხებს მოქმედობაზე. ეს ბი-ველი სცენა უნდა გამოამვილეს რიჩარდის სახითის მრავალფეროვნე-ბას და ელასტიკობას.

ძალზე საინტერესოა გამოამვილის რიჩარდი სცენაში, სადაც მარ-გარიტა წვეულო-კრულით თავს ესხმის ყველას, ამ მასობრივ რიჩარ-დის ღრმა დისოლოგურ სახითის ხსენს, მიივლიდა რიჩარდი, როგორც სხვა ყველა ამ მუღოი. ვანიცილის მარგარიტას გამოჩინებს. მას ეუფლება შიში თუ არა (შიში მას არსებობდა სულ არ ახსიათებს) უნდას შინაგანი მარტობა მინე. მაგრამ რიჩარდი შემდეგ კონს-ტრუქციის ეტრებობაში მარტობებს სიტყვად, ხელება, რომ მარგარიტას არა ამქა არსებობდა რეალობა ძალი. ამის შესაძრკრათი იტრებობი უნდა და ცინიკურად არის გაწყობილი. ეს მისი საშუალოდ გამოსვლის სწორად გაგზნალი შინაგანი სახე გლასტერისა.

მასობრივ მიერ მზივინი ნიუბანს მასტინგის დასაქმის შემდგომ სცენაში, კიდევ უფრო ამღივრებს სახეს, — რიჩარდი პატრიტორად აცხადებს მიყვარს მასტინგისი და ამავე დროს მწიფად, შეუწყნარებობ უნდას ხელს მის მოკვივით თავს, რომელიც ამჟამად მის მოკვივრად იტრებს. მისი ამ თავზე გადამსმარის თითქმის მთონების ნიშანი: „ყოიად შენ, თავო, ერთგულად მემსახურე“.

სწორად აჩვენა გამოამვილმა კონტრასტი ანასთან შეხვედრის და ელასტიკობის კომპლექსი ხელის თხოვის სცენაში. მთიერ სცენაში ჩვენს გერმანიბთ ნაკლებად ენერგიულ, ოდნავ მოტივები რიჩარდს. ვარტულებული ის კიდევ დარტყმებულია თავის ძალით, მაგრამ უკვე ვარტულებური ისე არ გამოდის, როგორც მას სურს, რადგან ის ელი-საბედურ სულე აღმინდა, ეს სცენა განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია, რადგან ამ ჩანს შექსპირის კუმანური აზრი: რიჩარდი იტრებობა არა მხოლოდ გარტყვული სახითის მიუტუხების თხილ, (მას წინააღმდეგ გამოდის რიჩარდი, სტუბოებენ მეგობრები), არამედ იმითმ, რომ და-დაც რა სისხლიანი ბორტომოქმედების გზას, დასკარევა ძალი, ვინაიდან შინაგანი კოხსიბი. ამიტომ კანონზომიერია რიჩარდის დაძა-რება.

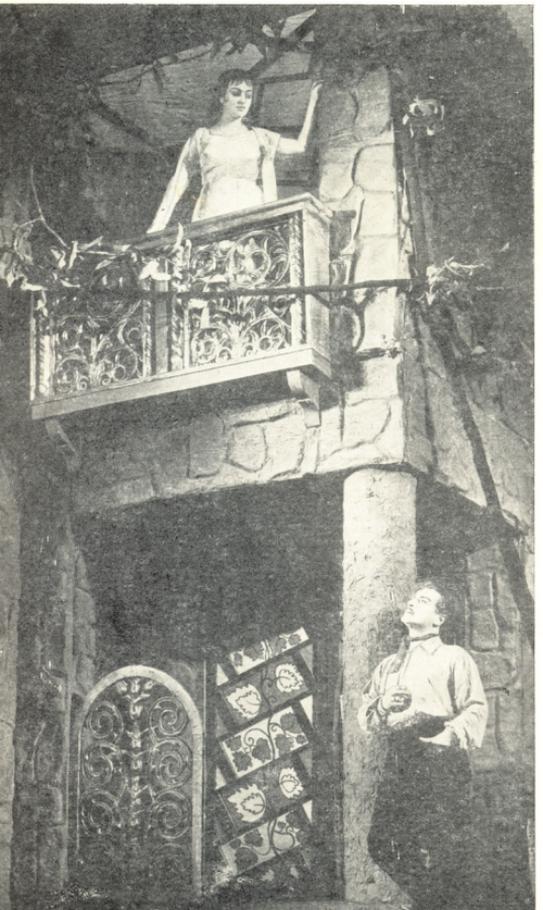
მაგრამ, ამასთან ერთად, მინდა შევეხო რამდენიმე მომენტს, რო-მელიც ზოგჯერ არ უწყობს ხელს სახითის გასწას. რასაკვირველია, რიჩარდის როლი ეველზე რთულია და იგი შეს-რულებულია ჩინებულად, მაგრამ, რაკ ეს როლი ძიობითია, ამიტომ კონტრასტი უნდას მუხლებს დიდი წარწოლ მას შეეცხა, ეს სწორად დანაწილობური შექსპირისაა.

შინაგანი საყვედურა, რომელიც შეიძლება ვთხარავ გამოამვილს, არის შემდეგი: მისი რიჩარდი დაამაზებობარ ურთიერთობაში ზოგჯერ უნდას მუღობა, იგი ყოველთვის თამაშობს, იშვიათად იტრებს ნიშანს. რიჩარდი გენიალური მასობრივ და გენიალური მასობრივ კი არასოდეს არ გაუსვამს ხალხს თავის არტისტულ შესაძლებლობებს.

შემდეგ მომხსენებელი მოკლედ ჩივრდება სხვა როლებზე. ქ. დუშელის ტექნიკაში კარგია იმ სცენაში, სადაც იგი გამოდის. მიუკლავეთა წინაშე, ამ შეყვითად ჩანს მისი მუნება — თავებლობა; მაგრამ ეს თავებლობა და თვითმყოფილობა მას არ ყოფნის მთელი სპექტაკლის მანამდე. ზოლი ძალზე გადაჭარბებულია მისი ტანში სპიკილი, როცა რიჩარდისაგან იტრებო ჯილდოს. მისი გენიალ-ტობი ამოვარდლითა სპექტაკლის იტრებობა ქართული. მთავრობა, მუკრებმა მეფის დასლობებული მთია, მაგრამ ამჟამად იგი ილაბარ-კება იფიო მეფის. ეს თავებლობა სხვა სცენაში უნდა ყოფილებო ხაზ. გამსაყურებელი.

მასობრივ ტ. საყვარელობის კლარენსი ყველაზე მეტად იმ სცენაში

სცენა სპექტაკლიდან „ხეები ზეზერად კვებიან“



სანტერესს, სადაც იგი წარმოედგება როგორც სისტემა ადამიანი, დაჯერებლობისა მკვლევარ კლარენსის მიერ ნაშრომი სიზმარი, რომელიც იტყობს ნახა. ამ მსახიობი ძალზე მხირობის, რაც ხელს უწყობს განვრცობებისა და სტორიი დიქციონარის ტემპისთვის დასრულებას.

ამ ტიპის დიდხანს შეიძლება რომელიმე სპექტაკლი დაჯერებულ სახეს დადამსახურებს, რაიმეც უნდა მოახერხოს, მაგრამ ეს დასრულებული კაცური გათვრება, უფრო არ არის შედეგი, ვიდრე რომ ამ სპექტაკლს დასრულებული ადამიანურება და სიძულვილი განიხილოს, რომელიც ხელს უწყობს კლარენსზე მივიყვანოთ დასრულებას.

სრულიად გაუგებარია ტიტოლის სახე (მსახიობი რ. პანაძის). რა სახით იყო მხელბუნებზე ხიზა. ასეთი ქვეყანა სრულდებით არაა დამასახათელი იმდროინდელი მალაი წრის ადამიანისთვის, ეს მით უფრო გაუგებარია, რომ დაბალი ფენებიდან გამოსული მკვლელები თამაშს იქციებიან მეფისთან. ისეც არ იყოს, სრულიად არაა სავირობის მიხედვით, რისაზრის, პიესის მიხედვით, იმდენი მკვლელობა აქვს ჩადენილი, რომ თვითრის მისთვის კიდევ ერთი მკვლელობა არ უნდა დასრულებინა.

იმდენი სიტუაცია მკვლელებზე (მირიყვი მკვლელები ვ. ნუნუა, მირიყვი მკვლელები დ. იონიკვიძის), კარგია რომ მისი სპექტაკლი გამოავლინოს არაა ჩვეულებრივი ადამიანები, ყოველგვარი სპექტაკლი გამოავლინოს თვისებების ვარაუდი, ამ მხრივ იმდენი კარგად სწავლას ქმნის ვარაუდისა მკვლელებს გლობალურად, რომელსაც ხასიათობს აქვს რაღაც დემონური. მასაც და სხვა მკვლელებსაც დიდხანს უფლის ხელს სინდისი, და ეს თანამედროვეობა გლობალურად ხასიათობთან კარგად არაა გამოყვეტილი. მაგრამ საყოველთაო ვარაუდი მართალია წინ წაიშვებინა დასრულებული მკვლელების ცინიკური მსჯელობანი, ვინაშესტორიები სინდისის შესახებ წარმოთქმულ მითონობაში.

წარალოები ამ სპექტაკლი მეტად რთულია, იმიტომ, რომ ეს არის აღნიშნული ქრონიკა და შექსპირი ვერც კიდევ კარგად არ იყო დასრულებული ქრონიკების ინდივიდუალობებში. ტრაგიკული მუხლები ჩაყენებული არაა სიურრული მხარე შეფარებებშია. მაგრამ თვითრის მუხლი მოგონებს შესატყვისი მუხლებს, რომელიც უფროსად და გათვრებულია შექსპირული წარმოსახვა და პერსონაჟების.

სასტუბო მართებულია, რომ ეს, განსაკუთრებით მარჯობის სახე დემონური პლანი მარჯობისა, — ეს შეესაბამება შექსპირის. მის არაფერი დაჩინება ამოწმებს, გარდა სიძულვილის, და ამ სიძულვილის მიზანდასახულობა ამდენს თვალს შექსპირული კოლორით.

სწრაფად მეტად თვითრის და მსახიობი ს. თვითრის იორკის მთავის მუხლის რთული. ეს ქალი მარჯობისათვის ქმნის კარგისა-სტრუქტურა წინადადებასა და სასურველი იყო ამ წინადადებასთვის მეტად კარგად, სასურველიყო, უხერხულია შექსპირი ავანტიურული ტემპისა-ლოგიური, მაგრამ პირბითადა ასე უნდა შეიძლება ითქვას: მარჯობის ამოწმებას კარგად, ხოლო მთავის მუხლს თვითრის კარგად იგი დიდხანს ატყობს, ის ხიზა ამ უხერხულია. შესაძლებელია მსახიობი მართებული უფროსად ვარაუდი ხაზი სრული დასრულებისათვის. თუმცა ეს კარგად არის ნაჩვენები ბოლო სცენაში, მაგრამ სწრაფად იყო სწრაფად ეს მითრეკი ყოველიყო ამ რთული მთელ მოქმედების გაგებულ ხაზს.

ნ. ავაიძის მიერ განსახიზრებული დიდხანს ელისაბედი უმჯობეს მსახიობის წარმომადგენელია. მან ეს სახე წარმოადგინა ვარაუდობაში. პიესის დასრულებული ელისაბედი თითქმის დიდობის შეიძინა-სთვის კიდევ აღსრულებულია, მაგრამ მალე ემართება მის ზრდადუნას. ელისაბედი დასრულებულია შეიძლება დიდი სიყვარული, რომელიც, თუმცა რისაზრის წინადადება ამხრულების ძალს არ ამძღვს, სამაგიეროდ უწყობს და მრავალხერხულს უნდას მატებს. სასურველი იყო რთული ეს ვარაუდობა მსახიობის უფრო მომადგენელია ემართება. შეიძლება იორკ და დეტალი ხასიათისა, რომ დიდხანს იორკის მის გაგებულად უფროსად დასრულებულია, რომელიც უფროსად დასრულებულია, ვარაუდობა მის რთული, ყოველიც ეს უფროსად გლობალურად წარმომადგენელია. იგი კარგად განსახიზრებულია დასრულებულია იგივე სასურველი ძალს, მიმართულია, როგორც იგი გადამტყობს ციხისა-სტრუქტურა. მსახიობის მიქმედული აქვს ძალზე სწრაფად, მაგრამ სპექტაკლის დასრულებული არაა მომწივანი. ქრონიკებისა გათვრებული სცენაში იგი ძალზე ემართება, მისი, როცა იგი აქვს უნდა იყოს სურვილი კალი, რომლისაც აქვს მიმართულია სცენისა და წყნარი გლობალური. ამიტომ ყოველ მთელდებულ მკვლევარი უმჯობესად იყო და მისი მალე ტონი, რისაც მიმართულია მსახიობი. მის რომ დასრულებული სურტი ქალი იტყობინება, მანამ დასრულებული იტყობინება მისი კავბრულია გლობალური წარმომადგენელია.

ბოლოს მე შეგონა, — ამბობს მომხსენებელი, — ვაყვებით პატარა შემოქმედების სპექტაკლის სართო მითონობას და ცალკეული მითონობისა ვაყვებით, რისაზრის და მკვლელების სცენა ჩემთვის არის ვარაუდობა. მაგრამ სწრაფად იმდენი უნდა იყოს არაა მთელდებულ, მანამდე უნდა ემართება მის. უნდა იტყობინოდეს განსახიზრება, დისტანცია რისაზრის და მკვლელების შორის.

ძალიან კარგად არის მიმართულია რისაზრის უსიყვარული გამოსული მალა, ვარაუდობა, ფარდობა და კლასიკობა მისი ფარული მკვრება, რაც იმას მოწმობს, რომ რისაზრის არაა მარტო ვინაირობის მსახიობია, არამედ ასეთივე რისიობა, რომლისაც თავის ვარაუდობა არც ერთი წერილში არ ეტყობა.



პრეზიდენტი და მსჯელებელია დარბაზი დისკუსიის მსვლელობის დროს (მცირე თეატრის სასტუდო დარბაზი)

მაგრამ ძალზე სიტუირენ არაა სამეფო კარის პერსონაჟები, რომლებზე მონადკეისებთან არაა გაქვეყნებული შეიძლება ამით სპექტაკლის ავტორმა რაიმე განწყობების ქმნის, მაგრამ მსჯელების თავს ეს ერთფეროვნება ღლის. ურთავი არ ეტყობინება, თუ რეჟისორი მსჯელებელს ეცხვებს რისაზრის სამეფო კარზე. ცეცხა მსჯელებელს კარგად არის დაგეგმული. იგი თითქმის ტრაგიკულია მსჯელებელს მსჯელებელს მაგრამ სწრაფად, რომ უფრო ნაყოფიერად დასრულებს — რისაზრის მიხედვით წინ და წინ, ბოლომდე, დანაშაულისავე, ახალი ქაჯერის ინტერესისავე. ცუდად არაა დასრულებული რისაზრის მუხლისავე ცნობილია, რომ იგი დღეს-შეგება რისაზრის რთობათვის მსჯელებელს, სპექტაკლიში არაა დასრულებულია ხასიათები ზურგში და ისე ცუდად. ეს იტყობს კეისრის სიყვარულიც ვაყ.

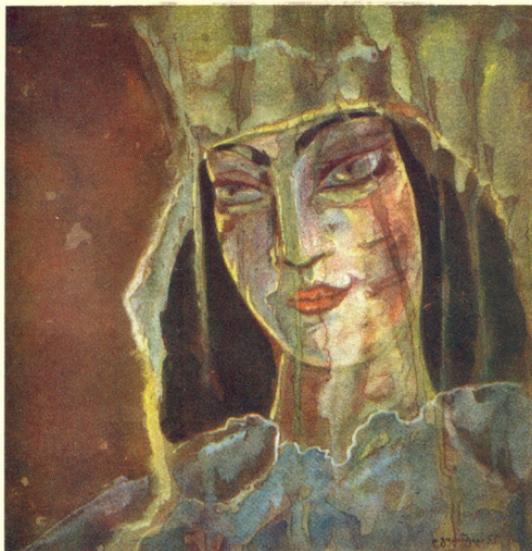
ახლა სპექტაკლის გათვრებული ვარაუდობაზე მინდა მოგახსენოთ ჩემი მითონობები. დეკორაციები გათვრებულია დიდ ვარაუდობით. ვარაუდობა სპექტაკლის იდეა სწრაფად გამოიყვანის მოქმედების ადგილმდებარეობა და ქმნის სპექტაკლის საერთო ვარაუდობას. ერთი დეტალი მე მინდადამახივს არ მომწივანი — ეს არის ბილი, რომელიც ვარაუდობისა ძალიან მარჯავს და ვინაირობად, მაგრამ ხანდაზან იგი, განსაკუთრებით ქრონიკების, სტუდის უხერხული ვარაუდობის დასრულებულია მომადგენელია, რაც სწრაფად არ შეესაბამება ზრდად იტყობინება რისაზრის და მითონობა ემართება ამ პიესაში ქმნის უხერხული სახე. ქმნის მითონობა, ხოლო სიტუირენ და მისიობა რაჯერ უნდა ასახულიყო სპექტაკლიში. ასობით არაა ერთი შესანიშნავი დეტალი, რაც იმას მოწმობს, რომ თვითრის დიდხანს დასრულებული მოქმედება ვარაუდობა მალა. მეფე-დიდხანს, მათი ყურადღებით მოქმედება გაყვითლდა მომადგენელია, ვინაირობა დეტალი ლორდების კოსტუმები და უხერხული მხირობის ვარაუდობა ემყოფა და ახალი დროს.

მითონობის დასასრულს სიტუაცია ემყოფა ხელისუფლების დასახიზრებულ მოლოვერს, პროფესორს ა. პიესის, რომელიც თავის გამოსახვის თვისებით, რომელიც მისი რთობის რისაზრის რისაზრის სიცილის სცენის შემოგებშია, — თუმცა მართალია ის, რომ შექსპირის ტრაგიკული რისაზრის ჰუმანური სცენის მიხედვით, მაგრამ მე შეიძლება დავიყვანო თვითრის ინტერესებზე. მე, მსახიობმა და თვითრისავე მოლოვერს ვარაუდობა მსჯელებელს, როცა რისაზრის მოქმედების სცენაშია.

მე აღსაყენ ვარაუდი რისაზრისავე სიძულვილით. ეს ტირანი ყოველი სცენაში თითქმის განსახიზრებულია, რომელიც, და მსჯელებელია სწრაფად იტყობინება, რომელიც ჩემს თვალში არაა ხიზით ჰუმანური რისაზრის. მეტოდობა არ იყოს ემართებული ის, რომ იგი ასე ლირად ეცხვება, მაგრამ, მე მართალია, ვაგობი მთელის რისაზრის არ არის არც კვლევა და არც ვარაუდი, იგი სწრაფად ტახტი და მის ასეთი სიცილი შეიძლება მსახიობი სიტუირენისა და მსჯელებელს დასრულებული თვისების ვარაუდობა რაჯერ კარგად და ველურ ბუნებას, ის შექსპირის ძირითადი თემატიკისა გამოსახვის ხელს. ჩვენ არ ვინცა ვინაირობა გლობალური რისაზრის სიცილი და, კარგად, რომ რისაზრის სიცილისთვის თავი თავიდან სცენაზე ვერაუდობს და ასე ვარაუდობა მითონობის თავის მითონობა იტყობინება.

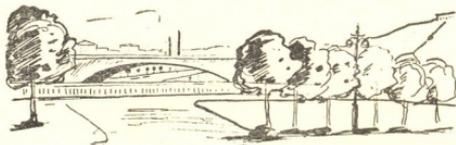
ამბობს რისაზრის ვინაირობა მსახიობია, მაგრამ, მე მართალია, იგი უფრო ვინაირობა სახელმწიფო მოლოვერს, მისი თვისების ემართება, ასე ქმნის მე ვარაუდობის რისაზრის, მაგრამ შექსპირი არ არის დასრულებული, მისი კარგად იყო არაა დასრულებული, ის არის შექსპირის, ის არის რისაზრის, მაგრამ ზოჯერ ვარაუდობის უნდა ვარაუდობა იტყობინება იმის ვარაუდი, რომ სიცილი ვარაუდობის სცენაში ვარაუდობა ყოველი ბუნებას არაა მთელი თავისი ავტორული ბუნებით, არამედ მთელი სიტუირენით.

მე ძალიან მომწონს, რომ მსახიობი არ თამაშობს ჯიჯიბითის მოლოვერს.



ლ. გვარდია

ფრესკის ფრაგმენტი



თბილისის ხიდები

მხატვარი თ. ასიტაშვილი

ქართული თეატრი და კ. სტანისლავსკი

(გარდაცვალებიდან 20 წლისთვის გამო)



რეალი და სიმწვანებით აღსავსე ვაზანელი ქართული თეატრის სასცენო ხელოვნების რეალისტური სკოლის ჩამოყალიბებისათვის მოკლდნე, ქართული თეატრის ისეთი დიდგმული ისტორიკოსი, როგორც იყო, იყვნენ ვასო აბაშიძე, ნატო გუცხინია, მკო საფაროვა-აბაშიძისა, ლადო მახარაშვილი, ვლადიმერ ბუნია და სხვანი, თავადებთან იბრძოდნენ ქართულ სცენაზე რეალისტისა და დემოკრატიული ტენდენციების დიდარეგისტაციას.

თავი კიდევ 1894 წელს ვასო აბაშიძემ საქართველო პრაქტიკული გამოცდილებითა და მსოფლიო სასცენო ხელოვნების გამოჩენილი ისტორიკოსი შემოქმედებელი დაიკრიტიკა შედგება შექმნა როგორცნაღირი ნაშრომი „მოკლე ცნობანი დრამატული ხელოვნების შესახებ“, რომელშიც საბჭოთაო ჩამოყალიბებისათვის თვისების იმის შესახებ, თუ რა უნდა გაკეთებინა დრამატული სცენის მსახიობი, როგორ უნდა დაერგონ, რათა თავისუფლად შესძლებდნენ სცენაზე მოქმედება. მსახიობის წინაშე ე. აბაშიძემ შემდეგ ძირითად მოთხოვნებიდან აყენებდა: „საქართველო ყველამ, ვისაც ეს სურს სცენის ემსახურება და მსახიობად გადის, შემდეგნაირად: ა) მიზერ-მიზერა; ბ) ხმა; გ) მინიკა, ე. ო. ს. სანაულებანი, რომელთა შიგნით მთავრებულს: 1) მოქმედება; 2) მსახიობისათვის — აბაშიძე ე. აბაშიძის: სკრიპა; 3) სწავლა და განვითარება; 4) როლი; 5) მოზადება და გარჯობა (რეპეტიცია); 6) დრამატურა; 7) ტანისათვის, გონივ; 8) ვადრეკუნა; 9) ხელოვნება; 10) ახ სხუდ დეტალები მთელი სცენადან, თუმცა შეეძლება სახით, იყო გავაზლი მსახიობის ავიტულებილი მოვალეობანი, ე. აბაშიძის იხვევ. როგორც იმდროინდელი ქართული ინტელექტუალის მოწინავე წარმომადგენლები, სასტავად ილმუგრებდა სამსახიობო ხელოვნებში წარმოადგენის სკოლის წინააღმდეგ, იგი მსახიობისაგან დახატებურად როლის მოქმედებაზე წარმოსდებდა, მხატვრული სახის ცხოვრებისეულ დასახიარებას მოითხოვდა.

1898 წელს მოსკოვში ჩამოყალიბდა სამხატვრო თეატრი მას საპელონი ჩაილდისა და კ. სტანისლავსკი და ვ. ნემროვი-დანიჩენი, რომლებიც რეალისტური სასცენო ხელოვნების პრინციპებს ეხდებოდნენ. ეს იყო პირიქით ახალი ესთეტიკური ნორმებისათვის, სექტანტის დადგმის ახლებურად გაგებისა და სამსახიობო ხელოვნების იმ სისტემისათვის, რომელიც შემდგომში საუბრედად დაიღო ამ თეატრის მხატვრულ მოღვაწეებთან. მოსკოვის თეატრის თეატრი ვადიკა მსოფლიო ხელოვნების წარმომადგენელი მსჯელობის საცხად, მის მიერ წარმოქმნილი ახალი სიტუაცია მოსამხარე და შესასწავლად მსოფლიო სასცენო ხელოვნება დაიძინენ, ამ დროინთა ტალღად საქართველომდე მოაღწედა. იმ სუბკონომიტი-ოიგების ტრადიციული სამხატვრო თეატრში შემზამის იწყების აღმსარებელი წყურნავა. იგი 3-4 წლის წინათვე ეფუძნებოდა მხატვის შემოქმედებით მთლიან. სრულიად ახალი თეატრალური მოღვაწეობადელობითი გადითრეპული აღ. წყურნავა საშუალო ბრუნვება შრომალოვან საქართველოში ეს მოსოფოქმედებადა არსიცა და სტანისლავსკის თანხმობით, რომელიც მოსკოვის სამხატვრო თეატრბა და რომელიც იმეათი შემოქმედებითი საზრდო მისცა

ახალგაზრდა ქართველ თეატრალურ მუშას. კ. სტანისლავსკი გულბოლად ეცდებოდა მოსკოვის სამხატვრო თეატრში სასწავლებლობის მისულ ქართველ ახალგაზრდას. ამ დადასტურებულმა ე. მელონვილისა და წყურნავისა ე. მალონვილისა, ა. ფადეას მიერ სხვადასხვა დროს გამოქმნილი აზრებით და პრესის გამოქვეყნებულ მტკიცებულებებით იგი უმასმინავი ფაქტი იმისა, თუ როგორც რუსეთის ისე საქართველოში წინაშე ინტელექტუალი და დიდი კულტურული ერთეობითის დაჯიფით იყო გამოხატოთიან დაკეთებრებული. კვირდო, 1925 წლის მისიში, როცა მოსკოვის სამხატვრო თეატრი ე. სტანისლავსკის უშუალო ხელმძღვანელობით სავსტროლოდ იმოქმედებდა, იგი წყურნავს უთვლიდა ხერხი იმისათვის, რათა მოკლედ შეეგონა ხაზით ამ თეატრის სექტანტული მასობრივი სცენებისათვის, და აი ეს აზრები თურუნა-დლებო არ დაზრინლა კ. სტანისლავსკისათვის. იგი აღ. წყურნავს სწავრა: „ძიკრავსო აღმსარებელი რადების ძეგ, მთელი გული გიხიბთ მაღლობს თქვენგან გაწეული მრუხუტელობისათვის, რათა ჩვენი სახალხო სცენებზე პიესებში „მეფე თილონი“, „მუსკრები“ და „ახოვრების ბრკალებში“ შემოღებისდაგვარდ მიგვახლოვებინათ ჩვენი მოთხოვნები და ჩვეულებებთან. გასაღობში თქვენს მიერ მოქმედებული მსახიობისათვის, რომლებიც ისეთი უფრადღობით მოიქცნენ ჩვენი თეატრებისა, ხანადაში, იყავით ჯანბრითადა და ბედნიერად, რესპუბლიკის სახალხო არტისტები კ. სტანისლავსკი“.

1908 წელს აკაცი ფადეამ მისი ცნობა წარმოქმნილი თეატრი, რომელიც დაიწყო მდგომარეობა, რომელშიც აშკარად იგრძობა, რომ ავტორი ქართული თეატრის რეალისტური ტრადიციების აღდგენისათვის ბრძოლის დროს გამოიხდნარობს და ითვალისწინებს სამხატვრო თეატრის შემოქმედებით პრაქტიკულად კვირდო, ა. ფადეამ აკეთებრებული მოთხოვნები: 1) თეატრის საუბრედა ჩამოყალიბების ისეთი პირობი, რომელიც ჰქონდებოდა ხელოვნება და მწერლობის ცოდნა, ამასთანავე, ამ საქმისათვის საჭირო მოზადება; 2) დაარსებულყო სპეციალური სასცენო კურსები; 3) მიღებული ყოფილიყო ზომები მსახიობთა სოციალური თვითგანვითარებისათვის; 4) სრულიად შესაძლებელი დასი მომავალი სინონისათვის მსაღმრედი; 5) რუსეთში დაიწყო კურსებში სასცენო ხელოვნების შესასწავლად გაზავენილი ერთობი დაიწინა.

ამოცავებით, როცა ა. ფადეა მოსკოვის სამხატვრო თეატრში იწყებს მუშაობას, იგი გრძელად ეფუძნება ამ თეატრის შემოქმედებითი პრინციპებს. ა. ფადეას შემოქმედებითი მიწაფუძვლება, მისი მხატვრული ინტელექტუალი რეაგირებულად დაუკმაყოფილა მოსკოვის სამხატვრო თეატრს. კ. სტანისლავსკისთან შეხვედრის შედეგად მან ბევრი იმე შეიქმნა პრაქტიკული საქმიანობის დარგში. ამის საყურთისო დადასტურებადა 1913 წლის 14 აგვისტოს კ. სტანისლავსკის მიერ გამოქმნილი დახასიათება: „ამ ნაბიჯით დადასტურებ, რომ ბ. ფადეა აკაცი ნეტროვის ძე არ მოსკოვის სამხატვრო თეატრის რეგისტრის დაწინაშე იყო მუშაობის ჩემთვის გასული 1912-13 წლის სუბინი პოლიტურის აქტიური აიდანყოფის“ დადგმამ. მოსკოვის სამხატვრო თეატრისათვის, რომელიც მუშაობდა და ერთმანეთს ეყვლა ამხანასა და თანამოსახტრეა-

გან. კონსტანტინე სტავის ძე აღმსავეი (სტანისლავსკი)“.

მოსკოვის სამხატვრო თეატრის შემოქმედებამ დიდად გიტაცა მსახიობი ვილარიან მალაგვილიც. მა აი, იგი მიგზავნიდა მოსკოვს, რათა სკეპთური თეატლი ნახის „ტაბარი, სადასავლეთი გამოვიდა ხელოვნების ახალი სკენა“. მართლაც, სულ მოკლე ხანში ა. ფადეა კვირდო ადრფორმებელი იყო მოსკოვი თეატრის სექტანტული რეაგირებითი წესით, რეგისტრითი სამსახიობო ხელოვნებით, მსახიობთა შემოქმედებითი მუშაობით, თეატრის აღმშენებლობით დარგის არანახული რეაგირებით. კ. სტანისლავსკის შემოქმედებითი სისტემამ ისეთი დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა მასზე, რომ მზინდა დასისახა ქართული თეატრის მუშაობის ამ სისტემაზე გადასახა. საქართველოში დაზრინებისათვის გამოიქვეყნა წერილების მთელი სერია, რომელშიც დეტალურად აწვევდა მოსკოვის სამხატვრო თეატრის რეაგირებლობით — კ. სტანისლავსკისა და ვ. ნემროვი-დანიჩენის ცხოვრებასა და მოღვაწეობას. საყურადღებო ნაშრომია, რომ ამ საქმეზე თეატრის პრინციპები არსებობდა დღეს და ცხოველყოფილი გახდნენ მსახიობის შემოქმედებისათვის, ამის პირველი დანიჩენიკი მსახიობის შემოქმედებით გახდა აღ. მალონვილი... მან სამხატვრო თეატრის პრინციპები შეუფარდა იმ დიდ გამოცდილებას და იმ დიდ რეალისტურ ქართული თეატრისათვის, რომელსაც წყურნავა რეალისტური სკოლა, ვასო აბაშიძის სკოლა.

ქართული თეატრის ცხოვრებამ დიდღობით არსებობის მოსახერხა, რომ რეგისტრის კულტი ქართული თეატრში ე. მალონვილიან დაკვირვება, ეს მსახივრე თანახმად გამოიხდნარობდა კ. სტანისლავსკის სისტემის პრინციპებთან.

განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს კიტე მარჯანიშვილის მუშაობა სამხატვრო თეატრში. იმ დროს, როცა ე. მარჯანიშვილი მიწვეული იყო ბულგარეთში თეატრებში, მან სამხატვრო თეატრში მუშაობა აფიქრობა, ამ თეატრის შემოქმედებითი პრინციპები მალხედას მარჯანიშვილის მუშაობის შემოქმედებითი პრინციპის სამხატვრო თეატრის სცენაზე მან დამოუკიდებლად დადგა ა. იბრაიმის პიესა „გიტონი“ და კ. მაქსიმის „ცხოვრების ბრკალებში“, ხოლო სხვა რეგისტრებთან ერთდ უ. მუსკრის „ამალტა“ და თ. დსიკრევის „ამბი კარამაზოვი“, ე. მარჯანიშვილის მოღვაწეობა სამხატვრო თეატრში დაიწინა იმ პირობათა, როცა კ. სტანისლავსკის სამსახიობო ხელოვნების თეორიის სასიხეობებ მუშაობდა. მიუხედავად იმისა, რომ ე. მარჯანიშვილი ბოლომდე დარჩა საკუთარი შემოქმედებითი პრინციპების მქონე ხელოვნად, მანვე ბევრი იმე შეიქმნა კ. სტანისლავსკის სისტემისაგან, რაც საყურადღებო დაღობი მის შემოქმედებისათვის იმასთანავე შეეძლებოდა.

ამირავად, ქართული თეატრის ისტორია და კ. სტანისლავსკის ე. წ. სისტემა რეაგირებულ არის დაკვირვების სიტყვაშიათობა. ეს ასევე უნდა ყოფილიყო, ვინაიდან არც მთელი ქართული თეატრის ისტორია და არც თეი კ. სტანისლავსკის არ გამოსული მართოდენ პირადი გამოცდილებებთან. ერთიც და მეორეც საკუთარი სასცენო ხელოვნების ამოქმედება და მონივრად მსოფლიო ხელოვნების მიერ გამოცდილებებზე, ეს იყო მუშაობის იმისა, რომ ქართული თეატრის შემოქმედებლობა ასევე ახალი დღეს, ასევე შესაძლებელია რეაგირე ჩვენი სცენის მოსახერხება ვასო აბაშიძის თეატრალური მოსახერხება, ასევე კ. სტანისლავსკის მიერ განთავსებული სამსახიობო ხელოვნების პრინციპები.

1 ვასო აბაშიძე, მოკლე ცნობანი დრამატული ხელოვნების შესახებ, თბ. 1951 წ. გვ. 31.

1 საქ. საბ. სათავართო მუზეუმის პირადი არქივი, ფ. I, საქმე № 121, ბ-14471.

1 საქ. საბ. სათავართო მუზეუმის პირადი არქივი, ფ. I, საქმე № 72, ბ-4654.
2 საქ. საბ. სათავართო მუზეუმის პირადი არქივი, ფ. I, საქმე № 188, ბ-11939, გვ. 87.





პეკინი. პიონერები ჩინეთის განთავისუფლების შეიდი წლისთავისადმი მიღწილი დემონსტრაციაზე ტიანანმინის მოედანზე

სახალხო დემოკრატიის ქვეყნებში

ჩინურსა და ჩინელზე

ოთარ ევაძე

(ფორტსუბოთები ავტორისა)



ბრა წლის წინათ ჩინეთსა სამუდამოდ გაწვიტა წარსულის სიბერავისთან და, როგორც მათ ქვედნა ხატოვანად თქვა — ძირიანად მოთხარა იმპერიალიზმისა და ფეოდალიზმის ორი შთა. ახალი ჩინეთი მომეც საბჭოთა ხალხების წაყად რევოლუციურ გზას მისდევს და ძველი საზოგადოების სოციალისტურად გარდაქმნის სასწაულებს ახდენს. მას მულტაშლითი ემპარება ჩვენი დიდი ქვეყანა და ჩინელიებიც ამისთვის ერთულებითა და მადლობის გრძნობით გვექცევიან.

— ჩვენ ვიცით, თუ რა უდიდესი სიყვარულია და შეგობრობის გრძნობით არის გამსჭვალულია ჩინელი ხალხი საბჭოთა ხალხისადმი — თქვა კ. ე. ვიროშნიკოვმა. — საბჭოთა ხალხებიც ყოველთვის აყვებენ ამისთვის, რომ ჩვენი მტკიცე, მეგობრული, ძმური თანამშრომლობა კიდევ უფრო მტკიცე გახდეს.

ჩინეთში შეიძინა საბჭოთა ადამიანები დიდის შურნელობით, ტაქტიკა და გულსუფრითი ემპარობიან გამრჯე და თავაზიან, კაცთმოყვარე და პატრიოტ ჩინელ შრომელებს, ვინც დაღლილ შრომითურ შიწას ძველი კორფისიდან წმენდს და ხარაქსა და ძალას უშრავლებს.

შრავალი საყურისისა დღევანდელი ჩინეთი, მაგარმ მხოლოდ ცხრა წლისამ ვაშლა თავისი გოლიათური მხრები, და ახლა საყოთარ გულსაყ ახარებს და მეგობრებსაც ახარებს, უყვე ვერავინ დახარავს წარსულში ბერვისგან დაბრუნებულ ჩინეთს, რადგან ახლა იგი სოციალისტურ სახელმწიფოთა ძლიერი ოჯახის თანაწროი, თავისუფალი და დამოუკიდებელი წევრია.

ჩინლებს დიდად ახარებთ, როცა მოვწინთ მათი ქვეყანა, აუახსებთ არა მარტო მათ რევოლუციურ აწმუოსა და გრანდიოზულ მომავალს, არამედ საიოცენებით ეცნობით ჩინეთის უდიდეს კულტურულ წარსულსაც, ხელოვნებისა და ლიტერატურის ძეგლებს, საყურენებით გამომუშავებულ მუშანურ ტრადიციებსა და პროგრესულ საკაცობრიო ჩვევებს.

საბჭოთა ადამიანები განსაკუთრებულ ყურადღებას იჩენენ ჩინელი მეგობრებისადმი, გულმოდგინედ სწავლობენ მათს ძველ ისტორიასა და მღიდარ ენას.

მაშობს, ჩინურ მაღაზიაში შევედით, ექიმმა ნელი კავახაძემ გამუდველს რუსულად მიმართა, მაგამ ვერ მიახვდარა, მოელოდნე-

ლად გვერდზე მდგომი უცნობი რუსი ქალი მოგვეშველა და გამუდველს ჩინურად უთარგმნა.

ჩვენ ძალანა გაგვახარა თავაზიანი ადამიანის შურნელობამ და უნებლიედ ვითხოვთ, თუ სად ისწავლა ასე კარგად ჩინური.

პეკინში — გვიხასუხა მან, — ხუთი წელია, რაც მოსკოვიდან ჩამოვედი და ჩინეთში ვცხოვრობ.

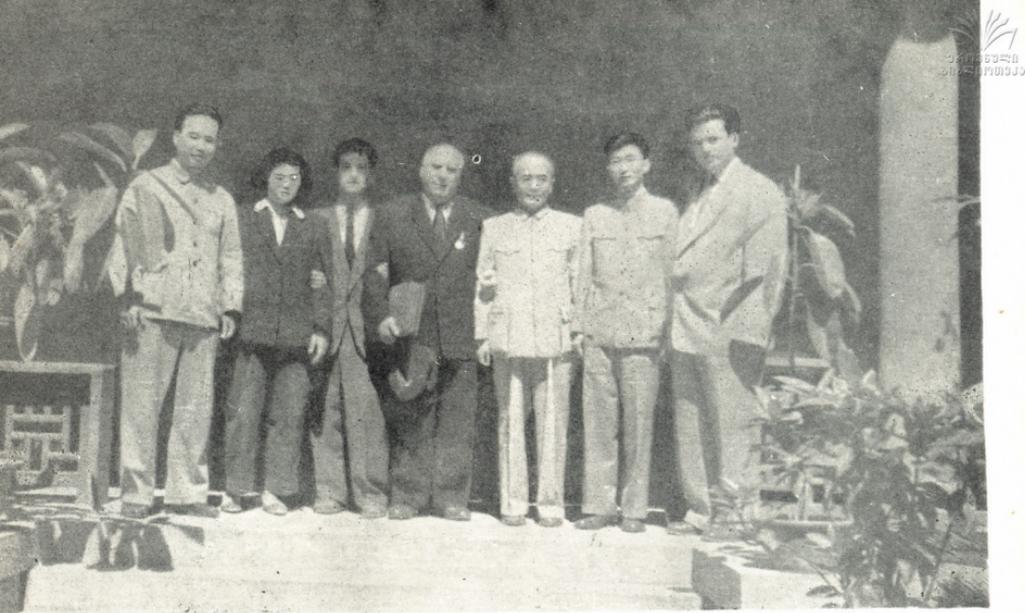
მე საიპოვნებთი გავიკვირე. უცნობმა ქალმა შემინწა და თვითონაც ვაიკვირე:

— განა შეიძლება მეგობარ ქვეყანაში ცხოვრობდ და მისი ენა არ იცოდებ? — მიხასუხა და გულთაოდ გამოიღმა.

მე თანხმების ნიშნად თავი დავუქნიე, რადგან იგი ძალზე უბრალო კემშარტების ამიზდა.

მოქნდაც თეიმურაზ სათათინი ჩინეთის ადგილების ჩანახატებით არის გარლული, ექიმი ნ. ნაღარევიშვილი დიდურს აკესეს, არქიტექტორი თამარ ჩხუბინი მატარებლის ფანჯრიდან ჩინეთის პეიზაჟით ტებება.





პეკინი. შეხვედრა მწერალთა სასახლეში. მარცხნიდან მარჯვნივ: დრამატურგი სინ-იე, თარჯიმანი სიუ-ჩენი, ხუტა ბერულავა, ალიო მიხეტელავა, მწერალი ლი სი-ო, პოეტი სა იუ, გიგი მარბაშვილი.

ენის საკითხს ჩინეთის სინამდვილეში დიდი მნიშვნელობა აქვს. ჩინელები დამწერლობაში იყენებენ წახატ ნიშნებს — იეროგლიფებს. თითოეული იეროგლიფი გამოხატავს ერთ რომელიმე სიტყვას. ჩინური ენაში 80.000-მდე იეროგლიფია და ცხდია, ყოველი მათგანის დახსენება თითქმის შეუძლებელია, ამას აღწევენ მხოლოდ ენათმეცნიერები. ჩინელებმა სიამოვნებით გვაცნობეს, რომ ცნობილ საზოგადოებრივ, ისტორიკოსსა და მწერალს, სერგარაშისო სმევიდობის მტალიზური პიერის ლაურეატს გო შო-უის 80.000 იეროგლიფის წაკითხვა შესძლებია. ეს მართლაც ფენომენალური სირთულეს წარმოადგენს. ჩვეულებრივად მწერალს 15.000 იეროგლიფი ეყოფა, რომ დიდტანადი რაშინი შექმნას. ყოველდღიური გაზთვის მეთიველისათვის კი 3.000 იეროგლიფი ეკმარა.

ზორად კიხუბლიბენ: რატომ არ შესცვლიან ჩინელები წახატ ნიშნებს ჩვეულებრივი ფონეტიკური ალფაბეტით? როგორც ცნობილია, ჩინური იეროგლიფებით სარგებლობენ იაპონელები, ნაწილობრივ კორეელები, მოსოლუბები, ინდო-ჩინეთისა და ტიბეტის ხალხები. ამასთან, ჩინური ენა არ წარმოადგენს უკუდა ჩინელისათვისაც კი ერთნაირ, გასაგებ ენას. ჩრდილოელ ჩინელს ენა სრულიად არ ესმის სამხრეთულს და თუცა ეს ორი დიალექტიც, ჩრდილო და სამხრეთული, ერთ განამტკიცულ სტრუქტურასა და ფუნქციას დამყარებულა, მაინც ძალზე განსხვავდებიან ერთმანეთისაგან. გასწავება მათ შორის მხოლოდ გამოთქმებითა. ასე, მაგალითად, ჩინეთის კომუნისტური პარტიის მე-8 ყრლობაზე მოხსენებითა და სიტყვებით მკაცრის დიალექტზე ლაპარაკობდნენ. ამ დიალექტზე წარმოებს მართლა-გამკვირბა სახელმწიფოშიც. მაგრამ ყრლობას ზოგ დიდტყვას, ცქროლდ იმამ, ვინც სამხრეთიდან იყო, არ ესმოდაო პეკინური დიალექტი. ამიტომ მათ თანმიმდევრულად უთარგმნიდნენ და სპეციალური რადიოყრბისმიდებით გადაცემენ ყრილობაზე წარმოქმნილ სიტყვებს.

სამეორედ, ჩინურ გაზეთებში დაბეჭდილი მასალები ყველასათვის გასაგებია. ეს როგორ?!

სრულიად უარყოფილი. ერთ რომელმაც დაწერილი იეროგლიფს ჩრდილოელი წარმოსიტყვამს მხოლოდ ჩრდილოელისათვის გასაგები გამოთქმა, სამხრეთელი კი — სხვაგვარად. მაგრამ ორივეს კარგად ესმის, რომ აღნიშნული იეროგლიფი გამოხატავს მხოლოდ ერთ გარკვეულ ცნებას, მაგალითად, „გამარჯვებას“. ამგვარად, სხვადასხვა დიალექტზე მოლაპარაკე ჩინეთი იეროგლიფების საშუალებით არის გაერთიანებული.

იყო პეკინიდან შანხაიში ჩავიდეთ, შევიტყუთ, რომ პეკინელ მთარგმნელს მწიდად ესმოდა შანხაილის სიტყვები. ასეთ შემთხვევაში შანხაილი ხელის ვულს ვაშლიდა და თითქმის პირობითად მოხსავდა იეროგლიფს, რომლის არცე უშაბლ გასაგები ხდებოდა პე-

კინელისათვის. ზოგჯერ კი საჭირო იყო შანხაილის ჯერ პეკინურად თარგმნა, შემდეგ კი პეკინურადან რუსულზე გადმოტანა. ასეთი მდგომარეობა აძილებს ჩინეთის სახალხო მთარგმნის, პირველ ყოვლისა, გაატყვლის მიუხედავად ჩინეთში ერთნაირ პეკინურ სალაპარაკო დიალექტს, რომლის შემდეგ შესაძლებელი გახდება იეროგლიფების შეცვლა ფონეტიკური ალფაბეტით.

ჩინურ სალაპარაკო ენაში დიდი მნიშვნელობა ეძლევა წარმოთქმის კილოსას, სალაპარაკო ენაში ერთ რომელიმე სიტყვა 4 ან 9 სხვადასხვა კილოზე წარმოითქმის და ამით ერთ სიტყვას აძლევი შინარის ცვლილა.

მაგრამ მართკი ეს არ განასხვავებს ჩინურ ენას სხვა ენებისაგან. სიტყვის შინარის იმიჯაც იცვლება, თუ წინადადების რომელ ნაწილშია იგი მოქცეული. საიულებტრაციული ავილით სიტყვა „ხაო“, ეს სიტყვა ერთსა და იმავე დროს გამოხატავს მრავალ ცნებას: „კარგი“, „კარგად“, „უყვარს“, „შეგობრობა“ და „ჩალონი“. მაგალითად, წინადადება „ხაო ენი წინავე“, კარგად ამანისს; მაგრამ თუ „ხაო“ ჩაენა ვით წინადადების შემო, მას მიეყვება სხვა მნიშვნელობა. ასე, მაგალითად: — ავი თუ ხაო ვო წინავე: „ამარჩეს ვუყვარავი“, „ხაო“ გადვითლი წინადადების ბოლოს, მას კვლავ სხვა შინარის მიეყვება. მაგალითად: — „უტე ხაო“ არის „ველია მეგობრობა“, „ხაო და ვუო“ კი — „ქლიან ძვირია“. ამგვარად, წინადადების არს განსაზღვრავს არა გრამატიკული ფორმები, არამედ — თანმიმდევრობა.

ქართულ ენაში არსებითი მნიშვნელობა არა აქვს როგორც დავწერთ, — „შე ვხედავ მას“, თუ „მას ვხედავ მე“. ჩინურში კი „შე“ და „მას“ ადგილების გადნაცვლებითი კარნახილურად იცვლება არსი. მაგალითად „ვი კანწიან მას“ — ნიშნავს „შე ვხედავ მას“, ხოლო „შე კანწიან ვი“ კი „იგი მე შეიდავს“.

როგორც ვხედავი, ჩინური მწიდად სასწავლი, მაგრამ მეტად მდიდარი ენა ყოფილა. იეროგლიფების შორისაც არის განსხვავება. ზოგ მათგანს გამოსახებით, სემანტიკური, ფონეტიკური და სხვა მნიშვნელობა აქვს. კიოხის დროს საჭიროა ვიცოდეთ, თუ რომელი ნიშანი ასრულებს ფონეტიკურს და რომელი არბორივ როლს ავილით, მაგალითად, სიტყვა „ჩიოუ“. იგი გამოხატავს ცნებას: „ბაბას“, „ხანძარი“, „ბაღია“, „იგები“, „ხუბუნობა“, მაგრამ თუ მიიწილითხები ყოველი მათგანის ცალკე-კე დაწერს, აუცილებლად სხვადასხვა იეროგლიფი უნდა მივაშუილით. სიტყვა „ეგემის“ დასაწერად საჭიროა გამოხატული ილქანი. მაგრამ თუ გუსწორ დწერთი სიტყვა „იპასო“, იაქუნე, იაქუნე მიხატობთარ ადამიანის პირი. „სანსანს“ გამოხატავს იაქუნე მიხატული ადამიანი. არც მისთვის კაცის გამოხატავს მწიდად. იაქუნე გვერდში აშუქულებით ადამიანს გამოხატავს იეროგლიფს და არცე უშაბლ გასაგები გახდება.

ჩინური იეროგლიფების გრაფიული გამოხატვა სახვითი მოქმედების უნარს, რიტმის ფაქტორებისა და ხატების სილამაზის შეგრძობას უფროაბრძა ჩინელებს. მაგარი და დროთა განმავლობაში სულ უფრო რთულდება იეროგლიფების ხატვაში მხარე, მრავალფეროვანი იეროგლიფების შემადგენელი ხატები, რადან ჩინელებმა ახალი სიტყვები და ცნებები, ბუნებრივია, ძველად იმპროვიზაციის ადგილი იყო ისეთი ნითვის ან სახეის გამოხატვა იეროგლიფით, რომელსაც იგი თანდათანობდა შეცვალა. მაშალთ; სიტყვით არ წარმოადგენდა „ღობის“ დაწერა. ამისთვის ერთი დელი ციფრები მოახსენებდა და ამავერა გრაფიული ნიშანი დაწერა იმ რიგის მოხდების ირველად. მაგარი, ან წარმოიშვა ახალი ცნება— „სასუალო“— ან უკვე მშობლივი იყო ბუნებრივად მისი იმეგვარად გამოხატვა; რიგები აქვს „ღობის“ დაწერის შემთხვევაში აღწევდა. მიუხედავად ამისა, ეს ამოცანა მჭიდროდ აღაქრებდა, რომის იეროგლიფურ ციფრების ცენტრში სწორი ხაზი გაუვლეს და რთული ფილა მაგარი იეროგლიფი მიიღეს, რამაც ახალი სიტყვა „სასუალო“ გამოხატა. ჩინელ დროში კი, ამ იეროგლიფს „გულხის“ გამოხატვლა იეროგლიფიც ბიუმუნეს და კვლავ ახალი სიტყვა, „სასუალო გულხის“ ცნება მიიღეს.

ახალი სიტყვების გამომცემი იეროგლიფების მიღების შიარად ერთნაირ იეროგლიფების მჭიდრობითაც ახერხებენ. ახე, მაგალითად, თუ ჩინურად დაწერილი მისი იეროგლიფი მერე ხეს მორტავთ, სიტყვა „პაპა“ წარმოიშობება. თუ შემდეგ ხესაც იშუებებენ, იხეუ“ აიხრება. თუ შუხსა და მთვარის ერთნაირს მიიღებენ, „შუხის“ ცნებას მიიღებენ. ადამიანის პირის გამოხატვლა იეროგლიფიც კი ციფრის „10“-ს გამოხატვლივ, ჯგერის მაგარი იეროგლიფი რომ მიუყენო, ახალი ცნებას „სიძველეს“ წარმოიშობა.

სხელი სერების მიხედვით ჩიციკებელი სიტყვა „სანა“ ჩინურად არის „სანა“ და სანა მოიზონებდა სახით აღინიშნება. ჩიციკ „აის“ კი „შე“ მკეია და ჯგერას ზგებს. თუ ესტორი სიტყვა „ცხეუტ“ დაწერილი, ათის იეროგლიფს სამის იეროგლიფი მიუხატებო და „სისან“-ს მიიღებენ. 30-ს დასაქრად კი სამისა და ათის იეროგლიფების შერეობით და საქმე გათავებული.

ჩინური ენა გრომარცვლივანია. იგი ვერ თამშნს ერთ მარცვლივან ერთ თანხმავს. ამის გამო ჩინელი უცხოური სიტყვებიდან რომელიმე ზგერას ადებენც. მაგალითად: რუსული „ПЮРК“ ჩინურად წარმოითქმება როგორც „Ту-კიუი“; „Грузия“, როგორც „ლუ-ჯი-ჯი“, „თბილისი“— „ტობილისი“.

ახე ზგერა „არ“ მოიგებება ჩინურ ენაში. ლინერადივად „ლინერადივ“— იურება. თავისებრივად გამოითქმის ასობებიც— დ. ტ. ვ. ს. რის გამო ჩინელი ერთი მეორისაგან ვერ ახსვავდა ისე ახე ადვილად გასასვლელი რუსული სიტყვებს, როგორც არის მაგალითად:— „ხინი“ და „Пии“, „Год“, და „Кот“, „Дочка“ და „Панка“.

ჩინური ენა ზგერების სიტყვის ინტონაციების სიზარტული ინარტობებს. ცნობილია, რომ ქართულ ენაში ინტონაცია გამოხატვის სხვადასხვა განწყობილობას, კითხვას ან პასუხს, ადვილად ინტონაციის წარმოთქმული სიტყვა „მოიხდა“— კითხვას წარმოადგენს. დამდავილი ინტონაციის წარმოთქმული „სიხის“ კი პასუხს, მაგარი სხე ერთი არ ახე მეორე ან ცვლის სიტყვის მნიშვნელობას. სულ სხვაა ჩინურ ენაში. იმ ინტონაციის დამოკიდებულებით სიტყვის მნიშვნელობა შეცვლიდა და ამიტომ სიტყვების ერთი მეორისაგან გარჩევა ინტონაციითვე ხდება. მაგალითად, ჩინური სიტყვა „შაი“ ერთსა და იმედ დროს „კიდავი“ არის და „კაუდავი“. შაიი განსხვავება მხოლოდ წარმოთქმის ინტონაციით ხერხდება. თუ „შაი“ მხელავალი ინტონაციის წარმოთქმული „კაუდავი“ იქნება თუ დელი „შაი“ მხელავალი ინტონაციის წარმოთქმული „კაუდავი“ იქნება სხვა სიტყვებსაც. კითხვით ინტონაციის წარმოთქმული „შაი“ ქართულ ენაში კარგად არის, როგორც „იქნი“, პასუხის ინტონაციის წარმოთქმული იგივე სიტყვა კი— როგორც „ფული“. იმის ასობა ბუნებრივად გამოიყვანის, რომ ჩინურში არ არის კითხვით და ძახით სახაის ინტონაციები. შაი მაგერობას წვეწერ წინადადებებში ჩართული ჩვეულებრივი კითხვით ან ძახით სახაის სიტყვები— ვინ, რა, როგორ, როდის, რატომ?..

თუ რატომ არის ასეთნაირად ადვილად ჩინური ენა, ამაზე პასუხს გავიხსნა, მართლაც, შეიძლება შეიხათ.

ენის როლი სპეციფიკად ხელს უშლის ჩინური დაწერლობის გავრცელებას, წერა-კითხვის უცოდინლობის მოსამბას, მაგარი სანა ან მოხატვა სალაპარაკო ენის უწყობადაც. უცოდინებო ხდება იეროგლიფების შეცვლის ფორმები ადვილადობით. აქამდე ფართოდ გამოხლა მოძრაობა იეროგლიფური დაწერლობის შესაცვლელად ფინანსურად. მაგარი ამ დელი ამოცანის გატარების ჩინელებს შეუდგენდა იეროგლიფების გამარტივების ზგით. იმ მართი, რომ გახლავდა იეროგლიფების შესწავლა, უკვე გამარტივებული იქნა 200 იეროგლიფი და გამარტივების პრცესსა კიდევ 1500 იეროგლიფი. ჩინების ყველა ბეუღვითი სპეციოლული გამოცემა, რომელთა რიცხვი 370-ზე მეტია, ახალი გამარტივებული იეროგლიფებით გადიის. ამასთან, თუ აქამდე ანაწყობი ტექნიკურ მარცხნიდან მარცხნივ და ზევიდან ქვევით ითიხებოდა, ახლა აწყობა და წაყოფიხა ხდება მარცხნიდან მარჯვნივ და პირდაპირად ითიხებიოთ.

ჩინელ მეტოპირებს იმედი აქვთ, რომ იორი-სამი წლის მანძილზე სწრაფად გამოსაუყრებელი 6.000 იეროგლიფიდან გამარტივებენ 2.000-დე იეროგლიფს და ამით შექმნიან პირობებს ჯერ წერა-კითხვის

უცოდინრობის მოსასხობად, შემდეგ კი დაწერლობის რეფორმის ჩასატარებლად. უახლოეს იქნა წელითაში წერა-კითხვის უცოდინრობის დამკვიდრებელი იქნება. წერა-კითხვის მკვიდრედ ჩაითვლება მისთვის, ვისაც 1300-მდე იეროგლიფს დაწერა-წაიკითხა შეუძლებს. იმისათვის, რომ საერთო სალაპარაკო ენა დაწერა გავრცელება, ფართო მასშტაბით ზგევავენ წინებსა და სასწავლო სახელმწიფებოებებს. გაიხატა მეცნიერული კვლევითი მუშაობა საერთო სალაპარაკო ენის ფორმების, ლექსიკისა და გრამატიკის დაწერის უახლოეს იეროგლიფში დასრულებდა მუშაობა მისი გამოსარკვევად, თუ რა არის საერთო ადვილობრივ დასაქრებას და ჯგერების შორის. სახალხო არიბის უკვე 1000-ზე მეტი საერთო სალაპარაკო ენის გავრცელებული კურსები, სკოლებში დაწყო სწავლება ჩრდილოეთის დელაქტების პაპზე აღმოცენებულ საერთო საცვლელელოში კეთენის ენაზე. ჩინელებს იმედი აქვთ, რომ 12 წლის განმავლობაში შექმნიან მისათვლით სახეობა შეთვისების საერთო განსხვავება სალაპარაკო ენას. შაიში შესასწავლი გავხდა ნახატ-ნახატები დაწერლობის მუცვლის შეცვლა ფინანსურული ნიშნებით, ეს კი დღეად შეუქმნობს ხელს ჩინეთის ახალი კულტურული ძალების გამომცემლობის შეუცხებებებს შრომის მოსწავლეებს, გაფართობებს შაიი ცოდინისა და შემაქმედების ფარგლებს, გათავადობებს დაწერლობას.

ამეგად ჩინეთში დელი მუშაობა წარმოებს ტრანსკრიპციული ადვანტიტი იეროგლიფების შეცვლისათვის. ამას წინაშე უკვე დამტკიცდა ასეთი დაწერლობა. ფინანსურ ტრანსკრიპციის სისტემაში გამოიყენებს დანიური ადვანტიტი 28 ასო, რომლებიც ხანს ენის ფონემებს აღნიშნავენ. ეს ადვანტიტი, ჩასაკვირვებლად, ჯერ კიდევ არ ვხვდება ჩინური ენის ფონეტიკურ დაწერლობას და, ბუნებრივად, ვერც შეცვლის იეროგლიფებს. მას მხოლოდ ის დანიშნულება აქვს, რომ ხელს შეუწყოს საერთო დელტარტურული სალაპარაკო ენის „შუბლუხის“ გავრცელებას, მოახდინოს სხვადასხვა დელაქტების უნიფიკაცია, გაფართოვოს ჩინელი ზამთხა შეუღლივ კი, როგორც ჩინური ენის დანიშნობის მომარცხე და თითვე კონინტოვ უ იურჩენი ამბობს.— ჩინური ენა განთავიზავდა მთელ მსოფლიოში საერთო ფინანსურ დაწერლობის მიმართულებით.

მაგარი სანა ის განსარკვევია, ახლად ტანსაცმისცოდნულად ადვანტიტა უკვე პიპავ დაწერა გავრცელება. მიზნინარა შემოღობაზე დაწყო ამ ადვანტიტის შესწავლა პირველ კლასებში. ჩინური დაწერლობა ერთი უფლებსაგანია ჩინელებს, ისე როგორც სხვა ზამთხის, თანდათან იმუშავებენ არის გამოხატვლად გრაფიულ ფორმებს, ჯერ ესტების სერის მიმართადაცნ და კონტრატურ ენას მკვიდრენ, შემდეგ კი ნიშნობიერება სისტემას ათავადებენ, ბუნე კლბობის, საოველად ჩინებისა და კანების დასაქრებულად ამავერა პირობითი ნიშნებით თავიანთ სერაივლებს გამოხატავენც.

— რიცხვ ჩინელებს სახლდენ წინა მიღოდენ.— შიობარც ერთმა პატერნებს სწავლებენ.— მისაყვლივ გამოყვანულ ერთი თასმას იუჯის ტიპებდენ, მეორე იმეგვარებენ თას მსკინურად, უკველდენ, იორავთ თასზე თოთი კანას აქრდენ და ადვილად ზგებოდენ თუ ენის როდის უნდა დაპირუნებულყო. ასეთი სა-მანსიგორი პირობითი დროის ტანსაცმის უნარსა და დისციპლინის ჩვევებს ურუშავებდა ჩინელებს.— დლითი დელაქტა მან და ჩინური დაწერლობის კლარა წარსულში გავავტარ-გამავტარებენ.

ჩინური დაწერლობაზე ნახატების ენისაგან წარმოიშვა. კვლდებზე და ქვეზე გამოხატვლი სურათები ადამიანის ცხოვრების ადამას-საოთხედ მოვლენებს წარმოსახვენ. თუ ვისებს „იუჯის“ თქმა სურდა, — იუჯის ხატავდა. თუ „ნახს“ გულხისობდა.— ნახე გამოთქვავდა. შეიძლება კი ადამიანებს ისე მიჩვენდენ გრაფიულ გამოხატულებებს, რომ შაიი ნიშნავინა ხატების აღნიშვნადაც გამოყოფილად ბოლდენ. ამის საფუძველი ვერბობა ბუნებრივი მოვლენებისა და სავნების არის გადმოცემი პირობითი ნიშნების გავრცელებას, ასოციაციისა და სიტყვის შერწყმას.

„ქემინი ეიბაო“-ს სტამბის შემუშავებელი იეროგლიფებით აწყობს.





ენობილი პოეტი, «ვეფხისტყაოსნის» ჩინურად მთარგმნელი, ლი ტი-ცხი.

ხანგრძლივი იყო ჩინური პიქტოგრაფიული ენის სახეცვალებადობის გზა. ის, ასე გამოიყურება ვეფხის, შინს, შიოსა და კუხს ნახატის ევოლუცია, პირველი ნახატად თანამედროვე იეროგლიფადღ.

ვეფხი	შე	მთა	კუ

არსებობს აზრი, რომ ჩინური დამწერლობის მამამთავარი იმყოფებოდა ჩინურ რატორ ხუნდის მრჩეველები ცან-სე და ცსო-სუნი ყოფილან. ზღვის ისინი გამოვიდნენ სახელმად მიანია, მაგრამ, ასე თუ ისე, ისტორიაში დამწერლობის დმართის რანგში მაინც აღმადღენ.

პირველ ხანებში დამწერლობა დღის მსახურთა მონოპოლიას წარმოადგენდა და მისწერი ხასიათი მქონდა. ხალხს უკვირდა, რომ ქვაზე ან ხეზე ამოკრილი ჯადოსნური ნიშნების საიდუმლოებას ერიწინებოდა ამოკითხვადღენ მერე.

თანამედროვე ჩინური იეროგლიფები უმთავრესად პიქტოგრაფიული დამწერლობიდან წარმოიშვა და განვითარდა, — თქვა პროფესორმა ლოუ-გო-ცხოუნმა. — მას, სულ მცირე, განვითარების 2,000 წლის ისტორია აქვს.

და მართლაც, ჩინეთში ყოფნის დროს ბევრი ისეთი განაძი ვნახეთ, რომ ლოუ-ცხოუნის ამ ნაოქვამს, როგორც იტყვიან, წყალ არ გაუკა. ძველი მატერიალური ძეგლების განცხადებ ადვილად დავკარწყუნა, რომ უველაზე უძველესი ჩინური იეროგლიფებიანი წარწერების შინის დინასტიის პერიოდისა და ჩენგის წელთაღიგებამდე 1766—1122 წლებს მიეკუთვნებიან. მაშინ საწერი ქალაქის მადეგრობამს ძროხის ძელების და კუს ბაჟანი სწევდა. იეროგლიფებს ნახატის სახე მქონდათ და სამონეტად იყენდებნ.

მაგამ შეირობებოდა — შეკავებუ საკუთუნე ჩენგს ერამდ, ჩინელთა დამწერლობისთვის ბრძეგლის ზოდებისც იმარჯებდებნენ. ათი საუკუნის შემდეგ კი ქვეტ კოფეც შემოიღეს. 174 წელს ჩენგის წელთაღიგებამდე ქვეტ ამოკეთებ საკაროდ საკითხავ კანონიკური წიგნი „შოცინა“, რომელსაც იდელების წიგნის ამოკრეგ სახელწოდების „შოცინიანა“ საერთო არაფერი აქვს. ეს იყო პირველი ჩინური წიგნი, რომელსაც მოკვა ბამბუკის ფორტიგებზე დამწერილი უმარავი ტომის შექმნა. V—11 საუკუნეში დამწერლობის განვითარებამ ბამბუკის ფორტიგების გარდა აბრეშუმის ქსოვილის გამოყენებაც გამოიწვია. ფილოსოფოსი შო-ცზი წერდა:

— წერენ ბამბუკის ფორტიგებსა და აბრეშუმზე და მკვეთერ იეროგლიფებს ბრინჯაოზე ან ქვან.

საშუბაროდ, ჩინური დამწერლობის მრავალა ძვირფასი ნიშნუმა კოლონიზატორებსა ჩრავდეს ბელში და უცხოეთში გაიტანეს. მაგრამ ჩინეთის შინსტრუქტურა და მუხუმუხეს კიდევ მრავალა განძი შერჩაღდ ამოკრელ-დამწერლობა იეროგლიფებით, რომლებიც დღესაც უხმად ამბტკვედებუნ უძველეს ჩინურ ხელოვნებასა და ლიტერატურას, მცენებრებასა და კულტურას.

თბილისად და ჰეიუნე ჩახულნიც აღტაცებული ვიყავი ჩინეთის იმპერატორთა, მინა დინასტიის სასახლეში განსაზღო ბელოვნების მუხუმის დიდებულებით. ჩენგ იქ ვნახეთ ჩინელი ხალხის უძველეს კულტურაზე მოღაღდ მრავალი განძი, მათ შორის ისეთი იმეზავა ქსიანთაც. რომელიც ჩეუენგის-ს უძველესი დამწერლობის გვეცნობდა. მუხუმების პირველსავე მაღალდებებთან დარბაზში დავინახეთ ხეზე და ქვან, ბრინჯაოზე და აბრეშუმის ქსოვილზე ნახები და დღერის ნიშნები. კულტურებისა და აღმერთობების ათავადობებზე დაწერული ნიშნები. უფრო ადვილად სიტყვების სიტყვების ანაბო მირაბროსიშობილი თამარ ჩუბანია და უფრო ადვილად გვეცნო აბრეშუმული. მირწინებით დამწერლობებზე უძველესი ხელოვნების ექიმები კი დღევაც, გვი ბაბტაძე, ხადა ნადარბუვილი, ხელს და დიდენ კაცბაბებზე, იმერებზე ავანდილ ჩიგოკიძე და მელდე ჯალაშავალი. უნდა გვინახათ, რა დანატერცებით იწერდენ უხის წიგნაში საკუთარი თვალთი ნახულსა და უშუალოდ განდიდობს თბილისელი მუშები ა. ვაწყე და მ. კოლაშვილი. ერთნაირი სივარულით დასტკვიოდენ ამ იმეზავთ განძებს ე. დომბოუსკია და მ. დავითოვი. მცენებერი ქალა ნანობაშვილი და მოსამსახურე კურბულიცოვა.

და ეს ბუნებრივიც იყო. ჩენგ ქალარა წარსლების პირსაბარ ვიდეით და უშეოდ ვუხმენდილ მას. ეს იყო კმაყოფილებითა და სიამაბილი აღახვე მლიერი გრძნობა, რადგან ყველას გვახარებდა ჩინელი ხალხის სულიერი და მატერიალური კულტურის უღელსიქსე წარსული, მაგრამ უკვე ვიკვირებოდა ის, რომ ასე მარბარული იყენებენ მას უცხოელთა კოლონიზატორები. გვაკოფდა იმითა სასტიკობა, ვინც უგვანოდ ტყობრიბდა ჩინეთის დიდებსა, ვინც მოწინააშვილს მისი ისტორიის გეოგრაფიულ დეფარვს, ხალხის სიბრძნის დარტყდა და ერის ინტელექტის დამწობა.

იქნებ ამავე მკოდებდენ ისტორიის უხმოდ მოამბე კვის ლოდები და ბრინჯაოს ზოდები?!

აღმათ!

ამბობს მდტკველებდენ იხინი ასე მლიერად, იმდენად მლიერად, რომ დღეს, თვანებდაქვეტილ მტრების მყვარობა რადიკალურად დუქტორებიც კი ევლარ ჩანზობენ ჩინელი ხალხის შორის გამკვერტ აზრის სიყვებას და გრძნობით აღახვე ბევიერს.

ჩინური იეროგლიფები ელვარებდენ ჰეიუნის „გუგუნეს“ მუხუმე-მის ბრძეგლს და ჩინის საშუბა კურტკულეზე, დეიანისა და საკმე-ულის შეთანახ სათქვების გეზებზე, ქვისა და თხის ქითონებზე, ბამბუკის ფურთა ფორტიგებზე და ხის გაბრალებულ მარტებზე, კეს ბუისა დაჯანგ, ძროხის ბეის გუვილზედუ ძუბუნებ და ძეგლთა უძველეს მუსიკალურ საკრე „პიაპეი“, რომელიც თავისი ბრტყელი მცელით თანამედროვე გიტარის პაბის პაპა ყოფილა.

ბრინჯაოს კურტკულეზე დამწერილი ზოგი ტექსტი იმდენად დიდა, რომ 300 იეროგლიფს ითვლის, მაგრამ ერთ ისეთ საშუბა ქვაბსაც მოვარა თვლი, რომლის ფერდებზეც 400-ზე მეტი იეროგლიფი ციმციმდებ, მას თურმე დიდ მნიშვნელობა მქონია ჩინეთის ისტორიის შესწავლისათვის. იქვე აბლო მდგომმა ჩინელმა მცენებრმა იმ

კვათი ჩემი დანიტრეტესხა შენიშვნა და საიდუმლოდ უფრო მიერ ჩემს:

— ამ ერთ გამოურდ კვავს უფრო დიდი კულტურა სხვია, ვიდრე თვით საყდრს ამერიკული ფულის მეფის.
საყდრს იტრიალდებიან მოსახლეთ მრავალი ექსპონატე ნაწებო სანკრეფო, ჟურნალ, შანახს, კულტურის მუზეუმები, რომელიც ინგლისების ყოფილ ბანქოს საამაში უფროსანს შენიშვნა მო-
თავსებელი. შანახს ამ მინტეკალონის ფასადის წინ უფლებითა იპოვებოდა ყოფილ ავგებელი, სადაც ბანქოს აზარტ დოლის ზაზაბა-
შეცემბებოდა და ჩინელების ძარკეთი მოხმებელი იქარებოდა უფროსი ჯგუფის საავტორო ცხენების ჩლიქებზევე იმედო.

ჩვენი ჩინური თავაზიანობით მივაგებეთ მუზეუმის დარტკობრას, ისტორიკოსს იან ხუნანს და ჩინურდელთად გავგონიხდა:

— წუ გაიკარებები, თუ ჩვენი მუზეუმები მხოლოდ 1952 წელს დაიწყო.

— მერე მეგობრობად გავგიღობა და დუბავა:
— შენი მუზეუმის ისტორია უფრო დიდია, ვიდრე ამ შეგროვოლი ექსპონატის კვანძს მოკლადი ვიკავით უძველესი მუზეუმებიც აქონდა, ან ისეთი, როგორც ვერალონ უფრო ახსავარდა სახელ-
მწიფოებს განაჩნია. მაგვამ უფლადაზნისა და კოლინალიზმის სი-
წებულზე საშუალოდ არ მისცა ჩინეთს თანაბრობისა და ხე-
ლოვანების მომხარბის ერთი დიდი მუზეუმი მაინც ჰქონდა. ეს შეასაზღვრებოდა ახლად ჩინეთის განავითარების შემდეგ, ჯერ კიდევ საყარბის დრო და სახმბრები არ გავგანისა საბუქელო შენიშვნის საკვანძო. ამიტომ ძველ შენიშვნებს ვუთხრებ: — მით უფრო, რომ კარბის ამ უწინდერ დარბაზებს მრაველი შემოეფანტა, რადგან კარბის ბანქოს თამაში არბადო.

— იან ხუნანს კოფოლ კარბის შენიშნის ეტიმოლოგია გავკვირდა, სადაცაც კარბად მოიხსენიებ ვამბოქოლი ნათელი და პრბადო აფრადო, რომ მბარეს ვნლაკეგული ყოფილა ბანქოს მოთამაშეთა დროს, ზოგჯერ კი პატარა, მოსერბული თოხები, უკვლა სკიროს სათავსებელი, თოხებს უქვი ვანიერო ფუნჯრები, რომლებიც მთელი სახლის სიგრძეზე ჩაყრული ვრცელ ათავს ვალაქეგებოდა. ბულფა-
ჩრბში მოკავალბული კაბატბოლები სათამაშო მაგიდებზე აუშ-
დლად უფრბრდენ ფულით დანიტრეტო ცხენების ჯარბის და, თუ ვინმეს მოსერბებოდა, აივანზე ვამბოქოლარსა შეეძლო უყინა და ერთბაშე აიგებოდა ფულადებელი თავისი ვრცის ვასახმბენებელი.

მაგვამ იმისათვის, რომ ბანქოს ხანგრძლივი თამაშით თვალბე-
დოქობებულ უცხოელებს სიმეფდიც არ მოქობებოდა, ამ აზარტულ-
და სახლის მესეფრებმა ფუნჯრებს წინ შევანერ პარკი ვაფრებეს, შევავსოვთ ღამაში ბატბუბ და ვაფრებეს და ხინეთს მაგიერ მოკლედ შეე-
დინათ ხეივის ატბუხე, რომლებიც ხინო შობაებდებოდას მხნად-
წე, თოქოს უკვადიკალი არბული კვიციბი ტრბკვიდენ და გრძელ-
კანკაბა ინფლურბი ულბებიც ექსპტბკვიდენ. ასეთი სტბკვიდელი ხე-
ნიშნის უფრო დიდია დანიტრეტობისა და აზარტ თობრებში.

— ახლა კი ვკვლავალი შევიკვლი იპოვებოქო სასტბკვიდელი და ვა-
შანახს ულბაზნის მივებადე აქციეს. ქმირბმერკვიდელი ხეივისაც უფრო უფლან და ხალხს აბებენ.

— მუზეუმის დარტკობრას აივანზე ვაგვიბო, შანახს ვაბებინა და როგორც ჩინელებს ჩვევითა, ნაქვავას აქმედო ხელიც ვაყოლია:

— შანხარა პეიხვადი!

— მუზეუმის რჩვეული განრიდოლოდ შენიშნის სილბედიბი ლფოლ-
ვიენ. მის ერთ მხარეს, ხანჩინბოლს ქუჩის გზაკვარბინებზე ასებტბლა შანახს სახელმწიფო უნივერბიბლის 48 მგერბის სიზღბის მრავალ-
სართოლანი შენიშნა, რომელიც დღევანდელი ჩინეთის ეკონომიური ჩარბობის თავისებური მუზეუმს წარმოადგენს. ერთდროულად 20,000-
ყოფილს ექსპატრებმა ეს განრიდოლოდ ვაპაზნა და 20,000 სხვა-
ყოფილს სასტბკვიდელი ჩინური საქონელი იტებს მისი კარბითა. ვინ მოსილბის, ხელოვანებისა და ვამბოქოლარბენებობა და ვინ ნებრბების შენიშვნა რა სახლის და რა ჩინურების ექსპონატე არ უბე-
დავამოლის მისი აუვადების კარბში, ეს მაღალი შენიშნა მრბებს უცხო-
ელებს მანზე უფრო მაღალს, „საერთაშორისოს“ სახლითი წოდ-
დულად ცნობილ 24 სართოლანს სასტბკვიდის, რომლის სახურავიდაც-
წე თოქოს დიდიც არბის 7 მილიონიანი შენიშნა და პატარა. აქ ამ შენიშნის საართბოლები, ბევრ უცხოელს შეეფლავს ფხიბი. ბევრს ადგლად შეუდია მისი კარბები, რომ საბეცო ფლად ვამბოქობა იგი და სუფთად დათბოვიბელი ილგებატური სმოქონის მარცხენა უბეში თობირ უყვილის მაგიერ, ჩინეთის სიზღბლის მიბტკვიდელი ექვინიშნანი სახანკო ჩეკი მიიბნია, იმავე საჯაროს, იმავე ქუჩის ბოლის ვასულონი, რომ ჩინელთა ძარკვით აღგზნებული გინეზია კა-
ლიანს კომფორტბულერ ბულფარბები დაეშუფდებინა და ჩანსსა-
ლაწილბული თვალბები იპოვებოქო დათბოილი ვაზონია ცხენების უქარბში დატყობ.

— ახლა ამ კარბის მაგიერ შანახს ხელოვანების მუზეუმბა, რომლის დარბაზებში ჩინელი ხალხის ცხოვრბიდან ვაქციებელი პორტბე აბა-
მანების, ფოლადებლისა და იმპერბისტების ფიქტბლებიდა ჰქობია.

— ამ შეგროვოლთა ძირითადად მხატვრობა წარმართბენს, ისეთები, როგორც, მაგალითად... — დაწეწე მუზეუმის თამაშობრებლმა ახალ-
ვაზრდა ვაგონის ცუ მან-ლიმ... — და როცა ვაზრდა დამათვარა, კი-
დეც ერთბოლ დავერბმუნდელი ჩინელი ხალხის წარსული ხელოვანების სივადეში. მრავალი დარბაზი ვაგიათერ, მრავალი ექობის მხატვ-
როლ ინტბლექტში ჩავიხილეთ და ყველავს ერთი და იგივე ვაგვიეთ: ჩინური ხელოვანების შემქმნელი თვით ჩინელი ხალხია... ნებერბე, შრბიმოქოვარე და ვარბჯე, კეთილი და გონიერი, სანარბოლიანი და

ქმუნური, ვემოვნებინა და მგრბნობარე, სილამაზის მომდერალი და ბრობტების მხატვრობა, ბუნების მაქებრია და მისი ვარდამქმნე-
ლი, იტენბის მიქეფული და სტიპის ადამებდული.

— აქ, ამ მუზეუმში ვნახებ იშვიათად ჩინურდელთად თობის ბრბ-
ჯაოს მუქებულზე და ძირბის ძველზედ ამპიროლი იტრბლოვბებიც.
ეს განბი ხუნანის მრბოვიკიშო აღბრბინენ... ვგობრბა ცუ-
ლად დღესაც იმ ბეგერბს ვამოსებო, როგორც ჩვენ წელთადი-
ცხადეფე არა საუფრესი წინაა.

— ძველი მესეკალური ინსტრუმენტი ხეილის ზარბის ფორბისა, მაგვამ ერთი მგერბის ზოქიდა. ვარბეში 88 კობბრებოდა მსხა... ამ ერთ საბრბებტრბან უძველესებს ხის ჩაქმის დაქვარება და ზარბი ენას ამოივადო. მუსეკალური მელიოლის მიღბა იმავე დამოკლებული, თუ რა ძაბობა და თანიმდერობით დარტკობი ჩაქმებეს. მას ისეთივე შესაძლებლობა აქვს, როგორც თანიმდერვე ქსელფონს. ამ მუსეკალურ სკრპოზე ამოყვილობა იტრბლოვბებიც, რომლებიც განმბრბებულ, თუ როგორც უნდა მოქცილ დამკვირბი, რა ძაბობა უნდა იყოც დარტკმა. ამგვარად, ძველ დამწერლობას, ჩინური იტრბლო-
ვბები სანტრო ნებრბის უწეციკასაც ასრულებდენ თობრბ.

— ჩვენ ვნახეთ 907-908 წლებში დასახმბული ნიმუშებიც ბუღის ვამოსახლებობა და იტრბლოვბების ვრცელი ტბქსებიც. ვნახეთ კეის კლბუს ორგანოლოც, რომელიც 1247 წელს ქინიანთ მხარებრბა, კლბუს ვარბეში არბოდა ვარბეს, შინაგნ ტბქსთა ამპიროლი. თვით-
დული იტრბლოვბის სიბრბე მ მილიმბრის უღრის, ბუქვას აქმრბო-
დენ უხეშ ტბკვიე. ამისათვის იტრბლოვბების ბრბებს ტბქსე ას-
ხანდენ; ზევიანდ ტრავს ავარბდენ და დღობირ დწოლით იტრბ-
ლოვბი შავ კონტრბებს ამოითავადენ.

— ძევიანის მრბოვიკიშო, ხანჯლოდნ ახლის, წარბადვას და მო-
ხილბული ხეობისა ვნახეთ ძველი ისტორიული მინსტები, რომლის ვევერბით ერთი ძაბის დვას. ტბკანის კლბებიც ორიგინალიური სანკვალბები არბის მოროლო. მასზე სან იარბისაც ვარბოლა ლობო-
ნის კლბებიც ბუღის მხატვრობა ვამოსახლებული. აქ მოსული ჩი-
ნელები და უცხოელები კალბუს ქაღალდს ადებენ და ფრსუსი მის-
ლი სხვადახვას ვამოსახლებებს ოდებენ. კლბებში ერთმანეთის-
ხვს სიუქტბის განიხადებენ. მაყურბლოდ თავს მხატვრობა მეტე-
ფში გრბობს, ლობინებ ამპიროლ კომპოზიციის ავთბოლობის და გრბენბო ჩინეთის კულტურბის წარსულს ადგენენ.

— რამდელი კლბებია? — იტობავთ თქვენ.

— ათი, ან ასა?

— ცოცა მეტე — ერთ კიდელზე ათასი. მეორეზე კი ათასბუთია. ჩვენ აღბეკვლილი ვუყვრბებილი ჩინეთის პოლიგრაფიული კულ-
ტურბის რბრა წარსულს, რომლის ტრბადი და ახლა კიდევ უფრო იფერბჩენბა და იზრბება. * * *

— ძალზე თავისებურია ჩინელების საწერი მოწყობილობა. ჩინური იტრბლოვბის დასწარვე მწარბოვბად ძველ საწერ იარაღს, ფუნჯს, თოქვად ძალან ვაგვიკვლავებოთ თანიმდეროლი კლბის წერის ტბქ-
ნიაც. ავტკბალიანი მიმბრბებელი თობის კლბში ვაწობა, ვინც კი წერა-კითხვას დაუფლებია.

— მაგვამ ჩინელები ახლაც სარბკვლობენ წერის ძველბობის საშუა-
ლებბით. ქაღალდი, ფუნჯი და ტბუსი ვასქნელი — აი, მთელი მო-
წელობია, რომლებს უღობს ჩინელთა დიდი უმრავლობისა. ჯერ კიდევ XI საუფრის ეტობს სუ ცხო-მეის თოქვას: ...სინი-
ლიანი ფუნჯარა, სუფთა მაგიდა და კარგი ფუნჯი, ტბში, ქაღალდი და ტბუსი ვასაქნელი ადამიანებს საბოქვებნას ჰგობს!.

— ცნობილია ისიც, რომ ქაღალდი (ჩინურად „ჩიჟი“) ჩინელებს ვა-
მოიგობენ. 105 წელს ცაო ლანლან მიივებდა ვამოიყენა მის ბოქოქ, ძეზნის და ჩვარბ ქაღალდის დასამზადებლად, რადგან ხალხი აბრბუშ-
ვბის სივარების უჩიდა.

— არა, ცაო ლუნი არ არბს ქაღალდის პირველი ვამოიგონებე-
ლი — თქვა ჰეიენის სახელმწიფო უნივერბიტბის მრბოვბის-
ლო ელ-კაწოუნმა.

— შანხაი. შანხაელ ნაციონალურ ფერწერბის გამოფენაზე მოსულები ათალობრბებიც ცნობილი ჩინელი მხატვრის ცი ბაი-ნის პორტრეტს.



კროკეტებს, იმ ჩინელ მოღვაწე-ადამიანებს, ვინც შავი ტუშის წყურთით მრავალი ნათელი აზრი და ბრწყინვალე ნახატი დაუტოვა ზოამოხალისებს.

ჩვე ვთვლიდ ჩინური ტუში, ზოგამა ერთი, ზოგამა ხუთი, მაგრამ ვინ ვაიძულ აპირბა, მას თავისი თუ სხვა უკვე კომპიუტორზედა წარმოვიდგინე.

ას ოზნო, ისიც კარგი გარჩენაა, მით უფრო თუ მასპინძელსაც ახარებს და უტოვებ ტუშისგან, რაცა მომზიდვლად შემოგვკითხვინებ შავი ტუშის ფერი მომზიდვით ათავიბი და თეთრი კალაღდგით მოკრალად კბილები.



ტანის დინასტიის, მეექვსე-მეცხრე საუკუნის ეკოს მიწერეს ტუშის განსწავლასა და შესწავლის შემოქმედს, პირველად მას ოსისგან აკუთვნებენ, შემდეგ კი ვერცხლს, სპილენძს, რკინას და ბროლისგანაც უმადებენ. საკუთრივდნ სახელი ვაუთქამს დარჩენილსულ ტუშის განსწავლას, რომელშიც ტუშის კარგად იწინისება და ფუნქცი დიდება იწინება.

ჩინური სატუშეები მრავალი ფორმისა და ისე ლამაზად არიან მოპირკეთებულნი, რომ მათ დამოკიდებულნი მხატვრული ღირებულება აქვთ. ერთი მხარე გაბამავებულია წყლისთვის, მეორე ზემო ნაწილი კი ტუშის გავსა, სრისა და ზღვად ხდება.

დღესაც დიდი პატივით იხსენიებენ ცნობილი ადამიანების ტუშის სახრებს, რომლებსაც ახ თითონ მხარობდნენ, ან საუთარი კლდეები იწინავდნენ. ასეთი სატუშეების შიგნა და ფლბია ბედ-ლოქვებდა ითვლებოდა. ამიტომ არის, რომ ჩინელები ხშირად და მრავალშემწვლად იკინებენ მეტიორებზე სატუშეში მცხოვრებ მხატვარს თი ოპან-ჩაენს, რომლებსაც სურთა დინასტიის ერთ-ერთი იმპერატორის სახალში საკეთი თეტარი მოუბავსად და აბდეტუხელ იმპერატორისგან განსარტვლად მხოლოდ ტუშის ის განსწავლად უთხოვია, რომლებსაც იგი სახალში მხარობდა. იმპერატორის სურვილი აურსულებია. გახარებულ მხატვარს ტუშის განსწავლად გულში ჩაუტრავს და უნებრად ტანსაცმელს მოსთხვრია.

ამგვარი ეპიზოდების გახსენებით ჩინელმა ფერწერისა და კალღვარების ხელოვნებისადმი თავიანთი დიდი აფერხულებაც ავლენენ და საწერს მონუმენტობის მნიშვნელობასაც უჩვენებენ.

დღეს ახლი ჩინეთში ზედა ადამიანებს წერენ აბტუალებით, მაგრამ მუჰ კლასიდან ფუნქცი მხატვრისაც სწავლობენ, ეს ცემბამარტობა მათ კარგად დაუფლდნ ნაციონალური ფერწერის ხერტებს და ტრადიციულ ჩინურ კალღვარებს.



კალღვარება კი ჩინეთში დიდი ხელგინებაა. თითქმის ყოველი კალღვარე მხატვარია და იზვიათია, რომ კარგი მხატვარი დახვეწილი კალღვარე არ იყოს.

— კალღვარება ჩინური ნაციონალური ფერწერის ერთ-ერთი სახეა, — თქვა ამ დარგის მცოდნე ჩუე ცხი-ლა-მა-და და ის მართლაც ასეა. რა გინდ იხილ საქმედ არ მოიქცივს იგი უტოვებს, ჩინეთში მას უდიდეს მნიშვნელობას აძლენენ და მხატვრული შემოქმედების დამს, აზიან და სისამიფრო დარგად აღიბრებენ.

— თუძეა იგი უზმოა, მაგრამ მისი მომზიდვლობა მუსიკას მაგონებს, — თუძეა კალღვარულ ნაწარმოებს დინამიზორბა აქვია, მაგრამ მისი წერტილ-ზახები მშვენიერია და კორეოგრაფიული ნახატის მოძიარბის გავსებულნი, — აბდეტუხით ამბობს ჩუე ცხი-ლა-მა-და.

და ვინა მარტობა არის, ჩინეთის მოსახლეობის დიდი უმრავლესობა, ყველა გინდ ჩინური იტროკალღვების მხატვრულ წერას ფლობს და აიხსნის, გინდ მხოლოდ სატუშის ოსტატობით ტუშის. ყველა, ვინც სატუშის, ვინც მხატვრული წერას ან ხატებს, — ხატვის საერთო მოწინავეს იძინებენ, ამიტომ არის რომ ბევრ ოჯახში ნახავთ არა მარტო ვერტიკალურად დაკიდებულ მხატვრულ სურათებს, ფლორა-ფაუნის მრავალფერადად მოპირბინო ფერწერულ ტროლებს, არამედ ჩარბობენ გვიწვრებით ჩანსულ და კიდებულ ჩამოკიდებულ ხელნაწერებსაც. ასეთი ნაწერების წერტილ-ზახები დიდდარი აზრტვად შეივარდნება და დამწერის ხასიათი გამოიკნობა, დიდ სული, გარჩენა, ტემპერამენტა და განწყობილება ამოიკნობება მათში. ამიტომ არის, რომ ჩინეთთა შორის ხშირად გაიკვირებს: „ხელნაწერი — სულს ჩინეთისა“.

მათილად, ადამიანის სულს იკინებთ ჩინური კურების ტროლა-მატე, თქვენ იქ შეხვდებით მრავალ საკვირობებს, რომლებიც დაწერილია 400 — 500 წლის წინათ სახელგანთქმული კალღვარე-მხატვრების მიერ. რაც დროს არის, მათ უფრო მეტი მნიშვნელობა ეძლევა მათ და ოსტატობულ-მხატვრული ღირებულებით მიწოდებულ რტყალასაც წარმოადგენენ. ჩინეთში უფრო მეტად — მხატვრული უტოვებდა სახელი, რომლებსაც მაღალი კალღვარეული ოსტატობით შემოსტვლებული აბრები ამშვენებენ. ვაღის საუკუნეშიც მათ ანახლებულენუქვ გამოკვლავთ იტროკალღვების ხატვების, — სულსის სუნ-არას! — ათცხლებენ. ამიტომ არის, რომ ჩინეთის მხატვრული ფეს-არას! თანამებრძოვე პირბოლახტვრები, მოკვრისტვლი ფერწერები იმ განმოსტვლებით კი არ ამშვენებ, რაოდენ ეს თანამებრძოვე კატროსტვლები ეტრბა-მებრტვის სავარტობებს ჩვეთაო, არამედ

აზრის გადმომცემი იტროკალღვები ამშვენებენ. ასეთი მხატვრული იტროკალღვებით არის მორთულ-მოკაშვული ჯაენისა და შინასის, ნანკინისა და ტაინების ქუჩები, ძველი და ახალი ლქან-მალაზია, სახალხლები, მონასტრები და საზოგადოებრივი დაწესებულებები.

ჩინეთში კალღვარეული წარმოები იმდენად ფასდება, რომ ბევრი ოჯახი ცდილობს თავისი ალავების კარი გაწვინებულ ოსტატის ხელნაწერს, ან ნახატით მორთოს, წარწერები და ნახატები ამშვენებს ჭურჭლებს, ტანსაცმელს, საოჯახო ნივთებს. მართების ერთ მხარეზე კალღვარეული ნივთები ვაჭარებენ, მეორეზე კი — ნახატები. ახალგაზრდა კალღვარის სტიტერზეც მხატვრული იტროკალღვების ნახატი. კალღვარეულად რაოდენ უნარდ კლდეებს, თემბოსტებს, ფერტებსა და სურტებს.

ჩვენ ბევრი ვინგზსაუკუნე ჩინეთის მიწაქალზე და ხშირად ხვდებოდით მხატვრული იტროკალღვებით მორთულ კალქის კლდე-წინებს, დღე და ჰატარ სახლების კედლებს. მხატვრული ფერწიდა-წაც კი თუკი ბიდა გვხვდებოდა ფერად-ფერადი, უზარზარა იტროკალღვით მოპირკეთებული მთელი კედლები, სიციცალღვრად აღმართული სტინდები. რომლებიც გარდა ტექსტის მნიშვნელობისა და მოკუკიდებულ მხატვრულ დირებულებასაც წარმოადგენდა. დღესაც წაუღებებს დროს, ძველად და ახლაც, წარწერების უაღრესად სახატო აბელო უქრავდა. ჩვენ დავგნწარბი ჩინეთის განთავისუფლებას წლისთავისგან მიძღვნილ განდილოზულ დემონსტრაციულ პეკინში, ტაინანების მოღვაწე- ეს ეყო ზარბრუნს სახანბაო. უთვალავი ზღვა ხალხი ვერწყვეტულ მოარტყვად უზარზარა იტროკალღვებად აფერხებულ პლატებსა და ტრანსპარანტებს, ჩვენ ავერდიდ მეგობრა მეგობარმა ჩინელმა მომხმედარა, რომ უკველი იტროკალღვით ერთმანეთს ადღვლად განსხვავდებოდა წერტილები-ბისა და ხატვის ვასბიო, კომპოზიციითა და კლასიციკლი. ზოგი მათგანი ვაგბიბავს წარსულს, არ აწერს ჩვენი სულს. ზოგი ხვეული ჩვეაზრებს სტალით იყო დაწერილი, ზოგი საქაინით ლოუსტებით იტროკალღვებით, სხვა კარტუსს. — ჭკამწინებით ჩამწერული და ბევრი კანთუ. — სტალიტარტული იტროკალღვებით ამსაკვეთილი.



ჩქუანსუ ლიშუ ცაოუსუ კაიშუ

— იტროკალღვების კარნავალი! — ვაგბაა შეხახიბები და ჩვენმა მასპინძელმა ზოგ რამეში შეგვარკნია: ჩუენსავე სტალი წარმოზობიდა და ვანვიტრებულა უნებრავსად ხატვისა და ცხოველების მონახახიბებს. ბევრმა მაგაგანმა მომაგონა ადამიანი, ფერტვები, ცხოველი, შუე, მოაგრა, ში, მინარტე, ცული, ხმალი და ფარი, და ეს ხუტჩრბივად იყო, რაჯანდ გარ კიდევ ჩვენს ეწვითარბავსებულ მხატვრულ ეტროკალღვებას ვაგბა. ჩუენსავე სტალი გაბიორტენა თანამებრძოვე ჩინეთის სტალიტვან გვეული ზახტობა და რთული ნივნებით. მისი გამოყენების სინდელ იმისიც აბის, რომ ნელა იქრება.

ამიტომ იყო, რომ მიძღვრო თობამ ხელწერის ახალი სტალი ლიშუ შემოიღო და რთული, კლავინო ხატვის სწორი ზახტობი შეიცვალა, ვაგბრტედა და დიქარდა წერის ტექნიკაც. უმედვი კი ლოუსტის სტალი ცაოუსუ სტალია შენახვლა. ამით შეხახიბებულ ვაგბა იტროკალღვების ეტროკალღვება და მათგან, მაგრამ ახლ, მერის მხრივ, ხატვის უფრო დახატობა და დაწერების წაიჭობა ვაგბანლა. ამიტომ მესამე საუკუნინდან თანდათან ფესს იკლბენ თანამებრძოვე წერის სტალი — კაიშუ, სწორი, მარტივი, ეფობა ზახტობი და, თუძეა ჩვენი თვის ისიც უმადწინებებს რბუსს წარმოადგენს, მანუ, ფულადი წერის შემდეგ ისევე მოაწინებენთ. რაოდენ — ეგვითნებობა და ვაიკის სუ-ლით წარბისხსული ქართული სურების მთავად ჩამოსტვლები მწკარები.

მათილად, ვის არ ადლებენ გრბობლობა, ვაგამუდობის, ქუთაუ-ლაშისა და ნადარბის ხელოთ დაწერილი ასომთავრული, ან ახალ-გაზრდა და ნიჭიერი მხატვრების ბერტენიშეხატვისა და გორდელბის, უნეგლობა და სტალიტობის მარტვრებით გამოხატული ტანწერე-ქაოუსუ, ყველაფერი ეტროკალღვების, რომელთა მოსახლ-მონახახიბებში მკაოუსუ იგარბობა ჩვენს ხალხის წარსულსა და აწმყის რანდილად და კავშირეულობა სული. ექვემოწვლობა, წელთამართობა პლასტერობა და სისხარტე, აზრის სიფქიჯე და ძაობს მქვევარება, ხალხისაობა და სინარტე, პარკონება და მიწერება, ქობრეცობა ხალხმა თავის ხელნაწერ კალღვარეული შემოქმედებბის გამოავლინა სთავირი და ფიზიურტი მრავალფეროვანად და სინდილ-რი. მან მოსიკული გაბართული ქართული ხელოვნების და ლტბრა-ბატურის დიდატვრე ბრქუენვალ კალღვარეული ეგვითნებობა და ოსტატობის დახატვლ აფიშებსა და პრბობაბებში აწენა სხე დღევანდელი საქართველობა, რომელიც ვაგვთრებენ, აუვად და წარსული კულტურის რტობიცილი ვადალბა. დღეს ყველაზე მოწი-



შხაველი მხატვრები იან კოიანი და ტან თვანი უჩვენებენ ნაყო-
ნალო დენერჯის ისტაბლას. უკან დღანან ე. ასათიანი, ი. ჩხეი-
ანი, ჩინელი გრაფიკოსი ჩენ ინგ-ია და თარჯიმანი ტიან შუ-ცხაიანი —
გაიანი.

წვე კაპიტალისტური ქვეყნისათვის მიუწოდებოდა ჩვენი, საბჭო-
ური კულტურის დონე იმ ქვეყნის მხარეთმცოდნეობისთვის, რომლებიც
საყოფაო მხატვრულ ინტელექტის ზრდასა და აყვავების მიზნს
სხვა ქვეყნების კულტურის შესწავლაზე ან სხვა ხალხების ხელო-
ვნების მიტაცებაზე აყარაგებენ.

ქართული ამანის მხატვრული დამწერლობა, ქართულ კალიგრაფიაში
ახლა უკვე დიდ ხელოვნებას ვყოვლობთ. ეს გვახარებს და
გვაღვიძებს ყველას. ასევე ახარებს ჩინელებისაც საყოფაო კალიგრა-
ფიული ისტაბლა, რომელიც სათავე დადეს ქალაქ საუენუენში.
გერ კიდევ ხანას დანახვის პერიოდში, რომელიც იწყება ჩვენს
წინააღმდეგობაში 206 წელს და მთავრდება ჩვენი წელთაღრიცხვის
220 წელს. ბირნჯის ქვეყნული ამოცანებისა ბრწყინვალე კა-
ლიგრაფიული წარწერების. მათი აღმავლ აბტაცებები მოწყვეთ და-
შაინ.

შესაშე საუენუენში განსაკუთრებით განვითარდა ჩინური კალიგრაფიული
ხელოვნება. იგი ამ პერიოდში თითქმის განმარტებულ ისტა-
ბლაში იმდებოდა, როგორც ახლა — ვი მაი-ი, ჩუენ უი, ვან სი-
ჩი, ვან სი-ჩი, ჩინურ ანგლებში ნათქვამია, რომ ერთ-ერთი
მთავარი ვან სი-ჩი კალიგრაფიული „გენიოსი“ ყოფილა. კალიგრაფი-
ულ შედეგად არის აღიარებული „გენიოსი“ ყოფილა. კალიგრაფი-
ულ ტრადიციის შესახებ.“ იგი „ჩინურების“ „ლანტირის
ტრადიციის“ უკანასკნელ დამწერლობაზე უფრო უფრო ახლოს
შეადგინა. ხელნაწერის ორიგინალი ინახებოდა ვანის საგრა-
ფიული მუშევრე თაობაშიც. ბოლოს ვინაა გვარის უკანასკნელ
მფლობელს ჩეი-იუანს თავის მოწვევ ბერ ბიან ცილიანის გადუ-
სია. ბერი ამ ბერიუანს ხელნაწერის სახლის სახეარაზე მალავდა.

ორიგინალის ხელში ჩაგდება სურვილი შეტარებოდა. ტანის
დონახვის ერთ-ერთმა იმპერატორმა ტაი-ცუნგმა, რომელიც 547 —
619 წლებში ცხოვრობდა, მიხრწერებულ მოხელეს სიამ სი მოცხ-
და და იმ იუვიანი ძეგლის მოპარვა დაავალა. იმპერატორის მოხელ-
ეს ახმაგრება მოხტივალ სწავლულის ტანსაცმელი კალიცვა,
თან წილიც ვან სი-ჩის ხედა მხატვრების იმპერატორის დადუ-
ცილდა. ბიან-ცის ვანსი. დაუფრხარდა და, როცა მასთანმელი
ოცდაათი მონატერს გაუთავა, სახურავზე გადაამხელი ვან სი-
ჩის ხელნაწერი მოიპარა.

ასეთი ხელნაწერი შეიძინა იმპერატორმა კალიგრაფიული ხელოვნე-
ბის შედგენის ეს ამბავი იმდენად მდიდარად და მნიშვნელოვანი
იყო ჩინელებისათვის, რომ ლიტერატურულ ძეგლებშიც იქ აისახა,
რომლებიც ეწოდება: „როგორ ჩაივლო ხელში სიამ იმ ჩინურების
„ლანტირის ტრადიციის“ შეტყობების შესახებ“. იმპერატორს იმდენ-
ად უყარებდა თავის ამ ახალ შენახვას, რომ გარდაცვალების შემ-
დედ ორიგინალი საფლავში ჩაიტანებინა. ფართოა განსჯილობაში
ტაი-ცუნგის აუღმავა იმინახის გარდაცვალების და უნაყოფი
ნაწარმოებზე დატარებულა. ვადარებოდა მხოლოდ მისი ხანი, რომ-
ელიც ახლაც ასე ამყარებენ ჩინელები.

მაგონებდა ერთი გადმაცემა, — თქვა ჩინელმა სწავლულმა
ჩუე ცი-ლიანმა: — ცნობილია კალიგრაფია-მხატვარმა ჩუე მე-
ნ-ცხანამ, რომელიც მეთორმეტე საუენუენში ცხოვრობდა, ერთ-ერთი
თავისი მოწავარობის დროს „ლანტირის ტრადიციის“ შეტყობებზე
ჩანაწერების შესახებ.“ ქაზე ამოკრძალი ცნებების ახლა იმდენ
აღიან სიონის მიერ დაწერილი. სიხარულით თავდაცვლებული
ბრუნდებოდა იგი მთავრის მონაყოფი, წავი მიტარებდა. ამოვარ-
და ქართული და წავი ვადარებდა. საბუნებრივ ცხ დრმა ადგი-
ლას არ მოხდა. ხალხმა მხოლოდ შიში ქაან და თავიანთი ბარგის გა-

დარჩენის შეუდგა. ჩუა მე-ნ-ცხანი კი წყაღში იდგა და თანაგზავ-
რებს მიმართავდა: ასლ „ჩანაწერებისა“ „ლანტირის ტრადიციის“ შე-
ვადრებზე“ ხელში მიგარება, ყველა დანარჩენი თუნდაც დაი-
ღებოდა.“

ეს ფაქტები იმაზე ღადავებენ, რომ ჩინელები დიდად აყარებენ
მხატვრულ კალიგრაფიას. მათ ხელნაწერები ისეთსავე ესთებენ
სიამონებას გვერთ, როგორც დენერჯის ტილოები. ამით აისენ-
და, რომ ჩვენ ხშირად ვახლოვდებით ჩინურებს ჩამოვლ ხელნაწე-
რებს ერთი ბინებში და სახურავებშიც მხატვრული მხატვრული
რისივით გარდა არაორიგინალი მნიშვნელობისა და შესებულების, რომ-
ელიც უფროსებისა არსებობს, ასეთი კალიგრაფიული მხატვრული ტი-
ლოები ამხვენებენ იმ სახლის დარბაზებსაც, სადაც ჩინეთს კომუ-
ნისტური პარტიის მუშევრე ყრილობა მიმდინარეობდა.

კალიგრაფიული ნაწერები და პერსიანები ავებენ ბეიანის და
ნანკინის თეატრების შენობებსაც. მასისაც, ვინახებულ ნახანის
ერთ-ერთი დიდი თეატრის შენობა, სადაც ცნობილი ჩინელი აქ-
ტორის მუი ლან-ფანის მონაწილეობით დადგებულ სექსტეტის და-
ვესწარიო. ფივისა და უცხოეთისათვის თავსუყარები დარბაზს
კიდებდა ჩინურ პერსიანებსა და ჩინულ სასცენო მოღვაწეთა პორ-
ტრეტებთან ერთად, ჩვეულებისამებრ ამხვენებდნენ მხატვრულ
კალიგრაფიის ბარწყინვალ ნიმუშებსაც.

როცა სექტეტის მუშევრე ნანკინელს ქუთონი სახტოვლისაკენ
გავესწარიო, მანამა ნახავსალიანის შენობების კიდებულზე
კვლავ ადგილობრივ განთავსებულ იტალიელებში, რომელთა ხაზებში,
ვინ იცის, რამდენი წლის წინათ გამოხატავდა რომლებმე
სახელმწიქმულ კალიგრაფიას და ახლა, მეოცე საუენუენში, იტალიე-
რების ეტიკეტს ისევე ახლებუვად იღებენ, ვადგულობა თვალს
იპყრობენ და არსა ხილავენ.

თანამდებრე ჩინეთი მდიდარია ხალხის მიერ დიდ ისტატებამ
აღიარებულ კალიგრაფია-მხატვრებით, მათ შორის ისეთებით, რო-
გორც არიან შენ ინ-მუ, ბუნ-ჩუო, ფუ სიუ-ცუანი და სხვები. ჩვენ
საქართველოშიც კარგად ვიცნობდით დიდი ჩინელი მწერლის ლენ-
სის სახელს. ვინძობდით მას როგორც მოღვაწესა და შემოქმედს,
მაგრამ არ ვიცოდით, რომ იგი თავისი თანამემამულეების მიერ
შემოქმედების მერე ჩინის, კალიგრაფიის დიდი მხატვარად
ყოფილა აღიარებულა. ასევე ამხულებ ჩინელები თავიანთ თანამემამ-
ულეთში, სწავლულად და პოეტად გო-მო-ციოთი, რომელიც გარდა მეც-
ნიერული და სამწერლო ტანხანისა, გამოჩინული კალიგრაფიც ყო-
ფილა. ჩვენ ვინძობთ სიამონების გაგავსებდა, რომ ჩინური იტიგ-
დლის ბრწყინვალე მფლობელ გო-მო-ციმ თბილისში ყოფნის
რების შესახებ ვიცავდით ჩაწერა სახსრავდა ქართველი მკვლევ-
არის (კონინი): ვინაა იმისა, ანა რ ვიცოდით, რომ ეს ჩინური „ცი-
ნიზიანი“ მწერალი, რომელიც ჩინელ სწავლულსა და მწერლის სუ-
ლიერი ბუნების გამოვლენისაკენ მალა, ამასთან ერთად, თავის-
თავად მხატვრულ ღირებულების მაღალ ნიმუშებს წარმოადგენდა.
მაგრამ ვანა გო-მო-ციო გრძობა, კითხვით ჩინეთს ჩინებს, — ვინ იყო
იქ ბაი ში იგი უნდა გაეახტებინა.

გამოჩინული მხატვარი და კალიგრაფი, — და თან დაუმტებეს, —
მეორე პირების ჩრდილი არ იყო, პირველი კი მეორის თვის არ
აქონებდა...

იქ ბაი-ში ისეთი შემოქმედი, რომელიც დაწერილი სიტყვას ნახატი
ამოძრავებს და ნახატ სიტყვით აღმარავებს, ჩვენ მისი
მრავალი სურათი გენახავს, საქართველოშიც და ჩინეთშიც მისი
მუღვალი სურათი დამტკბარავს, რომელშიც მხატვარი
მულაქარედ უმღერის მშობლიურ მხარეს, — მთებსა და მდინე-
რებს. თორი ქადავლებ აცოცლებს ფრინველებსა და მწერებს,
ფრინველებს, რომლებიც და საღებავებით ათავლებს ისეთ ჩინურ ყვი-
რობებს, რომლებიც გრძობა 180 — 180 საუენუენის თთლისა და იმითაც,
რომლებიც, შეუძლებს არც არსებობდნენ ბუნების, მაგრამ მხატვ-
რის წარმოსახვა მათ რეალბად აქცევს. იქ ბაი-ში თავისი ან ნახა-
ტები ამხვენებს მხალე, მულაქარე გრძობისათვის თანაბრილი იე-
როლოფებით, რომლებიც უფრო პოეტურს, აღფრთხილსა და მო-
წველს ხდის თავის ნახატს უფრო თვალსაყრის, იქ ბაი-ში ნახატს
ყველა ბრძნის, მაგრამ ამ მხატვრული ნაწარმის, იქ ბაი-ში ნახატს
იგი შემეცნის სურნის ფაქია გამოძმეცხვა და ამიტომ აყარებს
ის შემოქმედების მადლობა ჩინელი ხალხის. მის ხელნაწერს დი-
დი მხატვარი იხტება და მის ნახატებში ვეებერთელა მწერლობა
ეტიობება.

ჩვენ გული დაგვწყდა, რომ ქვეყნის ყოფნის დროს ვერ მოვა-
ხერხეთ იმ ხანად უქოფოდ მუიერ მცხოვარი მწერლის, განქოფილი
მხატვრის და კალიგრაფის ნახვა, ვერ შევძელით მასთან საუბარი,
მისი ხელის მონახვის თვალბოლოვალად. ჩვენ ამდენ გვერდით
რომ იროდელ შემეძლებ, მას უფრო ბოლოვალად შევხვდებოდით.
აქ, ჩვენივე, საბჭოთა კავშირში, ან იქ, თავის სამშობლოში, მაგრამ
ეს არ ავსებს.

ჩვენ გული ჩავწყნდა, როცა შინ დაბრუნებულბის იმ მცხოვანი
მხატვრის გარდაცვალების ზარის ვან წამოვცემა. ახლა ისღა დავ-
დუმენია, რომ მისი სახელის უკვდავბის იმ კვარცხლილთან დაგ-
დამოვალა და დავიხარო, რომლის ძეგლად მიწოდეს ახალი ჩინეთი ალ-
ბრე. თავიანთი გვირგვინების ჩვენი გრძობის ცრმობით ნაკვეთი
ერთი ყველაფერს ჩაწვენენ, რომ მოზრგს ასობით იქ გავრძობდით.

მათვის უცხო, ქართულ სიტყვას უთარგმნელად მიუხვდნენ და ჩა-
სუნუნეს.

ესენ სიტყვები კი ჩინელები ადვილად იხსოვებენ, განსაკუთრე-
ბით რუსულად. ეს იმიტომ ახასიათებს, რომ ჩინელებს ძლიერ
გაუფიქრად და ნაკადი იტირებენ დასომეხების უნარი. სუპრის-
სი ჩინელმა ერთხელ ჩაიწეროს რუსული სიტყვა საკუთარი ხელთი,
რომ უფრო ახსენებდეს.

ერთმა შანხაელმა სტუდენტმა, რომელიც სევერდოვსკის პოლი-
ტექნიკურ ინსტიტუტში სწავლობს, გვიხივად დაგვიჩვენა მისთვის
რუსული ანბანი „სულიკის“ ქართული ტექსტით. სტუდენტმა იქ-
ვე დასაბამა იგი და გვიჩვენა:

— სახამოელო დავისციფერბე ჩემს რუს მეგობარებს, როცა
შანხაში ნასწავლ ქართულ „სულიკის“ სევერდოვსკში დავმ-
ღებრებ!

მაგრამ მართკ სიმღერისათვის როდი სწავლობენ რუსულ ენას.
ისინი მას იყენებენ თავიანთი მეცნიერებისა და ტექნიკის წიწწასა-
წევად. დღეს ჩინეთში რუსული ენისად თარგმნენ და იმეძღებნა
კლდეების მრავალი სახეობა მიმღავის წიგნი, მეცნიერული შრომის
და ლიტერატურული ნაწარმოები, მათ თარგმნენ რუსი კლასიკოსების
და თანამედროვე საბჭოთა მწერლების მოთხრობები, პიესები
და ლექსები. რუსული ენისად მოთხოვნიერად გამოითარგმნენ ქართველ
მწერლთა ნაწარმოებები. — შოლა დაღინის, „ნაქარწყლოდნი“,
გუგა ნაჭუჭიშვილის „სასტეპე სელაისის“, მინქია ნაიაოპრილის
„პირიანი“, მელიქონის მიღწევების ა. წულუშიასა და გ. ფიცხელ-
აშვილის წიგნები და ქართველი პოეტთა ლექსები.

რუსულ ენა ეუფლებოდა დიდი და პატარა, ვისაც სურს კიდევ
უფრო ღრმად გასაღოს თავისი ქვეყანა, არვის და ამის საყურად
ხალხს. განსაკუთრებულნი მონდობენა გამოჩინეს 28 წლის ციზან იუ-
ნენკამ, რომელიც ექვს წლიად ლიგონდა მიჯაჭვული, მაგრამ
ერთ წელიწადში იმდენად დაეუფლა რუსულ ენას, რომ თავისიუფ-
ლად თარგმნის სერიოზულ სტატიებსა და წიგნებს.

— მე ვგვრძობდი, რომ, თუ რუსულ ენას დაეუფლებოდი და
ჩინელი ხალხისათვის მისაწვდომს გახვდოდი მოწინავე საბჭოთა მეც-
ნიერების მიღწევებს, ამით მე შეეცქნოდი ჩემთვის კიდევ ერთ
შესაძლებლობას ევსახური ხალხს, — თქვა ციზან იუნენკამ. ამი-
ტომ გადავწყვიტე შემეწვალა რუსული ენა და ანგარიში არ გამი-
წია სიმეღობისათვის. 1933 წელს ერთი პედაგოგის დახმარებით
დავეუწე რუსულ ენას „იტირის“ გულმოდგინე სწავლითა და
წინაშე უკვე იმედე წლის სექტემბერში ერთ-ერთი თურქულში მო-
ულოცე ჩემს მეგობარს თარგმნელ პირველ სტატიას სოფლის მეურნეო-
საზე მას შემდეგ უთარგმნე და დაბეჭდულ თურქულში საბჭოთა
აგტივების სტატიები სოფლის მეურნეობაზე და ბიოლოგიაზე.
ამს გარდა, უთარგმნე საბჭოთა კავშირის აჯანყების მიერ გამოცე-
მული შრომის „მიწათმოქმედების თესვითხუვის სისტემის საკითხე-
ბის“ პირველი ტომი. ეს წიგნი 300.000 იტირგოფს აღემატება.

და ყოველივე ეს გააკეთა ლოგინად ჩავარდნილმა ადამიანმა, რო-
მელსაც საყურადი დედის დახმარება სჭირდება იმისათვის, რომ სა-
წლოზე დადებული მარჯვენა ხელი ნელ-ნელა ასწიოს მკერდზე
მიმდევნი პატარა შვილის სიმამლიდევ და ასე წეროს.

... ერთი წელიწადი..

მართლაც განსაკუთრებულად მცირე დროა ასეთი რთული და

დღი სამუშაოს განაწევად, უცხო ენის ღრმად შესწავლა.
მაგრამ უნდა იუწყებოდეს მართკ როდის. სურთოდ ჩინელებს უცხო
ენების შესწავლის დიდი ნიჭაც მოსდობს და შრომისმოყვარეობაც.
თუ ჩინელმა ენის შესწავლა გადაწყვიტა, წინ ვეღარავინ დაუშ-
ვებს, ქალაქი ხანჯოლში გავიციანი შანხაეთა სტუდენტთა ფან ცუ-
ნისი, რომელსაც ჩინური სახელის წარმოქმნის განსაფიქრებლად
მეგობრულად შეესახებდა „ვასია“ დავარკვით. საუბარში გამოვჩაჩ-
ვეით, რომ ისიც ძალზე მოყლი დროში დაუფლებია რუსულ ენას
და ახლა საბჭოთა მეგობრებს გვახლდა, რომ მშობლიური ჩინეთის
წარსულზე და აწმყოზე ეამბინა და ჩვენთვის წაქაიხთავად მიუწე-
დომელი ჩინური თურნალ-გაზეთები წაიფთხულად ექცია. აზრანი
და კეთილი თვალები, რომელსაც კიდევ უფრო მეტ კეთილშობი-
ლებას აძლევდნენ დასათიანად მორგებულნი სათვალეები, კვიანს და
ძლიერ ახალგაზრდად აქციედნენ „ვასიას“. მისი განხილი და ნაიუ-
ლი შუბლი, დახვეწილი და მოხდენილი გარეგნობა, თვანჯირისა და ნაიუ-
ლიდარბაისლი, თვინიერი ხასიათი და უმულოდობა, გარკვე და სურვი-
ლი, რაც შეიძლება უფრო მეტი უყურადღებო მსაქმთა ახლო მეგობ-
რათვის. ისე გვხვდებოდა და ვგვხვდებოდა, რომ მისი ხასიათი მთელ
ჩინულ ახალგაზრდობას აუფურცლებოდა, ამ პატრიოტ თაობას ვესაუბ-
რებოდით, რომელიც საყოფარ ენასაც იცავს და სხვისსაც პატივს
სცემს, თავისას გულმოდგინედ სწავლობს და მეგობრის ენასაც არ
იფურცებს.

ახოთვე მონდომებით ეუფლება რუსულ ენას შანხაელი ტიან შუ-
ცინიცი, მკვირცხლი და ამაყი, დაუღლივი და საინო, მტრებზე ნაწ-
ნავებდაყარული ჩინელი გოგონა, რომელსაც თითქოს 16 წელსაც
არ მისციედიო, მაგრამ თურმე დედაც არის და სტუდენტიც, დასაბ-
ლისიც და პედაგოგიც.

— მე „ზოიასაც“ მიწოდებენ — წინასწარ გაგვაცნო თავისი მე-
ორე სახელი ტიან შუ-ცინამა, რადგან იცოდა, რომ უცხო ქვეყნის
შვილებს არც თუ ისე ედივობებოდა ჩინური გვარების დასმობება და
წარმოთქმა.

— ვინ დავარკვით? — კითხვა მოქანდაკე თეიმურაზ ასათიანმა,

რომელიც მხატვრის თვალთი აკვირდებოდა ტიან შუ-ცინს და ხან-
გართლიერ მხატვრობის შემდეგ მასში აღიჭრებდა პროფესიულ
გარნობას. — ხელში სპირტის და რბილად მოუვლილი თხის აელი და
ჩინელი ზოიას ხასის ნაკვეთი გამოეცინა.

— მეგობრებმა მეგობრული კვეყნიდან — უსასუხა ტიან შუ-
ცინმა.

— საინტერესო ნაბურაა! — თავისთვის ჩაიღამარავა მოქან-
დაკე და მის ამ სიტყვებზე უნებლიედ წარმოიღვა თეიმურაზის მიერ
გამოქანდაკებული სასტუკ ბალსოშლის სახე, რომლის თვითველი
კუთხო თიოის და სწინებდა. ახალაც აღუღლებული იდგა ასათი-
ანი ცოცხალი ნატურის ხე, თითები უზნებელია და რაკი ახლამოს-
ლო პლასტილინიც კი არ ეგვლებოდა, ხელი უფანჯარ დაავლო და
რამდენიმე წუთში ჩინელი ქალის სახე მოქანდაკა.

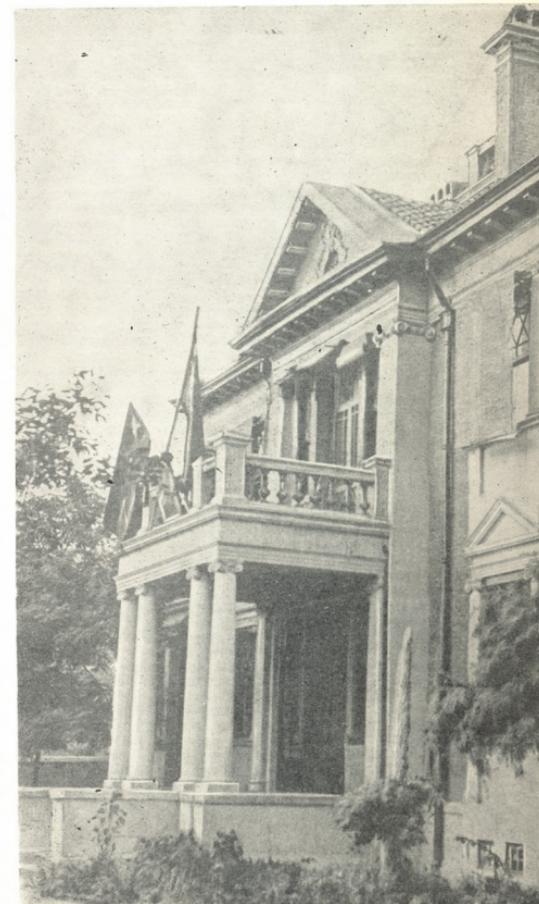
მე უნებლიედ დავაკვირე მხატვრის ხელის მოძრაობას. იგი
დაქიხვად და მტრისმოივლად უთაოუნდა ჩინლის პორტრეტს და
შეეცაწინე, თუ როგორ იცვლებოდა მისი მარჯვენის მოძრაობის
რიტმი: ხან აჩქარებოდა, ხან კი დაწუნარდებოდა. ზოგჯერ ღებ-
რიანად დაკვირდა ხოლმე უფანჯარ, ზოგჯერ კი დაქიხვად აიღოლი-
კენდა შტრიხს.

ტიან შუ-ცინი ერთხანს არ იტირებდა, შემდეგ კი ცნობისმოყვარე-
ობამ აიტაცა, მხატვრის ნახატსაც დაიხარა და დიმიდონ დაყოლა: —
მე ძალიან მომწონს, როცა კომპლემენტისკაის სახელს შემე-
ხიანს.

მოქანდაკის რალაცამ გაუფლვა. ტიან შუ-ცინს სახეზე მიაშ-
ტერდა და მის სწრაფობარ თვალმინი ახალი ძალა და ხასიათი გა-
ინახა. მტრე ისევ ხატვას მოქანდაკე და მიღწერაბის უბრტა.

ქართველი მოქანდაკე თავისი მომავალი სკეპტრული ნაწარ-
მოებით

ტიანინი, მწერალია სახასლ.



მოების ესკიზს ქარავად. იქვე მდგაში პოეტმა ალიო მირცხულავა და ზედა ბერძულა კი საპოთა გვირა კალმულის სხენებში ახლებურულ ველებში ახალი მიწვევები რომაებს აწველობდნენ და შანშაში გასწვნილებ კონსერვაციასა ივის ქართველი ზოია რუხაძის სახელს უნერქმევენ.

— თქვენ შეხედეთ ზოიასად ჰეგერათი—ნანადვლ გაურა ბერძულადი ტიპი შეუცნად და თავის შერა თითქოს შავი ზღვისკენ გადახარა, კიონის მიწას დაქვევდა ქართველი ქალის უღრცეკ ხალის ნაკვირვო მიეღამურა, საპოთა ხალის გულში დახვრტყვადი იმ წინდა სახელის ურთავებას გამოხარა და ისევ წინარა იცუანის ნაბრძვის მიამურა, რომ და პატარა, მარამ აღნიხნისყოლის ჩინულ გოგონას გულში ანთებულ შიშისმოხლადნი თავდადების გარნისა და ძალა აქურნა, ერთულებლის მიმო ბერძულადი აქურა და სიკარგულის სიერე-სიამაღლ აქურა.

ტიპი შეუცნო ურადილები უსმენდა ზედა ბერძულადს მონაყოლს საპოთული იმის გრძელზე. მისი თვალბინი სციდანია დიდადენდა და დალუბულ ქერა და შავგერძან გვირა სახალბებს აცუცლებდნენ შემდეგ კი ქართველი პოეტ მირცხულავას მიუბრუნდა და წინდა რუსულენო ქეთას:

— ქართველენო გუყვარე ზოია!.. — დაიბ...

— ... მამ ზოია! საშობლოს ერთულებლის გამოხატებელი ჩინური სიტყვა „ჩუენჩინი“ ყოვლი... მე არასოდეს არ დავივიწყებ ამ ძვირვას იეროლოფის..

შემდეგ ავტობიომ მიმოჩანდა, თემურბაჟი ახალიანის ნახებს დახედა და პატარა, მარამ მატკიულ ხელით ჩევენჩინი სიტყვა „ზოია“— ჩინური იეროლოფი დაიბარა.

ახე იღებს ჩინური ტყ ახალი, რეგულაციური შინარის სიტყვებში, რომლებზე ჩინელის სულსკეთებასაც გამოხატავს. ასე შეივდა ჩინური ჩევენჩინი ზოიაც, მარამ ვინ იტყვის, რომ იგი ჩინურად არ არის! ჩინელი პატრიოტი გიგონებს თავდადება კითხულებდა საშობლოს კეთილდღეობისთვის ზოია კოსმოდონის-ტიპის და ზოია რუხაძის გემოინახავ უტოლებდა და მათ სახელს უფრო მეტი დიდების შარავნადივით მისავს. ახლი ჩინის ახლც ბევრა შევიც ისინი, რომლებიც, თუ სახლი იქნება, წარსაც და შესარებენ სიყვადლის წინაშე, რადა აღსაღვლიდნენ ახლით იმის რაღებებზე სიყვადდენ, ჩინეთს აწუხულ ხელი ტემის ძირს დაშვებინონ.

აი, ცოტანი არ არიან ასეთნი. ჩინეთის ახალგაზრდობა სიამაყით იხსენებს სულლის იმ უბრალო გარეინასაც, რომელსაც სიმბოლოური სახელი — ზუნ სია (წაილი ვანიფილი) ერქვა. იცი წინაა ჩინეთის პრეზიდენტი არაბი ცენტრალური საბჭოთა რაიონიდან ცოტანის პრეზიდენტი ჩინელი სულსკეთებელი იტყვდა. ზუნ სია იპოვნედა და რეგულაციური არიის განმარტებელი უცნაურს ქვე დაიკუნა. იპოვნელებდა უმოწყურად ამჟებ ზუნ სია მაყანე უფრობავე ვერ გატებდა ჩინელი პატრიოტის სიმტკიცე, რომლის მიქედებში მოების სოციალური და ქართველებს არაბი და ბაგრა ქალაქი.

წარსულში, რაქციული გომინდობის ბატონობის პერიოდში, სასტიკად იღებებოდა რუსული ენა. ვაი იმის, ვინც რუსულად დალია-პარკებდა. ჩანაკრებებს ენისადი, რომ რუსული ენის შესწავლად ჩინელი სოციალისტური ქვეყნის ხალხებს რეგულაციური გამოცდილებას გადმოიღებდნენ, მარქსიზმ-ლენინიზმის მომადრებს შეიტადნენ და უცხოელი იმპერიალისტების და ჩინელი ფეოდალების ბავრობას ძალას გამოაცილებდნენ. ქვეყნის შინეთი შექმნილი რეაქციული რეჟიმი აიძულებდა ჩინელ პრეზიდენტ მოღვაწეებს ფიზიკლად მოკლებდა ჩინეთ ენაზე რუსული დენებებზე იარაგებასაც კი. ამიტომ იყო, რომ რაქციული შერევადა ლე სინა იპოზორი და გერმანული ენადან თანგმს გოგონას, ჩევენჩინი და ფადიციის ზოიარაი ნაწარმოები. ამიტომაც ვერ გახვდა ჩინელმა შერეულად ლე ციფ-ციფისტურისა! რუსული ენადან იარაგები ამ მოების იგლისორადი ჩინურად გადმოტყდა და გომინდებლები საშობ სიკეთე არა თვლიდნენ.

ჩინეთის კომუნისტურმა პარტიამ დიდი ურადილება მაიაქია რუსული ენის შესწავლას. 1942-დან 1945 წლამდე ქალაქ იანსინა გახსნილი იქნა ერთი რუსული ენის სკოლა, რომელში 2000-ზე მეტი შარავნელი მოაზრდა.

— შეივლინებოდა ამ სკოლაში მისულ მთიმ პირიბებში მიმდინარეობდა — თქვა გუ ცუთაუნმა. არ გვეფინდა ქალაქი და საწერ-კლასში. შინადა მოსწავლეები რუსულად ძველი წიგნების უფურცლებზე და ქვედაზე წიღებდნენ. მიუხედავად ასეთი მითმ პირობებისა, ჩინეთის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის მოთხოვნით პარტიულად მოუწყებმა მთიმ იარაგებს რუსულიდან ლენინის და სხტლის შერეული ჩინეთის რეგულაციური შესახებ, რომლებმაც უღებდნენ ჩინელი უფარულად ჩინეთის რეგულაციული და ჩვენი კადრების თორავალი მოაზრების ახლებლები.

გომინდებლობა ხელისუფლების დაღვთის შემდეგ კი ფარავლი გახსნდა ზა რუსული ენის შესწავლას ჩინეთში. 1950 წელს უმაღლესი განათლების სამინისტროსთან დაარსდა რუსული ენის სწავლების ხელმძღვანელობის კომიტეტი. ითხი ჩინის შემდეგ სახელმ-

წილი საბჭოთა ფილიალურად განმარტა ჩინელ ხალხს რუსული ენის შესწავლად დიდ სიარებში. რუსული ეს საკავებებელი სახელ იქნა შემოღებელი ჩინურ უმაღლეს სასწავლებლებში და ზოიარაი საშობალი სკოლას და ტექნიკურში. პეტრის, უხანის, შანდუნის უნივერსიტეტში, სუნ ატ-ცინის სახლების უნივერსიტეტში და პეტრის უმაღლესი ინსტიტუტი რუსული ენის ფაკულტეტები კი დაარსდა ჩინეთის შიდა ქალაქი, შაი შარის ისეთში, როგორც არის პეტრის, შანხაი, ჩინეინი და ხაბინი. შექმნილია რუსული ენის სპეციალური ინსტიტუტები, სადა ექსპედიციონერები სტუდენტს სწავლებს.

დღე მოუხანის ენება ჩინეთ-საბჭოთა კავშირის მეგობრობის საზოგადოება. მათი ხაზით გახსნილია ოთხმოცზე მეტი საბჭოს სკოლა, რომლებიც თხოუბერი ასის მისწავლი სწავლობს. ასეთვე კურსებია გახსნილი 156 სხვადასხვა წარმოება-დაწესებულებაში. 1949 წლიდან დღემდე სტუდენტურად სირკცებულა რუსული ენის შესწავლა რადიოთი, რომელზეც 100.000 მსმენელი ჩამოვლი. ქვეყნის სხვადასხვა კუთხეში გაშლილია დაუსრულებელი სასწავლებელი. მარტო პრევიცია ხელნეწავნა 1.200 მოსწავლეს. იმებელმა და ფარავლი ცრულებმა დამზარე ლიტერატურაც. დიდი რაქციული გამოცდილებები იყენე ცხოლისურ, „ჩუენჩინი“ და „იციუ“. მარტო 1956 წელს ჩინეთს შექმნიდა გამოწერის ბუთი სახელმწიფოების წარს 77.559 შექმნილია რადიოების.

რუსული ენის შესწავლას სურდალთ იმედინა დიდა, რომ ზოიარაი 25 კომლენტის სიორიდანაც კი დაიარება პეტრისა, ზიანძინსა და ცანტონი. არიას სკოლა მსმენლები, რომლებიც ქალაქ ბაილინი ცხოვრობენ და უფელ კეთი 156 კომლენტის ფარგენ, რომ პეტრის სპეციალურ სემინარებს დასწრენ. ჩინე ბევრი ისეთი ვნახეთ, რომლებიც სემინარში და ავტობიოს ბუთი რუსული ტექსტს უწიარებ და ახალი სიტყვებს სწავლობენ. განსაკუთრებით ენებება მომე ენას საინფორმაციური ინტელაგენცია. ჩინეთში მინადვ გაიკუნებოდა რუსული ენის შესწავლა საბჭოთა რაიონის გამოცდილების განხორციელების სათაურად. საწარმოო კომპარტებში გაერთიანებული უფალთობები კი რადიოთი სწავლობენ რუსულ ენას. ახლა ზოიარაი მოაზრს — თქვა გუ ცუთაუნმა, — თქვე შეუძლია საბჭოთა ურადი და ავტობიოს ბუთი სწავლობენ რუსული ენის სკოლაში. რუსული ენის შესწავლა საბჭოთა კავშირის მიღიარა გამოცდილების გადმოღება, — თქვა აუდენტიც გუ მოუო.

ახე იმარჯებებს ოთხი არაბი ახალგაზრდა ჩინელი გუ კუი-ხუნც რომლებიც პეტრისკენ მიმავლებს სადურე ხალხარა გაიკუნიათ იყენე წარწავლებელ ფლობს რუსული ენას და ასევე უმაღლესი იცის ჩინურად. თუ ქალაქ შეხვდა პეტრის და გვარა: ზოიანა ინტერნაციონალური ლიტერატურის გამოცდილების მოაწიურე. მას ასე უფრო მეტიდ მოუხვდა ჩინურად რუსულად რუსული ენის წარწავლების შარავნა-რედაქტორობა, რომლებიც, ალბათ, ჩინე ვებრებედა წაკითხვად. ასეთი დაწალი მოღვაწეა რომლებიც უფრო მეტიდ დაავებებებს ორ ენაზე მოღვაწე ერებს, გამოცდილები ერთი იდებური ენის მიმართობან უელასი საზოგადოების განახლებლად; ქვეყნად მშობლიური და კეთილოგინობის დასამკურნებლად.

დაიბ, ჩინლები ადვილად ითვისებენ უცხო ენას, მარამ არც ერთ უცხო სიტყვას არ უფერვ ჩინურში.

მარამ თუ ზოგჯერ მაინც სესხობენ უცხოურ სიტყვებს, იმედინა ასხავებენდე მათ, რომ ვიდარც კი იცნობთ. ამ მხრივ არც ამერიკის მიორიდან, ასე ვთქვათ, ხაზარია გაუცობი, გამოუტრესი, მთელი ამ სიტყვის საში მარცხლებად მხოლოდ ერთი მარცხი იყო. თუ არც ამ სიტყვის მთელმყოფი ჩინეთის ჩინური გამოხატებელი ენა! მაისაც და ისევე ნაგებება წარსინობილი „ამერიკა“ კიდევ ერთი მხრესხული „სიციუ“—გაქარა.

— ჩინეთში ენა იმედინა მღიარა, რომ ყოველთვის შევაფინდა ახალი ენების გამოხატებელი სიტყვას, — მითხრა გაზეთ „სუჟიან ციბანის“ მთავარმა რედაქტორმა ვუ გუნმა.

მარადიც, ყველა უცხოურ ტერმინს საყურარი სიტყვა მოუხენეს. აბოლას და ელმტრინის, ტელფონის და რადიოსაც ახალი ჩინური გამოხატომა მოარგეს. მთხოლოთი დაჯანინებულ სიტყვებსაც უფოდ ხანია, რაც ჩინური სახლები მიმსებს ორცეტრს „იუ-ილიუ“ მქია, პორტრეტს „ხუსიანი“, კომპოზიტორს „ხუსიოცუი-ზოი“, თატრს „სიუან“ და ნატურმორტს კი „ციწინიანი“. სიტყვა პარტიას „დან-ი უფრესი, სამარტიას კი „გუნინიანი“, „იორგინიანი“ — „სუჯიუნი“ არის და „სიციოლიუ“ შეხინგნედა.

და შემოხედავთ არ არის, რომ თვით სიციოლიუც მარქსისტულ-ლენინური გზით, მათთვის დახასიათებული პირობების გათვალისწინებით უმცირესი ჩინეთის ამიტომ წერდა კ. კორნოლოვი: „ჩინენიზმმა, ანგარის უფეს ჩინეთის სინამდვილას“.

ამაში ჩინეთის კომუნისტური პარტიის შემოქმედებითი მოღვაწეობა მინიშნულია. მთავარი სწავლი წერდა და მოწინავე მარქსიზმი საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XX და პეტრის მიწვეულ ჩინეთის კომპარტის VIII ყროლობებზე.

არ შედრი, შეგებ გარეწარი,
სიკვდილონ ჯიქერ მიხვედი,
იბი ურჩხული დაღწე,
მიწუეს აუთი იმედი...

მართლაც, კომუნისტური გემირის გახვედლებამ, მისმა გეარისკაცურმა უნარმა, პირიდან მავალითა ახალი ძალა შემატა საბჭოთა გემირებს, მათ საბჭოლოდ რიგებს, ისინი ხალი კავშირებით აღიარებენ ბრძოლის ველზე მძიმე განსაცდელის განს, მარჯვედ ურჩევანდენ მტერს: სპილენძი მის ციხეებ ძალისა და სამარჯ ტრეკისა. ამ სასტიკ და უთანაწრო ბრძოლაში გემირულად დეცა პოლიტბილი 3. კანეცა.

„რა გული გქონდა, რა ცეცხლი,
ფიქრი მტკიცე და ნაყოლი!
ყაბარდის ველზე დავით
თავდადებული ქართველი.
მომშეთა მიწის აყიცი,
თითქო უთხარი მადლობა.
მსტერავლი ბეგირ დაღოცი,
სიკვ გინდოდა აღვიბა.
ყაბარდის ველზე იწევი,
თვალი დაბუჯე აღმისა.
ყაბარდის ველზე იწევი
რაც ცეცხლი და მამიცი!
მის გეამობადა მდინარი,
მშობლიურ მითანდა მქუხარი,
მეცდარი იყავ თუ მჭუხარი!
თითქო დაღლილი გემირი,
მტერს ჩაუტევი ნაღვილი
და როგორც დროშა გევიწა
მერქლედ ვაეკაცის სახელი“.

პოეტი ღრმად ჩანდა კომუნისტური გემირის ხულისკვეთებს, დახატა მისი საბჭოლოდ თავდასავალი, საშობლოს კეთილდღეობისა და ბედნიერებისთვის მისი თავდადებული ბრძოლა.

მადლიერმა საშობლომ დღორსულად დაფასა თავისი ერთგული თავისი თავადებმა. პოლიტბილი 3. კანეცის სიკვდილის შემდეგ მიენიჭა საბჭოთა კავშირის გემირის წოდება.

მთებს თუ მასსა გამართლავ არაერთ ფიქსელ ბრძოლაში მიუღლით მონაწილეთა პოლიტბილი 3. ლურსმანაშვილისა და მის მამაც მებრძოლებს, ისინი ყოველთვის პატივობდა და ღირსებულად ახრულებდნენ გემირულ მთავადებებს და ხარდობის საბჭოლოდ დავალებას. არახოვნი მათ უკანონო არ დაუტყვიან, ზურგ არ უწვენებიათ მტერისთვის და სახელი წარბეგებებით გამოხეულან არაერთი უთანაწრო შეტაკებდინ. და ასე დღითიდღე უმარჯვლითა წინათ მოპოვებულ საბჭოლოდ სახელი და დიდება.

პოლიტბილი 3. ლურსმანაშვილი დიდი პაპულობით და სიყვარულით სარგებლობდა მეომართა შორის, უნარიანად რამავედ პირად შეშავდებლობს საბჭოლოდ დავალებათა შესრულებისთვის; ყოველთვის, ბრძოლის ყოველგვარ ვითარებაში, იქ იყო, სადაც წადებოდა ბრძოლის ბედი, პოლიტბელის სიტყვა და საქმე ერთი იყო. მებრძოლებს ლოყვებულად ხიდა პოლიტბელის მამაცობა, მისი პირად მავალითი, მორულიდნელ ვითარებაში ყოველთვის პოულობდა სახელივაც გამოხავას.

ბუნებრივია, თუ ასეთ კომუნისტს, პოლიტბელმძღვანელს, უსაზღვროდ ენდობოდნენ და უფრო მეტად ენდობოდნენ უარსკაცები რომელითაც არაფერი მათ მამაც ბრძოლაში მიუძღებოდა დამსახურებული გამარჯვება და უსახლებითა დედა საშობლო.

გენერალ ლურსმანს დამპყრობთა წინააღმდეგ ბრძოლებში სახდლობის საბჭოლოდ დავალებათა სანიშნოდ შესრულებისთვის, ამახსნა მამაცობა და გემირობის გამოჩინისთვის, პოლიტბელ ვლადიმერ სამოსილის-ძე ლურსმანაშვილის სამსკანერის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის 1942 წლის 13 დეკემბრის ბრძანებით საბჭოთა კავშირის გემირის წოდება მიენიჭა.

ამ აქტის მეორე დღეს, 1942 წლის 14 დეკემბერს, დაწერილ ლექსში პოეტი ი. ახაშიძე, რომელიც ფრანგულ — ბრძოლის ველზე გაეცნო გემირის დამსახურებას, აღმართავებინა წერად მასსეუ:

„მტერს დახვდა კავკასიონთან,
ციცხლს სიკვმდენ — არ იხრებოდა,
ჰყინავდა — არა სცილდა,
ლუწავდა — არ იღლებოდა.
ურდოლ ნახლდევი, ნაღწევი
დევემირის მკვლავან სიკვდილი
და ხეთჯერი ათი მტრის გვაში
დააწეო კავკასიონთან“.

იმ მამაც გემირათა შორის, რომლებმაც თავიანთი უნარობის ხერხებითა და თავადებითა ასახლდნენ შენაერთი, რომლებმაც დაიცივეს შენაერთის ღირსება და თავიანთი ვაეკაცური წვლილი შეიტაცეს სარდლობის საბჭოლოდ დავალებათა შესრულებას, ერთი პირველთაგანა იყო უშოშარი და მდგარი არტილერიის კაპიტანი ალექსანდრისმავლიცი. პირისმავლის დავითიერობის არტილერიისგემირის ციხეს უკრძნოდ მოწინააღმდეგეს, სპილენძი მის ციხეებ ძალისა და სამარჯ ტრეკისა.

სამშობლომ დღორსულად დაფასა ა. პირისმავლის მებრძოლ უნარი, მამაცობა და შეუპოვრობა, მინაქვა მას საბჭოთა კავშირის გემირის მადლი წოდება.

ქართულ შენაერთს, რომელსაც გ. ყუფარიძე მეთაურობდა, 1942 წლის მიწურულში ფრანკის სარდლობამ კავკასიონის ქედის გადაღლება უბრძანა. ასეთი მადლი ქედის სალაშრონო გადახლებაც არ ახსოვს ისტორიას, როგორც სვეტიცხოვლის ამბოხან, ერთხელ აღმონისათა მცირე ჯგუფს ზღუდურში მოუხდა დავითა დილწურ-ორუნ-ბაშის გადასასვლელი (ზ. 798 მტერი ზღვის დონიდან), მაგრამ ეს მხოლოდ რჩეულია ხედრად და კეთილ ბედნიერ შემთხვევად ითვლებოდა. ეს უდენედარული გადასვლა დიდებულ თემას წარმოადგენს ჩვენი ყელის ოსტატისთვის, რომელიც შეუძლიათ შექმნას მანო თანამემამულე გემირისთვისა და მამაციობის საინტერესო აღსაქვად.

უწერელი და პურსდამება საბჭოთა არმიის მეომართა გემირის დიდ სამაშულო ომში. მათ მრავალი უცვადე ფურცელი ჩაჩრეს ჩვენი საშობლოს ისტორიაში. უკუნითი სახელით შემოსა მილიონ მებრძოლთა გემირისა და ვაეკაცობა, საბჭოთა მეომრებმა გემირულ ბრძოლები გადაიტანეს, სახსებულ და უცვადე საბჭოლოდ საქმეებით გვიჩვენეს პატრიოტიკური გემირისა და მოქალაქის ნადავლი. კემეობრიც სახე. სწორედ ასეთ ადამიანებზე უთქვამს ჩვენს წინაპრს:

„გემირი, მამულის მადლიანი, თქვენა ხარ
ჩვენი დიდება
თქვენთა სახელთა ამაყად წარმისიქვამს
შთამამკლავობა!
თქვენთა საქმეთა მოთხოვითი მოხუცეს
კრემლბოლნიცა,
მწნოებით აღტაცებულ ქაბუცი ხმალსა
მისწვდება!“

მადლიერმა საბჭოთა საშობლომ სამარჯობის დიდებით აღხვედა თავისი ერთგული შეგებისა — ჩვენი მეომრების თავადებმა, გემირობა და მამაცობა დიდ სამაშულო ომში. თბილისში ღირსსანიშნავადგაღიას, ლინისის მოღწენა, ამიერკავკასიის სამხედრო ოქტის შეპირის შეშავდებობა, სან კავშირის მინისტრის საბჭოს 1949 წლის 20 ოქტომბრის დადგენილებით, დადგენილია მეომრის წოდება და იმერულად ოქტის სიბოთით ამეკეთებია წარწერა: „აქ მეთაურობდა ამიერკავკასიის სამხედრო ოქტის შეპირის უფროსად (ზ. 1908-1942 წწ) და ჯარბელის სახდელი (1. 1947-1949 წწ) ბოლშევიკური პარტიის ერთგული შრომისა და მშენებლის შეთავაზებული ძალების ერთ-ერთი გამოჩენილი ხარდა და მშენებელი, დიდი სამაშულო ომის სახელმძღვანელო გემირი, საბჭოთა კავშირის მარშალი თედორე ივანეს-ტი ტობოზინი (1894-1949)“.

სახელგანიარ სარდლის ნაყოლ ხსენებს მოწინებთი ინახავს საბჭოთა ხალხს; მას დიდი სიყვარულით ივინებენ სახალხო დემოკრატიის ქვეყნის მშობლებიც ამ ამავსიანობის, რომელიც მარშალს ტობოზინმა დასაღ ვერაშულ-ფანასიკ დამპყრობიან მათი სამშობლოს განთავისუფლების საქმეს.

საქ. სახალხო მოქალაქის 5. კანელაქის ოსტატური ხელით გამოკეთილი საბჭოთა მებრძოლბრძოლის სამარტრის ომ ოქტობრი, თვენს წინ წარმოიხდა მეომარ-პატრიოტი, სპირტური სიმბრთი შეთავაზების ვალბოხელი გემირი. მის მუხადმხედრობას დაწვლიან ერთად გემირის ეს ქინადაცა თბობებს შეიკრძნავს ხალხისა და საშობლოს სახემა უმარგარ საშობლოს ნაყოლ მავალითა.

სახელგანიარ მეთვარამეტე არმიის სარდლის, გამორჩეული საბჭოთა გენერლის დავეწყარა სახე შექმნა ა. ნიქოლაძემ სულბატურულ ძეგლში—გენერალი კ. ხუსტიციანი, რომელიც დღეს მისივე სახელობას ქუჩაზე პარს ამუშვენს.

უტყვირი ამ თვირად მომდინარე ძეგლს და პოეტთან ერთად იმერბით გულის სიმირიანდ მიუღმარე სტრიქონებს:

„ჩემთვის ცვლავი ის ხარ, მეომარი, ჯარათა
მმართველი,
შენ მეც სიკვდილით დამიკიდარ იმის უფლება,
რომ როგორც ციხეხალს ვესპირობს
მუდამ ქართველი“.

ჩვენი ლიტერატურისა და ხელოვნების მუშაუბემა შექმნეს ბევრი თვალსაჩინო პატრიოტული ნაწარმოები, რომლებიც დამაჯერებლად ვეჩვენებენ საბჭოთა ხალხს, ჩვენი არმიის გემირისა და შეტარებელსა დიდ სამაშულო ომის ბოძობარ სდებენ.



ა. როსოვიის „სიხარულის ძიებაში“ ბრიგოადოვის თეატრის სცენაზე

მაია მაჩაბელი



ბიერების ბოლოში სიმაღლე — ის სიმაღლე თეატრის მაღალი კანონი, საბჭოთა ხელოვნების ბრიგადულ დღეებში — „ხალხის ცხოვრებასთან“ ლტერაობისა და ხელოვნების მჭიდრო კავშირისთვის — ნათქვამია: „სახოვადობის, ხალხის ცხოვრების სიმართლი გამოქვამა ლტერაობისა და ხელოვნების ნაწიში“ — ამის გულისხმობა ბოლოვანი სოციალისტური ხალხის სინაზვილის დადებითი, ხალო და მკაფიო ბრძოლის ჩვენება, რომელიც მის სიმეფლეს შეადგენს, ისე ნაყოფანებაში კრავს, უყოფიერნი მოვლენის გამოვლენებას და დგომას, რომელიც ამბროლებს ჩვენს დღევანდელ წინსვლას — ეს ცალკე უყოფიერნი მხარეები თანაბრად სწრაფი როგორც ადამიანთა პირად ცხოვრებას, ისე საზოგადოებრივ კოლექტივში შრომებს.

საბჭოთა ხელოვნების ხალხებობა, მისი ღმა ინტერესების საზოგადოებრივი მოვლენის მიმოხილვა, განსაზღვრავს ჩვენი თეატრის ძირითად მიმართულებას. ის ვარაუდობს, რომ არბიოების სახ. თეატრმა თავისი არჩევანი შეიკრა როგორც პირდაპირ „სიხარულის“ მიხედვით, როგორც ვინაობა ადამიანების ამ პირის სიწმინდის, რომ ძალზე დიდი როლი უნდა ატარებდეს, თანამედროვე პრობლემებს.

ბრიგადოვის სახ. თეატრის ეს სპექტაკლი კომედიის ორმოც წლისათვის უძველესია. ამასმდე, იგი გამოხეულია ჩვენი ახლგაზრდაობისთვის, რომელიც უფლისმგებელი, ფიზიკ და ამავე დროს მტკაღ მოთხოვნით მკაფიურებია ჩემის უყოფიერი, ამანაც განსაზღვრა თეატრის არჩევანი.

თეატრის მხოლოდ სამი-თხუთის პიესის ავტორია, იგი განსაკუთრებული პოპულარობით სარგებლობს ჩვენს მაყურებლებში. მის პიესებში შექმნილი სპექტაკლი, თუ მისი სცენარის მხატვარი დასაძულ ფილმი, თვალსაჩინო ადამიანებში შეიქმნა სურათი ჩვენს ხელოვნებაში გახიზნობის, რადიკალი ცხოვრებაში, ახრია და უმჯობეს-უმჯობეს გამოიჩინეს მისი პიესებისა. მესამე შეხვედრისა, „მარად ცოცხალი“ და სცენარისა ფილმისა „მთიანეთის ხეობა“.

დიდი ადამიანობით, სიკეთით, პიეტეტით ახლოვლებოდა და სიმშვენიერად გაითიჩქარა მისი პიესები. ზოლოდ წელს კომსოვრადობა „მთიანეთის ხეობაში“ კანის XI საერთაშორისო კინოფესტივალზე მოიპოვა უმაღლესი პრემია — „კალმის ოქროს ტიტო“ — „სტალინისებური სიმაღლის, ადამიანობისა და ჰუმანიზმისათვის“.

უმაღლესი ადამიანობის ზედის, მათი სიყვარულისა და უყოფიერების ჩვენებების როგორც მატერიალურ ხსნის მნიშვნელოვან საზოგადოებრივ მოვლენებს. მისი გიგანტური როლი არის მხოლოდ უყოფიერნი ამ მშობლივ დადებითი, რომელიც გვიჩვენებს ადამიანების ისეთებს, როგორც ისინი არიან ცხოვრებაში, თავიანთი სისუსტე და ძლიერი მხარეებით. სწორედ ის, რომ როგორც ქალღმერთი უფროსი, ყოველდღიურ გარემოცვაში, ერთის შეხედვით გარეგნულად აჩარბით გამოჩენილი ვითარებაში გვაჩვენებს ახალი საბჭოთა ადამიანის სულიერი სწრაფობა, შეადგენს მის ტიპურებს მღერის მხარეს.

ბრიგადოვის სახ. თეატრის ახალი დადგენა „სიხარულის ძიებაში“ არის სპექტაკლი ახალგაზრდა კაცის ხასიათის ნაყოფანებანაზე, ცხოვრების ზნის არჩევანზე, სიხარულის ძიებაზე.

ზამთა ცხოვრების მიზანი, სადა მისი სიხარული, რომელიც ადამიანს აძლევს უფრო მეტ ძალას სოციალურებისა, შრომისა, მეგობრობისთვის? სხვადასხვაგვარად შეუძლია უნახებინ ამ კითხვას პიესის გმირებმა. საინიების მრავალცხოვანი ოჯახის წევრებმა, ვინაობა მათი მხრებით, მათი გზებით ცხოვრებაში და მისწრაფებანი უყოფიერობაში განსაზღვრეს.

უმაღლესი და არაფა ცხოვრებს ეს ოჯახი — ოლეგი სკოლაში სწავლობს, ნიკოლაი ზენკოვს შეშობის ქარხანაში, მარინე უმაღლიური ინსტიტუტის სტუდენტია კლავდია ვასილენა სასმეი ჩალობის, სტენოგრაფისტად მშობე და ხანგრძლივი შეშობის მშენებელი დიდი სიყვარულით და მეგობრობით გრძნობით არიან დაკავშირებული ეს ადამიანები. ამავე ოჯახში ცხოვრობენ უფროსი ვაჟიშვილი თეოდორი და მისი მეუღლე დინა, რაწინაზე თვის შემდეგ თეოდორი დაეუბნა ახალი ბიძის და ლენა მთელი ღვაწლით განაწილობის გახეულობა დაქვამს საზოგადოებრივ აქვებს, მათილი აქვებს ბიძის მღდერი საკურსობელი, რომელიც ავირ რიგად გვირავს მეუღლესა. თეოდორი თავგანებებით შრომობს, პონორასისათვის ვასილენა ვერნალბებში ბეჭდვის წარსობებს და ნაყოფ უყოფიერებას აქვებს თავის ძირითად საბუთის ინსტიტუტში. მშობე ვინაცუნდა ამ ამბავს ოჯახის წევრები, მაგრამ სიღმნარ, არ უღდათ ტკივილი მაყვინინ თეოდორის თავგანებობას.

ერთხელ ოლეგმა, რომელსაც თავისი საყოფიერო თეატრის დაუბრუნა სურდა, შეზღუდვით შეღწეოდა ვასილენას კლავდიასთან უფროსი, ახლოვდა ოლეგს ვაქრობითი უფროსი, აბრუნა, შეურაცხყო ოლეგი, ზოლოდ მისი თეატრები დაიკარა. სიხარულებზე, შეურაცხვით ოჯახისა, ყოლოდ მოკვნიანს ამავე ოლეგს, თავი ველარ შევიდა, ამის დახატვარი ხმალი ქარქაშებდა ამოღებდა და ახვას ახლოდ შექმნილი ავიკი. ამას მოჰყვა დედის — კლავდიას ფრად სტრონოვი სუბილი უფროსი ვაქვიშობა. რა არ ირინა დედას, რომ შეილა დახატვინებდა ცხოვრების უქმნარბე ვასს, რომელიც იგი აყვინდა უქვით და ქარაფშეტა ცოლმა. საუბრიდან არაფერი გამოვიდა — თეოდორი დახატვინდა სახს. ვაქვიშობის ეს ხედავ კვირად ლეგს უქვით ადამიანებს — ოლეგს ამანაფადავს გეგა დაშობის და ვენისა მამის, მუშაობლებში თეოდორის ამანაფას (ლეონილს) თანდასწრებით.

თი ამ უზრარა, ყოფით სიუჟეტში როგორცაა აღმარა ჩვენი ცხოვრების აქტუალური პრობლემები.

სპექტაკლი უპირველესად მიზანში აქვს აძილებული წარსულის ბნელი ვადმონებთი — შეშხანობა, რომელიც ლამაზი ფრანკობით, თითქმის რალოდ იდეალისტურ მსწრაფებით ფრავს თავის მხადიერ არსებას. სპექტაკლი წარსულის იბიეტრულ წესებს, სადავ მეუღლი, უფროსი ცხოვრების მოპოვებისათვის ზოგჯერ ადამიანები ყვიანან სკეთარ სულს სწრაფან მას ვაქვიშობის, რაც კი გაანაიათ. ასეთ საყვაროს ხელს ფარ

დას როგორც ეს არის მკაცრი ბრძოლა შემეგებლობის, კარიკატურის, უსუფლებლობის წინააღმდეგ, რომელიც მატერიალური არიან ღონილი და იბიეტ ლამბინი. ჩვენი ცხოვრების ამ უყოფიერობით მხარის ჩვენების მიხედვად, აღად, ღრობის პიესა გამსჭვალულია ოპტიმისტური, ხალისიანი განყოფილებით. როგა როგორც ოლეგისა და ვასილენის ოცენებზე ლამარავობს, ნიკოლის შრომის, ტინის ცხოვრების ვიხატება, იგი თითქმის შრომობს მათ თანაბრობას: აძიერ როგორცაა უფროსი ცხოვრების, რამე ხედავთ ცხოვრების მიზანს და მის სიხარულს, რომელიც მოქვიშობს, როგა დადგება ღრო ცხოვრებაში ვასს არჩევანს?

ვასილენა, რადიერ რადილი და სკეთარი პრობლემები აღმარა ავტორისა თავის ახლო პიესაში.

საქალაქი დადავ ახალგაზრდა რეჟისორმა თ. კანდინაშვილმა. ჩვენი მაყურებელი მის კოვად იცნობს ე. ანავადიანისთან ერთად დადავული სპექტაკლით ახლები უხეზულად აქვინებან — ა. აქვინს აქვინებენ საზოგადოებრივ დადავს.

თ. კანდინაშვილის რეჟისორება ნამეშვარამ უსწრაფობის წინააღმდეგ, სპექტაკლი სიუჟეტს მალოდ პიეტეტული ვანწყობილებით, პიეტეტული სცენებისადავ სიუჟეტს უქვლიერ კონტრეტული მაყურებელთან. სცენაზე ხედავს რადიკალიზებული და ვასილენა, რასაც არ შეიძლება ბეჭდვრილად დაუყვით. სწორედ ის არის რეჟისორის ამანაფრება, რომ პიესის საყვაროს მამ ახლის მიხედვა მაყურებლის გულთან.

მოქვიშება მისილი ერთი თობაში, სადავ თავს იყობა მოქვიშელი პიენი. რეჟისორის ბეჭერი უმეშვინა, რომ მიუწია მიზანსკეთობა მკაფიო კომპოზიციისათვის. ზოგჯერ სცენა, მკაფიოდ, თეოდორისა და მისი მეუღლის სახლოდ წყლის სცენა, უსტრუქული ვაქვინიონების ავტორის ნანავებებს, მკაფილად ვასილენა დღეს მთხუცი დედა, მის მამალოდ — ოლეგი, ტინისა და ნიკოლა, კარგებან — თეოდორი და მისი ვაქვიშებელი. რადიერ არცერთ სიტყვას არ ამბობს, მაგრამ რადიერ სკეთარი ტკივილი, თეოდორისებური და სედავა გამოხატული ვაქვინიონობით, მიტკობს დედის სეუბნის.

რეჟისორის მოქვიშების ნაწილი ვაქვინობა სავიხების ცოხში. მათი თითქმის ბეჭი სიტყვი პიეტეტული პიესის გმირების ოცენებისათვის. ამ სცენაში ისინებან პიეტეტული კონტრეტული ვაქვიშობისათვის. მკაფილად ვასილენა თავისი სიტყვებით და დედის უსწრაფებს თავის სიხარულს იმის დადგმა, რომ იდეალიზად და სწრაფად ვერს საყვარული ტექსტის, კლავდია წყანად ვიკივინდა: როგორცაა შენი სახლოვანი — საშეშობის საქვით? ამ კითხვანი გამოსკეთების პიეტეტული ბეჭერი, ჩვენი უთანხმოება და მათეოდრებელი უნაკე ვინობისა.

სპექტაკლის ვაქვიშება ვიკივინდა და ნიკოლა. ამ მხატვრის გრაფიკული ნამეშვარების სკენამ („ვაქვიშობა“) და მობრუნდა თეატრში ვაქვიშებელი სპექტაკლის ისეთიხედავ ბიეტეტული მხოლოდ ვაქვიშებელი პიეტეტული პიესის დამონაწერებს ვაქვიშობის იმ ნაწილს, რომელიც ავტორისა და დეკორაციების მხატვრის უსწრაფი ნიჭი შექვიშებენ. სავიხების თობის მობრუნება სწორად

გაღმრეცემს შთელი ოჯახის და მისი (კაცული) წევრების ცხოვრების ხასიათს: მაგ. ოჯახს „სუბტი“, საგარელო, სურათი საყვარელი წიგნებით, დედის და მამის სარკითი საწოლის თავზე — ყველაფერი აქ უპირატესობა, მყდრად და სადა. ზა დისთან-სა მშობლებს ამ თათბირ ტილოებში შეუფერული ლაშას „სტრალი“ აჯებს, რომელიც ისევე უცხია ამ გარემოებას, რომელიც ისტორიული, იმპერიალური ლაშა — ამ მსოფრთველად ამდინაბინათვის.

დ. ნოდარ გამაიყენა ყველა საშუალება რომ ზოგის ჩანადვრის ამოსახილვად. სტრალი და განსაკუთრებით არიან თავიანთი მისწრაფებებით, მიღწერა და ცხოვრების ხასიათი ლენა და ტატანა. მსტავრია მათი კოსტუმები, პარიკი ხანი ვაგსუა ერთის ზურგულ მიღწერას და მეორის უბრალოდ. ასეთი ლენის ჩაცმულობა, რომელშია კეთილი აზრებია განსაკუთრებული, არ იტყობა თათბირი მოთხოვნას, თითქმის ეს ქალი მთავრული, ერთი სალი, შემოვიდა და ამ შალე დასტოვებს აქურობას.

ჩრთვით ვეჭვით, რომ ზოგის პიესა განსაკუთრება ობტინიზმით. იგი მოვეულოდეს სანბერტს, ახრანის სანბერტსავე, რადე დადიას და ახლეს ძიებებზე, მაღალი იდეალისკენ, რასაკუთრად უნდა შესწრაფოს თავისი არსება. ყველაფერ ახალგაზრდა გმირების — ოლიგარქი და გენადის სიტყვებით რომ ვერა ამბობს მისი, რაც მას სურდა ეთქვა მოხარული თათბირისათვის, — უნდა იტყვიონ სანბერტსად, არ უნდა დაწერილი მანველ, არ უნდა გემოინდოს „თითების განცხობა“, ვინაიდან ამდინის შრომას ყველაფერი ძალგა, შრომა ვარაუჭენის პუნქტის, ამიტვის ახალ საზოგადოებას, ზრდის ახალ ადამიანს.

ამ არის შესავლისათვის სწორად დ. ნოდარს დეკორაციული ფინი — პატარა, ერთსარკითი სახლი მოსკოვის ერთ ვილე უბანში; ასეთივე პატარა ეზო; ხოლო იქით, ახალი მოსკოვი, ცას მიმავალი სახლები, რომლებიც ზაფხულის მშენებლობებზე სხვაგვარი გაუხევივა.

სპექტაკლი გამოირჩევა აქტიურად ან-საზოგადოებრივად. არტისტი ი. მაქსიმოვი (კლედიას სავინი) დაპყრობილად და ორმად გაღმრეცემს დედის ხასიათს, რომელიც დაღწერილი თავისი შელოებით, უმძიმად ორმად განვიდის მათ ბუი-ბუილას. უმძიმად კლედიას სავინს უმამად დარჩენილი ომის მთავრის გარდა. მუდამ ცდილობდა ყოველი მთავარი პატრონისა, შრომისმოყვარე გამონსკლეთით, მაგრამ ბევრად უფრო მძიმე აღმინდა მისთვის, როცა დარწმუნდა, რომ მისი უფროსი ვაჟი თვითღირს, ხშირად და უკვირად ეკიდ, უპრობა იმპერატორულად და შემხარბი იქცა.

კლასის სოციალური დამამიჯებელი თეოდორე ვერ ამხარის, თანდათანობით როგორ ლაღობის თვის სასწავლო ოცენებს, რომელი შრომებს დღესად და მეტრებს, რომელიც მიმავლ პატარა მოლიანს. ლენა და შრომისა ვინაა მათაჟი, მწერს სიტყვები შეიღობისათვის, რათა იგი დაიღ და მზებრინათვის შემხარბილია ჩრთვით დაბეჭდონინათ. იგი ლენა და ეს არის სწორად მისი დედური შრომად. თქვენი გვჯერათ ი. მაქსიმოვი კლედიას კეთილშობილად, უბრალოდ, შრომისმოყვარედ და ადამიანურად. სუბკეთესოდ ჩაატარა მსახიობმა თეოდორისთან

გაღმრეცემი საუბრის სცენა. ეს ქალი, ჩვეულებრივ სიტყვა-ძეგერ, ლაბარაკოს მკვებად, ხმაშალა, თვალბრუნებით; მაყურებელს ემსახ, რომ მას გულ ტკივა არა მხოლოდ იმიტომ, რომ თვითღირსი მისი სცენა, არამედ იმიტომ, რომ მას ადარ სცენა ადამიანისა, რომელსაც დიდი იმედით დაეცემოდა ანა მარტი თეთონი, სხვაგვარი.

„სისხარულს ძიებნაში“ ახალგაზრდული სპექტაკლი, მასში მონაწილეთა თეატრის თითქმის მთელი ახალგაზრდობა.

რადიკალურებში ძიება, ბავშვური გულგულებილად და მეტრეობა ოლიგარქის, ოჯახის ყველაზე ახალგაზრდა წევრის, ხასიათი. მსახიობმა ი. შეფერვა დაბნა ამ-ხილავი სახე ხალისი პანტისა, რომლის აზრები ისევე უწინდაა, როგორც ის სუქმები, რომელიც ის კითხვობს. შესისალა. ოუ-ჯერ ვერ კიდევ ბევრ ჩამეში ვერ ერეკვია; ხშირად არა მართალი, ძალზე ფიქვი და დეამრეცემებელია. მაგრამ „საყურებელმა“ შეუყავა იგი და სურდა მისი. ხასიათის თეატრული ოლიგარქობა და მისი მთავარი გენად ლაშკინი ეს მარტოვე, მოქაჩელი ვარაუჭი, რომელიც „აქლავებზე“ სავსეა მასშტაბული გემუზონით შეგარებებით და „ცხოვრების სიბრინელი“, მთლი ახსილები ესწრაფის პატრონს, წინდა ცხოვრების, მსახიობმა ბ. ნიეთორიგადა ფიქრად ვაღ-მოვეცა გენადის ხასიათი, მისი სიყვარული ტანის მიმართ, მისი მისწრაფება შრომისადმი, კეთილსაყენ. მხოლოდ ერთხელ — სიყვარული ახსის სუქმები, დაარღვია მსახიობმა თვისი მწერა თამაშისა; აქ იგი როგორც ვარდა და არამეტირებია.

მსახიობმა ბ. პოლტავისკის შესწრებებით სანბერტისა და დედისა შემოხედით, ყოველს შემდეგ ოლიგარქი — ბიძა ვასის სახე; მოხილვად, მზანმსწრაფი, მტკიცე ხასიათის გიგანს ტანისა როლი კარგად შესარღვა გ. სომინისა.

სპექტაკლი „სისხარულს ძიებნაში“ კომედიანა. ატორი და ცენისი იმ ადამიანებს, რომელთაც აღარ ეთქვ უფლება ცხოვრობონ ჩვენს საზოგადოებაში, რომელიც ჩვენს წინსვლას აფერხებენ, ხელს გვიშობად ყოველდღიურ საქმიანობაში. ლენას, თანე ლაშკინის, ლიონიდის, ტანის სახეებში რომლებიც, გვიჩვენა სოციალისტური საზოგადოებისათვის „საუფრთხელო“ ადამიანებს, რომლებიც, მასწავლებელი, კარგ კიდევ ბოგინობენ ჩვენში. საქ. დამას. არტ. ბელოუსოვამ გამოკვეთა მათათა სახე გულგულები, სულიერად დაწინდებულ ადამიანისა, რომელიც ობიგაციონა ყველაფერ და ყოველივეს, ადამიანებთან და განუთხოვან დამოკიდებულებაში. მოჩვენებითი მუდღერობა და სიბოძადე პატარა სამყაროსი, რომელიც მოითვლ-მოცხობილ უნდა ექნეს მისი საყვარელი გემუზონის მიხედვით — ან რა არის, მთავარი ულენასთვის. ამის თანე შეუბრალდებად დეპაეს ერთ თეოდორის, უკუხანის დედას და მამების „ჩანისის მისაყურებლად“ და არა გულს კარხანის. მსახიობი განსაკუთრებით დაამჯავრებულად გვიჩვენებს მასწავლებელს ყველაფერ სანსილ მხარეებს — აბსოლუტურ გულგულებას სცემების მიმართ, უსასრულო პატივმოყვარობას. ასევე უხანის მითათვის მათეორეალა გენადის მამა — ივანე ლაშკინი. მისი სახე, ა. ემილივის ისტორიული შესწრ-

ლებს წყალობით, ერთ-ერთი სპექტაკლი, სულიერად სპექტაკლი. ეს არის მკაცრული, მეტრეცელი სამხარბი, დესპოტი ოჯახში, დედაზე და პირითივე გარეშეთათვის. თვით მის გარეგნობაშიც კი ენობლივი გვეგონებინება ივანის ხასიათს. სამართისა მუხელოთ, თუ რა ბატონაკურად გამოსართობს მას საყენების ოჯახში, რა უფროვე ვერება საუბრისა და ხმაშალა-სუქმებისა ახალგაზრდის, რა შეუძლებელი სახით ეჩრებოდება საუკულობა, ქალს ტანისა, რომ ტყვეების ნაივლი ვაგსუს მისი კაცობა. იგი არ არიგება უხანს გამო-თქმებს — სიტყვები „ფდის ტკვერი“, „ანა-ბიბლა“, რომლებითაც ახსიათებს ახალგაზრდებს, არ სცილებული მის ბავშვს თვით უცხო ადამიანა წრეშიაც კი, მთლი მისი შირალი გამობატელა ფიქრად — „გამო-თუხარე სესას ომით და უკვირებულად შე-მოუარე შეთვის გამოხიბობა“.

აიან კიდევ ისეთი ადამიანები, რომელიც მანებებოლას ადვილად ვერ შეტოვბა, რომლებიც თითქმის ცუდს ათავებს სიხლანდა აიან თვისთვის. ასეთია ლიონიდა თეოდორისა და ლენას მეგობრის მსახიობმა ი. ლიბანისკიმ სწორად ამოსახა ატორისა გულს, გვიჩვენა, თუ რა საძულველი ადვილობა, ყველაფრისადმი გარეგნელობა, რა უცხობა ჩვენთვის მომუდელე სუნტენია — ეს მე არ მტყება, ბ. არაგვი-ში არ ვერეკი! სწორად ამგვარი ადამიანები ხელისშეწყობით ცხოვრობენ ისეთები, როგორიც ლენა და ივანე ლაშკინია. ეს არის დაყვამულები წრე, სადა იფერქნება ძვი-ლი, უხანის მითალი. თეოდორე სუსტი, უნებისყოფი, მეტრეცე ადამიანია. იგი ადვილად ექვედა სხვისი გავლენის ქვეშ.

უნა ესმის, რომ ცხოვრება იმგვარად ვერ მიავსი, როგორც მას სურდა, მაკანამ თვის მთავი ვერ ბოლოებს მტკიცე წინააღმდეგობა ვაგსოვის ქალს, რომელიც ლენას მის ოცენებს და ტოლბრებს. ასეთია რომოვის მიხედვით თეოდორე და ასევე წარმოვიყვანა იგი მსახიობმა გ. ჩიტაშვილმა. ამ მსახიობის დამსახურება სსა, რომ გვიჩვენა არა მხოლოდ სუსტი მხარეები თეოდორის, არამედ დავაფერია მის შიშდომ ბედეს; — იმისი თუ არა იგი ძალის, რათა დაბრუნ-დეს ოჯახს, თუ დამეგობება ლენას და ლიონიდს!

უნდა შევნიშოთ, რომ მრავალმხრივი და მხატვრული სანბერტის სახეების ვეგედილი რომის გამაყვარებელი ჰყავს უფროდ. ინტელექტუალისა მოკლებული პერსონაჟები. ცხადია, ნაყოფიანებას სპექტაკლია მისი. კარგ კიდევ ვერ არიან შეწყობილნი მსახიობნი დეკორაციული ლენას; დაღმრეცემი არ არის ყველაფერი რაზეც — მაგარა ეს უნ-ნიშნელობა.

გრომოლოვის სახე. თეატრის ს სპექტაკლი იწვევს კიდევ კამათს, აზროს სხვადასხვაობას. დეკორაციული მხატვალ საკუთხე — პიესის გრომოლოვი. მსახიობმა შესწრებულა, ცხოვრებისეული სისაბრუნებელი, ცხოვრებისეული, რომელიც წამოვირბოდა ამ წარმოდგენაში. სპექტაკლი დიდი დამსახურება სსა, რომ მისი მთავარბილები ნაგნობა და აბსო-ბუნდის არიან მაყურებელსათვის, რომ სპექტაკლი ორმად ვეგებულეს საცოთარ სულში, და ვეგებულეს შევადსით იგი და კარგი ჩვენს ცხოვრებაში.





ნ. მეტნადე

ბილის ჩაწყობა ყუთებში.

გზა ავტოსაქვეყნად.

ნ. მეტნადე





დ. ერისთავი

შეხვედრა

რ. თაბატაძე-მთურავი

ხორეში





შ. ხოლუაშვილი

ოლიმპიადისათვის მზადება



უ. ჯაფარიძე

საუბარი



რ. ჯავრიშვილი

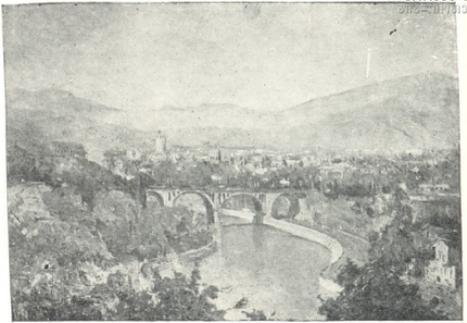
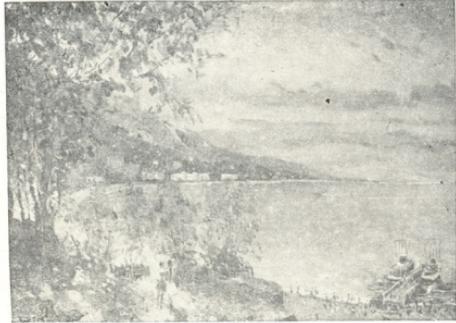
ცისფერი ტბა

რუსუდან ჯავრიშვილის პეიზაჟები

მხატვარი რუსუდან ჯავრიშვილი წაყოფიერად მუშაობს პეიზაჟის ეანრში. გამოფენებზე ის ხშირად მონაწილეობს საქართველოს

რ. ჯავრიშვილი

თბილისი, ჩელუსკინელების
ხიდის ხედი



რ. ჯავრიშვილი

გაგრის პეიზაჟი

ბუნების ამსახველი სურათებითა და ეტიუდებით. მისი პეიზაჟები მუდამ ნათელი ფერებით და ლირიკული განწყობილებით ხასიათდებიან.

ვათავებთ მხატვრის ბოლოდროინდელ ნამუშევრებს, რომელთა ნაწილი ექსპონირებული იყო ქართული სახვითი ხელოვნების სადგალო გამოფენაზე მოსკოვში.

რ. ჯავრიშვილი

პზიფის ხეობა



ი ა კ უ ბ ა — (ცვალებ) იმ უკვე ვიქით.
 ფ ა რ ი დ ე — ჩვენ სხვა არ ვთქვით, ჩვენ ვაზრობთ არ მოვდივებითა
 ნებისურთ.
 ფ ა რ ი დ ე — მირზა იაკუბ, ამბობენ ვითომ თურბანში რუსეთის ვა-
 ზის რელიაში!
 ი ა კ უ ბ ა — (ვითომ გულუბურყოლოდ) მერე ჩვენ რა?
 ფ ა რ ი დ ე — (ველგუს, საიდუმლოდ) ირვე ამბობენ, რომ იმ ვა-
 ზის პირობის თაობა ნება აქვს კიდევ სველა ტყვედ
 პარობოლოს და კალმების ქვეშ მიიღოს და საშობოლის და-
 უბურწონო.
 ი ა კ უ ბ ა — შენ ამბობ რომ...
 ფ ა რ ი დ ე — მე ვამბობ, რომ ხსენის იმედი ის ერაადერი ვაზი-
 რია, მირზა იაკუბ!
 ი ა კ უ ბ ა — შესძლებს ვითომ მეფის ვაჭარი?
 ფ ა რ ი დ ე — დანამდვილებით ასე მოხარბ?
 ი ა კ უ ბ ა — არა, ფარიდო, დავიღუბებთ ორივენი. ფემა-ალა-შაას
 კლემენტად თავს ვერ დავაღწევთ სულთერთა.
 ფ ა რ ი დ ე — დავაღწევთ თუკი რუსთა ელჩი ჩვენ მრაველობას
 დავებრძება. ამა მთხარაი, არ მოგწყობდა შენი მტანაცვლო
 შაინ-შაის ფეხთა მტარის ლუკვა დღელუდამაჟი, ანდა მონ-
 ვერი მირჩივდა კერძის წინაშე, რომელზედ შენი ვაჭარ-
 ველები გათლდა და მძაბუნ ქვედად გაგვიშა. (მალურ-
 სებს) და თუ შენ მანაც არ მოგებრძა და დეზუბირი, ფლი-
 დე ცხოვრება, მე მისწინ, მირზა იაკუბ, შენი სულის გადა-
 სარჩებად.
 ი ა კ უ ბ ა — არ დავაწყნდებ, ირანის ლომის ხანასალებში მეფის
 უნებურ სიზარასაც კი სასიკვდილოდ ამხრადებენ.
 ფ ა რ ი დ ე — ეროზელ სიკვდილი არ სჯობია უკუვადლოურ არა-
 რაობაზე!
 ი ა კ უ ბ ა — ვინ რა იცის, იქნება მართლაც ასე უკუადებენ. მაგრამ
 ახლა ფეხის ხმა მესმის, აქეთ მოდიან, მერე განვგაძმით ეს
 ვაჟი.
 ფ ა რ ი დ ე — (ჩამობურავს ჩარსს) მე გვა დასწავლეთ, მირზა ია-
 კუბ, გვა ხსენის და თავისუფლების, გამოძიებ და უკან მოგა-
 ვიდით! (შეღის მარამხანაში ისევ უჩრებდა, როგორც გამო-
 ვედი).
 ი ა კ უ ბ ა — (მარტლ) გვა ხსენის და თავისუფლების წმინდად ღღერ-
 თი, ვადმოვლენ წყალობის თაობით (დავღერბს პირავარს)
 შემოღის მანუჩარ ხანი, უჩრებენ მირზა იაკუბს პირავდრის
 წყარას.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — ირანის ლომი ფემა-ალა-შაის მომხმარებდა.
 ი ა კ უ ბ ა — (ნაბრავჯვლით ხელი მარტლ შერჩა და იცის სათი
 წარღობ) დიდ არს ალბაჟ და მისი მინა, ღვითი რჩელი
 ფემა-ალა შაი!
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — (გესლიანად) მირზა იაკუბ, სად გინახავს,
 რომ დიდ ალბას პირავდრის წყაროთა სუცხმენდ თავიანს?
 ი ა კ უ ბ ა — აქ ცოტა პეილა, მოგაჩვენებ, მანუჩარ ხანი!
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — იქნება მართლა მომჩვენებ, წყნელ კარვად
 არ მიხედენ?
 ი ა კ უ ბ ა — რამ წავართვა მოხვედნება და ტუბოთ ძილი.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — შენვე ფიქრმა, მირზა იაკუბ!
 ი ა კ უ ბ ა — მე ვერ ვიღერებ სივალის, მირზა იაკუბ!
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — გუდა მომავალმა ვილაკის ლანდს დავილო მოგ-
 ვარი, ვინ იყო ამ, ან უღღერდა შენთან ამ თაობა?
 ი ა კ უ ბ ა — ქარბა ალვის ხე შეარბია, ჩრდილი ალვისა იქნებოდა,
 სხვა არაფერი.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — ჩრდილი ალვისა უსულთა, ღლასაკი არ
 შეძლოა!
 ი ა კ უ ბ ა — მე ვლოკულობდი, მანუჩარ ხან, თქვენ თავს შეგვიხოვდი
 ალბასა და თქვენი ცოლებიანს პატივას ვიხებებოდი.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — ცუდი რამ ხომ არ ვიფიქრია ამ დოკციას
 ვაშს?
 ი ა კ უ ბ ა — ცუდი რაბა, რუსეთის ელჩზე ვთქვობოდი და ფიქრ-
 რა მწილობა უნებოლოდ.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — (მიხებ-დამხებდად შენმებებოლი) უბოლოურ
 სუცხმენ იაკუბ, გუდა დამხებდებოდი თავი ავარ შენებრმა?
 ი ა კ უ ბ ა — ძიელი არას, მანუჩარ ხან, მამოხლოური მთის ძიბოლი
 სიხერის ვაშს. ყოფილ დიდ წინარბობა მესწმობებთან და იქ
 მიწვევენ მამა-პაპათა ძვალთუხუცავში!
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — (ამოიხრებდა) ხსენს ვიგაფერი ვერ აღმოფხვ-
 რის საშობლობასწინა წმინდა გრძობას აღამაინებ.
 ი ა კ უ ბ ა — როგორა ფიქრმა, მანუჩარ ხან! — შესძლებს ელჩი ჩვენს
 ვადარჩენას?
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — გადასწყვეტ?
 ი ა კ უ ბ ა — (ხელებს აღავარბობს) იყოს ნება ქრისტეღ ღღერბთისა.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — თუთოღ შესძლებს, მირზა იაკუბ.
 ი ა კ უ ბ ა — წინა კაცი უკანა კაცის ზილითა მამ ვიგაფი?
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — რაზე ამბობ?
 ი ა კ უ ბ ა — ანც შენ დავსწოლ შაინ-შაჰმა ყრმა მოგწყვეტა ვაზრ-
 ვისტანის წინაშე? შენებსა, საუბრეთა ჩენი არ იყოს,
 ვგაგაობსარა, ვგამახანარა და მერე თვითა დაბრბრტყა შენთ-
 ვი სიკეთითი.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — ღღერბობა ვავაზრობს ამ სიკეთეს.

ი ა კ უ ბ ა — ჰოდა იქნებ ჩემს კვლამ გამოყვე, მანუჩარ ხანი?
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — (ხელებს აღავარბობს) იქნებ, ვინ იცის, ღღერბო-
 იყოს ჩენი მოწყულე!
 შემოღის მახურო, მერე მცველი არაბნი, რომელნიც ორივე
 ვანასალებში დღევანეს. ბოლოს ფემა-ალა-შაი ამალოთ.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — მისი სადარა შაინ-შაჰი, ფემა-ალა-შაი!
 ამ სახლების ვაგინებულ მანუჩარ ხანი და მირზა იაკუბა პირტვე
 ემხიბათ. შემოღის ფემა-ალა-შაი, ალბარა ხანის, მოლა შე-
 სისის, ხსოვრე მირზას და მავლისა დახლებდა.
 შ ა ბ ი — (პირტვე დამხოვლდ მანუჩარ ხანს და მირზა იაკუბს არაშ-
 ნებს ვასასვლელზე. ორივენი უწელი მოხრობის უჩრებდა
 ვადიან) განაგრძე ბუბა, ალბარა ხან! (ჩავედდა ტახტრევან-
 ში. მოლა მესხი და ალბარა ხანი აქეთ-იქით ამოუღებდნენ.
 მოშორებოთ მავსელი და ხსოვრე მირზა დაღვებთან).
 ა ლ ი ა რ ხ ა ნ ი — (თავდახრალი) გრბობღვლის წარმოგვანა-
 თქვენ სამოთხე, მისი სადარა მეთეთ-მეთეთ, ტახტის აბუ-
 ჩხა ველებსა, სხვა არაფერი.
 მ ო ლ ა მ ე ს ხ ი — მეთეთ-მეთეთ, ის პატივს არ სცემს ჩვენს
 სუცხმენს, ჩვენს წყარებს, ჩვენს ადამიანს. თვით თქვენ, მეფის
 როგორც მიიხრებს, დავგნებთ და ვამახსარებთ!
 შ ა ბ ი — რა ამბებია რუსეთებო?
 მ ო ლ ა მ ე ს ხ ი — მირზის დაქობივას თუ ისურვებთ?
 შ ა ბ ი — შემოხლო!
 მოლა მესხი ხან-ნაზის აძლებს, შემოღის უცნობი. ის პირტვე
 დამხოვსა მეფის წინ და ვაგირბდება, ვიდრე შაი ნინას არ
 მიხსებს.
 შ ა ბ ი — სთქვი!
 უ ც ნ ო ბ ა — (წამოადება) მეთეთ-მეთეთ, უძღვეველი ძლიერბა
 შორის რუსთა ხელმწიფის მინისტრი და ელჩი თქვენს კარ-
 ვე აღელსადრე სერკივს ძე გროზნოღვლი ვერ გურბუხანის
 ვარბობდა. ამბობენ თითოი არ სურდათ თქვენს სამფეოს
 მოხარბანება, მაგრამ მაინც იმპერატორის ბრძანებით და მის-
 თა ვეზირთა დავებრძობა დავინახა საყვეთ კარის ვენჩინებას.
 რუსთა იმასკო არ ამბობენ, რომ რუსთა მეფეს ანც თავივე
 მოიხრისა გრბობღვლი, როგორც ვიგაფი ვადარბა დავახსრბობა
 ვაჯანებდა და თქვენ ბრწინავალი ვარტე ყოფნა ვადასახლებ-
 ვად ჩაყვავდა.
 შ ა ბ ი — (ალბარა ხანს) ვერა ხედავ ვადარბებებს. თვით მოძილდა,
 ჩვენ მოგავლეთ, (უცნობი) ეცე მთხარაი, რა ბრძანება აქვს
 მიღველთა გრბობღვლის მავართბიანსა?
 უ ც ნ ო ბ ა — ნაბრძანებია აქვს არავითარი დამოხმა და არავითარი
 დაყოვნება. ჩემს ხაზინას ოქრო სიბრბობა, ტახტს ერთფული
 ქვეშევრდომობა, უბრძანებია რუსთ ხელმწიფის.
 შ ა ბ ი — კარგი, წყდი! (უცნობი დასრბობს) როგორც ეცხობა ნიოლოზ-
 ხა ელჩის ხეითი ნარის გლეჯვა მოიწოდინას!
 მ ე ს ხ ი ბ ე — ეგ ხელი უნდა მოიკეთოს!
 შ ა ბ ი — (შეკრებდა, შეხებდას მავსოს, რომელიც უძრავად დგას,
 თითოი არაფერი ვადგინდა). მეფე რაღას იტყვი, ხსოვრე
 მირზა, რა მოგვას მიხედვს მოხელე პაპას?
 ხ ს რ ო ლ მ ა რ ა ხ ა ნ ი — (უწყველი) შენადა მირზას ოქრო
 სიბრბობა უბრძანებია რუსთ ხელმწიფის, მე რაღა ვთქვა!
 შ ა ბ ი — (დაცხადებოლი) ჩემს ხაზინას ოქრო არა აქვს!
 მ ე ს ხ ი ბ ე — ხალხი დარბივას, დილო მეთვე, ვადასახლს ვეღარ უძ-
 ლებენ.
 შ ა ბ ი — მოლა შეხის, ხალხს უბუნენ, რომ რუსთა მეფის ბრალე
 არის ჩენი ხაზის ვადატყვება!
 შ ა კ ე ნ ლ ი — ინგლისის მეფე, მწყალობლობა თქვენი ქვეყნისა, ხსენს
 კიდევ ერთხელ ვაიღებდა სესხს ხაზინად, მაგრამ არა რუს-
 თა ხარკის დასაგარავად, არამედ თქვენი დანარბული მერე-
 თობის შესავსებოლად.
 შ ა ბ ი — (დავება) გულანა ხელს მიტანას! ჩემი მალბობა ვადეციო
 ინგლისის მეფის.
 მ ა ნ უ ლ ა რ ა ხ ა ნ ი — დღევანეს ვადარბებთ და ვაგვის.
 შ ა ბ ი — (კვლავ ჩავედდა ტახტრევანში) რამ დავადებუბა, მარკველ-
 ბო, მოხარბი რამე.
 ა ლ ი ა რ ხ ა ნ ი — მე ვეთანხმები მოლა მესხის.
 შ ა ბ ი — როგორ?
 ა ლ ი ა რ ხ ა ნ ი — ის ხელი უნდა მოიკეთოს, ნიშნად ზილისა და
 უჩრებობისა.
 შ ა ბ ი — მერე რუსეთი, მერე ომი?
 ა ლ ი ა რ ხ ა ნ ი — დღეს რუსეთი, დილო მეთვე, ჩვენთან ომში
 არ ჩაბებდა. ბრბოლა თათრებთან რუსთა მეფეს მჭირა
 უძღვდა.
 შ ა ბ ი — ომ რა დროს შეხსნას ვურჯისტანს მშიშე კარი დარბილისა!
 ა ლ ი ა რ ხ ა ნ ი — როდის იბიჯ ვურჯისტანსა?
 შ ა ბ ი — ინგრეჯი დღევ ძლიერბა, ადვიარ ხანი!
 მ ო ლ ა მ ე ს ხ ი ბ ე — დილო მეთვე, შენი არხისა უნდა იტრინოს
 რუსეთის მეფე. გრბობღვლი ამ რისხვას უნდა შეეფიქროს,
 რაბა მიხედვს ბებრტეს კალმეი, რომ თაოლა ჩენი ადვიარა,
 მანუჩარა გამოავსოვლებს რუსთ მებრბობას. ჩვენ პატივს
 დავაგებთ ხალხთა თვალში, რუსეთი ავბობა იმ ხარკის ნაწილს

გვაპატიებს, რომელიც არ გადაგვიხდია, ხოლო მსტკოაჩის თუ
დაუბრუნებელი, ნიკოლოზ მეფე კიდევ ერთ ორგულს მიიზო-
რებს ანგარიშდნს.

შ ა ბ — საბაბი უნდა იქ განჩენს, მოლა მესხი.
მოლა მეს ხ ბ ა — ეგ მე მომადნე, შის სადარი მეფეი მეფეი
შ ა ბ — (წამოდგება) დასტკარი მიიქვანს. მომაზორეი ეგ ქრისტიანი.

სურათი მეშვიდე.

1828 წლის ავგისტოს მიწურული, წინანდლი. ქვევარძელი და
სახლი შვენიერი ხალი. სასახლის აივანი ფარო კიბითი და
დარბაზის დიდი ფარგონი ბაღში გამოდის. მომზადებული მთვა-
რანის ღამე. ზეგბე ღამეში ჩინარი ფარგონი შიურთარია,
ეს კიდევ უფრო მეტ შუქსა შეგნ გარგონის და სადაც სიორ-
მეში აწვილები ჩრდილებს ხაზს უყვანს. სასულე ორგონების
ქოლგონს უყარავს. ფარგონებს მისიწანი მოცუვავეთა სი-
ლუბებში. კაცები სამხედრო მინდორებში ფრეკავთა ჩო-
ბანს, ფარდის ახდის დროს კიბეზე გრიბოლევი და წინა
დგანს. წინა თეთრ საქარწული კაბაში. გრიბოლევი დღის
მედიწინი. სადაც ცაში გაშლილი მამხადა წუთი მკეთო-
რად გაანათებს მათ მომღიშარსა და ბედნიერ სახებებს. ხის
ჩრდილი ატყუული ორსიბის ღამეი შემოიწვება. მამხადა
ჩაქვბეა. შუსიკა მისწუდება.

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (ხელმე დაუქერს და ორავე ხელზე აუცივებს)
ჩემი პატარა მეგობარი, ჩემო ღვაბიან!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (ოთხბის ბავშვური სიტყვებით) აი, ჩვენ უკვე წინან-
დლი, მახლობელი შორის ბედნიერი, დაუფრევი წუთებს
ვატარებთ. შენ კი ამბობდი დრო არა მაქვს, ვერ წავაჯილო.
წუთებლებიდან. ეს ცუდადგება შენის ხელსტრამ?

გ რ ი ბ ე დ გ ა — მართალია, აქ უბედნიერია სიზმარს ჰყავს,
ხელს სიცილებდვ. მაგრამ ცუდად უნდა მაღრიკო. აქ მძიმე
ფრული მოციხისი და შერე მეთანი სახედაშილ აქ დესახლ-
დე. აქ ვიცხოვრებ განვითარდები.

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (იცილის) ამა რას ამბობ, განვითარდის ცოლი არ უღებია
არ იწებდა სხვა რამ სახელი მიკუთვნო ჩემი ბარბაიოსი? —
ვთქვით, ვივლად გაჭირული რუსთაველის ძაბრიკალითი, ანდა
განა წარსული ბრძოლითა, თორემ განვითარდის მიწყებობა,
შენი ამაღლებენ ქალაქელი ქორიანებში!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (ღიმილით) ამა მოთხარი, შენს დაპყრობას რა-
ინდის მეტი ვინ შესწლებდა?

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (აღრინიანად) მოდა რაინდი ვინ გაუბრის, ვის იწებდა?
გ რ ი ბ ე დ გ ა — არ ვიცი, ანდა შენთან მჭირად ამბობენ ნადე-
რის თუჯარა და დეკარაგონი. ვიდრელომ გავიქვი ავ თუჯარა
და შეურიან ხაზს.

გ რ ი ბ ე დ გ ა — იწებენ გარბენს იქრის ბეჭედი რომ დეკარაგე იმ დღეს
მოგონი ქორწილის დროს! მეც შემწინად სწორე ვიბირი,
მაგრამ ახლა რაჟი ვივლად ვარო სახედაშილად. ნურაფრის დარ-
ბე რე გექვება!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — ჩემო ალაზნის დიდლოფი, მხოლოდ შენ შეს-
ტად ბნელით მოსილი მომაველი ავგონი შუქითა და იმდითი.
ახლად მიხვდები რაა ნამდვილი სიყვარული. ჩემო იმდით!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — იწებენ არ იყოს შენი ალაზნის დიდლოფი ამდენის დღისი.
განა არ ღებდა, კაცს იმედ გასტკრობდეს?

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (თავდაფრეწებით) ეს არასდროს არ მოხდებოდა,
რადგანად ბედმა გამოიბა შენი ღიმილი. უნდა გაიცხლებ-
დნენ ახლა მაინც მეკადრი ბაგინი და ჩემმა ჩანგმა უკონაზო
სიღმინე დაუგებულბით. მხოლოდ ერთსა გთხოვ, ეს იცოდებ
არ დავიწყო... იწებენ მტრის ხელით განმარტული გჯანი და-

ვადე და ვიღარა შეგელო შესწლებდა ჩემი სიტყვისა, მაშინ
გასცხლებს, საყვარელი, ჩემს ძველებს საპირსეთში შე დასტო-
ვებ, გემდარბები. მომახედე საქარწივლით, ეს ჩემი ნეშთი
მაზარე მოაწმინდის მერს და იქ დაშარბი, იმ ადგილას,
სადაც შე შენზე ოცნებითა და სიყვარულით მიიერენ!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (მტკარადა შენიღბული) შენ მაშინვე, ჩემს სახტკო მზმზ-
აბებელი, ვილა გაბედავს დღისი იქით. შენს გულს, რომელიც
მე შეუთვინის, ზოინა რამე მიაყენის! (კოცნის). დარბაზში
შუსიკა საცეკვაოს უყარავს. მოცუვავე წყვილები ფარგონებში
აფარგონებში მოსწუდება ტრუნებს) წავიდეთ, თორემ შემაწ-
ნებენ მეფე-პატარაშლის გაპარვას და გაჯანმარტობენ!

კიბითი აღიანაზე და გარბადლებულად დარბაზში შედის.
როსტომი შორდდება ხეს და ვადებელი ნაპირით კიბეზე აღის.
მერე იწებენ ჩაღებულად ჩაფრთხილები იმ საფიქრებურ, რომელ-
ზედაც წუთის მერე წინა და გრიბოლევი იღენენ, გაყურებს
ვარკვლევებით მოწმინდეს. შერდდება გრიბოლევი, ეტეობს
ცატა მტკარაწივრებულბა. ხელში უღრეხავს შურაგებს. მიღის
ცეცხლი უფარაწმინად და კითხულობს მამხადა. კითხვის დროს
ტრირად ეყრდნენ ეტიბეტიანება.

გ რ ი ბ ე დ გ ა — ჩვენი მწყალობელი და წაუგონის მცემელი, ნასტა-
ტია ფედოროვანა მიმამბობ, მაგრამ უნდა ვამოკვდივდეთ,
რომ იმდენი შვილი და ჩემი ბატონი აღუქანარე სტრეტიცე
გრიბოლევიც ამ ომლი დროს ცატა ქუარზე შეიშალა. არ
ვცი, იწებენ უკვლავფერი ავი ციბისი ბრალი იყოს, თორემ,
მახარ დროს ქორწილი და ზეიმდება. შვიტრო ერთი აჭურა
თავისის ქალი და არავიზე ღამეა ოქრობის. გერ იყო და

თბილისში ჰქონდა ერთი დრობა და ქორწილი, ახლა კიდევ
ჩვენი პატარაშის საწმინდობი. არ ვიცი პირდაპირ რა აწ-
რად მოუვლდა ეს. კარგად მოგახსენებთ ერთი თავზე ხელა-
დებელი კაცია და სადაც უღამდებია იქ უთრდებია. გარა ამას
არა აქვს და სახლი. დადის ამ უნარიანი ქვევარძელ და მეც
აქ დამაბრუნებს წინაურის კაცის ქნებთობა, მაგის ხელში
მოსწუდება არ არის და ძილი. ახლა კიდევ დადებინა ეს ახალ-
გაზრდა ცოლიც საპირსეთი უნდა წავიფიქროს. ამა, რომელი
ჭეუთარსეული იტყობებს ამას. ახლა კიდევ ამბობენ აქ არ-
უფლიანია და ირემ იქ უფლიანობა აქვითა და შობაქი.
ღვთის წინაშე, ჩვენი მწყალობელი ქალბატონი, ნასტასია
ფედოროვანა, ქალი მართლაც ღამაზია და საოწო, მაგრამ
ეგ არის რომ საწვენი არ არის. მე გარე მკითხინ, ჩემი ახალ-
გაზრდა ქალბატონი ზადად ვიციოს სადაც წინდა და წი-
კობის ტაძარიც ყოვლადმეშობე ივირის ღვთისშობლის
გვერდით. ახლა, სადა აქვს თქვენ საზნავს დრო. აქ ზატს ყო-
ვედრად საწილი უფოსი და საქმელი უკონის. გარა მაგის
სა მე რადა ვქნა მერე, ამ ჩემმა ქალბატონმა ხასიათი რომ
ვერ შეიწყინოს და ვამაგვდოს. სად წავიდეთ რე უბედური.
(ზღაპრები).

როსტომი — (გამოერეკვება ფიქრებიდან, წუთით თვალს მისწე-
ვობდას და უარობად დააბრუნებდა გრიბოლს) გრიბო!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (მტკარადა, წერხის დამავება) ამა? შენს, როსტომ?
როსტომი — გარბობ, კაცს რომ ვარკვლევათ სიყვარული ვული
ჩაუარადგეს, რადგანა ფიქროს, რა უნდა ვქნას?

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (საბუბავს ცას) რომედ ვარკვლევი მეუბნება.

როსტომი — (ყურებებს) აგე, მხედავ, უკვლავ ძლიერი რომა
ბრწყინავს!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (შეხედავს როსტომს) ძაან შორს არის, ვერ მისწე-
ვდები.

როსტომი — კარგად ცნობიშებს, არა გრიბოვ, ვულის უხარია,
რომ უთრებ?

გ რ ი ბ ე დ გ ა — გამოწინად კიდევ აქ მეორე გრიბოლევი. იმანც
სწორად აგრე იციეს. (პათეტიკრად) აქ ვარკვლევათ, იქ
შმახობა შვენიერება...

როსტომი — იმას რა უყვას, ის ვარკვლევი ვულზე ჰყოია.
გ რ ი ბ ე დ გ ა — ვულზე არ არა უთრებ ჰყოია, ამა ბრწყინადა აღ-
ჩეუბითა... მო, ვაგავე, გრიბოლევი ამაშობი წარბიციხვარა.

როსტომი — (უხალსობელი) დროს, გრიბო!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (ამაყად) მოც ვაგსოვდეს, ჩვენ რასაც ვთვითი, იმას
კიდევაც ვაკვავითი!

როსტომი — შენ კი არა თვალის ქელმა ხოხვა მინისტრს, მეცა
მიხვდა უნდა ვამოკვდე საპირსეთი. (უფრო თავისთვის) არა,
მაინც რა უცნაურად ჩაიღარა ჩემი ცხოვრება. ისიც ეკ
სიბოტა, იწებენ მჯავარობა გამოიწმინდეს, თავიწინე დავჩერ
ლალიზობი, მაშინ იცოდებ მე, მუთლდეს შენს მეტს ვერაყის
ვერ ვანდობი. მეც ალუბითი, სინკვათ მივეცი მოვლული ნე-
შთი თქვენს მუთლდეს თვალის ჩინებთა. ამა, რა მექნა, ჩემგან
უარა არ თქმებოდა, გვიმის, გრიბო!

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (ნაწიენი) შენს მეტს ვერაყის ვერ ვანდობო? ერთი
სინკვათი მე არაფერი არ ვუთვლდარი ოცდობობობი წლის
მინებულე. (პოზოდებს უბადა წერხის. მუქარობი) დასაუფლებ
მე უთვე ვერებოდა სასუქ გრიბო!

როსტომი — (აღუბება წამოიბრებება) ამა, სასუქ ფრთხილად
იყავი, იმ შენს ქალბატონს თავაწინასმითი უცხაურებ, თორემ,
იცოდებ, რაც იწებენ გაცხეს, იმოდენს სიკვანდს მოცუვე.

გ რ ი ბ ე დ გ ა — (უკან აღიქვება) არა სიტყვებითა, რა შექვარა, ფი,
აჟილი მზარბაროსი (მიდის გაჯავრებულბა).
მეორე მზარბარე შერბობის აქლმობისებელი ეკატრინე. დაი-
ნახავს როსტომებს, მივარდებია.

ქ ა ბ ე დ გ ა — (სასასხუბითი) იცი, როსტომებე, მეფე-დღლი-
ფაღუსი ეტიბენ და ვერ უბოგარია!

როსტომი — როგორ არი, ეს-ეს არი კიბეზე იღდენენ, მოვარინ
დაშენ შმახარონდენ, მერე ისევ უარს დაბრუნდენ. ალბათ
დარბაზში იწებენა, სტუმრებს არაობენ.

ქ ა ბ ე დ გ ა — ემე კი სულადა მოთლი პალი შვენიერებელი იმთი
ტანდენი. ბიჭის რა არი, ზუჭქვს არა გამოიწმინდა!

როსტომი — (ღიმილით) ხანს იქ ეტიბელი, სადაც არ ღირდა
მათი ეტიბე!

ქ ა ბ ე დ გ ა — (გრიბო, როსტომ, ეგრე იყო. შენ ეს მოთხარი, იცე-
ვებ დღეურს რომა გრიბოვო?)

როსტომი — რა მეცუდება, რაა ბარბანბი!

ქ ა ბ ე დ გ ა — რატომაც, ეგ შენთან ცეკვა ძაან მიყვარს.
უფრო მიყვარს, ამ ჩემსა უკვლა სტუმრებიც აქ გამოვლენ.
მოთხარი, როსტომ, პირველ დღეურს იცეკვე ჩემთან?
როსტომი — თავადმევილი, უბრწყინადა, გუყვანები!

ბ ა ტ რ ი ნ ე — (ოთქოს ტირილით) მ ა მ მ რ ა კ ე ნ ა, რომ არავინ არ შეტყობავს, ვიდრე აგრე ბუნებისაგან?
რ ა ს ბ ტ ი — (აღერსიანად) კარგი, ცრემლებს ნუ დამანახებ, აგრე იყოს, რა გავუყვანა!

ბ ა ტ რ ი ნ ე — (გახარებულად) ე, როსტომბე, ვიცოდი რომ უნდა არ მტკბოდილი (ძირის აინვსიანად) არ გაგვიყვანდეს, უნდა ვიყავო, რუ კარგად უნდა ვიყავო, რომ სუთვედნი პირი დაედაღს. (არის კიბეზე და შედის დასრულებულად)

რ ა ს ბ ტ ი — (თვალს ვაყოლებს, აღერსიანად) გარკვეული არა აღეჯავალი (შედის ბაღის სიღრმეში).
ბ ა ტ რ ი ნ ე — ბაისთ შემდგომ სოლომონ დოდაშვილი და პეტრე ბაქალაძე.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — სწორად იმას მოგახსენებდი, პიტრ ალექსანდრევიჩი, თუ რაოდენ მაღლივია მრავალბუნებულო სპორტის კრიტიკს, რადგან მას დეპორტისობს და სისხლდენივლელს ჩინიტის არეულობის შედეგობრებს ვაჩვენებდა, გაგებინა მისი ჭირისა და გულისტკივლისი.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — ხომ არ ვაჭარბებთ მეგობარების შეფასებაში. ვანა მოუვაის სიყვარული გმირობად უნდა ჩაითვალოს?... თუ ეს სურვილი თანდაყოლილ წინდა ნაკადად უნდა სჩქედეს ადამიანის ბუნებაში?

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — თუ ვაჭარბებთ, ალბათ იმიტომ, რომ ნებისირი მეგობრებით არსოდეს არა ვყოფილხარ. ვინც კი მეგობარს ჩავთვავთა, ჩვენი მამულით მიხიბულყო ბოლოს საბრძოლველად ვადგვდებით. ვინაჟადა კი ძმადგვიყვით სიტყვა გვიქვამს, წინდა ფუცი დაიწვება, ჩვენი დასკვნა და გეგმვადა მოსდევს.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — რა სათქმელია, ძნელი არის ბედის ერისა, რომელიც ბრძოლით მოქანცული მორჩილებული ტიპის ხსნას.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — ამ მორჩილებას, რომაც თქვენ სთვით, ჩვენ წამოვიტოვებთ, გვირუგვებთ. ასეთ მეგობარს ვიცოდი და ვიცოდიოთ ჩვენთვის სავარაუდო გრძობივლესი.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — საუცხოო არჩევანია. ვაგოვებდებით, სახელის-წირო დღემბრამდე მე მას ვიცნობდი, როგორც უხადლო სიკეთის ოსტატს, სხვა არაფერი. ბოლო შემდეგ, როცა რისხვა რუსეთის მკაცრი მონარქისა თავს დაადებდა ხალხის რჩეულობას, როცა პიტერი საზრისობლად და ციმბირი გაემგებულ დეკაბრისა სამარად იქცა, მაინდა ვიგრძენე სულით მეგობარი მოქალაქის დღემბრუნება ვეჭვობარად კაცობისი იმპერვილესი გრძობივლესი. ვიკლდობოლო სულად კაცობისი იმპერვილესი.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — მართლაც მძაბრებთ, ვე მათს სწორად დღემბრუნების სული მოხსავს. ის გიზღავთ გასულიერვილყო უზარალობით და გეტყვით ბუნებრივი მარტდვლობით.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — მე კარგად ვიგრძენე მისი სიბორო და მამობრივი მზრუნველობა, როცა ტუსად, ობოლი და პატავიარალი სასიყვარულო ჩამოვიტო. ვაგოვებდებით, ანდა ეს რა დასანამალია, ჩვენთან უზრარო ნაყინობაც ხელსისუფლთა ექვსა ბაღების, ის არ ვაგრძობს ამ ექვსა და ყუბუბუბოს სიხდლობს მძიმე ხვედრის შეგვიხსნებულის. რომ ერთადერთის მივლი რუსეთში მონარქს შეგებდა პატრება დიხორაღერისი, მონარქს, რომელსაც ჩვენი სახელის ვახსენება ერთხანდელ მკვირს.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — სავიარველია მისი ასეთი წარჩინება უყოველი მოხიზარის შემდეგ.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — სწორად ევ არის იქვს რომ ბაღებს და მთიქმამოქვსის წყაროდ ზღვება.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — არც თითონ არის, როგორც ვატყობ, მაღლივი არ წარჩინების, რადგან ეველი თანამართლო ბორკილასხული ვეკლვება.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — ეს უნდა იყოს უსაყოლო ჩვენი მკვინის სვედის მთიქმი და დუმილივ მისი კალხისა ამაჟ სპობითი აისხენა. მაგარ ამ მსუკარვლები საბოლოოდ პირყოველი დრო აღმოჩნდება. ჩვენ მხოლოდ უნდა დღერის შეგვიხსნოთ, რაჟა გრძობა კეთილბობილი, მშვენიერი ასულობის, შემოქმედების წყაროდ იქცეს. ეს არის მხოლოდ გზა ხსნისა და გზა იმედარისა.

კიბეებზე ჩამოდის გრძობივლიყო. უახლოვდება მიზანასეთ-წუთით მომძღვრებულო მუსიკა დარბაზებში თინდათან უხლდება.

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — რატე მსჯელობით ასე ცხარად, ვისა კივლავდით, ან რა იყო სავანე ტყვინი ბაისისა, არ შეიძლება მეც ვიკლვებ?

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — (ხუმრობით) ტყვინისპოყარე ბძაქნებულხართ, ადემსანდრ სერვატევი!

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — (იმავე კოლოით) მას შემდეგ რაც კოლო შევირით, ივეც დამჩნვდა, მართალია.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — (შეუფარებლეს კოლოს) „ის აღარა ვარ, რაც ვიყავი, ჩემი მობილობი...“ არა, სამა?

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — რა გაუწყობა, (იცივის) ურჩობით ვიწყებთ ამ ცხარებას და რაც უფრო ჩანს შეგვიფარავ, ჩვენი თანად-თან ევიმორჩილებით იმას, რასაც ვანათავებ ვეჭვრებულობით. დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — (ისევე ხუმრობით) ამა, ნუ იცდობით, სინანულობის კოლო არ იყოს, გვირ ადრე.

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — (ხელს დაადებს მხარზე) არა, სოლომონ, მკინ ასეთი მაღლივი ჩემი ცხოვრების თავის დღერს არა ვყოფილხარ. და თუ ნინა ნახავდა მანაც უახსენებდეს ჩემს წინდა გრძობივლეს, მაშინ სჯავდა არ ექნება ბედნიერება.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — (იცილს) ან მშინს შევარებულო! (დოდაშვილს) მოხსნა ფრინე, ახლა არა ტკბეთი, მეგობარო?

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — მართალია, სათქმელი უნდა არა მაქვს რა, შენთვის როსტომბე.
რ ა ს ბ ტ ი — (დოდაშვილს) კენდა ვთხოვო?

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — (მიბახებთ) ბოლოს მოვითხოვ... ერთი წუთით დოდაშვილად და როსტომი კიბოთ დარბაზში შედინა.

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — (ჩაფრთხილებული) მინინ სახეღარი არ ექნება ბედნიერება... (ჩაიცივებს) მა, ბესტუტევი, შენა გგონია მართალია, რაც უნდა ვიყო?

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — მე მინდა რომ მართალი იყოს.

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — მეც ეც მინდა, მაგარა რა ვყოფ ამ კენანს, სულს რომ მისუფავს, მოვიყვინებს ნების არ მამდებ. ვიყოვე, ვაგარავ, ისე ვიყვებ, რომ ვიპოვო და კვლავ დავკარგო. რ არის ეს?

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — (აღერსიანად) რად მოუხსენებობ, რად ბობოქრობ, ანა დღერვილივ ევ სვედის კენავა თუ შეგვიერის საქორწილო გენაშობივლესი?

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — დღეს ქორწილია მართალია, ზვალ ვინ რა იყოს არ იქნება.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — ვითომ სპეცოვო ჩიხისთვის ხდი ექვსადღებულ შენს მომავალს?

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — ნებარ აზიან მორწმუნენი, ამის მტერ არა შეიძების.

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — (ცატე მკარებდა) ურწმუნონი კაჟაქვევლივ ეკვავინება!

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — რაკი აგრავ, ეს აღსარება მოხსინენი, შენვე შეუტობს ვე ვერავის გულს ვერ გავფილდობ. მივლი ცხოვრების ამ მამდებ, რომელიც მე ვაგოვიარე, ერთადერთი სასუყვარო იცნება მქინდა; მემუავა სამეფო მუდრისი კოტუხა ვადღერვილად ამ ცხოვრების ამაჯივებს. და ჩემი კალხი, პირიანებულო ხალხის გულის მიმდრელია ყუფილყოლოდა. და თითქოს მე ვიპოვე ასეთი კოტუხი. მე ვიპოვე უმნიშვნელადამართა, რომელიც უნდა ასეთი იქცეს მომავალი შთავინებისა. ამ არსებულა ჩემი ფიქრი — დიდეს ლოცვის, შევლეს სახედს და დეს სიბოის, ვეუდლს ერთადერთი სახეში აგრირანებს. მაგარამ არ იქნა, კანმანა გულს არ შორადება, ახმდელი წინათვარჩინობა თავს ვანართავლებს და მომავალს ვაგოვსებობ ბურუსის ზვევს. მე არ მამშინებს ეს ბურუსი და არც სიყვინდეს მფიქრებელი. ტყვეთა წინ არის და სიბოისმაგარამ ამა ერთი მთხარაჩი, ვის ვუბნარა მე ვინ ვაგოვრედდა რომ ამ ცხოვრების გრძელ მამდებზე მე სანთლის ვუწვებო ხატს, რომლისაც არასოდეს არ შევიგნავა. კაცის ვმხარებარე, რომელიც მამებს, მუდრისა ვაგოვრე, რომელიც მამებს, და ვოყვინებს სხვა საყვარელს, რომ რა ძნელია თუა მკვინებარე მეოცნებე უმნიშვნელადამართალია, სადღაც ეყვანება პატარა-ნენია თანა რიცხვით ვანართავლს, სადღაც ერთგულო მძანინება თანამართარის ბორკილმარადს პირველ დამბოთი უნდა შეხედდ, ბოლო მეგობრის მიცვალვის მამუცვებულო ზარების ხსნა ვეღვარების საბოთ და უცრემლოდ, რომ ეანდარბო-მეხვის ბუნებრივობის მხსენებლი არ ვაგდებ. მთხარა ერთი, ვის რა არა — პატარა კაცის სიზმარს თუ გულგარბობას ვაგოვრეული მათხარაობისა? თუ მაქვს უფლებამ ამის შემდეგ, თან ვუწოლო ხალხის გულის შესაბამისლ? და თუ ვუწოლებ რად არ ვაგდებარ მთხარანზე როგორც მტრებზეარე მოვიტყვის და არა ვუვირე — მძანინავა მოვიტყვი არარაობას! (მთიერების ხე).

ბ ე ტ ლ ე ვ ი — (ხელს დაადებს მხარზე) აღმსანებლად, შენ მეტარ მკაცრი მსჯელობა მაქ შენი თავსა. ნუ ივიწყებ არა ბავშვ შენსებულს მედგომარობას, ბრძინე, რომელსაც არ აქვს ძალ შენსვედლის ის, ურადება ვაგრძობებას. დღეს უნდა შენ თუა არ გუგონი, მიხედებ მას, ვინც გულმტყვრავყოლო მთხარედ და სული ვაგვინდა. მე მშინს, რომ მისი სათხოვლს ამაბტყველებს გრძობივლეს.

ბ რ ი ბ ო დ ე ო ვ ი — შენ მართალი ხარ, დღეს ევ შეუქია სინათლის და იმდღე უყვანდებდი, მაგარამ მე თუ შენატებია ზვალად ვანათავებს ვერ ვხედავდე ურადლად დამებო?

უხლავ დარბაზებიდან მუსიკა შემოიჭრება. სტუმრები აივანს და შემდეგ კიბით ერთნი ჩამოდენ. სტუმრებს წინ მომუქვის დოდაშვილის მკვალველ დადრეზობილი სოლომონ ჰევაჟავა.

დ ო დ ა შ ვ ი ლ ი — (გრიბოდვლეს) თქვენი სიამობის აღქმანადრ ჰევაჟავის ლოცვის უღბარა მივიღებ და უმალ თქვენს მკვლავრებო.

ს ა ლ ო მ ე — (გრიბოდვლეს და ნინოს) მიდიოთ, შევივლი ამის მაჟე რე და ვალოცოთ და ერთხელ კიდევ მოგალოცოთ ეს ბუნებრივ შეუღლები. (ტაქი). მე წილსებარ, როცა ევ ნინო შემიგნას, მა მამისა ამ ქვევრის დღერო ჩაახსნა და ნინოსთვის საქორწილო.

ლოდ გადაიწა. წერილში მწერს მოხადილი იმ ქვეყნებს თავი და საქონილო უპირბობა ძველი ღვინო დაამშენეოთ (ტრაპი, ხაერთო ურამოდო. მისამსახურეებს სავსე ყან-წები შემოქაეთ, ჯერ მუფე-დღოდოლას, ხოლო შემდეგ სტუმრებს ურბეგენ, სადაც ცაში კიდევ გადაიშობება მამხალა და სტუმრების მომღიმრ სახეებს გააწაოებს. ეპატერინე როსტომს რაღაცას ანიშნებს).

ჩოსტომი — (დამკერძობის) ერთი ლეკური, ოსტატები და მკერძობები უკრავენ. როსტომი ხაყვავილედ გამოიღოს, შემოვლის წრებს. მიღის ეპატერინესიან და თავს უკრავს. ეპატერინე ვითომ იწაზება, მაგრამ ბოლოს თანამდებობა და სტყუარად გადაკვება. მიიარელებს ცხენების თქარაპურის შესწევებს. ყველანი გაიორბობიან. როსტომი გადის. შემოვლის გრიბოვი.

გრიბოვი — (გრიბოვოლეს) ალექსანდრ სერგეევიჩ, შერკიკია პეტერბურლიდან შემოვლის შერკიკი, ხალაშ მისცემს სამხედრო წესით დამსწრეი. შივა გრიბოვოლივანი, გამოქმეობა და პაქტის გადაცემს.

გრიბოვოვი — (განსის პაქტს. კიოხულობს ჯერ ჩუმად, მერე

ხმაშალა „ნაბრძანები გაქეთ დაუყოვნებლივ გაეშავაროთ ფტეალი-შაშანი (მოკავდეს თვალს მთუჩრებულ დასწრეთი, ზეიმის დასასრული, ჩემი კეთილი მიგობებოლ შემოვლის როსტომი).

როსტომი — დესპინა თირანიდან შემოვლის როსტომი.

უცნობი — (სულამს აქლვებს გრიბოვოლეს) დილო ვაჟირო რუსთო მეფისა, ირანის ლომი და შუგია-მზე ფტეალი-შაში, გულით გალაცავო ქართველების ბედნიერ დღეს და მყოფმენულ ელის იგი თუბეს მობრძანებს თირანში. იქ საქონილო სა-ჩინებრის საქაქანად აქუიბობია, აქ ეს მყარადი მიიღო და იმედდობი (გადასცემს პატარა ზუგაზბად კოლოფს).

გრიბოვი — (თავს დაუკრავს მადლობის ნიშნად. კოლოფს ჩამოართობებს).

ნიონი — (ჩხედვავს კოლოფში. შერკიკი) დაქარგული შენი ბებელი, ალექსანდრი

უცნობი — (ჩხედვავს შერკიკის უცნობს. მერე როსტომს გაპარებულად აფხვს, რა ციკვა ჩავეთავის ურჯულოებმა საერთო სიცილი).

ჩაიკოვსკი თხილისში

ივანე ენიკოლოფაშვილი



ჩაიკოვსკის მრავალმხრივი და მრავალფეროვანი შემოქმედების დაუშვებელ წყაროს წარმოადგენდა არა მარტო რუსი და რუსეთში მცხოვრები ხალხების მუსიკალური ფოლკლორი, არამედ ღრმა განცდები და წარუბოცდელი შთაბეჭდილებანი ზმირი მოგზაურობიდან, ღრმა ინტერესი და სიყვარული სხვადასხვა ქვეყნებისადმი, სხვადასხვა ენციკლოპედიის ადაზიანებისადმი.

პ. ი. ჩაიკოვსკის ცხოვრებაში მნიშვნელოვანი ადგილი დაიკვიდრა დიდი კომპოზიტორის მიერ საქართველოში გატარებულმა წლებმა. პირველად კომპოზიტორი თბილისს ესტუმრა 1886 წლის გამოჩვენებულზე. ეს იყო დრო, როცა საქართველოში იწყებოდა მუსიკალური განათლების ინტენსიური განვითარება. უმაღლესი მუსიკალური განათლებით აღურვილ პირთაგან შედგენილ წრეს ამ დროს უკვე დაარსებულ ქონდა მუსიკალური სასწავლებელი ფორტეპიანოს, ვიოლინოს, ჩელოის, სოლო სიმღერის და თეორიული საგნების კლასებით. სასწავლებლის დირექტორი გახლდათ ცნობილი კომპოზიტორი მ. მ. იპოლიტოვი-ივანოვი, რომელიც ქართული მუსიკის დიდიდ მოყვარული და მისი განვითარებით ღრმად დაინტერესებული მოღვაწე იყო. იმ ხანებში თბილისში რევოლუციურად საქმეალებს დაამდინდნ ოპერის, რუსული, ქართული და სიმფური დრამის თეატრები. ოპერებს დირიჟორობდა მ. იპოლიტოვი-ივანოვი, რომელიც ორკესტრს ავსებდა მუსიკალურ სასწავლებელში კურსდამთავრებული ახალგაზრდებით.

პ. ი. ჩაიკოვსკი სისტემატურად დებულობდა ცნობებს თავისი ოპერების არაჩვეულებრივი წარმატებების შესახებ თბილისის საოპერო თეატრის სცენაზე. ამ გარემოებაში, აგრეთვე მისი მონახულების სურველობა (მისი მძა ანატოლ ჩაიკოვსკი თბილისში მხასურობდა გენერალ-კუბერნატორად), პეტერ ილიას ძეს გადააწვევტინა თბილისში გამოგზავრება. საქართველოში ჩამოსვლით დიდა შემოქმედმა იმდენი მკაოფილება და სიამოვნება განიცადა, რომ 1886 წელს ჩვენში გატარებულ დღეებს მან უწოდა „უბედნიერესი თავის სიცოცხლეში“. ამ წლიდან მყოფობებოდა 1890 წლამდე პეტერ ილიას ძე ყოველ წელიწადს ჩამოდიოდა საქართველოში. აქ ყოფნის დროს გამოჩინილი კომპოზიტორის აინტერესებდა ყველაფერი საქართველოს და მისი დღეაქალაქის კულტურული ცხოვრებიდან. დადიოდა არა მარტო ოპერის, არამედ ღრმატული თეატრების სპექტაკლებზე. დადიოდა სტუმრად მუსიკის მოღვაწეთა ოჯახებში, განსაკუთრებით ზმირად იყო თბილისის მუსიკალური სასწავლებლის (დღევანდელი ჩენი კონსერვატორიის საფუძველი) ერთ-ერთ ფუძემდებელთან — ბარლაში სავანელთან. თავის დღიურებში, სადაც თბილისზეა ლაპარაკი, პეტერ ილიას ძე ზმირად იხსენებს თავის მეგობარს ხ. სავანელს, რომელსაც ჯერ კიდევ პეტერბურგიდან იცნობდა. ისინი ერთად სწავლობდნენ და 1865 წელს ერთად დაამთავრეს პეტერბურგის კონსერვატორია.



სახლი თბილისში, სადაც ცხოვრობდა პ. ჩაიკოვსკი

„როგორც კი ადევნე და ჩი დავლი, გაესწო საეანელთან. სახელ-
მწიფე ბანსუ მხსურბო. თფიონი ან მისი ცლივ საყვარელი, სიმაპირი
ხალხა, — ასეთი ან. ჩიაცუესის პირველი ჩანაწერი თავის მეგობარ
საყვარელზე. არაერთხელ იგინებს დიდი შემოქმედნი იმ დროის
თბილისში მყოფ კომპოზიტორებს მ. იმლიტოვ-იგინოვის, ვ. კარდ-
ნოვის, მუსიკოს-საყვარელი ი. ანდრონიკაშვილის ეს უკანასკნელი
თავის ივჯახში სისტემატურად მართავდა კავარტეტო სად-
მიგებს, რომელთაც ყოველთვის ესწრებოდა მეტრე ილას ძე. როგორც
ჩიაცუესის დღებში მოწონებს, თბილისში იგი ხდებოდა აგრეთვე
დღირიანის პაჩიძის, ღორიჭიფანიძის, ბოხინინის, გავლის და სხვ.
ცნობილია, რომ მ. ჩიაცუესის მ. იმლიტოვ-იგინოსაგან მიიღო
ჩვეუნი დიდად გავლენებულნი მელოდია—ქართული „იკანაჲ“, რომე-
ლიც იმლიტოვ-იგინოვს ჩაწერილი ჰქონდა კახეთში მიგზაურობის
დროს. ისიც ცნობილია, რომ ეს მელოდია ჩიაცუესის გამოიყენა ჯერ
ბალეტ „შეკუნდნიკიში“ და შემდეგ „არაბულ ცეკვაში“.

როგორც პ. ი. ჩიაცუესი თავის დღიურში აღნიშნავს, 16 აპრილს
დასწრებია საქველმოქმედო მიზნით გაართული დიდ საღამოს (ბალს).
იქ „იმ ვნახე თბილისის მიელი საზოგადოება“, — წერს კომპოზიტორი.
იქვე კომპოზიტორი შენიშნავს: „თბილისში ძალიან ბევრს
ფსვირობს. აქ სასიერო ადვილების დიდი მრავალგვარობაა. შევის-
წავლე თბილისი ბევრად უფრო უკეთ იპიზურ, ვინც აქ მუდმივად
ცხოვრობს“.

სასიერო ადვილებს შორის კომპოზიტორის ყველაზე მეტი ციო-
ნდად პოტანკური ბაღი და მუსიკალი, ს КОТОРЫМ ПРОСТО СРЯ-
ДИЛИС (ც. ი. რომელიც ჩემთვის მშობლიური გახაო). ხშირად აღილი-
და აგრეთვე მოაწინადურე („სადავ დაკრძალულია გრიბოდელი“) და
უფრო მაღლაც. მოაწინადურე სვირობა იეროთ იმ სვირობათაგანია,
რომელიც კაცს არასოდეს არ აუწილდა. დღილიდა ჩიაცუესი ცულებ-
სიგნში, განსაკუთრებით სიონის ტაძარში და სიმურხ საყდარში, სა-
დავ გულსახიში ისმენდა გალობას. ჩიაცუესის დღიურში, კერძოდ,
1887 წლის 7 ივნისის (კვირა დღე) ჩიაცუესი აღნიშნავს კვით-
ხულობა: დილით მიიღოდა სექეტალე „ევა გუესიანს“. მართლაც,
ამ დღეს კობიოდვის ეს უკდავი კომედა წარმოადგინა ქართულ-
მა თეატრმა ერთ მეხსის საბუნდუოდ.

კომპოზიტორის ყველ ჩანსულაზე იმართებულ უმარზე საზეი-
მო შეხვედრებს, მუსიკალური სახამოებო, სადავ შესწრებულბოებში
დავლენაში უკრებს უდებუნდურ დიდი კომპოზიტორის შენიშვნებს და
ჩრედავანობებს. პეტრე ილას ძე განსაკუთრებით აღბეჭდვია მეს-
სიერებაში მის პატივსაცემად გამართული შეხვედრა 1886 წლის
19 აპრილს.

„ეს შეტად საზეიმო შეხვედრა მომწიყვეს, — წერს კომპოზიტორი
თავის ძმას მოდესტს თბილისიდან, — 8 საათზე შევედი ცუვილებით
და ფოსლებით მორთულ სადირექტორო ღოვში. მიელი თეატრი
დებუე წამოდა, და ხანგრძლივი ტუმის გრაიობს შემდეგ, ამასწო-
რეცულის გვიარგინის და უმარზე სხვა ნაზიობს მიმდენა დასწო-
დებუტატმა მუსიკალური საზოგადოებიდან სიტყვა წარმოთქვა. ამის
შემდეგ დიწყო კონცერტი ჩემი თხზულებებებზე“. გამომავალი და-
სასრტობი არ უჩანდა. არაერთი ამის მხვაიხი ჩემს სიცოცხლეში არ გან-
მიდებია“.

მიელი ადგლობრივი პრესის დიდი გულითაღიბით და გულის-
ხიზიერბით ეგებებოდა ჩიაცუესის ყოველ ჩანსულას საქართველოში.
მამრდელი თბილისიდან მიღებულ შეხვედრებებში ბალე კომპოზიტორმა
დავუარა წერილით თბილისში მყოფ თავის ძმას: „მწიყვედ
განსვიდი, რაც თბილისს ვიგინებს. იქ გაკრებულნი ერთი თვი ერთი
უხარისი სიამონებათაგანია ჩემს ცხოვრებაში. მართლაც, საწინ-
ლად შემეყვანა თბილისი, არა მარტო იმიტომ, რომ თქვენი ცხოვრობა
იქ არაბუნ იმბრამაჲ, რომ თვათორე ქალაქი ჩემთვის სიამაიერი და
ხალცილ არაბუნებურვად საყვარელია.“

მუშინ ჩიაცუესი თბილისში გაკეთა იუგის „გქრძნული ქალის“
 („Чародейка“) პირველი ჩანაწერი. საერთოდ საქართველო დიდ
კომპოზიტორს ალიტერბუდა შოთავინი და შემოქმედების ხალისი.
1887 წელს ბორჯომში ყოფნის დროს შექმნა „მოკრატინას“ დიდი
ნაწილი და სექსეტრის (ტვიზინა საყვარებისათვის) დასწერის; 1889
წელს საქართველოში ყოფნისას იმუშავა ბალეტ „მისინდო მზეთვლი“

ხაზეუ“, 1890 წელს, ც. ი. უკანასკნელი ჩანსვილისას, მისი
პირველი „ოვოდოღურე“ (მიცევიტა-შუპრინის ნაწარმოებთა თხზულებები).

ცოტა ხანად, ჩიაცუესის პირველ სტუმრობებზე თბილისის საო-
პერო თეატრის სცენაზე დადგა მისი ოპერა „მაგუბა“, რომელიც
დიდი წარმატებით მიიღოდა გვერში. ამ დღებში ავტორმა მწვენიერი
შეხვედრებებიც დატოვა.

თბილისისაგან მიღებულ წარუშვლილ შეხვედრებებში გამოს-
ქვივის არა მარტო კომპოზიტორის დღიურებში, არამედ მის მიერ
მეგობრობისათვის მიწერილ ბარეფებში. ასე, მაგალითად, კომპოზიტორს
არსენკს პ. ჩიაცუესი წერდა: „თბილისი მომხიბლავი ქალაქია და იქ
ცხოვრება ძალიან სისამარებოა. მ. იმლიტოვ-იგინოვს ამ სიტყვები
უწარბებდა მეტრე ილას ძე თავის შობაბუნებრივს ჩენს დღებზე-
დაქუე: „ჩემიგინის მწელი გამოსამქმელია, თუ რა სულით და გულით
ვისწრავი თბილისისად. თვათორე მე უწინარადაც კი მერქენებს,
თუ რას ემყარება ჩემი ასეთი სრულიად განსაკუთრებული სიმაპიათ ამ
ქალაქისადში“ (1890 წ.). იმავე წელს შემოიღებინა კომპოზიტორმა
ხორცი შეხას თავის მისწარებებას — ჩამოვიდა თბილისიში და დახი-
ნავდა კონსერტის ქ. № 12 ხალისი დღიურებში. ამაყვამ ამ სახელზე
გაკეთებულა მემორიალური დავა წერიტით: „1890 წელს ამ სახელზე
ცხოვრება დადიდა დიდი სიმაპიზიტორი პ. ი. ჩიაცუესი“. ახლა ამ ქუ-
ჩას ჩიაცუესის ქუჩა ეწოდება.

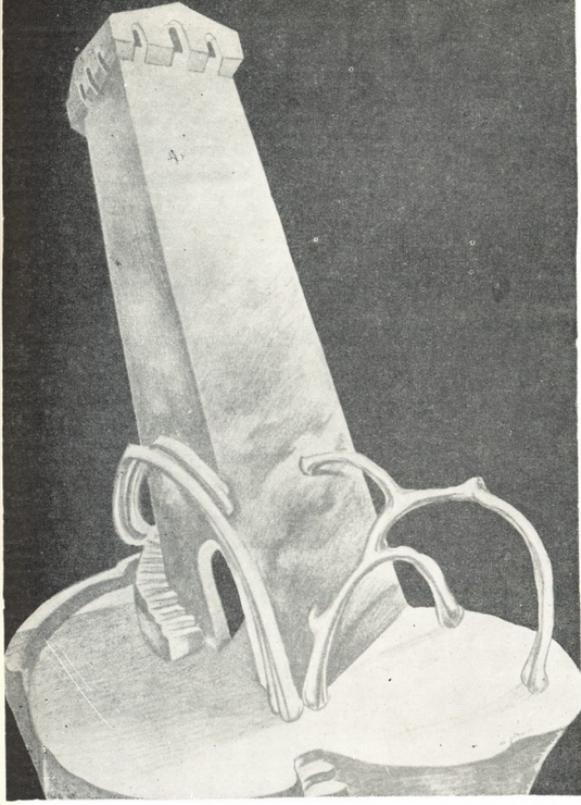
გვიდა ორი წელიწადი და კომპოზიტორის მანვე მოსვენებას არ
აძლევდა თბილისში ჩანსვილის სრულით, თუცა მისი ძმა ანატოლი
აქ უკვე აღარ მსახურობდა. მ. იმლიტოვ-იგინოსადმი მოწერილ
ერთ-ერთ ბარათში ნათქვამია: „... მე სულ ისევე თბილისში გამი-
გზავრებულე ვიყნიებო. მუნ ვერ წარიბოდიდენ, როგორ მიიხივებს“.
არა ნაკლებ აღფრთოვანებას გამოთქვამს პ. ჩიაცუესი „ჟიადრესად
სიმაპიერო მოიყვომის ბუნებზეუ“ და „გასაკერად ღამაჲ საქართვე-
ლოს სახმდრო გზაზე“. იმეგრად საქართველოში ჩანსვილზე მისი
სახმდრო ვერ განხორციელდა. 1898 წელს ჩიაცუესი გარდაიცვალა.

თბილისში ჩიაცუესის ყოფნისათვის დეტალურბოებში უკვირია
ეპილოდი, რომელიც იმეტრებს არა მარტო მუსიკალური, შემოქმედების მის
თბილისელ თანამებრევეთ. ასე, მაგალითად, მუსიკოს მანსაყვლები:
(აქ განსვენებულმა) ბარბარე ამირეჯიბშია, რომლის დიდად კულბო-
რულ ივჯახს სწევდია ჩიაცუესი, ამ სტრატეგიების ავტორს
უპიბო: „იერთხელ საღამოს, როცა საამიერო სექეტალიდან (იქვე-
გენი ონგინებო“) შინ დაბუნებულნი, იმლიტოვ-იგინოვის ცოლმა—
მახლობლა ვერა ზარდინიანს, თავისი სახლის საპარავნ შეხასხლ-
ლთან რადავ თირაქტელში გავსებულა შექმნა. მანსევე ხელში აიღო და
გახსნა. შეხვედრულში მიგდებულა ბავშვი თითოი გოგონა აღმონდა
უწილო ცოლ-ქვამბა ბავშვი ივჯილა და ჩიაცუესის პატივისცემის
ნიშნად გოგონას სახელად ტატინა („ტვეინი ონგინის“ ერთ-ერთი
მოავარი მოქმედი პირის სახელი) დაარქვეს.

ჩიაცუესის უფვარება ხურობა, — გადმოვთა იმავე მე ამირეჯიბში,
როცა საილისი შემდეგ შეეცოტებოდინენ, — რა მრავალბოა, ჩა-
თუ ყავა (კოფე). იგი დღიურიც იტყვდა ხოლმე: „ჩემთვის სულ
ერთბა—ჩემი ვავრო ხომ ამ იროვე სახელის სახელწოდებას შევიცვლი“.

თბილისის საოპერო თეატრის ყოველი დირექტორი და საზოგადო-
ებო მოღვაწე პ. ბოხინინის ქალმუსიკალი ასე პეტრეს ასული, რომელიც
აზლაც ცოცხალია, გადმოგვითხრობს: „მე კარავა მახლოს პეტრე
ილას ძე ჩიაცუესის უკანასკნელი ჩანსვილი თბილისში. იგი მან-
ნავდა თავის ძმასთან ანატოლისთან, რომელიც მუშინ თბილისის ვიცე-
გუბერნატორის მოვალეობას ასრულებდა. კომპოზიტორს რომ შეუ-
ფერებულა შეცადებრიობის შესაძლებლობა ჰქონოდა, ანატოლის ძმა
იმავე სახლის დღიურებში, სადავ თეთი ცხოვრობდა, ანატოლის თითხი
დაუწერავა. ეს სახლი მის შემდეგ თითხის არ გამოცვლილა. მამნი
მე ბავშვი ვიყივი, შეფერებობიდა ანატოლის ქალმუსიკალითან — ტატინა
ჩიაცუესისათვის (რომელიც უმეტრეს ცოლად გაკეთა ვენეციისელი) და
ხშირად დავდივოდი მათ ზემდე. ერთი კვირა საღამოს მათ ბინაზე
შეხვედი პეტრე ილას-ძეს. იგი უფრო მომუცებულნი მომჩვენა, ვიდრე
მისი პორტრეტი მქონდა წარმოდგენილი. იმ ბინაში, სადავ
მს წერის წინათ ვნახე პ. ი. ჩიაცუესის, შემდეგ დასახლდენ ჩემი
მშობლები (რომლებიც ეს სახლი იყიდეს ტბენკოვისგან). მე ახლაც
წავსაგებობს ამ ისტორიის სხალის ცხოვრებას, ძალიან მომხარულ
ვარ, რომ ამ შენობას ესმდენ დიდი ყურადღება ეცეკვა ეს იმს
ნაწილებ, თუ რა მადლოებრივის გრძობით მოსავს თბილისის საზოგადო-
ებობრივია ჩიაცუესის ხონება და ყოველდღე იმის, რაც მის უკ-
დავ სახელად არის დასმობრებულთა“.

¹ შესწრებულნი იქნა უფერტურა-ფანტაზია „რომეო და ჯულიეტა“, სერენადა სიმეზიანა ორეკსტრისათვის, არიები და სკენები ჩიაცუესის ოპერებებში.



ირ. გამრეკელი ესკიზი სექტაკლ „ფთონღღის“ დეკორაციისათვის

თავრებელი ესკიზი „სამშობლოსთვის“. 1918 წლის 30 აპრილს დამით ირაკლი ჯერ კიდევ ამ ფურცელს ამუშავებდა. ათი დღის შემდეგ კი საბჭოთა თეატრმა სამუდამოდ დაჭირება მისი სიღიადის, მისი სიღამაზის, მისი გმირული კეთილშობილების გამომსახველი მხატვრია.

მხატვრის სამუშაო ითანის კვლევებს აწვევნიენ ნიკო ფრომანისი, ღღარ გულიაშვილის და ალექსანდრე ბაგბეთ-მელიქიჯის ფერერტული სურათები. აქვეა ფუნდირიული მხატვრობის ნიმუშიც. ქართული მხატვრობის ხალხურიობის ტრადიცია, ფერყერის და ნატვის ახალი ეროვული ფორმები, რომელ ხალხის ღღრად ხაზები ხელფუნება, კლასიკურ ნუქკეფიონაში და-უკული ტექნიკა ისევე მათამაგებულა იყო მისთვის, როგორც ეთიოპიელი შირია და მწროა კიდე მარჯანიშვილი და სანდრა ამბტელთან, კლადიმერ მიაკოვისკთან და ქართული საბჭოთა პოეტების პედიასთან, და რაც მათა-ვარია, ჩვენი სცენის დღე მასობებთან: მათი სასცენოდ ჩაცვა-დახეუვას, როლებს აქტიორული განსახიერებისათვის გარეგნული ფორმის მონახვას და ტიპურ გარემოს შექმნას შეაღია მან თავისი დღიე ნიჭი და გზგუნებაოგება.

ირაკლი გამრეკელი, როგორც შემოქმედი, უაღრუბუნად, ერობობდა და იზრდებდა საბჭოთა ხელოვნების წინსვლასთან ერთად. ახალი მხატვრობის წლებში (1922-1925 წლები) გატაცებულ იყო ფუტურზმი. ახალგაზრდული უარყოფილობით შეპყრობილი იზიარებდა ქართული ფუტურისტების გჯგუვის მანისფებს. თავისი სურათებით წარმოდგინილი იყო ფურანსი „H₂SO₄“-ის ფურცლებზე. მასვე ეყუთვნის ამ ფურანლის გაფორმება. ფუტურისტული უარყოფილობის სასცენო ხელოვნებაში ემპირებიზი და რუსთაველის თეატრის შემქმნილი კომპი-აკტია „ღურფი“.

უშირთეულობა იქნებოდა ამ დღეტარტულ-მხატვრული გჯგუვების მხოლოდ უარყოფილობა დავეენება. არა, ეს გჯგუვები დღენს საბჭოთა ხელოვნფუნების ღღატფორმაზე. მათი გჯგუფური გარდამავისკენ უფრო ძიკული იყო, იღრე გჯგუფეუ თაობისა. ირ. გამრეკელი და მისი თანამოდვეუნი რეგოლუციას შეხიარებულნი ირ. გამრეკელის გაფორმებით უნდა დაღმეულიყო-ღღ მათაიკუსეს „მისტრია ბუფი“, რომელსაც კიდე მარჯანიშვილი მოაქმენილს მისახველ მიედანზე დგამდა. ირ. გამრეკელი აფორმებდა რეგოლუციურ სექტაკლებს და შრომითა ნახიშიმ მსვლელობას ქურებში. ის რეგოლუციის მხატვარი იყო.

შეიკმედებითი დავეუატების მხატვარი ფუტურისტული უარყოფილობის სენისაგან გათიავისუფლდა, ამ დროისთვის მან ბეგირ რამ შეითვისა და საბჭოთა ხელოვნების მიმართულებაში გეუგვა. მისთვისაც აქცარა ვახდა, რომ ახალი თეატრის წინსვლასათვის აკიდებულ იყო წარსლის მიწნაზე ტრადიციების კრიტიკული ათივისება და მათი განვითარება. ამტარ-მაც იყო, რომ შემდეგში, როდესაც ირ. გამრეკელი აფორმებდა თანამედროვე ცხოვრების ამსახველ პიესებს ქორ ესტროლიდ დრამებს, მათა-ვალაუფრევიანი ქართული კულტურის მიწეუ-ვეებს იყენებდა და ქმნიდა თვალწარმად მოწონებურ დღმდებს. ეს წარმოდგენები ახლის მწეუნიელი კომუნისტურ სტესისეუვისგან გამოსატყვენს და მტეუკვლმდენს რეალისტური მიმართულების განმტეუციებაზე ქართულ სასცენო ხელოვნებაში.

კიდე მარჯანიშვილმა ქართული მხატვრობა თეატრში მოიკანა რესტორნი მარტული თეატრალური შემქმნელი და მარტულუბა, მხატვრის და რეჟისორის მტეუკე შექმნის დღიე. გასულუბა, დღმდა რეჟისორმა ფართოდ გეული თეატრის თანამხატვრის, დაჭყარა თეატრის დასისა და გეჟისორის მტეული რეჟისორობა მხატვარ-დეკორატორთან. პიესის ატორთან, რეჟისორსა და მსახიობებთან თანაშემოქმედებით მხატვარი აწვევის დეურ-მხატვრული მიწნადსახელობის ერთობას. თეატრის ყველა შემოქმედილი მუშაეი, მათ შორის მხატვარი, იბრძვის სექტაკლის ყველა დღმდებრის ირ. მხატვარი მთლიანობაში მოყვანისათვის. მხატვარი თეატრში ამახველბს პიესის დეურნი შინაარსის გამოვლენას, საბჭოთა სინამდვილისათვის მთუღმებლი მოღუნების, უარყოფითი სერსონაჟების სატირულ დახასიათების.

პირველ ნახებში შ. მარჯანიშვილს მართალი უღვას მხატვარი ვლ. სიღამონ-ერისთავი. მან გააფორმა მისი ქართული სექტაკლები ღღებ დღე-ვევას „ცნების წყარო“, ჯ. ანტონოვის „მზის დაწმუნება



ს დაზრმა იმდენადვე დღიე, მათღლი და სინათლიანია, რამდენადც მონუმენტური და ჰეიროვანი იყო მხატვრის ხელოვნება. თვალს მიმოვავლბთ ოსტატის ადგენილ და იგრძინობს, რომ ის შემოქმედი იყო არა მარტო თეატრში და სცენაზე, არამედ თავის სკუთარი მინაშეი, სადაც მისი მხატვრული თავისებურება ისევე მკაფიოდ ვღმუნება, როგორც მის მიერვე ორგანიზებულ სცენურ სიერტეში. ღღარფუნობა, სხარტი მხატვრული გამომსახველობა, დახვეწილი გემოვნება და ეროვნული ფორმის მიბითი გატეცება, არტიტული თავშეუკვეება და ზონიერების გრწინაბა ეკთლიშობილური იერით მისსახე ყუღუღუნს. ირაკლი გამრეკელის სამუშაო მავდა არტიტული ოსტატობის მაქმენფელი ნახილუცი არაა და მიხეჩებულა დღმაცეუ გრავიუს-დეკორატორისათვის, თანაც ისევე მკეიდრი, როგორც მის მიერვე განხორციელებული სექტაკლების სცენური დაზარება.

მოყვანობითი უახლოდებით მხატვრის მავიდას. აქ, ამ დაზგანათონი, იქმნებოდა ჩანახატები ქართული საბჭოთა სცენის სექტაკლებისათვის, რომეინად სახელსა და დღმდას უბეჭდენს მწროდენს თეატრს. მხატვრის სამუშაო დღვას თავისი არტისუმის ხელმანდილი, რომელზედაც ღღარ გულიაშვილის, ფიგის უფლითიღიის მგეობრის დასატირებლად, ნაიორფილი გამოხატავს. და როდესაც ირაკლი გამრეკელი მთუღმდ და გოგონის ფარხას აკეთავს, თქვენი თვალწინ წარმოდგება შემოქმედი მხატვრის შეჩერებული მავგისეცვა, დაუ-

ირაკლი გამრეკელი

ღღ. დღმბტირი ჯანელიძე

ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე

საქართველოში“ ვ. გრიბოივის „გაერა“. ამ სექტატორის დიქციონარში ვაგრძობთ იგი ხაზი იგრძნობა ერთი მხრივ აბსტრაქტული-რომანტიკული, ბეროშიმდებელი და მეორე მხრივ მხრივ რეალისტურ-უფილიო სასტიკო დაფუძნებით. მაგრამ მარჯვნივ მერ და ახლის ძიებაში იყო. მას შემდეგ, რაც ვაგრძობთ თვარბრუნვას მხატვარი ხსნის დამაინტრიგოებელი კომბინაციის მისი ექსპერიმენტში არ გადამავ, მათი გზებზე გაიყარა. სიღმინე-ნისობა იტყვის თვარბრუნვას ვაგრძობთ სამშობლო, ხოლო ვ. მარჯვნივში თვარბრუნვას სამშობლო სრულიად ახალაზრდა არაკლი გამოქვითა მიწაშია.

რაც, როგორც ახალაზრდა მახასიათებს წინდამარჯვნივშია გამოიარა მათიალი ბრწყინვალე პისტიმით ნიში, ირაკლი გამრეულის სახით მან გამონახა თვარბრუნვის მამყარი გრძინობით მალე-მალე მხოლო მხატვარი.

შემდეგ, როდესაც ქართული თვარბრუნვით მხატვართის სამუშაოდ მივიღებთ ვ. ლანსკერის, დ. კაკაბაძის, ლ. ვადაშვილის, ი. შარაღინის, ი. ახვლედილის, ნ. ნადარეველის, დ. თვარბრუნვის, თ. აბაქელი, დ. თაყაიძის, ვ. ვარსკვლავის, ჯ. ქობულაძის, ი. შტედინგერის, ვ. გრძელნიშნის, მ. მ. გიორგიძის, კ. სანაძის, კ. ქანკველიძის, ე. ანუაბაძის, ა. თევზაძის და სხვ., ირ. გამრეულის მუდამ მინიჭებულა რაგში იგდა და მინც რჩებოდა თვარბრუნვის ევლავლ უფრო რაგში იგდა მხატვარად. ირაკლი გამრეულისა რუსთაველის სახელობის თვარბრუნვის 1925-1924 წლის სტრინდინ დაიწყო მუშაობა. ამ დროს, როდესაც მარჯვნივშილი შემოქმედებით ჯერ კიდევ ვახსენებთ ვაგრძობთ არ იყო ფორმალისტური რეალიზმი, მინიჭებულობით დატოვებული ახალაზრდა მხატვარი ზოგჯერ ცდილობდა მათურებით გავერგებებოდა ფურტირებით საოცრებით, მეორე მხრივ რაგისტირია მხატვრობის ტრადიციის მიხედვით. მართალია მას დამარცხების ფრთავლად ვადაწვევებში იმეორებულა საფარის და ანარქიზმით მამყარ და უფარვი ვადაწვევებში შეიქმნა, მაგრამ კიდევ იგდა პანთეონი და დიობლები დაახლოვებული ხეობით მისადა სტრუქტურა. ირ. გამრეული ამ დროს სტყვის ხერგებს ეცნობოდა, ძველ სწავლებლად და „ახალი“ მხატვრობის სტანდარტს გამოიყენებს ამ დროს.

წლების მანძილზე ირაკლი გამრეულის მუშაობა უხვებოდა ვ. სიღმინეობის გერეობის, უმინის, კ. ლანდინების, ვადაშვილის, იაკვლიძის და შავიშვილის გერეობით. ცხადია, ამი ბეგის არა უმინის ახალაზრდა მხატვარს, მაგრამ ირაკლი გამრეული მთავრებულ შეინარჩუნა საყოველთაო ხმა, ვამოქმედებლობის სიმამლები, ინტენტირის და ფერწერის, ბეროშიმდებრების და შექმნის სასტიკ-დიქციონარული ხელგნებში შერწყმის ისტატობა. ირ. გამრეული არასოდეს არ ყოფილა მინიჭებულობით, მისი გულსწორი სუველიტების მათობილი იყო ახლისკენ, მუდამ ახალ-ახალი ხეობების მიღებრების მათი ხელგნებების. მისი მსწავლულები იყო დიდი ხელგნები კიდევ მარჯვნივშილი. ამისათვის ირაკლი გამრეული წლების მანძილზე ირაკლი დიდიდ ანთიერი რეკონსტრუქციის საწარმო ახმდებლის სექტატორების თანადედა მელი. ერთმან და მეორემდე დიდად შეუწყვეს ხელს მხატვარს შემოქმედების დავადატვირთვა. უმარბრუნვით იქნებოდა აქვე არ ვგვიქვარ. ირ. მხატვარმა როდეს ვადაწვევა დაშავისობით, ირაკლი გამრეულის ისტატობით დიდად იყო ვამარბრუნვით ს. ახმდებლის სატკაპო სექტატორების წარბაქება.

ერთხანს კიდევ მარჯვნივშილი იცნებოდა ადღინა ხალხური თვარბრუნვით-მარჯვნივსა და ეცნობოდა, იცნებოდა მათი ძირბრუნვ დამიწყო ახალი ქართული სასტიკი ხელგნებში, მიიღო მკვეთრად გამოსახული ერთგული ფორმის სასტიკი წარმოებები. შემდგომ ამ დიდად გაიტაცა მარჯვნივშილი „ბერეობა“ და ი. მტელეშიშვილის „იოანე-თიანის“. მაგრამ ეს დიდად მარჯვნივ იყო, რაც კარგად იგრძნო შემდეგში ვ. მარჯვნივშიდა, რომელმაც ერთ-ერთი თავის მიხედვებით (1929 წ.) განაცხადა: ქართული საბჭოთა თვარბრუნვის ერთგული ფორმა სამუშეუმო ქართული ხალხური ნიღბების თვარბრუნვის ადღინა ვერ შექმნებოდა. საბჭოთა სინამდვილის ამსახველი ქართული დრამატურების განვითარება მოითხოვს ახალი შინაარსის შესახებების ახლი ერთგული ფორმის, რაშიც, ცხადია, წარსლის მიწინავე ტრადიციაც იქნება გამოყენებული. მაგრამ ამ ძიებას მინც ვარკვეული მნიშვნელობა ჰქონდა როგორც თვით თვარბრუნვითი კომპლექსისათვის, როგორც დიდი ვადაწვევისა და ირაკლი გამრეულისათვის, ისევე ქართული თვარბრუნვის ხალხური საწარმოების მეტონერული შექმნისათვისაც. ქართული ხალხური საწარმოებო კულტურის გამოკვეთვა (1935 წ.) წინამდებელი იყო დიდი ვადაწვევისა და ირაკლი გამრეულის ციკლურ ქართული ხალხური ნიღბების თვარბრუნვის ბერეობის ამსახველი სექტატორებისათვის. ვამარბრუნვებულა წარმოებების ციკლები ვაგრძელებდა, რომ ირაკლი გამრეულის მხატვრობის შთაბეჭდილებით იყო ხალხური საწარმოებო კულტურის ციკლური ტრადიციები. როდესაც ირ. გამრეული საქართველოს ისტორიული წარსულს ამსახველ სექტატორებს აფორმებდა, დიდი ვადაწვევით სწავლობდა ქართული ხელგნებთვარბრუნვის მინიჭებვის და ამბობდაც მისი მიერ ვაფორმებულ სექტატორების ისტორიული კონტრებლობა მოცემული იყო ტიპითი ქართული მინიშნურებით ძეგლების წარმოცხებით და დაშასაბიებელი ერთგული სასმლობით. ირაკლი გამრეულის შემოქმედების სწორი შეფასებისათვის აუცილებელია ვაფორმების ერთი თვარბრუნვით-დიქციონარული მხატვრობის ისტორიული განვითარების ტრადიციები. წინააღმდეგ უნდა ვაგვიყვინოს რომელიმე მიწინავე რეალიზმი ანუ პოსტვ ვაგრძელებს და განვითარება ირ. გამრეული შემოქმედებით.

ქართული საბჭოთა თვარბრუნვის პირველი პერიოდში ირ. გამრეულის იდენტურ-მხატვრული პოზიციისათვის განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი

და დაშასაბიებელი იყო ვ. მიაკვეციის „მისტერია ბუფა“ და ირ. გამრეულის შემოქმედებით. 1929 წ. ვ. მარჯვნივშიდა, მოსკოვში მივიღო ვ. მიაკვეციისგან მინიღო სივსა „მისტერია ბუფა“. ირ. გამრეული მინიჭებულობით მარჯვნივშილი დიდად მუშაობდა ამ სივსზე, რეჟისორული შინაარსის დამუშავებით მინიჭებულობდნენ თვით ვ. მიაკვეციის და მხატვარის. ვამრეული, ამი სწერული იყო, რომ მიიღო თბილისს ესა ეს რეჟისორული მინიჭება. სივს უნდა დადგებოდა ფურტირებით კიდეა სადურის მისხსლელ მიოდანგ. ვამრეულებრებულა ყურადღება უნდა მიექცია პანთეონის, ვამრეულებრებით ყოფილიყო რუპორი, კინო და სხვა სწავლებების. რუსთაველის თვარბრუნვის მახასიათებლად, სექტატორული მინიჭებულობა უნდა მიიღოთ თბილისის მუშაობა კულტების თვითმკვიდრ კულტებებს.

ირ. გამრეულის მინიჭებულობით კონსტრუქტული აღმობრუნებით უნდა ყოფილიყო საქმილ მალა პოსტმოდერნი. კონსტრუქციის სისტემის შედგენა კიბე, ციკლული ფორმები, ნახევარფორმის კარსი, საბრუნვული კერის და სხვ. კონსტრუქციის საერთო სიმაღლე 25 მტრისა.

1924 წ. ვ. მიაკვეციის ჩამოვიდა თბილისში. მის გაიტაცება ამ სივსის ციკლურ დადგმის იდეამ. კომპოზიციური თმარბრუნვითი იცნებებს: როცა ვ. მარჯვნივშილთან მინიჭე მივიღე, იქ ვ. მიაკვეციის დაშავდა, ირთვე მეტად აღზნებულ იყო. მარჯვნივშილი თავისი ციკლული მინიჭებულობით მიაკვეციის უხსნიდა მისივე პისის დადგმის ბუმბერაზობას. მიაკვეციის სწავლული ვიღარ ვადაწვევდა, წამუშევრე წამოიგებოდა ხოლმე. მარჯვნივშილი ხელით ანუ მხედრულად „დაბრუნებულ“ და მიაკვეციის ემორბედილობდა, მაგრამ კინო წუთის მიხედვით იგდა აღმობრუნების მათელი თავისი აზოვინებით. მიაკვეციის შემოქმედება მარჯვნივშილი შინაარსით. პირობა მისცა რეკონსტრუქციის, ტექსტურ-გვერდების წარმოებას სადღისათვის.

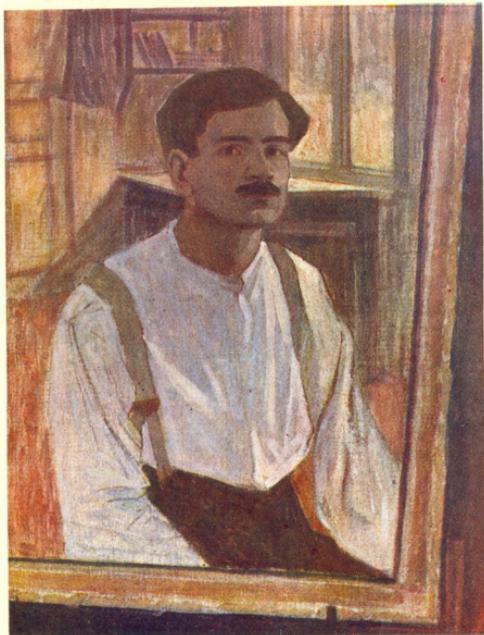
1925 წ. ვ. მიაკვეციის მინიჭებულობით იქნა ვანხილილი დადგმის გეგმა და ახრავდა მინიჭებულობა. ერთი და მეორეც აფურტირებით და სარსტრუქტურული იყო შედგენილი.

სინატრისა, რომ ვ. მიაკვეციის „მისტერია ბუფა“ წარმოადგენისათვის, მარჯვნივშილს უნდადა გამოქმედება ქართული ხალხური საწარმოებო ფორმების (ახე მოიქცა მარჯვნივშილი რეჟისორული ამსახველი კინოსარბითაი — „ქართლის წინ“ დადგმისას. მან ამ სურათში ეყენება ვადაწვევა.

„მისტერია ბუფა“ ვანსარბრუნვებულად დაწვევული შემოქმედებით მუშაობა მინიჭებულობით, მიაკვეციისა და კიდევ მარჯვნივშილი ამხალი ურთიერთობით ხელს უწყობდა იმის, რომ ირ. გამრეული ვამრეული საბჭოთა თვარბრუნვის შემოქმედებით მისი მხრე ვამრეულის შემოქმედების რეჟისორული მენჯნებარება, მას მიერ ნაქმნებულ სექტატორულ სტრუქტურულ, ვანსარბრუნვითი კომპლექსი 1924 წ. თბილისში შეიქმნა. ირ. გამრეული ერთ-ერთი მთავარი თანამშრომელი იყო კიდევ მარჯვნივშილი, რომელმაც შესწავლილი დიდად შინაარსით და მათივე ხალხის მუშაობების, ხალხის გრძინა და არა ვა. „მუშა“ წინდა; მას შეუდგომო ამ საწარმებით ცაში აწველილ საგნავითარებო მამბებში ვადაწვევებში, ამ წარწერებით ვადაწვევითი ჟურნალს, ამ საწარმოებო თბის, ამას მხოლოდ ისეთი ხელგნები ვაკვეთებს, ვისაც კიდევ უნდინის სილიადა, მისი გენიოზობა, მისი ბუმბერაზობა. ამ უწყვეტ ჩანდა ხელურთა ხელგნებისას, რომელმაც მინიჭებულა შექმნა რეჟისორული ამსახველი სახელგნავითი სექტატორული: „საბორი“ და „ირვეჯა“, „არსენა“ და „ნაინარქვილანა“, „ქართა ქალბაი“ და „მინიჭებულობა“.

1925-26 წლის ირ. გამრეული კიბე მარჯვნივშილის ერთ-ერთი საცუტესი სექტატორული „ამლტური“ ვამოქმედებით. ამ დადგმში ვამოქმედებდა იყო მარტა ახალაზრდა მახასიათებელი არტისტული შესაძლებლობებით, არამდე ახალაზრდა გამრეულის დიდი ნიჭით, მისი არა-გენიოზური შემოქმედებითი საცუტე გამონად.

„ამლტორი“ მიიღო რაც სტყვის მხატვარი მახასიათებლობის მიხედვებით კიბეზე წყვეტს ეს კიბე ზოგჯერ სრულიად იცვლიდა სახეს და მის მიიღო სტყვის აღმობრუნებით ფარბის მამყარი განწერულობის კიდელს ქმნიდა. ვამრეული შესანიშნავად კიბეს ვამოქმედებდა მის სტყვა, სადაც კარგად იღობის ღმერის ციკლების მიტყვობის მიხედვით და ამ დროს მუშისილი მამტელი შურისძიებისაგან ახალი იკავებს და აღფრთხილებს არჩევს. კიდევლც საბრუნვითი ხატი, შთაშინ დავისმომბოლო, იგი და აქეთ წინდა იყო წყება, კომპლექსი მისი წინააღმდეგობა, ირ. გამრეული დაწინააღმართული სურსათებითი მამტელის დაწვევით ვამოქმედებდა და ვამოქმედებდა, სიტყვითი და-კორტურად ვამოქმედებს უფარა. ამ დადგმის „ამარბრუნვითი“ ციკლურით ვაკვეთება ამ ციკლურად, თუცა მხატვარმა მინც პირობით და ისტორიული კონტრებლობას მოკლებული იყო. ირაკლი გამრეულის შემოქმედებითი წინსვლისათვის ვანსაკულურებით მნიშვნელობა ჰქონდა მის ხანგრძლივ თანამშრომლობას სახელმძღვებელი რეჟისორის საწარმო ამბობდითა 1924-1935 წლებში. საწარმო ამბობდით დიდი შემოქმედებითი გზების რეჟისორი იყო. მას თვარბრუნვის ამბის ძიებებზე მიყავდა. თვარბრუნვით, ქმნობრების ხელგნების გზებით, დაუცხრობული ნერტირება და უტყვი ნებისყოფითი მინიჭებულობა იგი იყო, რომ ქართული თვარბრუნვითების ფარბი ვაგუტ ვამოქმედება. მან კარგად იცოდა, რომ ქართული საბჭოთა თვარბრუნვის საწარმოებო დაწინააღმართული დრამატურია უნდა დადგებოდა. ამბობდ იყენებდა მხოლოდ თვარბრუნვითი სტრუქტურული სტრუქტურული მათებს თანამედროვე ქართველ დრამატურია წარმოების განსაკუთრებული



დ. კავთახიძე

ფეოფანოვი



თბილისის უნივერსიტეტი

ნახ. პ. შვერცელსი.

ლდ. მისი დადგენა „თეთრული“ და „ანზორის“, თუ მეტ არა, ყუ-
რული შემოხვევა „ყაჩაღები“ წავლენი მონღოლებით არ ყოფილა
განმარტებულნი. ამიტომაც ესენი გვერდნი ამოღდნენ საბჭოთა
საქართველო საეთნოესი სექტორებს.

სანდრო ამბეტლი გულწრფელად ცდილობდა სოციალისტური
ჩვეულებების თანახმად თუბრის შექმნას. მისი სექტორები
„რუგვა“, „ჩხრა ქაჯი“ და „ანზორი“ რევოლუციური რომანტიკულ-
რობის საუბრული გამოჩნხველთა საბჭოთა სურსეუ და საბჭოთა
თუბრის ისტორიაში შევიდნენ. რიგულ სოციალიზმში შენიჭებულ
ხალხს მხავეთლი შემოქმედების ბრწყინვალე მიწვევანი.

სანდრო ამბეტლი შენიჭებულნი შიგაიარეს და არა ის
მარტობა რაც მან ვანიცადა თავისი დაუცხრამილი შემოქმედებითი
ძიების დროს.
სანდრო ამბეტლი, როგორც დიდი ვაგნების მხატვარი, ცდილობდა
მიხედობა ახალი შინაარსის მხატვრული ნაწარმით თუბრა-
ტული ფორმები. და თუ ყუველივე ვერ აღწევდა შინაარსისა და
ფორმის პარონიულობას, რამდენიმე კლასიკური ნიმუში მიაჩნდა-
ვს, სადაც რევოლუციური მხატვრებმა გამოხატულია ქართველი
ხალხის ნადასაიათებელი კეთილშინილოერი ირითი და თავსუპვეთ-
ლი ექსპრესიონი. ყუველ შემთხვევაში მან აწარმოაგანგებულ და საუფუ-
ლოანი შემოქმედებითი შრომა ვანკა ქართული საბჭოთა თუბრის
შემოქმედებითი გზების ვაკაცადავდა. სანდრო ამბეტლის შემოქმე-
დებმა ამ შრომ ვიდრე საულოსებოა, ვანკა სასურველივე დაჯიერე-
ვება და შეწყვეტის მოთხოვნა.

სანდრო ამბეტლიმ თანაშემოქმედებით, ირაკლი ვარკველი
ფართო საზოგადოებრივად გამოავადა მან არტისტული დამოუკი-
დებლობა მოიპოვა და ნიჭიერად გამოჩნდებოდა ვაგნებრივი წიგ-
ნიცენა. ამ დროიდან მხატვარი უმარტობისა ანიჭებს სერტიფიკატი რე-
სულებების მხრედ დეკორატივის, მრავალი წლის შემართობი ირაკლი
ვარკველი ვანკა კონსტრუქციული სასტუდო მხატვრობის ისტორია.
ამის შემდეგ იგი თუბრაში უფრო სერტიფიკატი ვიდრე მხატვარი,
უფრო ინჟინერი და მოქანდაკე, ვიდრე ფორმირი. ატყარა ფართობ-
ზე ახერხებს სარქველი ქაჯისი, მძიმე იდენტობის ხედი დატარბი
(„ქართა ქაჯი“) და იქვე ახარბოლო ხედი ვაგნა კონსტრუქცია ვი-
გნის („რუგვა“).

ვანკა სასურველი მნიშვნელობა ჰქონდა ირ, ვარკველის ბედის-
სათვის, შემოქმედების ფართო სარჩებულზე მისი განისვლილთა სა-
საბოთა თანაფარობისთვის, თანაშემოქმედებითი მხატვრული დრამა-
ტიკული დაკვირვების თუბრაში. „ანზორის“ დადგენილად მოყოლ-
ველი ირ, ვარკველი თუბრაში ჩანს როგორც თანაშემოქმედებითი
შემოქმედების ქმნის აჯანყებულთა და მებრძოლ ხალხის, საბჭოთა
პარტიოების, თანამებრძოლ ადამიანების გულბრძოლი უფიფიოტიკო
ხის, წიფლარბივების და მებრძოლების ტრონიზაციე ვაგნისის, და-
მარტების სიმრწამის და ვანკავერების სიხარულის არა მარტო ვარკვე-
ლი მდომარეობის, არამედ შინაგანი ვანკავერების ამასხედ სარ-
ჩაობის.

ირ, ვარკველი ხდება რუსთაველის თუბრის იდერი-მხატვრული
ზრდის აქტიური მონაწილე.

ირ, ვარკველი ამ დროს მევიერდა დამახასიათებელი გამომსახე-
ვების უქმნის ინტერტირებს. იმდენად ამაღლებს სექტკუალის და-
დგმის კულტურას, რომ სადავლიანი ხდება მოუღს საბჭოთა კავშირ-
ის და მსოფლიო სახელს იხვეს.

მეგან ირ, ვარკველი მისი შემოქმედებმა ვერ კიდევ არ იყო თავისუ-
ფალი წინააღმდეგობაოვანი.

1928-1929 წლის სეზონში ირაკლი ვარკველი ახარბილებული „ან-
ზორის“ და „საქვის კაცში“. „ანზორის“ დეკორატივა ვიხებს მოელ სივრ-
ცეს და სცენის მოელ ფართობს ივავებს. სცენის სიმაღლე, სიგრძე
და სიგანე მოილოთა სოფლის — აულის გამოჩნხველი კონსტრუქციას
შეიცავს. მოუხვდავად სცენის ფართ გადგირტივის, მსახიობები
მოქანდაკე მრავალი მონაწილეველი პედაგოგობა ფართობში.
ამასთან მტკიცე დენტირუარი არის წარმოსახული აულის სიგრძე ხედი.
მსახიობის სოფლის თავზე, პირიზონის ზეით აუხვებს და მთი დად-
გებულთა აქტიურად ვანკავერების მონაწილეობა ტელს. „ანზორის“
იტირის იდების ნათლად გამოჩნხველი ვარკვერება იყო და ამაში
სწორედ მისი შიამაშედავი ძალა.

„ანზორის“ მხატვარი რეალურად კონსტრუქციებიანდ მივიდა
მოცულობითი დეკორატივის და რეალური ლანდშაფტის შიამაშე-
ლოებითი. სცენის თეატრიზაციე მსახიობთა თანაშემოების მიხედვით
ფორმობა. „საქვის კაცში“ კი, პირიქით, სცენის შუალეული ერთი
კუბე აღმართა და სპრიადად თავისუფლ სივრცეში დაბეჭულ კიბეზე
რამდენიმე ახალი პარტია ფართობი შექმნას. ეს იყო სცენით ფორმა-
ლისტობა ვარკვერება. ამ ორმა დადგმამ ცხადყო მხატვრის შემოქმე-
დებობა არტისტული წინააღმდეგობა, რეალისტის ბრძოლა ფორმა-
ლიზმის წინააღმდეგ. ვარკველი უკვე უფრობობდა, როგორც რეა-
ლისტობი თუბრის მხატვარი. ძიების დროს ის ზოგჯერ არჩევიდა
სექტკუალის სტლიოსტიკურ მოთაობას, წინააღმდეგობაში ვარკვე-
ლიდა, კონსტრუქციული დადგმები ნატურალისტური დაწრობის ვარ-
საობა შექმნიდა და უკიდურეს ვანკავერების მონაწილე და დეკო-
რაციების შენიჭებულად პირიქითი. ვანკაველი ვარკველი ვანკაველი-
და კარგე ის იყო, რომ ირ, ვარკველი ვულსურული ვიდრეზდა
და კარგე ის იყო, რომ ირ, ვარკველი ვულსურული ვიდრეზდა და
საბჭოთა სწავლებლობის, საბჭოთა კლასიკური მოხიზობის, რე-
ალისტული შემოქმედების მიწვეულით არ ქმავიერდებოდა და
მუდამ ძიებებო იყო. არც მარტო ავღებდა სასწრაფეულობებით და
არც წარმადებო იყო მისთვის თავგანთავსებულ.
თავისი შემოქმედების პირველ პერიოდში, რაც ამ წელს მოიცავს,

ირაკლი ვარკველი ისწავლიდა ზეურბელებში შექმნას გრანდიოზუ-
ლობის, მონაწილეობის შიამაშელობა. მან თავი ვაგნისის, რო-
გორც სცენის შექმნისის ინჟინერი და ფართა მტკიცეობა მონაწი-
ლურ სერტიფიკატივად გამოჩნხველი მონაწილა. მისი კონსტრუ-
ციული დეკორატივის სცენური ჩარჩო და ფონი კი არ არის, რომელ-
ზედაც მსახიობს სხედ და მოქმედებს უნდა ამოაჩეროს, მისი დეკორა-
ტიული დადგმულობა სინგულ-ტრო-ტრო მხატვარ როლს ასრულებს და
ტრინის მიმეცე ხდება სექტკუალისათვის.

ამ დროისათვის ირაკლი ვარკველიმ არჩევილებრივად ამაღლა
სექტკუალის მხატვრული ვაგნების მნიშვნელობა. სცენის ტრო-
ნიკური შიამაშელობისთვის ხელისშეწყობა ვიდრე მტკიცედ დეკორატი-
ული ვაგნებრივ მან სექტკუალის იდები, ვანკისი დღეა-მარის ვაგნი-
ზატედავდა აქცია. ამ დროის მისი ყუველი დადგმულობა მსახიობის
პლასტიკური და დინამიკური წარმოსახვის დიდ შესაძლებლობას ექ-
ნობებს, მაგარ თავისი მონაწილეობით, სხვა და მეტეველი ფერ-
ადრეხებით შეტყობის უქმნის აქტიობის. იგი ზოგჯერ მთელი ვანკა-
ვის ყუველდება იტირების.

მთელი თავისი არტისტული, მთელი თავის ცხრეხვებით თუბრაში და-
კავშირებული მხატვარი კარგად გრძნობდა, რომ მისი ისტატობის
მთავარი მუხარა და დანიშნულება მსახიობისათვის ხელის შეწყობაა,
აქტიობისათვის პიესის წყარისათვის ვარკვის შექმნა. „ყაჩაღები“
მხატვარი ვერად უფრო მეტად, ვიდრე თვის აღნიშნულ დანიშნუ-
ლებობად სცენის ფართობი არ დატვირთა, რომ მსახიობს არ გაწი-
ვებოდა მასზე მობრძობა და მოქმედება. იმ პიესებშივე, რომლებზეც
ირ, ვარკველიმ ვაგნობა რუსთაველის თუბრაში, ნახევარზე მეტი
საბჭოთა დრამატურგების ეტუფრება. ვანკავერული სიყვარული
ეციფებოდა საბჭოთა სინამდვილის ამასხედ სექტკუალს მაშო მალა-
მხატვრული ვაგნობებით ამკიდრებდა პიესებს პიესის პირტიტის და
აქტიობების; ის იბრძოდა იმისათვის, რომ საბჭოთა პიესა ყუველიყო
პარონიულობად აუღრეხვული, ფერადრეხვი, მავალი პიესა სექტკუალ-
ზე-მოქმედის ვაგნობებულ.

ამას მავალითა „რუგვა“ და „ანზორის“, „თეთრული“ და „არს-
ენი“, „ნახევარული“, „იოფიანი კაცი“, „ალჯარის“, „კაცები“,
„ოლეკო დრამისი“. ვანკ ვ დადგმები თავისი მონაწილეობითა და
მალაშხატვრული ნაწილეობებით კლასიკური პიესების ვა-
ფორმებში; არავითარ შემთხვევაში. სწორედ ამასი მისი ძალა, მისი
თანამებრძობა.

ძირითად ვარკველი ირ, ვარკველის შემოქმედებითი მოხდა მან-
შინ, რაც საბჭოთა ხელმეციების ვანკობრებას ახალი სტიმული მიეცა.
რაც სოციალისტური რეალიზმის მეთოდის ვარკველი ვანკობრების
ნათელი ვა დასახა. ვაშობდა რა საბჭოთა პიესების მხატვრული
ფორმებზე, იგი თანდათან ძლივდა ფორმალისტურ რეციფების და
ეტუფრება რეალისტული შემოქმედებითი შეიძებს. მასზე უფოლ
დადი შევავლდა მოაღწია ფორმალისტობა და ნატურალისტობა. მან
წინააღმდეგ ვაგნებულად და დასესხებულა რაც ვაგნა „ნატურალიზმი“
სარქველი ვარკველი მხატვრის შემოქმედების დამახასიათებელი კონს-
ტრუქციული დადგმულობასთან ფორმალური დეკორატივის შიამაშე-
ლობა, მაგარ ძირითადში მხატვარი უმარტობისა მინიმალისტობი
დეკორატივი ამაღლდა. ბოლო ნახევარ მან სრულიად ვანკავერ-
ული თავი ახარბილებული სიმრწამის ვანკავერებისაგან და მტკიცედ
დადავა რეალისტის ვაგნ.

მხატვრის მავალი ვანკობრება, თუბრაში ათეული წლების შემოა-
ბით მოიპოვებელი ვანკავერება და ისტატობა სრული ძალით ვანკო-
ნდა სექტკუალის „არსენა“ და „ოლეკო“. მხატვარი ღრმად ჩანსედ
შექმნისის რეალიზმის სულს, მთიერი ხასიათების სულიერ დელე-
რებას, ნაწარმების იტირების ვანკავერების და სექტკუალ ვა-
ფორმა შეიქმნული ტრონი, მავალი პიესების მისი შექმნის პიოსით და
აქტიობისათვის ხელის შეწყობის მეთოდის სახით.

ირაკლი ვარკველი რუსთაველის თუბრაში აღმართა, კარგად
ინჟინერი ვედა მსახიობის და ყუველ სექტკუალში შიამაშელობად და-
მარტების ნათელი ვანკობრება, მათი მონაწილეობა მხედვით. ისეთი
კონსტრუქციული მოხდა, რომელიც მსახიობს უფვილებდა ვარკის ვანკა-
ხეტივებს. საქართველო მთავრობის ოტლესის როლის შემსრულებლობის
ავჯი ხრავან შექმნისევა კონსტობი, რომელიც დიდად ვანკობდა მსა-
ხიობს ღამაშად და სხივად ვანკობდა ვანკა-მხედვლობისათვის.

აქტიობის მონაწილეობა და შესაძლებლობა ოტლეს ირაკლი
ვარკველი სასტუდოს ამაღლდა მსახიობისთვის ისეთი ვანკა ავირბა,
როგორც სხვისი, მის მოქმედ პირთა სწორ ვაგნებს შედეგებოდა.
ირაკლი ვარკველი იყო სექტკუალის თანავარკვი, თანავარკვი
როლი, ზნორად იგი თავისი ცხრეხვით, მავკებებით, შიამაშელობად რე-
ფორმის პიესის დეკორატიული ვაგნობების ვაგნებს. მხატვრის ცხრე-
ხების ხაზებს და კომპოზიციული, ფერადრეხვის და ნახატებში უკვე
ჩანდა სექტკუალის იდები.

ირაკლი ვარკველი თავისი თუბრის კლდეების პარტიობი იყო.
მის ვანკად კლდეური ვაგნობის დიდი უნარი, თავისი ნიჭი და
ისტატობა მხატვრული რუსთაველის თუბრის ავღმელობის მომარჩა.
მას ვანკავერებულ ვანკაველი მიუძღვის ამ თუბრის შემოქმედებ-
ითი სტილის გამოთქმებაში და ამიტომაც ხანმოკლეადა ითქვება
ამ თუბრის ტრო-ტრო უმარტობებოდა.

საბჭოთა თუბრა კლდეური სინთეზური ხელმეციება. სხვადა-
სხვა დარბის შემოქმედება შენიჭებულად შეუზახს პიესის იდების
ვანკისათვის უდრელი მნიშვნელობა აქვს. ირ, ვარკველი ჰქონდა
კლდეური შემოქმედების ვანკობა და ამიტომაც იყო საუკეთესო თუბ-
რალიტი მხატვარი.

ზუგდიდის თეატრის ახალი დადგმები

ალექსანდრე ოდიშარი



თენი-პარიზის* სასტუმროს მსგევი ავანტიურისტს გრისს, რომლის მოწოდება მხოლოდ ფინანსური კომბინაციები და ქალაქის აბარტული თამაში, გაეპარება სავარელი ქალი, სახელად მონა. მონა ახლა თათვის საბოლოოდ გაეცა გრისს. ამ ქალის სულიერ სამყაროში სოფლებს პოეტური საწყისი და რთვა მას უკიდურესად მიბეზრდა ცხოვრება, როცა იგი მოქანდა სპეცულაციურმა გარიგებებმა, ქალაქის თამაშმა, უმინო სიმდიდრემ და იმ კაცის უსუსტულობამ, რომელსაც იგი ეკუთვნოდა, როგორც ნივთი; ნივთი, რომელიც ბრწყინავდა თავისი სილამაზით, მაგრამ არ ათბობდა თავისი გულწრფელობით. მონა გასტეხა ერთფეროვანი ცხოვრების მოწყვეტილებამ და გაიქცა... გაიქცა მსაწესიერ კაპაში მორთული, რომელიც მის მიწვევით გარეგნობას მსუბუქი ნისლივით ეხურა...

მონა ერთ-ერთი მყურებულ პრივილეგიულ ქალაქში ჩამოვიდა მატარებლის რაგან ნაუცხადიდედ წამოხტულ ფული თან არ გამოჰყოლია და ბილეთი არ შეუქენია.

მივადნოლა რეინების სადგურის უფროსის, უსაქმურობისაგან გამოღწეულს, საქმე შედგა იგი ფაქო-ფუცი და ალოპიხოს შუადგა აქტის შედგენა. მონა არ აჩხუტოვინა ვინააზი, ბუქარესტიდან გამოქცეულს სადგურზე ხელდა გინაზისის მასწავლებელი მირულ და ღამის გასათავად თავის ღარიბულ თათს თავებუბს, მონა თანხმდება. ამ ერთმა ღამემ სასტუმრო *თენი-პარიზი-დან* გამოპარულ ქალს თვალი აუხილა, ველი გაუთოო აბრანოიბის მასწავლებლის უბრალო, მაგრამ შინაარსშია ცხოვრებამ, შეუფერად ღარიბი კამბეცი და ქალი-ნივთი ადამიანად იქცა, გამოიყვალა, გახალისდა. ღარიბულ ჰერქემ სიყოცლის ვახაფხული ავავიებულ და ფურცერბინადა აღუბოლოს ტრეტებივით შემოიჭრა... მაგრამ ზედნიერება წარმოუდგენელი ხანმოკლე გამოცემა: კომპოტაბდური მანქანიით მოღის გრივი და მიჰყავს მონა კატაკალიტორი სამყარის აქვს მტოცი, ფურვი კანინი. ნივთი ეკუთვნის იმას, ვინც მასში ფული გადაიხადა. მირორ დარჩა მარტომობრტო, წიგნების, მის მიერ აღმოჩენილი უსახლო ვარსკვლავის ამაზო, ჰორიკანა მასწავლებლის — მადმუაზელ ფუფეს სამყაროში უიმედოდ გამოიქცა...

სათუა მოკლე შინაარსი რუმინელი დრამატურგის ზ. სებასტიანის პიესის „უსახლო ვარსკვლავი“, რომელიც ზუგდიდის თეატრმა განმოხატოვლა.
სპექტაკლის დადგმულ-რეჟისორის ალექ-

სანდრე მალაქალიქის და მხატვარ დიმიტრი თაყაიშელის ცდა არ დაუკლიათ პიესის შესწავლით, სწავლით გადამწყვეტისათვის.

რეჟისორი და მხატვარი ქვინადა, ერთის ახეც, სადაღ შეშინაოებს გრისის ბრყეალებიდან თავდაღწეული მონა (მსახიობი მერი ვალიშვილი). ლმფის შუქით განათებულ მიყურებულ სადგურში მან შემოიტანა ბრყინავალ საღარიბოზონო შექენილი ჩვეები. მისი გარეგნობა, მტეკველების მენერა გავგარანბინებს მიაღალ და დაბალ წრეებს შორის არსებულ დაღ სოციალურ განსეგვებებს. სადგურის უფროსი (ა. როგავა, რესპუბლიკის დამსახურებული აბრისტი), იკიმა (რ. ბარამია), კონდუქტორი (ზ. კომაია) მონა-ვალიშვილიან შეგვედრისას ქვინან ფსერტის ადამიანების ხატოვან ანსაზება. მსახიობი ვალიშვილი კი ამ ადამიანებთან პირველი შეჯახებისთანავე აქვღვენებს შიშს შრომელუ ადამიანების მიმართ, ცოვრებისადმი გულგრილ დაძოციებულებას, ის შხად არის ჩაუვარდეს მატარებელს და ამ გაღმწყვეტილებას დებულობს დაუნანებლად, ფექტიით შეპყრობილი.

მაგრამ მსახიობმა ვალიშვილმა პირველ მოქმედებებში მინც ვერ შესძლო სისრულილი მოუხება მონას სახე, რომელიც შეიკაცა ნივთი და ცქუტული ქალის რთულ წინააღმდეგობებს: მტრუბობის, გარყვეული მიზნის უქონლობას, სოციალურ შიშს „შავი“ ადამიანების მიმართ. ამ გარემოებამ რამდენადმე მოაჩვენუნა სპექტაკლის კლსობრივი სიმბავილე. ვალიშვილს კარვად მიჰყავს სცენები, როცა მონა იღვიჭებს სიყოცლის სოციალუა, როცა იფიჭებს ავანტიურისტულ წარსულს, როცა აქეყებს იმას, რაც უჯან დარჩა... გინაზისის მასწავლებელი მირულ სპექტაკლის ერთ-ერთი ძირითადი სახეა, მსახიობი ელვჯუა ბიბიალშვილი ამ როლში ვერ აღწევდა დამაჯერებლობას. თითქმის ყველა სცენა მას მიჰყავს ერთ ჰლანში და მტად მინა-ვალიშვილ სონდრეტესი სცენურ სახეს ერთ ფერში ხატავს.

მუსიკის მასწავლებელი ღერი მსახიობმა დაუთო ყუფარებამ ზომიერი გრტრესიული რეჟიმი დაბატა. უღრია სპექტაკლის ერთ-ერთი დსამსახურებული სახეა.

„უსახლო ვარსკვლავში“ განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს მსახიობ დგმარმა გვიგინაოშვილის მადმუაზელ ფუფეს. ჰორიკანა, ზედმეტად ცნობისმოყვარე მასწავლებელი ყველაზე და ყველაფერში ეჩიბრება, ერთ ადგილზე მდგარ პრივილეგიულ ცოვრებში იგი ერთობლივია, რომელიც გასაიყარ ემთხიზი-ამის ამეჯანებს ვარსკვლავის მიმართ. მაგრამ ეს დიანტრეტესუა ჰორიკანისაკენ მი-

მიდრეკილებით არის გამოწყვეული. პიესაში ასახული ცხოვრების მორე მხარა-პოეტური, მაღალი ცხოვრების საბირსპირო, ამ სხიით სრულყოფილად გამოხატა მსახიობმა.

გრისის როლში მსახიობი მავლა მისია თსტატურად გადმოგვეცხა კამბილისტური სამყაროს ღვილი შვილის ავანტიურისტულ ბუნებას. მისი ცივი თზორი, გულგრილი დამოკიდებულება მონას ზედისადმი, ცინიზმი, ქმნის ხასიათს, რომელიც უპირისპირდება, ახშობს და ანადგურებს ყოველივე ახალს და პროგრესულს.

მაყურებელი სოწმინდესა და გულუბრყვილობას გრძობს მსახიობ ლოუ ზოლანოშვილის ყოველ გამოცემაში. ის გინაზიელი ვიგანის როლის ასრულებს. მისი ფართოდ გახვლილი ქმნის მსახიობი, რომლებშიც ნადრევი შიში ჩასახვლა, გავგარანბინებს ამ ადამიანს გაწერილებას და ტრაგეზიას. მსახიობმა პლატონ შფთავამ ეპიზოდურ როლში (მასკე) წარლედგა ვეკის სახე დასახა და ზომიერად დასცინა მას.

სპექტაკლ უსახლო ვარსკვლავს* აქვს ნაკლი, სახელობარ, წარმოდგენა მთავრად და ისე, რომ მაყურებელს გარყვეული დსაცეცეც არ გამოატყოს.

ჩვენის აზრით, ზ. სებასტიანის პიესის აქვს მეტად საკვლისმიხი სოციალური მახილი. გინაზისის მასწავლებელი მიზროს ხასიათი რთული წინააღმდეგობის შემცველია. პიესის მინაოლზე იგი განიცდის მრავალ ფსიქოლოგიურ ზემოქმედებას. მისი ნაღლიანი სული ნათდება მსოფიო სიყვარული, რომელმაც აზრი და სხალად მიჰცა მის ცხოვრებას. ხანმოკლე სულიერი აღმადგენი მალე იცვლება დებულებით, როცა მის პოეტურ სამყაროში იტრება ცხოვრების მჯავრი პროზა და ზედუნად ეცლება საყვარელი არსება. ამ გმირის ეს სულიერი ცვალებადობა ჯერ-ჯერობით თეატრმა ვერ წარმოგვიდგინა სრულყოფილად.

რეჟისორამ ფინალურ სცენაში ვერ შესძლო მაყურებლად გარყვევით მიტანდა სებასტიანის პიესის სასიყოცლო და ნათელი მიზანი.

ზუგდიდის სახელმწიფო დრამატული თეატრის შემოქმედებითა კოლექტივმა ერთეული თვალთი უნდა გადახედოს ამ სპექტაკლს.

რ. გებარდიის პიესის „ჩამოღლით ჩვენთან“ სიუჟეტის ასეთია: მონან რაინომში მსდგნება დღიი სიმპლიკის პილდრომისწავრებანი, მწმენლობის მთავარი ინერტიანი სასტიკო ანტიობად თადარიგი გასული შერბანდ ვა-შაქაყი, რომელიც სამოქალაქო მწმენლობა-

შიე დიპლომატიკის სამხედრო, ბანკური დისკონ-
ფორმირების და განმარტების.

...შეწვევების უფროსად დანიშნა ვერა
კოლკოვა, რომელსაც დიდი ორგანიზატორულ
გამოცდილება აქვს და ადამიანისადმი
მშობლიური მზრუნველობის მაღალი გრძნო-
ბით არის გამსჭვალული. შეწვევების უფ-
როსად და მთავარი ინტერნის საწინააღმდეგო
ხასიათები დრამატურად, ყოველგვარი ხე-
ლოვნური გზავილების გამოყენებით, ერთმანეთი-
სთვის დაუპირისპირებია და ამ ფონზე უკ-
ნად იტყვებინა თანამედროვე სამართა ავა-
ნიანები.

დამწვევი რევიზორის ალექსანდრე მალა-
კელაძის და მსატყვის დამიანე გვიგინაძის
სექტაქტისთვის შთაუბრებია ხალისიანი
სცენური სიტყვები.

დამწვევი და მსახიობი შ. მოისას სწორად
გაუხარებიათ ვაშაყის სახე, რომელიც ბევრ
ცდობად არის, მრავალ კარგ ნიშნებს ატა-
რებს. შ. მოისას ვაშაყის არ აქვია ხალა-
სიანი იმპორტის და ინტერირი გელახეუ-
ლობის გრძნობაც. რატომაც მსახიობი ცი-
ლობა გათავისუფლოს თავისი გმირი ჩრდი-
ლოვანი მხარეებისაგან, მაგრამ ეს პროცესი
არ არის ნაწვევები სცენური გამომსახველი-
ბის ლოკის მივლინა ძალით. ყველაფერი
თითქმის იოლად წყდება. ვაშაყი ადვილად
თმობს თავის პოზიციებს, თმობს იმიტომ,
რომ შეუყვარა ვერა კოლკოვა, რომელსაც
მის ადვინისტრატების მეთოდს შეშინების უკ-
მინაფი სტელი, კომუნისტური მწვენილის
მართვის თანამედროვე კოლექტიური ფორ-
მა დაუბრძნობია. ამიტომ არის, რომ მსა-
ხიობი შ. მოისა, ზოგიერთ სცენაში, თავის-
თავზე შეუყვარებულ ჰეროველ ადამიანს თამა-
შობს.

ვაშაყი ცილობის მხოლოდ სულმოთქ-
მით შრომით შემოვიტარების საბოლოო ადამი-
ანის მრავალფეროვანი არსებობა, არ უტო-
რებს დროს დასვენებისა და კულტურული
ცხოვრებისათვის, — ამის იგი შეწვევების
ტემპის დაქარაბებისა და ბედნიერი მომლოცის
სახელია ჩაფის. ვაშაყის მიზანი კეთილ-
შობილიერია, მაგრამ ამ მიზნის განხორციე-
ლების გზები მთელფერად დასავსებია.
მსახიობმა მოისამ სექტაქტის ისევე გერ-
ალოქა, მოაბანა თავისი გმირის მხოლოდ
გარეგანი ნიშნების დემონსტრაცია, ამით
ფუნქცი უზრუნველყო, მაგრამ სცენური მო-
თხრობის მაცოცხლებელი ნერვი მოაღწა.
დახარკვა სექტაქტის მედიანი სცენური
ახალგაზრდობა თვალწინააღმდეგ ჩანს — რო-
გორც ინტერი, ისე რევისორი ნაწვევად დახ-
მარებანი ნივთერ მსახიობის ბოლომდე დაქო-
ბის სანატრესო სახე.

სექტაქტის ყველაზე უფრო გამოკვეთი-
ლია შეწვევების უფროსის ვერა კოლკო-
ვას პორტრეტი (ო. კობიძე). პირობითი კომპა-
ნენტებიც კი მის ირგვლივ გამართლებას მო-
ულობს, თამაშის უწყობლობა, სიმართლედ
განაპირობა არ როლოს წარმოება, დიდი ხა-
ნის, რაც შეწვევების სახელმწიფო თეტრის
სცენაზე ორგანიზატორი ქალი ასეთი სიხა-
სით არ წარმოსახავთ.

სასტუმროს კომენდანტს სექტაქტში თით-

ქოს უმნიშვნელო ამოცანა აქვს. ის ძალა-
უნებურად ჩაიჭრება მწვენილობის ორბი-
ტრალსად და გემამაწაში. მსახიობი არტემ
კობიაძე ამ მორცხვი თვზვიით ყინვისა,
ხალისიანი იუმორი აცოცხლებს სცენას.
მსახიობმა იმდენად საინტერესო გზადა კო-
მენტატის სახე, რომ მაყურებელს მისი გა-
რდების მოლოდინს წინასწარ განცდილს. ვერ
დავინახებთ მსახიობს, როცა იგი ბოლო
სურათში სასტუმროს კომენდანტის სახეს
უზნარბოდ და გაუმართლებელ გროტესკში
წარმოადგენს. აქ იგი ტიანედ არის ქვე-
ლად. ამის გამო დაიკარგა დინალოვანი სურა-
თის მნიშვნელობა. უმნიშვნელო გამოწვევებმა
სიცილმა შთანთქა აზრი, რომელიც მაყურე-
ბელს თან უნდა გაეყოლიდა.

სექტაქტის „ჩამოდი ჩვენთან“ მაყურე-
ბელს კარგად მიიღო, მაგრამ ეს იმას რიოდ
ნიშნავს, რომ მასზე შეშინაბა დამთავრებულ-
და. სეირობა რევისორად და მსახიობთა კო-
ლექტივმა ეს ჰქვია აქციით თანამედროვე-
ობის სტესტკვეთებით გამსჭვალულ მახვილ
სცენურ ნაწარმოებად.



სომეხი კლასიკოსის ნარ-დოსის „მოკლეული
მტრედამ“ მაყურებელს აცნობს იმ სიუჟე-
ტურ გარემოს, რომელშიაც ადამიანის ხიზა-
ნობრივი და მთქალეუბობრივი უფლებანი ყო-
ველ ნაივზე ითვლებოდა.

დღე-მომიტი იბოლო ქალწილს სარას, რო-
მელიც თბილისში მამინაცლის ოჯახში იზრ-
დებოდა. შეუყვარდება რუბენ თუსიანი. სარა
ამ პიკედ, უწყლოვ გრძნობას მთელი გულით
მოკვდა. ქალისათვის, რომელიც ასეთ ვითა-
რებაში მოწყვეტილია საზოგადოებრივ ცხოვ-
რებას, საწვდელი სიყვარული, ოჯახის შექმ-
ნის სურვილი დიდი და ბუნებრივი მოწოდე-
ბაა. აქ პოულობს იგი თავისი არსებობის გა-
მართლებას. და როცა იღუბლებს და ოჯე-
ბანი იფანტებინა, სარას ფეხიდან ეცდება
უკანსაგნად საყრდენი.

სარას სიყვარული მოწვევებით აღმოჩნდა.
თუსიანმა მიატყვა იგი. შუაზედ მოტყუებულ
ქალს ქონაგავ არაიენ დაუდგა. ვარა სკუე-
ლიანი შეტრისთვის გრძნობისა. ამ გრძნობის
სისასტყვე კი საბედისწერო შედეგად გა-
მოიღო.

სექტაქტის დამდგემა — მთავარმა რე-
ვისორმა ზ. ზ. მექლიძემ ნარ-დოსის ბიესს
მხვილი სოციალური ფერადობა მისცა.

საწვეულოდ, ამ ორიგინალურად ჩაფიქრე-
ბულ სექტაქტში გვხვდება ისეთი ტექსტო-
რული აბილუტი, სადაც მიზანსაყენა მკვეთ-
რად ახლოვდ სცენურ საქაყულედ და არ
ამართლებს, ან არ აღიღრებს ნაწარმოების
სოციალურ აზრს, თავისი ბუნებით არ გამი-
დინარეობს ტექსტიდან. სექტაქტის პროლო-
გის მესამე სურათში რევისორი ცილობის
სცენური გამომსახველობით გვიგვიხარს სარა-
სა და რუბენის დამოიდებულებას, მათი ფა-
ქიბი სიღვირი დასაბუღება. ბიესის მიხედ-
ვით სარა პირველი კონცის უფლებანი ამ აძ-
ვით რუბენს, მოუხედავად ამ უკანასკნელის
ხეწუნა-მუდარისა... რევისორი კი სარას რო-
ლის შემგრტრებულს სთავაზობს ტექსტის

სრულიად საწინააღმდეგო მიზანსცენას —
მსახიობი რუბენის კლამით ზრავს თავს და
მთელი დროლიც — მიზანდა ოჯახზე ოჯე-
ბა — მიჰყავს ასეთ დედამართობაში. ერთი
შეხვედით მიზანსცენა უფროსი როლია, მაგრამ
ყრინაღმდეგება მთავარი პერსონაჟის სასო-
ციალური გამოყვანილებას, რაც ჰქვიათ თავი-
დადგე ნათლად არის გამოკვეთილი.

დ. გვიგინაძის (სარა) მიერ გათამაშე-
ბული ბოლო სცენები მაყურებელს არაბუნე-
ბრივად ეჩვენება. ნუთუ ეს იმას უნდა მივა-
წეროთ, რომ ნივთერ მსახიობი ამ როლის
თვის მოუწოდებელია. ვიჭიბობი, არა აქ
საქმე გვაქვს ეტლად თარგნული ტექსტისა,
რომელიც სარას სახის შემქმნელს არ აძლევს
სამუდელად ილზარაკის თავის უმეღერებე-
ზე სადად, გამომსახველი ხატოვანი სცენები.
რთული წინადადებები, რაც ტრირალებს მო-
გვევინებს, მსახიობის სურვილის ურლის,
აფერხებს ბუნებრივ შედეგებს. ისეთ გა-
მოვლად რევისორის, როგორც საყრდენი
სექტაქტის დამდგემა, ავიღოლ შეველი
ტექსტის განტარებით მსახიობს ესნა სცე-
ნური უზრუნველობისგან. სექტაქტ „მოკლეული
მტრედამ“ სარას ფსიქური ტრავმის მაყურე-
ბელი თანავტრანზის, როგორც სოციალური
უქვლმართობის შედეგად, მაგრამ ამ შედეგის
სცენური გავრცელება უწყვეტობებში გა-
დადის და სცელდება ზომიერების ფარ-
გულს (მხედველობაში გვაქვს სწორი შეიკ-
ვება, დალივად უჩინარი მოვლენებთან და
საგუნება...) ჩვენის აზრით, უტყუებო ფინა-
ლური სურათი სრულიად საქმობისა რევი-
სორის ჩანადფრის გამოსაყვანად.

რუბენ თუსიანის როლი მსახიობ შალვა
მოისას მიჰყავს სრული შინაგანი დამატრე-
ლობით. სოციალური უქვლმართობის დიდი
შვილის ყველა მანკი მაყურებელს თავა-
ლი შეწვდებია.

მსახიობი ზ. კობია ვერ დაუჯახლვდა მარ-
ქიანის სახეს. ბიესმა იგი ერთადერთი
პერსონაჟია, რომელიც სოციალურ გარემოზე
მძლა დგას. იგი სარას, რუბენისა და ვაიე-
გინას ცხოვრების მართლმოდერნ შემოქმედი რი-
ლია, მათი უკარგობის მარტორბელები და წუ-
ხადმოწყობელი.

სარას ქმარი გარეგინი, რბილი და უნების-
ყოფო ადამიანი, მსახიობმა ე. ბობლოშვილმა
შტრახებით გააცოცხლა. მაგრამ რატომღაც
სარას თაობის სცენაში მსახიობის თავის სა-
ხის ნაწლებად სეკარა და სცენურ უწყობილეს
გარტება. იქნებ სწორად აქ დალობდა ე. ბი-
ბილოშვილი „შინაგანი სამსახიობო ტექნიკა“?
მსახიობმა ე. გაბისანიანი ბალირისა როლ-
ში კიდევ ერთხელ ცხადყო, რომ მას ყველა
მნიშვნელო აქვს მრავალფეროვანი სახეების უკ-
სანაწვდელი. სექტაქტში ბალირის ეპიზოდურ
პერსონაჟია, მაგრამ მსახიობის მას დამა-
მასლოტრებელი სცენური სიტუაცია მინაქუ-
საა. ამ ნაკლოვანებათა მიუხედავად, სექტაქტ
„მოკლეული მტრედამ“ ზედღებვის სახელმწიფო
დამამატული თეტრის რეპერტუარში ერთ-
ერთი საყურადღებო სცენური ნაწარმოებია,
სადაც ატრირატიული ელვა გახსნილია ვაიე-
კვეულად და საინტერესოდ.



ხელოვნანი ასოთამაშებნი

ზაქარია ჯამასპიშვილი



წერლებს, უწრანაღობებს, რედაკციის და სტამბის მუშაებს არასოდეს არ დაავიწყებიათ „კომუნისტის“ სტამბის ხელნაწილობის სამაჟორი. ამ სამაჟორში სამ ათეულ წელზე მეტ ხანს მუშაობდა საქართველოში პირველი ლინოტიპისტი, მანქანის დიდ მცოდნე შალვა გვგოლაშვილი. პირად ცხოვრებაში შალვა მკაცრი კაცი იყო. სიმკაცრეს იჩენდა როგორც თავისი შვილებისადმი, ისე სამსახურში. შალვა დიდი მამობიერი იყო თავისი თავისადმი და თავისი ხელნაწილობისადმი. სამაჟორი, სადაც ის მუშაობდა, მუდამ იდეალური წესრიგი და სისუფთავე იყო; პირაქტად ყველადა ზანაზავა. პირადობდნენ მანქანები, რომლებსაც მეტად ფაქიზად ტყარიობდა, დვიძლ შეიღებავით უფლიდა. ლინოტიპის მუშაობის რიტუალზე უკურო ისე ჰქონდა შეჩვეული, რომ მის მეტრით დაშორებულ სხვა ოთახიდან ავლიდა ხედებოდა მანქანის გასაქრის და სრულად გაბრბოდა მის წესრიგში მოსაყვანად. საქმის სწორედ ანეთი სიყვარული ამოქმედებდა შალვას, როცა სამაჟორში მანქანასთან არავის უშვებდა; სწორედ ეს იყო იმის მიზეზი, რომ თავის შვილს — პატარა არჩილს არ უსრულებდა სურვილს — არ მძებავდა სამაჟორში დედ და მამ მოუხდენარდ მომუშავე მანქანების დასათვალიერებლად. პატარა არჩილის მუდმივმა ხეყნად როგორც იქნა, მიაღობ მამის გული. დაპირდა შვილს, რომ აჩვენებდა ადამიანითი თონიერ მანქანებს. არჩილს მთელი დამე არ უძინია. ეჩქარებოდა გათენებდა, ახალი მანქანების ნახვა.



თებს ისე ათამაშებდა, თითქოს ფორტეპიანოზე ურავსო. პრეტული უფრიდან ოქროსფერი ფირფიტები კისრისტებით ცვიდნენ და მანქანის და უფრამი ერთმანეთის გვერდით დავებოდნენ. მუშამ სტრიქონი შეავსო, სახელურის ხელი გამოჰქრა, მოზრდილი ბირბალი შემოტრიალდა, ქვემოთ გრძობი და ბრეტელი ვერცხლისფერი სტრიქონი გაბრბოდა.

ასოთამაშებმა ტყვისაგან ჩამოსხმული სტრიქონი აიღო და არჩილს მიაწოდა. ბავშვმა სიამოვნებით გაუწოდა ხელი, მაგრამ ისეთი ცხელი იყო, რომ უშპო ხელიდან გაუვარდა. ფაქიზი ფუნთუშა ხელი ოღნავ მოითუქა, ბავშვს წარბიც არ შეუხრია, ვითომდა არაფერიო. ცნობისმარტოებით ავირდებოდა მანქანის მუშაობას. ამ დღის შემდეგ არჩილს ოსოვად მამას წაუყვანა და ხელნაწილობის სამაჟორში. შალვა ვაჟს ადარ ეუნებოდა. არჩილი ხშირად მუშაობდა სხვა ასოთამაშებებსა. გადიოდა წლები. არჩილი იზრდებოდა, ვაკაცდებოდა. სწავლასთან ერთად სურვილი აღქვა ლინოტიპზე ეცნაოდა. ეს სურვილი მშობლების შიშით დიდხანს არ გაუმხელოია. რა იცოდა ახალგაზრდა ბიჭმა, რომ მამასისაც გულით უხდოდა მის კვალს გამოყოფდა, მაგრამ ვერ იქნა და ვერ გაუმზილა თავისი ეს განზრახვა ვერც მუდგულეს და ვერც შვილს. შალვა შეტყვევებოდა ნებისყოფის კაცი იყო. რასაც იტყოდა, იმას უსათოდ გააკეთებდა, მაგრამ ამგვარი თავის განზრახვას იმობრად ვერ ამხედდა ოჯახში, რომ ხალხის ერიდებოდა, ვაი თუ დამკვირნარაბო! უხადლეს საწავლებლებში არ შეეფიცავე შეიღობ. დღდხანს ფაქიზად შალვა არჩილს მომავალზე და უყოფლათვის ერთ დასცემადე მიდიდა. თითქოს თუ ლინოტიპისტი იყო, რომელ ინჟინერს ჩამოუარადებოდა თავისი სექცილიზმით? ვერის სექცილიზმის ინჟინერი! მხოლოდ ერთი საქმით არის გართული. შალვას სამაჟორში ასაბრეო კი უფრო ვრცელი და მრავალფეროვანი იყო. სამი ათეული წლის მანძილზე უნაგრად ემსახურებოდა ეროვნული კულტურის დიდ საქმეს. ვინ იცის, რამდენი მეცნიერული ნაშრომი, სტატია თუ მხატვრული ნაშრომები აუწვავია შალვას მისთვის ჩვეული სისუფთა. შალვა უზარალო ლინოტიპისტი კი არ იყო, არამედ დიდი კულტურის ადამიანიც, რომელსაც ცნობდნენ და პატივს სცემდნენ ჩვენი რესპუბლიკის მეცნიერები, მწერლები, ჟურნალისტები და კულტურის ფორმისტს სხვა მუსაყები.

დღის შვიდი საათია. შალვა ფრბილად ადგა, მუდგულეს ჩირჩხელით ფრბა, მინდა არჩილს სურვილი შეუცნაოლო. მაგრამ შევიდოდა, ასე ადრე როგორც გავაღვირო. ამ სიტუაციის გაგრინებზე არჩილსა დიდა თვალები დააქუტა, თავი წამოყო და მამას მიმართა: მდვიდეს, წამთყვანე, გუკვეყნებ, წამთყვანე. დღდამ ისე დამაზად გამაწაყო არჩილი, თითქოს იმ დღეს პირველად გზავნიდა სკოლაში. მამა და შვილი სახლიდან გადვიდნენ, 10 წუთის ნელი სიარულით „კომუნისტის“ სტამბაში მოვიდნენ. სამაჟორში შალვამ არჩილს უღობა: — ფრბილად, ფხვი არ დაგიუტრდეს და არ წაიქცი, ხომ ხედავ, როგორ პირადლეს პირეტი. ძირს არ აფევირ დაავიღო, ამ დაჯეკტი, — მშოთათა თავის სწერ მავალსთან, ცოტა ხანს მომიყადე და ვაჩვენე, თუ როგორ იწუზება ამ მანქანებზე შენი სავაერო წიგნი. ყველამ შეშინა სამაჟორში მოსული ხანისი და სასიყვარული ბავშვი.

შალვამ ყველა მანქანა შეამოწმა, საბუთო განაწილა, მერე არჩილთან მივიდა, ხელი მოჰკიდა და ამწოე სამაჟორში შეიყვანა. — ის წერდა, რომლებსაც შენ სკოლაში სწავლობ, — დაწაყო შალვამ, — ხედავარჩილის სახით მივალ, ამ ხელნაწერებსაც დაწაყო შალვამ, — ასოთამაშებებს, ამ მავალებს, რომელთაც მრავალი პატარა განყოფილება აქვო, ასოთამაშებებს კასს ვეძახათ. აი, ხომ ხედავ, განყოფილებებს თითო ასო აწერია. ეს იმას ნიშნავს, რომ იმ უფრამი, სადაც ასო „ა“ აწერია, მხოლოდ „ა“ აწევა, ასე თანმიმდევრობით არის განყოფილებული დანარჩენი ასოები. აი, ხომ ხედავ, ბიძის ხელი რა რიგის სამაჟორ უქრავს, ლელს აწერის. წაყოფილო, ახლა ვაჩვენებ მანქანებს, რომლებიც თვითონ აწეობენ. ისე ხელნაწილობის სამაჟორში მუშავდა არჩილი. ერთ მანქანასთან მივიყვანა და ვაჩვენებ, თუ უნდა შევიღებ ადამიანებს შეიძლოს ასობის აწევა, ახლა ისეთი ლინოტიპის მქვია. აი, თუ იპოვებ ჟარის-კლებებიან ჩამაწერიებელი ყველა მანქანა ერთმანეთს. ყველა მავანს, როგორც ხედავ, ლინოტიპისტი უნის და აწევა. არჩილი ვაკვარებული შემატრებდა ასოთამაშებს, რომელიც თა-

შალვას ერთი ქალიშვილი — თინათინა — ჩვენი ცნობილი პანისტია, საქართველოს ფილოზოფიის სოლიტია. თავისი განზრახვა — არჩილისთვის ლინოტიპისტიცა დასწავლებოდა შალვამ ოჯახში განაცხადა; აზრთა ვაკცოლა-გამოცემის შემდეგ მუდგულეს და უფროსი შვილები შალვას განზრახვას შედარბნენ. გადაწვეტიდა საშუალო საწავლებლის დამაწარმებლის დეიდას არჩილი გამოეწოდა მამის კვლას, არჩილი კინდლზე დაბრუნდა. შალვამ არჩილს ხადაღის მ საათია, არჩილი კინდლზე დაბრუნდა. შეამჩნია შშობლებს მისთვის რაადის თქმა უნდებოდა, რომელსაც ცნობდნენ და პატივს სცემდნენ მისთვის, რაბრბოდა თუ სწავლებოდა, მითხარბოდა რაზმა საქმეს. — გვერდობა, შვილი, — უთხრა დედას, — სხვანაირად არ გაგიყო მშობლების განზრახვა. — თქვენი, თვითი იქნენ, გაიზარდეს კიდევ. — მამის ხელისა ვინდა ისწავლო საშუალო სკოლის დამაწარმებლის შემდეგ, — უთხრა დედას. — საინტერესოა, მე არავისთვის მითქვამს თქვენი შიშით ჩემი განზრახვა, როგორ მიმიხედო, კარგა ხანია ვიცნებო მ გავხდე ლინოტიპისტი. ეს საუბარი ამ დროს წარმოებდა, როცა არჩილი მე-10 კლასში გა-

დავდა, სკოლაში კარგად სწავლობდა, ერთგვარ მხედრულეებს მიჩნე-
და ზატებს და შეისკივამდა. მის მიერ დაფორმებულ დიდებს გავის
არჩიულად დამსახურებია მაღალი შეფასება. ყველაფერს აკეთებდა
არჩილი. ტოლ-მანაგებია არაფერში ჩამორჩეული, მაგრამ სულ
ღონიერად მისწავლა ენობრივად, ენკარგებდა საშუალო სკოლის
დამთავრება, იცნა, რომ ამის შემდეგ მისთვის ეს სწილი იყო ლი-
ბონიტატობისკენ.

1941 წლის 25 ივნისს ჩვენს სოციალისტურ სამშობლოს მოუ-
ღონდელად თავს დასხა ფაშისტური გერმანია, მივიღ ჩვენი პრეზი-
და ჯდა სამშობლოს დასაცავად, ახალგაზრდებს საბჭოთა არმიის
მისერებ, მშობლებს საწარმოებლად და საკოლექტიუროდ მიხედრებზე
კარგულად მოზომდნენ, რათა ფორტში მიეგრავებინათ სერსია-
ნიკურად თუ საბრწყველო წაწილობით.

არჩილის მშა ფრინველს წაწილობით, მისთან ერთად არჩილის მრავალი
ამანაგებია ზოგნიც მშობლებს გაყვენი საწარმოებში საბჭოედა
დადა არჩილის საწარმოლო დე. მაგრამ 1941 წლის 25 ივნისს სტა-
მინა მიიყვანა და ანაქტლების ამომღებდა დაწყებინა მშაობას, ხოლო
თავისუფლად დროს საცემებში მანქანაზე—ღონიერებზე ასთავაყუბას
ანქალდა.

პრების მუშაგებს უზნავდა და არახლებს დაპირებებთ შრომას
შეუწვეველი, ტანშიორილო დამაჩრ ყველაფი მრავალეთი როგორ და-
სთრება ლითონის სტეგებს სალონიტო საამქრობად ვეგვრების
დაქანალონებზე საამქროში. არჩილს მისრად დააფრულებოდა ხოლმე,
რომ ხელები საბუღეთი ჰქონდა მისიერი, სახეზე მისივედა და
სასაქოლო გაითუხნებოდა, მაგრამ ამას ურადღებდა არ აქცედა.
მხოლოდ ამას ცდობოდა, რომ ანაქტლებში ჩქარა ამიღო, მაშინვე
დაჯადღობოდა და აუწყო საავაგებო თუ სურდინალი მასდა, ანაქტ-
ლებში შრომობდა რაღაც თვის განმავლობაში არჩილი ღონიერებისტა
შინვე რაღაცეა ჩადეა.

1942 წლის მარტში დაიკავიერეს დამოუკიდებელი ასთომარშობდა,
მანქანა ჩააბარეს, ნორმა დაუწესებს და გააფორმებდა, აუწყო, რაც
შეიძლებოდა, სუფიად, მიუღო დროში იკონურნისტი; რედაქციისა და
ტკამის მუშა-მისასტურებისთვის არჩილი ცნობილი გახდა, რო-
გორც საკეთილმო ღონიერებისტა. რედაქციის მორაგებები რომ ვაგებ-
დნენ, დღეს არჩილი მორაგებობის, უზრადოდა, რადგან დამრუხუნული
იყვნენ, რომ იგი მასლებს ააწუბოდა სწრაფად და უშეშოდებდა, გაწე-
ვის დაქანალონებასა და გამოცემას ირო საათით მანც დაქანალონდა.

არჩილს დიდხანს არ დასცადა ღონიერებისტა მუშობა. 1948 წლის
23 მარტს, რაცა მშობლები დაბადებს 18 წლისთვის უღდენდნენ, არ-
ჩილმა საბჭოთა არმიამი ვაგუბის უწყებთაში. მშობლებმა საყა-
რლო შეიღეს წეს დაულოცეს და სახელოდნი დაბრუნება უსურდნენ.
ერთი წლის შემდეგ არჩილი საბჭოთა არმიის იტვირდოდა,
იკონურნისტის ტვირთზე მუშავდა გერმანიის ასეთი კარგი ღონიერების-
ტა დაწინაოების, გერმანიისა და ტკამის დამრუხუნული გამოცემა.
„იკონურნისტი“ რედაქციისა და ტკამის ხელმძღვანელობდა მისარ-
თა სახედრო შეტას და ხოხოვა არჩილი გოგოლაშვილი გამოწვეთა
წარტვიებში სამუშაოდ. მოთხოვნა დაქმავილებლად იქნა, არჩილი
დასაქმავიერდა საყარლო ტკამში.

მან ერთხელ კიდევ იტვირნა ტკამისა და რედაქციის მუშაობა კო-
ლექტივის მხარდებურა. უფრო მეტი მონიერებით დაიწყო მუშობა.
გადიროდა დღებში, თვეებში და არჩილი ახლ-ახალ წარმატებებს აღ-
წევდა ღონიერებისტა ასთომარშობის საქმეში.

ღამის სამი საათია. დილაშუა საავტორო ვაგონსტელის სასხარლო
ცნობებს საბჭოთა არმიის წარმატებთა შესახებ, რედაქციის საწოდე-
რის, მასალოს აწუბის დაჩქარების მზონი, სალონიტოში საწოდე-
რის ცნობებს თითო-თითო ფურცლებზე წაწილობით. ამის ყოველი
წუთი დიდ მნიშვნელობას აქვს, არჩილი ზის მანქანაში, ისე ჩქარა
აქამაშებს თითებს კლავიატურაზე, რომ მანქანა ვერ ასწრებს სტა-
ქონის მიუცემს.

რედაქციიდან მიღის ასაწუბოდა მომდევნო ფურცლებში, მათ იბა-
რებს და სინჯავს საამქროს უფროსი შოლვა გაყოლაშვილი, ნაწილს
არჩილი აძლევს, ნაწილს თვითონ იტვირებს საბჭოედა.
— მოვიტ, მამა, მასავსე ჯე ვაუწუბო. სულ ერთია, მოგასწავს.
— არცა იქნება, შოლვა ბაღორო. — საბჭოედაში ერთვა ვაგონის გა-
მოშვებში, — მივიტ, არჩილი ააწუბოს. შეტლიმებს არ დაუწუბებს.
ვაგონის გამოშვება დაჩქარობდა.

შოლვა სამაყის გრძობითი ვაგონებდა მიიღ. უზრადო, რომ
მიუღ დროში შოლვა აჯობა მამას, მაგრამ შოლვს ვაგონი მოუღდა
თავის თავზე და ჩაილაპარაკა: სიბერის ბრალთა, თორემ ვერ ვაგონებ
როგორ ვიდ მაგობოხო.

თავს საცოდავად აკანტრებდა. ზოგს დასაწილო უშოვნია და ძიხლს
მისვს, ზოგეც ვაგონებს თამაშს ვანაგობობს.
არჩილი კი მისცადებდა თავის მანქანას და სწრაფად აწუბოს რადე-
ცას. რადეოვაგონცემის დათვარების ირო სალონიტო შეტებს, იკონურ-
ნისტი; რედაქციის საწოდების შეტეგი; თავისი სამაყის დიდი
ენთუზიატა — მვეგნი კრეოლოგები შეშობის საამქროში და
ყვირის:

— არჩილი, მასალებში მივიტანე. ამა, შენ იცი, შენებურად სწრა-
ფად ააწუე, მაღლ გამოწვეთა ვაგონი.
შოლვა მასალებში გამოარავა, არჩილს ირო ფურცელი ვაგონდაც,
მის დაუბაძდა ამ ერთ ფურცელში მის ვაგონებს, საქმე დაჩქარებდა,
არ არის საჭირო შეტის აწუბა. არჩილიც კი მასადა ერთია სა-
თის წარ აუწუე რადიოს მისმისწის შეტეგე. დღესინა ვაგონე კორექ-
ტირებს. ამა, ანაქტლებზეც ენახით, რამდენი შეტლიმა დაუწუეო ზეა-
რად აწუბების დროს.

გამომშვები ადვებებს კორექტირებს მასალოს საქმიანობად.
— რა უცნაური ხალხი ხართ, მასადა ახლა ჩამოტრიადა შეტეგისა.
რა საჭიროა, რომ ერთი საათით ადრე ვევაგონებ, — გაბრადა
ერთ-ერთი კორექტირებ.

— არა, ტულუთა არ ვაგავლიძობ. — ჩაგონა საუბარში შოლვა, —
არჩილმა სოხილად გამოჩინა — რადიოთი მოსმენილი ტექსტი
ააწუე ვაგონის მასადა. ვნახით, რამდენი შეტლიმა დაუწუე. თუ
კარგად აქვს აწუბობი, მაღლობის მეტი რა ვეგვიტობს, მაგრამ თუ
ხელახლა ასაწუბება ვაგონა და დრო ტულუთად ვაგავიგონებ, საამ-
ქროდან ვერ ვაგავიგონებ.

იგი წუთით გამოშვებმა საამქროში აწაწუბოდა მიიტანა, არჩილს
მიიწოდო და უთარა:
— ყოველი ნიკიტირებ ბეჭე ირო იყავა, ვიცოდი, მაგრამ რადიოში
მისმენილი ნაუცხვადავა ჩაწურლო მასადას თუ უშეშოდნი თუ
ააწუბობი, არ მიგონა. მაღლობა ვეგვიტობს, ირო საათით ადრე წა-
ვალთ სახლში.

მეორე დღეს, რედაქციისა და ტკამის მრავალრიცხოვანმა კო-
ლექტივმა ვაგონ არჩილს ნიკიტირ თანხონების ამხეი, ზოგიერთის
გვეც ვაგონებდა. უზნავილებსა კი არ ვაგვიკრებობა, რადგან იყო-
დნენ არჩილს უზრად, ვაგონდა დრო და არჩილი ახალ-ახალ წარმატე-
ბებს აღწევდა, თანდათანობით ისტატებოდა და პროფესიულად
ვეყავიგონებდა.

კომბინად „იკონურნისტი“ სალონიტო საამქროში აღმასწავლებელი
წლებში მრავალი კარგა ახალგაზრდა ღონიერებისტა იტვირდა, მათ
შეიღს ახალგაზრდა მუშავე მოწინავე იყო. მის მიერ დაწესებული სა-
საბუღო „იკონურნისტი“ ირო ახლაც უშეშოდნი და აქტიურად ლა-
მავად იყო საქმიანობა.
დღეს სამი საათია. ვაგონების დაქანალონებზე საამქროებში სა-
ცად ეტრდობოდა რამდენიმე ვაგონი ავტობუს, ვაგონებოდათ
ფურცლებია. ყოველი ვაგონის გამოშვებში ცდობებს ვაგონი გრაფი-
კით გამოწვებს, საღამოს 8 საათზე ვეგონდა ანტვიტობის სი გარე-
მოებთა, რომ თუ იკონურნისტმა სხვა ვაგონებს ვაგონარ, მანშე მათი
მუშაობა შეტვირდობა, ვაგონიდან ამიგონებდა, დიდი ხნით ცდა
დასაქმავიერდა.

საღამოს 9 საათზე ვაგონი „იკონურნისტი“ გამოშვებში ვაგონავუ-
ლებსა იმღევა ვაგონებში დაამატოცონ. სხვა ვაგონებში მოწინავეებს-
მა ხალხი დაგავებდა, ერთად შეტკუნდნენ და სასურბი დაწუბეს.
ხოლო ზოგიერთი მაგონი ფქვის მისა შეტლიმა „იკონურნისტი“ ბუდა
დაბრკოლებს, რადგან ვაგონიგებლობა არ არის დეტეშობა საავტოროდან
ახალი მასალოს ვაგონებში. მანშე დროს ვიხელოებთ და მანქანაზე
ჩვენს ვაგონებს ვაგონებდით.

ვეგვრებს დაბრკობებს ვერც კი მოასწავს, რომ საამქრონი ახალ-
გაბრებს გამოშვებში: ვეგვრებს ნუ დაბრკოლებთ. ყველა მასადა
კარგად შეტნახეთ, არ დაშობოს, ვაგონისუფლები პირველი სამი
ვეგვრე. მიიღის იტვირდობის მასადა.

„იკონურნისტი“ რადეც, ყველა ვაგონი ვაგონდა. „იკონურნისტი“ კი
უტდის მასადას. გარედაქციისა და ტკამის ხელმძღვანელებს ჰქონენ
იმაზე, თუ რამდენ ღონიერებისტა გამოშვებში საწუბობდა. საუბარში
ისეც გამოშვებში ჩაგონა:

— რა საჭიროა ხალხის ვაგონებობა. დღეს არჩილია მორაგე-
ბეგვე მასალოს ჩამოგვრებს ვერც მოასწავს. მას მანქანა „მოღდე-
ბა“ ექნება, ვაგონა აქნა, მის აწუბობს მასალოს პირველი კორექ-
ტიურა ახალგაზრდა. პირდაპირ შეიძლება ვეგვრების დაგავალონება.
ეს კი ვაგონის გამოშვების რამდენიმე საათით დაქანაქებს.
ამ არჩილისთვის წინააღმდეგობა არჩილს ვაგონებდა, რადგან ასეთი
მუშაგებთა მრავალგვარი ყოფილა და არჩილს იმდენი ყოველგვარი ვაუ-
მარტობა. მხოლოდ ახლა ერთი მათ იყო საუბრეტირებ: არჩილი
მიიღობა დაღლილი იყო. ამის ვაგონი შოშა გამოთქამდა ზოგიერთი, ვაი-
თუ ფიქრობდა გამძლეობა უღალატებდა.

ღამის 12 საათია, არჩილმა მიიღო პირველი ირო ფურცელი ასაწუ-
ბად, ვაგონდა და თავისთვის ჩაილაპარაკა: ნამდვილად ვერ მომასწავ-
რენ. უშეშოდებში ვაგონიგონებ ვიღეც.

მიუღდა მანქანას და ისე სწრაფად აააამაბა თითები კლავიატურა-
ზე, რომ მანქანა მოღეს ასწრებდა სტრაქონის მიუცემს. ადვებურ
ასაწუბობ ტექტის ვაგონებში მოტანა მოასწავს არჩილმა კიდევ
უფრო მოუბადა სისწრაფით. ერთ საათში ასთომარშობის მასადა ვა-
გონდა, ახლა თავისუფლად ამიისუნთქა და კორექტირებისკენ
ვაიარა.

— როგორ არის ვაგონებო, საქმე? ძლიერ ჩქარა ვაწუბობი, შეტ-
ლიმები მთ არ ვაგონებთ?

— სამი სვეტი წავიციებთ. არც ერთი შედგომა არ შევიდინო-
ნავს, — უსასხა კორექტორმა, — არილ, შენს აწუხობს მასალას
ჩვეულებრივ ჩქარა ვკითხულობი, საშობა, შედგომა არ გაგვანა-
როს.

— დღეს ძალიან გადაღლილი ვარ, თანაც ძალი მშობრია. ფრთხი-
ლად წაიკითხო.

— სერგო, მოდი ჰდარკი ვითამაშოთ, სანამ მასალა ჩამოვა. ერთ
ხელს მოვაწერებ.

— სველია ცოტა წაიძინო, გაზეთის სამი გვერდის აწუხოს ესუ-
ბრები?

— დილას არ გაგვეკირადეს, არ შეგვარცხვინო!

— ახლა რომ წავიძინო, ზეგრ ასობაწუხობს არ ვივარგებ, ნამდ-
ვილად შეგრცხვებო, ჯგობა კადრები ვითამაშოთ.

სივსოსა და არილს მეტი საებარა არ დავმთავრებინათ, რომ
ოთხი გვერდი მასალა ერთად ჩამოგვანგნს ასაწუხობდ.

— არილი, შენ სერგოს, რა უნდა ვქნათ ამ შეუღამისას, ვის უნდა გამო-
უვახოთ. დიდხანს უყურებს ორთხობა, ბოლოს არილიმა თქვა, მანქა-
ნაზე ავიწყო, მაგრამ დიდ დროს წამარბივებს. ვი თუ ასაწუხობი
მასალა დაგიბრუნებ.

— არილი, — უთხრა სერგოს, — შენ თუ შენსვლემ ამ ცბრილის
აწუხოს მანქანაზე, ასე მოვიქცეთ! გამოვიანგარიშებ, საჭირო ად-
ვილს დატოვებ და თავისუფლად დროს ააწუქ. ამით ერთი წუთითაც არ
შეგვირბდება შენსვხობა, მხოლოდ ვეზიშობ, ძალიან რთული ცბრილია.
აიწუხა, აქ მანქანაზე?

— არილი წამდგომად ავიწყო, გვეი წუ გვიარებო.

— არილი ლინტიტის აღარ მოსცილებო, თავისუფლად დროს ცბრის
უკვირდებოდა. ანგარიშობდა, თუ როგორ უნდა აეწუქ ის მანქანაზე.
არილიმა ყველაფერი ააწუქ შეუფერებლად, გაზეთი გამოვიდა. არ-
ილიმა იმ დამის ბეგითი შრომითაც დაამტკიცა საქმის სიყვარული
და თავისი დიდი ოსტატობა.

სავაჭეთო მუშაობით ხშირია ასეთი შემთხვევაც: თორმეტ საათზე
ყველაფერი მზად არის, სტამბიდან და რედაქციიდან ყველა სახშინი
მიდის, მხოლოდ მორიგე რედაქტორები უცდიან სასიგნალო ნომრის
მიღებას. ამ დროს გაისმის ტელეფონის ზარის ადვინიებული წერო-
ბა.

— ნეტავი ვინ უნდა იყოს ამ შეუღამისას, — ამბობს რედაქციის
მორიგე მდივანი და იღებს ურბილს.

— დეპუტატი სააგენტო გელაპარაკებო, ნომერში მისცემოა
100 სტატიოა მასალა.

მორიგე მდივანი: უმაღლე სახლიდან გამოიბოძო ცნობილი მთარგმ-
ნელიშვი შალვა გამყრელიძე და ნიკოლოზ მშველიძე.

— აი წუთში ორივე ადგილზევა. შიკრიკმა დეპუტათო სააგენტოდან
სამი გვერდი მასალა მოიტანა.

— ჩვენ გვეძახიო, მაგრამ მემანქანე ეი არა გვაყო! აბა როგორ
მოგასწავრო ამდენი მასალა? — ჯგავროს შალვა.

ნიკოლოზი ნელა გამოეგობათა სამდენისაყენ, მდივანი ლითობა:
— თუ იცი, მორიგე დილოტიპისტი ვინ არის დღეს?

— არილი! —
— არა, მხოვდავ მემანქანე საჭირო არ არის, არილი ნიჭიერი
ბიჭოა. ჩავად, ვუკარნახებ, ვეფირობ, კარნახითაც კარგად ააწუხოს.
— თუ იცი დიდ დროს მოვიცეხი.

ნიკოლოზი შედის სადონოტიპო საამბოში, ამ მოსარიდებულ,
ურადესად კეთილშობილ კაცს თავსაზანად მიესალმენ.

— არილი! — მიმართა ნიკოლოზმა — რედაქციის მემანქანე წა-

სულია. სანამ გამოეცხადებო, დიდი დრო გავა. რომ გვიკარნახო, ვერ
ააწუხებ?

— ვცადოთ, ვეფირობ, არ უნდა გამიბრუნდეს. უფრო სწრაფად
ავიწუხო, — უსასხა არილიმა.

— კარგა მთარგმნელმა და წყობის დიდმა ოსტატმა თხოუმტეტი წუთში
დაამთავრეს მუშაობა. მეტრამავემ მასალა გვერდში მოაგავსა. ნიკო-
ლოზმა აწუხობილი ტექსტი რუსულად შეადარა. მთარგმნელსა და ასო-
თამწუხობს თავიანთი სქემი პირნათლად შეგნსრულებდეს: ანაწუხობში
არც ერთი შედგომა არ აღმოჩნდა. გვერდი დაამატებინეს: ამ ორი
მსოვლედ ადამიანის წყალობით გაზეთის გამოცემა ერთი საათით დან-
ქარდა.

ყველაშობის მისხაბი ასეთი კარგი საქმე მრავალი გაუკეთებია
არილი. ყველა ატვროს, განაკუთრებოთ იმას, ვინც ოთხი თახახის
მოკლეობის წინგის გამოცემაში „დაბეგრუბო“, გაუკვირდება, რო-
გორ ახერხებს „კომუნისტის“ სტამბა 24 საათში ასე დიდი წინგის
გამოცემა.

— ამ სტამბის მრავალჯერო მიუღია დავალება, რომ 24 საათში გა-
მოეშვა 4 თახახის შეუცველი წინგე. დავალება ყოველთვის პირნა-
თლად შეუსრულებდა. შეუსრულებია იმიტომ, რომ წინგს აწუხობდნენ
ლიონტიტის რინებული ოსტატები არილი გოგოლაშვილი და გარკულ
ჩხიბიძე, მათს ანაწუხობს მხოლოდ ერთი კორექტურა სჭირდება. მეტი
თავისუფლად შეიძლება მისი ბეჭედა.

— არილიმა წყობის სისწრაფის უმაღლეს წერტილს მიადგინა. მანქა-
ნა მეტის საშუალებას აღარ იძლევა. თითქმის ამით შეწუდა არილი-
სა ივის ახლის ძიებმა ასობაწუხობის საქმეში.

— არა, ეს ასე არ არის.

უკანასკნელ წლებში დიდი უყრადღება მიეცა უფრნალ-გაზეთების
ლამაზე გამოცემაში. ამ გამოცემაზე ახალი ამოცანები დაეყენა არ-
ილის წინგზე და იმანაც მიღ წარმატებას მიადგინა. ისეთ წრება და
ანაწუხობს აკეთებს ლინტიტზე, რომ ავიწუხებს იწვევს. ახლა უფრო
ამკარად გამოჩნდა არილის უპირატესობა სხვა ასობაწუხობებთან
შედარებით.

— არილის დავარცხლებულმა მუშაობამ, ახლის ძიებამ და მიგნებამ
მოიღობის ვადაკარბა. მან ლინტიტზე გააკეთა ანაწუხობის ზუსტი
წრე, სადაც მოსახერხებელი სხვებმა ფოტოსურათის ჩანსა, რამდენიმე
ასეთი ანაწუხობი დაიბეჭდა „კომუნისტისა“ და „ახალგაზრდა კომუ-
ნისტის“ ფურცლებზე.

გულდასმით გადავთავალიერებ მოძმე რესპუბლიკის გაზეთები,
ძალიან დავუკვირდოთ კარგად გაფორმებულ ნომრებს, მაგრამ წრე,
ანაწუხობი გაკეთებულ, ვერც ერთ გაზეთში ვერ ვნახეთ. ამრიგად,
ლინტიტური წყობის სქემებში არილიმა პირველმა გააკეთა ანა-
წუხობით წრე, ვახობო, კიდევ რა საიღუს შეიტანს ახალგაზრდა ლი-
ნტიტისტი პოლიგრაფულ ხელოვნებაში.

— ამ ნომერში უფრნალ „საბჭოთა ხელოვნების“ მეკობხველები თა-
ვისი თვალით ნახვედნ არილის საკუთარი ანაწუხობით გაკეთებულ
წრეში ჩასმულ პორტრეტს.

— არილი გოგოლაშვილს არაფერი არ წავიბო, რომ საშუალო განა-
თლების მიღების შემდეგ მტკიცედ გაეყენა მამის კვალს, გახდა სახელო-
ვანი ლინტიტისტი. წლების განმავლობაში ბრწყინვალედ დეკორა-
რა ასობაწუხობის საქმეს, იმევე დროს მკვეთრად აიმაღლა საჭირო
განათლებლის დონე, ახლა იგი არამარტო ცნობილი ლინტიტისტი,
არამედ უფრნალისტიცაა. ვის არ წაუკითხავს ჩვენი რესპუბლიკის
გაზეთებში არილი გოგოლაშვილის ხელმოწერილი დაბეჭდილი ინ-
ფორმაციები, წერაიღობ და კორესპონდენციები სპორტის სხვადასხვა
საკითხებზე.



მუსიკა ფილმში

(კინორეჟისორის ზოგიერთი საკითხი)

გურამ კანკავა



ინო სინეთეტური ხელოვნება. მასში მონაწილეობს ხელოვნური, სინთეტიკური და მუსიკალური ელემენტები. მართალია, კინოში მთავარია ხედვითი მომენტი, მაგრამ არის ფილმები, სადაც ფილმის ტექსტი ანდა კინოშესიკა წინა პლანზეა დაყენებული. ჩვენ გვიჩვენებს ისეთი ფილმები, სადაც წინაწინააღმდეგობა უყოფალი დიალოგები და ხედვითი ნაწილი ან პირობითი, გვიჩვენებს ფილმები, რომლებიც „უსიტყვოდ“ მოვუხიბლივარით ხედვით და მუსიკალურ კომპონენტებს. შობებელთა ფილმიდან კი მაშინ არის მთლიანი, თუ ამ შემადგენელ ნაწილებს გააჩნიათ მკაფიო ფუნქციები, ამასთან ურთიერთმოქმედება და ერთიან ჩანაფიქრში არიან მოქცეული. მაღალი კინოხელოვნებისათვის სასურველია, რაჟა ყოველ მათგანს ფილმში მიეჩინოს იმგვარი როლი, რომლის შესრულება მეორეს არ ძალუძს.

კინოხელოვნებას საფუძვლად დაედო ხედვითი პრინციპი, რაც იმას ნიშნავს, რომ ცერანზე გამოსახული მხატვრული სახე მოქმედებს უნდა იყოს მოძრაობასა და განვითარებაში, ხოლო ეს განვითარება მაყურებლისთვის უნდა, მისი თანდასწრებით უნდა მიხედვოდეს. რისი თქმაც ფილმის ავტორებს სურთ, მაყურებელი მის მოქმედებას უნდა გახედოს. თუკი რაიმე იგულისხმება და იფარაუდება ცერანის გარეთ, ფილმის დამამბელებელი ამის შესახებ საუფლისწულო შტრიხებით ან ქვეტექსტით გავაცნობებინ.

სინთეტიკური კომპონენტი ბუნებრივ გავრცელებას შეადგენს ხელოვნობას. დიალოგებიან ჩვენ ვიგებთ იმას, რასაც არ ვცდებით, რაც განსაკუთრებულ მოქმედების ხორცშესახებულად არის საქარო. ზედმეტია იმის მტკიცება, თუ რა ფუნქტი აქვს კარგ ტექსტს კინოში. ასევე ცხადია, რომ ტექსტს კინოში უნდა შევინარებოთ და შევსაუბრობოთ ფუნქციები გააჩნია.

განსაკუთრებულ გაშუქებას მოითხოვს მუსიკის ფუნქცია კინო-ფილმში.

„რომელი არის, რომ ჩვენი პრესა—წერდა და. შოსტაკოვიჩი, — რომელიც დევიზივებით არჩევს რეჟისორის, სცენარისტის ნაშუქვარს, მასხიობის თამაშს, არ იძლევა კომპოზიტორის შრომის ანალოგიურს?“. მე თითქმის არ შემიხედია პრესაში კომპოზიტორთა მუშაობის პროფესიული ვარჩევა, არ დავსწრებივარ მათი ნაწარმოებების სერიოზულ განხილვას.

არსებობს მხოლოდ ორი განსაკუთრებული გამოწვევის ამ საკითხი წინადაც. როდესაც ახალი ხალხი ფილმისთვის აქვეყნებენ, აწერენ ფილმისთვის სახელს და არქიტექტორი არ ავსდებიათ, ხოლო როდესაც რეჟისორს წერენ ფილმზე, მასში კომპოზიტორის მონაწილეობა აღინიშნება მხოლოდ სქოლიოში“¹.

კომპოზიტორის ეს სამართლებრივი პრეტენზიები გამოწვეულია, ცხადია, არა მარტო საქმის სუფარულით, არამედ იმ მოსაზრებითაც, რომ კინოკომპოზიტორთა ნაშუქვრების განხილვა სარგებლობას მოუტანდა კინოხელოვნებას.

თანამედროვე ცხოვრების მაგისტრამ და რიტმი შესაძლებელი გახდა სრულყოფილად გადმოცემული კინემატოგრაფია. კინო, რომელიც დინამიკურია, კინემატოგრაფიით და ტექნიკით ხასიათდება, ტრანსარად მოითხოვს თავისი კომპონენტებისაგან ამ დამახასიათებელი ფიგურებისაში დაქვემდებარებას.

კარგა ხანია, რაც კინოში პირობითად ორი სახეობის მუსიკას არჩვენენ: ერთი მათგანი არის დამხმარე, სიმულსტრაციო მუსიკა; მეორე კი — სუბიექტური, ე. ი. როდესაც მუსიკალური ნაწილი სუბიექტურად გახსრატულია და სურათის შინაარსში თანაბრწილად ხდება. აქვე უნდა ვთქვათ, რომ მათ შორის არსებული ზღვარი არ არსებობს, ამიტომ ამგვარი დყოფა ასე თუ ისე პირობითია.

სიმულსტრაციო მუსიკა გამოიყენება ფილმის ემოციური ზეგავ-

ლენის გასაძლიერებლად, იგი ხაზს უსვას, აღრმავებს გმირის ან მთელი ეპიზოდის ემოციურობას. ამგვარი მუსიკა ხშირად დრამატურ-გიულ უფქციაშიც იტრება და გვაძლევს ამ თუ იმ სცენის ემოციურ აღქმას, ქმნის კლორატს, ბევრ შემთხვევაში ვაწყობილებს. დამხმარე — სიმულსტრაციო მუსიკა აძლევს ნაწარმებს ტრადიციულ იერს, მხარავს ავსებს ფილმში მოქმედი სახეების სოციალურ დასა-სიათებას, ან იძლევა შტრიხებს ფსიქოლოგიური პორტრეტისთვის.

კარგად არის ჩაქსოვილი ამ საუყუნის დამდეგის თბილისის კოლორიტი სიმღერაში „მენახშირე“ (ფილმიდან „მადღანს ლურჯა“, კომპ. არჩილ კერესელიძე). რეჟისორების (თ. ბაბუაძე, გ. ჩაქვიძე) მიერ შობამბედედად სახელად ძველი თბილისის კინოკადრებში ეს სიმღერა წარმოადგენს ისეთივე ცოცხალ ატრიაბუსტს, როგორც ფილმში გამოსახული ვიწრო შუქები, უარაროელიის დარბაისლური გამო-მეტყველება, ან თბილისელი მოსალაქეების ჩახუმლობა. „მენახშირის სიმღერა“ დამთავრებული მუსიკალურ სახეს ქმნის ფილმში და აღრმავებს ფილმის ატრიაბუსტის ჩანაფიქრს.

ამას გარდა, „მენახშირის“ სოციალური ეფერადობაც აქვს. იგი დაბალი ფენიდან გამოსული კაცის სიმღერაა, ხალხური ინტონაციებით მიღებული და ფოლკლორული სიხადიანი აღქმული. ფილმიდან მისი ამოღება ემოციურად დაამბედედა მთლიანად კინოწარმომებს, თუკი ფილმის სიუჟეტურ-დრამატურგიული ქარგა ამას თავისუფლად აიპაღდა.

იგივე შეიძლება ითქვას სახასიათო ინტონაციებით სხვე ფილმის სიმღერებზე: „ცეცა წყალი“ (ფილმიდან „მადღანს ლურჯა“), მუსიკალური ენა აქაც სწავდა. ასე მხოლოდ უსუსტყოფი, გქალი ჩარჩის შუქულია იმღეროს. იგი ნავერცად მღერის, ნავერცად ბუღუნობს. ამ სიმღერას მოქმედება ადამიანის შინაგანი პორტრეტი და იგი თავიდანვე ნაყოფიერ ნიღაცს აშუქებს ხასიათის გახსნილობის. ფილმის სიმღერა აღრმავებს ჩარჩის მხატვრულ ხაზს, მაგრამ მის გარეშე ფილმის შინაარსობლივ მხარეს არა დაკლებულია რა, რადგან იგიც სიმულსტრაციო, დამხმარე მუსიკის ნიშნაა.

მუსიკალური მაგალითები მოწოდებ იმას, რომ ფილმში შეიძლება იყოს კარგი ხარისხის მუსიკა, მან მიაღწიოს სასურველ ეფექტს — შექმნას მხატვრული სახე და ამავე დროს ფილმის სიუჟეტისათვის აუცილებელი არ იქნოს. „მადღანს ლურჯა“ მაყურებლისთვის შემუშავებული არ არება, რომ კინოშესიკა, მისი აუცილებელი სიმღერის შეტანილობა როგორც მუსიკალური ნიშნები. თუკი, ცხადია, უკანასკნელი შემთხვევა არ გამოირიბავს მუსიკის ეფექტურად აღქმას.

მუსიკალური დრამატურგიის სექციისთვის გაუთვალისწინებლობა ზოგჯერ თავის დიდ სავაშს კინორეჟისორებთანაც. ამას ცხებდეთ კინოფილმ „ბაში აჩუქმა“ (რეჟისორი — ლეო ესეკია; კომპ. — სულხან ცინცაძე), „ბაში არქუს“ შესავალი სავსეა საქარეველის წარსულს და დრამატული სურათებით; მუსიკა, რომელიც ტიტრების ფონზე და დიქტორის ტექსტის კითხვის დროს მიმდინარეობს, შეიცავს იმ სიმამრებს და სიმლოვარია ინტონაციებს, რომლებიც უნდა გადმოცენს საქარეველის მიშე ინტონაციურ წარსულს. რამდენადაც კინოჟურეტიკისთვის შეუვარაბი ფილმის სურათი ვაწყობილებში, იმდენად მოულოდნელი და კონტრასტულია ბაში აჩუქის მელიოფორი სიმღერა აკუს ცნობილი ლექსის სიტყვებზე: „ცა-ფარუჯ, მქე-ფეთ-ზურმუხტო“. ეს მსუბუქი სიმღერა, რომელიც ამავე დროს კინოფილმში გამოყენებული ლიტონტივად, შეიცავს ცხებრად ინტონაციებს, რითაც სახეობით ამოვარდნილი კინოფილმის მთლიანი ქარგადან. კინოჟურეტიკისთვის მოსაწინი და მისაძებია, რომ ეს თავისთავად კარგი სიმღერა ღლი და მხარავდება; ამით თითქმის ხაზგასმულია, რომ ქარგადან ხალხი მისი ერთგულ ნაკვრის ყველაფერ ძნელ მომენტებშიც არ კარგავდა სულიერ მხნეობას და უყოფილი მომავლის იმედს, მაგრამ ამის გახსოვსმად უფრობის მქონ ნაკვალად გაუბრუნებელი სახებრადო ხასიათის, სიმღერას ჰქონილად უფრო

¹ Д. Шостакович — „Еще раз о кинемузыке“, „Искусство кино“, 1954 г. № 1, 33-88.

ნათელი, ვრცელკურობილი, მით უმეტეს, რომ ეს სიმღერა ფილმში
ლტერმობივად გადის.

მაგრამ ყველაზე მეტად მაყურებელს ეხამოება ფილმის დაბო-
ლოება იმავ „(კა-ფირუზ, ხმელეთ-ზურგბუთი)“. ერთგვლი
ტრადიციის ამსახველი კადრები, რომლებიც ასახავენ კინოსტრუაო,
იმდენად შთაბეჭდილოვდა მათზე, რომ ფილმისათვის ამგვარი მსუ-
ბუქი მუსიკალური ფინალი შეუსაბამო და უაღვანოა.

ფილმში მუსიკალური თემები და სახეები კინემატოგრაფიული
უნდა იყოს. პ. ი. მთავი განვიხარება, ხორცმსხა პეტიტორი უნდა
უკავშირდებოდეს ცერანზე გაზღობ მოქმედებას. ხოლო თუ ჩავარდ-
ნას აქვს ადგილი, ეს უნდა აიხსნას იმით, რომ ფილმის ავტორებმა
ვერს იპყვეს შეგვიძინეს წერტილები ზღვიონას და მუსიკალურ სა-
ხეებს შორის, ვერ შექმნეს მუსიკალური კონტრასტობატურება, ვერ
მახვიეს მათ ურთიერთგანპირობებულობას, რის გამოც ზღვიონა და
მუსიკალური ქსოვილები, თავისთავად, შეიძლება, მაღალხარისხოვანი,
ერთმანეთს ვერ ერწყმიან და აღიქმებიან ცალ-ცალკე.

„არხიფილმობური“ მუსიკა ფილმ „აბუზარბანი“ (რეჟ. — ს. სანიფი-
ლო, კომ. — ს. ცინცაძე). აქ არც ერთი მუსიკალური მელოდია არ
არის გამოყენებული საკონფლიქტო მასალად (ამით იგი განსხვავდება
ამვე კომპოზიტორის მუსიკისაგან „ქრიტიანთა“), მაგრამ ფილმის
მუსიკალური გაფორმება მაღალმხატვრული დონეზე უნდა. ფილმში
მოქმედებდა სახეები და მახვილონიერი მუსიკალური ინტონაციები
მხატვრული ნუსხებისთვის; მუსიკა უმუშაობა, სახვანა და გათი-
რება ფერადოვანი ინსტრუმენტობით. კარგია თვით „აბუზარბანის სიმ-
ღერა“, ფილმი ჰიდღარია მუსიკალური ინტონობით, მაგრამ ისინი მხი-
ლდნენ სხვებზე კონკრეტობებს და გამოყენებული არიან მათ სი-
ლღებარ-ცოდოდ, „აბუზარბან“ მუსიკა დაამხარე მუსიკა და იგი ნამდვი-
ლად კარგა, ემოციურად დატვირთული ნაწარმოებია, მაგრამ კინო-
ფილმში ნამდვილად მოიგებდა, მისი მუსიკა რომ დაეკავშირებული
ყოფილიყო ფილმის სიუჟეტურ განვითარებასთან.

როგორც უკვე ითქვა, კინოში ხელის შეწყობაზე მეორე სახეს მუსიკა-
საც, კინოფილმის, რომელიც ფილმში გადის უწყობს სიუჟეტის გან-
ვითარებას, ნაწარმოებებს სახალხო მოქმედების დინამიურობას, ქმნის
და ამწვავებს ინტონაციებს, ფილმში ერთდროს სიუჟეტური და დრამა-
ტურგაფორმები. აქვე უნდა ვთქვათ, რომ მუსიკის დრამატურგული როლი
ცალკე არ დანს კინოდრამატურგიისაგან, პირაქით, პირველი უმაღლეს-
ად, ორგანული ნაწილია მეორის, წინ მიართვს იგი, მოაქვს ახალი
შესაძლებლობები, შეაქვს მ. ტი სინემაზე ნაწარმოებია.

ცნობილი ტალღური ფილმში „აბდის მიწები“ მუსიკალური ნა-
წილი ძირითად საკონფლიქტო მასალას არის ცენტული. პატარა რი-
ხტორი ბენცის მამა (მას. ვან მარე) ლითი ზღვება იმის შემდეგ, როცა
მას აუღირობის წინ გამოსვლასთან დაეკავშირებოთ მღელღე-
რება შეუპირების და ბეთოოვანის მე-ა საფორტიანო კონცერტის
შესრულების დროს თავისი პარტია ვარდნილდა. იგი გამოაწერა-
ვდნ ლოდა, ხოლო მისი ტილანტე გამოუღვანებელი დარჩებოდა,
რამ არ შეეცდებოდა თავის ვაჟობის, რომ არ დაბრუნებოდა
ოჯახს და ოჯახის ჩაგონებით ხელი არ მოეცა შესრულებლობი-
ნობის, რობორტის მამამ პროფესიული დასაკუთრებულ ბეთოოვე-
ნის მე-ა კონცერტის შესრულებისას განცალკე. ფილმში ამ ადამიანის
წინადადეგ კლამატობი ჩაყენება და შემოქმედების ასაბრებზე გა-
მოსვლა კვლავ ამ კონცერტის შესრულებასთან არს დაეკავშირებუ-
ლი. მისი ნებისყოფის, ადამიანური სიმტკიცის გამოცადა მოხერხდა
საფორტიანო კონცერტის შესრულების დაძვინის გზით, როგორც
გზადვით, მუსიკალური მასალა მოხერხებულად არის გამოყენებული
ფილმის ნაწარმოების განსახროვებლად. მუსიკალური ნაწილი
ფილმის შინაარსობლივ მომენტს წარმოადგენს.

სიუჟეტობად არის გამოყენებული მუსიკა ფერადულ კინოფი-
რათში „არღილი და სინაილი“, ნიჟიერი მუსიკისი ქალი (მას. სი-
მონა სიონიძე) იმდენად დადასტოვდა კონცერტობით, რომ დავჯრის
დროს რომლის საბურავზე ხედავს თავის ნაწილზე ორკუთხებს, სა-
კუთარ არღილებს და ამის გრა იმდენობლივ ხედება თავი დაანებოს
საკუთარ ზღვიონებს. შემდეგში იგი ხედავს მამაკაცს, რომელსაც
მისობოვება, რომელთანაც სულიერად ისეგებება და სიტყვის
იმენს. ფილმის ფინალში ჩვენ გზადვით მუსიკის ქალს ისევ ცტარა-
დაზე. იგი ასრულებს კვლავ ჩაყვების პირველ საორგანოინო
კონცერტს, რომლის შესრულებისას წინათ მაღლიკინებელი მოსიღო-
და. კინოფილმის მთელი სიმაგრე და ინტერესი მიპირობილია იმის-
კენ, შეაბრულებს, დაძვლებს თუ არა მუსიკისი ქალი ამ კინ-

ცერტს, თუ კვლავ მარტის მოგვა ისევე, როგორც ეს აღერ მოსიღო-
და. ცხლად, ამ შემთხვევაში ჩვენ საქმე ვაკვს დრამატურგიული
კინოფილმის ნამდვილი ნიშნობა. მუსიკალური ელემენტს ფილმში
პეტიტორი, სიუჟეტობი ფუნქცია აქვს დაკისრებული და ამავდროს
კინოწარმოების მთავარი კონფლიქტის გადასაწყვეტად არის გამო-
ყენებული.

ამ მხრივ მეტად საინტერესოა მარინეს სახასიათო სიმღერა „ქრი-
ტიანთა“ (რეჟ. ს. ლომიძე, კომ. ს. ცინცაძე). ფილმში ზოგი პერიო-
ბა მუსიკალურ საფუძველზე აგებული, ჩანს კომპოზიტორის და
კინორეჟისორის ურთიერთთანამშრომლობა და ამ თანამშრომლობის
იმდენადვე უპირატესობა. მუსიკა „თამარის“ ამ ფილმში, მაგარა
ფილმის მშენებრივ ელემენტობურ თემას „ქრიტიანის სიმღერას“, სიუ-
ჟეტობი ფუნქცია შეუძლია აქვს არა იმით, რომ იგი რამდენიმეჯერ
მეორდება ფილმის განმარტობის, არამედ იმით, რომ ფილმში
შეაქვს ახალი სიტუაციები და ხელს უწყობს მოქმედების განვითა-
რებას.

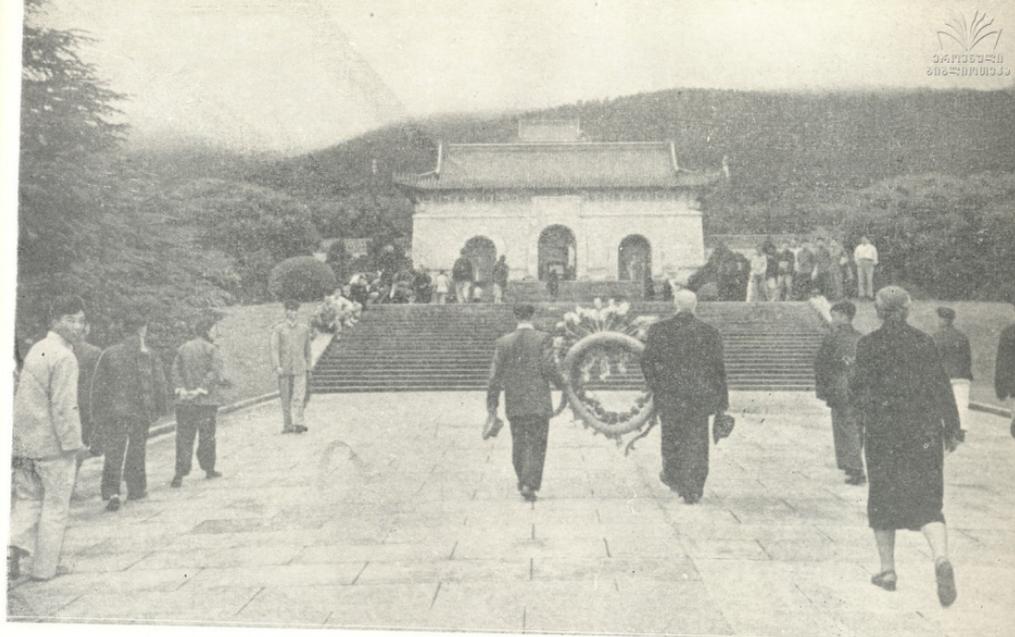
კინოფილმში ორგავარი სახეობის მუსიკა შემთხვევითი არ არის,
არის მიზელი წყვეტი ფილმებისა და, უნდა ითქვას, ისინი წარმოადგე-
ნიან უმაღლესობას), ხდაც მუსიკა კინოსურათის თავისებური
აკომპანემენტია, ქმნის მთლიან ფონს ან ზუსტების ცალკეული მო-
მენტების. ავგვარი მუსიკის როლი სახეობით განსაგებია. ხოლო ერთ-
სახის — „სიუჟეტობი“ მუსიკა, რომელიც უფრო იშვიათად არის
გამოყენებული კინოფილმობით, უფრო რაოდენ პრობლემას წარმოად-
გენს კინორეჟისორისთვის. სიუჟეტობა მუსიკის გზადვით უფრო
ზოიზად ე. წ. „მუსიკალური ფილმობით“. გავისხვებოთ ჩვენთვის ცნე-
ბილი ტალღური ფილმი „სიმღერები ქტარში“. ამ კინოსურათობი
კონფლიქტი მუსიკასთან არის დაკავშირებული. — კონფლიქტს ქმნის
ფერადობა ჩაწერალი ვაქიშული მობღღერების (ღუფარა ტიპობი)
სიმღერა. ქტარში მოხატობა მუსიკისათა ჯგუფთ ვირტუოზობაზე ჩაწე-
რი ამ სიმღერას ახალბეს თავისი სიონი წყობის ნამდვირად. ეს
თავისებური ზრტი გამოყენებულია დაუსრულებელი კონფლიქტები-
სა და მოუღვანებლობის წყაროდ. ასეთივე მუსიკალური კონფლიქტი-
ს შემცველია სურათი „დაბრუნდა სორენტოში“, „ქუსის სტე-
ნადა“ და ბევრი სხვა კინოფილმი. შეიძლება ასეთი სახასიათო ფი-
ლმები მუსიკალური ღირებულებით უფრო მაღლა ან იმდენად ად-
სიუჟეტობი“ მუსიკით გაფორმებულ კინოფილმობაზე, მაგრამ იქ
მუსიკის მეტი დრამატურგული როლი ასახიოვება და მუსიკა კომპო-
სიტურად ჭკავს ფილმს, აერთიანებს ნაწარმოებს და ამით ხელს
უწყობს ფილმის მთლიანობას.

ზოგი კინოფილმისთვის ზრტი, ლიტერატურული და რეგისორული
სტენარის გვერდით უნდა იწერებოდეს ე. წ. მუსიკალური სტენარი,
რომელიც თავისი კომპოზიციონი, მიზნადასახულობით და აგებულო-
ბით ანალოგიური უნდა იყოს კინოსტენარისა. იგი უნდა დამუშავდეს
კინორეჟისორმა კომპოზიტორთან თანამშრომლობით და მან მისთვის
წლებმა უნდა მიიღოს კინოკონფლიქტებსა და სიუჟეტურ განვითა-
რებაში, ვახდენს სიუჟეტის ნაწილი.

კინოში საკონფლიქტო მასალად რამე მელდობის, სიმღერის გა-
მოყენება ზღვბა სხვადასხვახარისხის. მაგალითად, ერისა და იმავ
მელდობის ვისმერთ განსხვავებულ სიტუაციებში, ან ფილმობის
უკვე ნაწილობ, წყურარი, ლირიული სიმღერა გვეყვინს დაბალთ
ვიტარებობი, ზოგჯერ გარდაქმნილი სახით, ზოგჯერ კი უცვლელად,
როგორც ფსიქოლოგიური კონტრასტა და ა. შ. ეს ფილმში ამახვი-
ლებს მდგომარეობას, ქმნის მოუღვანებლობას. ან, ვთქვათ, კინოსუ-
რათში გვიმარა უნდა შესარტობის რამე მუსიკალური ნაწარმოები,
მაგრამ გარკვეული მიზეზებით ჩვენ შესრულებული ნაწარმოების
მოსიონსა ე. წ. გავალბებთ, არამედ — ვადაწყვეტს თუ არა მისი
შესრულება თვით დრამატურგიულ კოლოზიას. ამიტომ ამბობენ:
მუსიკა არა მარტო სიუჟეტობი, ამასთან კონფლიქტობრივც უნდა
იყოს.

პირითელი ფილმობის ყველაზე ზოიზად ხელნანს ცინცაძის კინოფი-
სიკის ვხვდებით დრამატურგიულ ზარგუნებას. ამ მხრივ, გამოჩა-
ვლისა ან წარმოადგენს კინოსურათი „არღილი გზაზე“. მართალია,
მუსიკის ნაწილი ეს ფილმი „ქრიტიანთა“ ჩამოუვარდნობს, მაგრამ კომპო-
ზიტორი ეფექტს აღწევს პატარა კონტრასტობი ხტობით.

...სოლოდობის საღვთული არ იყო, რომ შეწყნეს ვიორის (მას. ზ.
ღ. აღდგომი) თვადიწყებობი უწყვარდა საინო და წყნარია მასწავლ-
ბელი ნინო (მას. ლია კლიავა). სახლის აივანზე ნინო მღერის, ტტუ-
რბა, თავის სუავარდ მელდობას. გამოსაშვებობობლად მასთან მიდის



ჩინელ ხალხს მშვიდობა სურს

1

— მშვიდობას ვერ გამოითხოვ, — თქვა ნ. ს. ხრუშჩოვმა. ეს კარგად იცის კომუნისტების შერეულმა ხალხმა, მათ შორის ახალი საზოგადოების მშენებელმა ჩინეებმა.

ჩინეთის მშრომელებმა ბრძოლითა და შრომით მოიპოვეს მშვიდობა საკუთარ ქვეყანაში და ახლა მოიეს მსოფლიოში ურთიერთდავებისა და ნების განმარჯვებულადაც იბრძვიან.

ამიტომ არის, რომ კომუნისტური საზოგადოების მშენებელი ახალი ჩინეთი თავის მაღალ მიზნად ისახავს მშვიდობიანი მშენებლობისა და აზრიანი თანაარსებობის პრინციპის გეტარებას.

იცავს და ამყიდრებს ხალხთა შორის მეგობრობის მაღალ იდეას. მხარში უდგას საბჭოთა კავშირის ომის საშრობებისა და სურთათაშორისო დაძაბულობის მოსასპობად წარმოებულ ბრძოლაში, დედამიწის რომელ კუთხეშიც არ უნდა წარმოიშვას იგი.

ახალი ჩინეთი ომის წინააღმდეგია, თავისუფალ ჩინელ ხალხს მშვიდობა სურს! იგი მას კი არ გამოსთხოვს, არამედ თავისი ქვეყნისა და სოციალიზმის ბანაყის ერთიანობის განმტკიცებით მოიპოვებს.

1. მშვიდობა და საკეთილ სურდა გამოჩინელ ჩინელ რევოლუციონერს სუნ იატ-სენს, რომელმაც საფუძველი ჩაუყარა ჩინეთის ნაციონალურ-განმათავისუფლებელ მოძრაობას და თავის ხალხს კოლონიალიზმისა და დეოდალიზმის წინააღმდეგ დაუცხრომილი ბრძოლისაკენ მოწოდებდა.

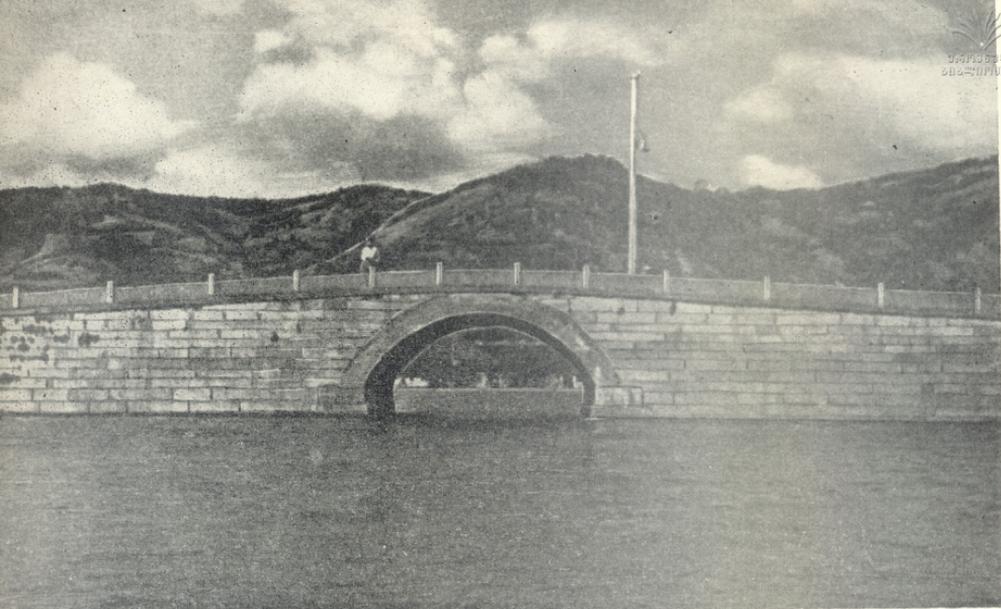
„კეთილშობილებითა და გმირობით აღსავსე რევოლუციონერი-დემოკრატ“ უწოდა დიდმა ლენინმა სუნ იატ-სენს, ვისი სახლის უკვდავებაც ჩინეთის კომუნისტური პარტიის გამარჯვებებმა განაქტიცა.

ყოველდღიურად მრავალი ადამიანი მოდის „ჰოქროსდერ მეწამულ მთაზე“ ნანჩინის მიდამოებში, ხალხის მიერ აგებულ სუნ იატ-სენის მავსოლუტეში, რათა აპატივი სცენ ჩინეთის ერთგული შვილის ხსოვნას. სუნ იატ-სენის მავსოლუტეში იწახულის საქართველოდან ჩინეთში ჩასულმა საბჭოთა ადამიანებმაც. პოეტებმა ალიო მირცხილავამ, სუბა ბერულავამ და მეცნიერმა ქალმა ელენე ნანობაშვილმა სუნ იატ-სენის ქანდაკების კვარცხლბეგთან დახდეს თეთრი ყვავილების გვირგვინი, რომლის თაღზე ქართველი ხალხის თანაგრძობის სიტყვებიც ეწერა.

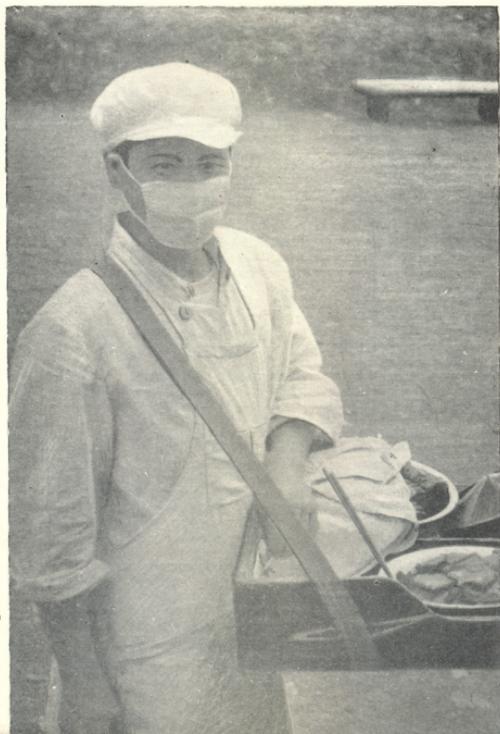
2. მშვიდობა სურს ძვირფასი არქიტექტურული ძეგლების მშენებელ ჩინელ მშრომელ ხალხს. ომი არ სურს ახალ ჩინეთს, რომელსაც საუკუნობრივი სულიერი სიმდიდრე გააჩნია და რომლის მშვიდობიანი ცხოვრების კიდელ უფრო აღამაზებენ და აკეთილშობილებენ წარსულის ისეთი მაღალმატერული მატერიალური ძეგლები, როგორც პეკინის გარეუბნის არქიტექტურული ანუილიააა.

2





4



5

3. მდიდარია ჩინეთი ღამაში მთებითა და ტბებით. მშვიდობიანი ადამიანის მარჯვენამ კიდევ უფრო გააღამაჯა მისი ბუნება. ეს რომ ვირწმუნოთ, ხანჯოუს დამამშვენებელი რომელიმე ტაძანის, სასტუმრო სახლის და ერთი თაღოვანი ხიდის ნახვაც კმარა.

4. მშვიდობა სურს დიდსა და პატარას. მშვიდობას უმღერის ჩინელი გოგონა სუი ფინ-ჩენი და მისი მამა ხანჯოუელი მწერალი ჩენ-ვენიც. ჩინელი პიონერი მშვიდობის გამარჯვების რწმენით შეტყუარებს მომავალს. მას სურს — მუდამ ასეთი ღიმილით ხვდებოდეს ჩინეთის თავზე ყოველ დღით ამომავალ მზეს.

5. ამ ახალგაზრდა ჩინელს აირწინაღობს როდი აქვს პირი აკრული, მხრწოლავი გაზისაგან როდი იცავს თავს. იგი მშვიდობის შემოქმედ ხალხს ემსახურება და რკინიგზის პატარა სადგურზე გემრიელ და ნოყიერ საუზმეს სთავაზობს კეთილ მგზავრებს. შეხედეთ, როგორ უფრობილდება იგი სხვების ჯანმრთელობას, საკუთარ სუნთქვასაც არ აკარებს ჩვენის თხოვნით ერთი წუთით ნარმახილ ჩინურ კერძებს, რომ ფოტობიტიქტივმა აღბეჭდოს ჩინური საუზმე.

6. ეს კი ძველი ტაძარია, რომელსაც ჩინელები ისევე უფრობილდებიან, როგორც ახალი დროის ნაგებობას. მათში ხშირად გაიგონებთ წინაპართა თქმის: თუ ანკარა წყალი გიყვარს, სათავესაც მოუარტ.

7. მაგრამ წყალი ყოველთვის როდია საამო, მით უფრო, თუ გაბმულად წვამს. თუმცა არც ეს არის საშიში. თავისუფალი ჩინეთში ბავშვებსაც კი აქვთ ქოლდგა. გაშლილი ქოლდებით მიდიან ისინი სკოლაშიც. მხოლოდ ერთია „თავშიშველი“ — ალიო მირცხუღავა, რომელსაც თუმცა სკოლაში არ აგვიანდება, მაგრამ როგორადაც არ უნდა მხნეობდეს, ამ ავღარში ქოლდგაინი მოწაფეების მდგომარეობა უფრო სახარბიელოა.



6



7



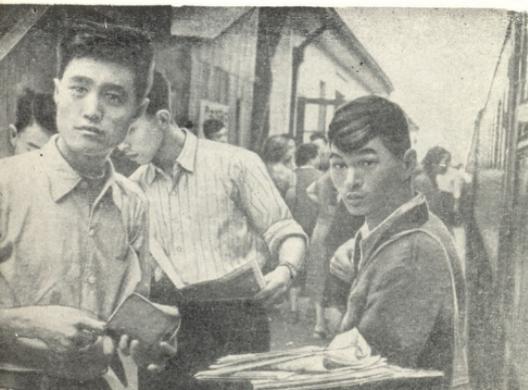
8

8. კარგია ამ წარმტაც ნაპირზე ცხოვრება, შრომა და შემოკმედება. სიხუს ტბის მუდღროება ადამიანს ძალას მატებს და ჩინელები ნებას არავის მისცემენ, რომ ხანჯოლს ღამეებს სიმწვიდე დაუღრობონ.



9

9. ეს კი პეკინის „აერქალული ქალაქია“. უწინ აქ მხოლოდ ჩინელი იმპერატორები ისვენებდნენ. ახლა მის ჩრდილში ჩინელებსაც მოუკეციათ და ქართველებიც სიცხეს თავს აფარებენ.



10

10. ვერავინ ვეღარ შეწყვეტს ჩინელი ხალხის მშვიდობიან შრომასა და დასვენებას.—ასეთია ახალი ჩინეთის ხალხის მტკიცე რწმენა. რა დიდი მუქარაც არ უნდა ამოიფიქრონ ზღვის იქითა ნაპირიდან მოსულ საგაჯეთო ცნობებში, მათი გადაწყვეტილება მაინც ერთია,— მტკიცედ დაიცვან სოციალისტური სამშობლო. ამ დაპირებას ისინი შეასრულებენ. მათ სახეს შეხედეთ და ღრმად დარწმუნდებით.

ვირჯი. ეს ხსენი ნინოს სიმღერა და სასოებით უვდება ყურს. ასეთიარად უნდა დამახასოვროს და წაიღოს შორიულ იაღალებზე სატრფოს ხანა.

ვეულადერი რიჯე იყო, სანამ მათ შორის არ ჩაღდა აღმასკომის თავმჯდომარის მოადგილე, კარიერისი და ეკოსტი დეზანი (მას. ედ. მაღალაშვილი). მან შეიღო მოიხილა ნინო, ზოლო, როდესაც გაიკო, ნინოს ჩემვან ბავშვი უნდა ეყოლოხო, ზურგე შეაქვია და მარტო დატოვა ჯი. ლევან სახლილოდ აიძულდნენ დეკარწინდეს ნინოზე. მაგრამ ქალ თავმოყვარეობა ნებს არ აძლევს იცხოვროს თავღობაზეც და რიპირ აღმინათება. ნინო უბრუნდება თავის სახლს და მდერის იბვე სიმღერას, რომელსაც მდეროდა იგი ფილმის დასაწყისში, სანამ ლევანს გაიგონებდა. ეს სიმღერა თითქმის სიმბოლოა ვახდა იმისა, რომ ქალი ისეთივე წმინდა და შეუბღღავი დარჩა, როგორც ადრე იყო. ასეთია ფილმის ავტორების ჩანაფიქრი და იგი კარგად აღწევს მაყურებელამდე.

მეტად საკულისხმოა აგრეთვე კინომუსიკის დრამატურგიული ხისთვის მუსიკალი კარგად ნაცნობი „წამყვანი თემის“ ანუ ლიტტბო-ტეატრი პირიქისი გამოყენება. მუსიკის ლიტტბოტურად აგება კინოს სახესობით გამარტობულა. მუსიკალური სახეობა ამგვარ შენ-თხებვაში უახსუბუნებ ფილმის ძირითად ხედვიის და სიტყვიერ კომპონენტებს და სახეობური ხაზების შესაბამისად ვითარდებიან. მუსიკა თითქმის თავს უყრის კინონაწარმოების დრამატურგიულ ძაღვს, ერთგულად ავითარებს და ავგვარავნებს მათ. ლიტტბოტური აგების პრინციპია კინომუსიკალი ისევე ნაცნობს ხდის კინომაყურებ-ლადის წამყვან თემს, მაყურებელი ისევე ენახდება მის მოსახლე-იანს, ისევე იტყვის მას, როგორც მათავარი გმირის მოქმედებას ეკ-რანზე, როგორც ვადაწყვეტა კადრის მოახლოება.

ამგვარად გაყვებულ ფილმებში ღრმად გახსნილი და ვადრამე-ბულია კინონაწარმოების სახეობა, მისი იდურო-თხებტურია მიმარ-თულდება. ცნობილ ბელგური ფილმში „ოლიველი კვდებიან ნახსად-გურში“ წინა პლანზე ხდებილი და მუსიკალური კომპონირენი. ფილ-მის მუსიკა დრამატურგიულია და კინონაწარმოების აქტივსთვის მის ისეთივე მნიშვნელობა აქვს, როგორც მის ხედვილ ნაწილს. კინო-მუსიკის დრამატურგიულობა მაღწეულია იმით, რომ მუსიკის სახაით-ში ჩაქოვლილია მთლიანად ფილმის კონცეფცია, მუსიკა სახეს დრა-მატრშით. ტექსტი ფილმში თითქმის უფუნქციოა და შედარებით სუსტია; იგი თითქმის შედგმიტა ამ სურათში, იმდენად მძიერია მას-ში დანარჩენი მუსიკადენილი ნაწილობი.

აი მას ამბობს კინომუსიკის შესახებ ცნობილი კომპოზიტორი ა. ხაჩატურიანი 1: „მე სახესობით ვეთანხმები და უსიტკოვრის, რო-მელიც ერთ-ერთ წერილობი წერდა, რომ კინო სკოლა კომპოზიტო-რისთვისო!“. ამავე წერილობი ვიკრის სიტყვიების „შავმებისათვის უნდა ვწერიოთ რიჯორც მოზრდილობათვის, მხოლოდ უკეთი შესაბა-ნისად კომპოზიტორი ჩრევას იძიებდა ვწერიოთ კინოსთვის ისეთივე სტირომლობით და ყურადღებით, როგორითაც ვწერიო უადრესად მნიშვნელოვან ნაწარმოებს, მხოლოდ კიდევ უკო.“

...სცენარის ისეთი რტვისორული დამუშავება, — წერს ა. ხაჩატუ-რიანი, როდესაც საერთო შემოქმედებით ჩაწავტორი აწვარით არ იწევა მუსიკას, ხელფუნორად ამცირებს მთლილ ნაწარმოების შემო-ქმედების ძაღვს, კომპოზიტორი ვადლებულია ივარკობის დრამა-ტურგიულიად, ვამღმბებით იფიქროს იმ ქვეტექსტზე, რომელიც უფროსი ავტორებს ჩაღებული აქვთ ყოველ ეპისოლოში. ხანდახან მუსიკის ბეგრ შესრულბული ეს ქვეტექსტი ხაზს უსვამს ეკრანზე მომდარი ამავს; გამოსახულებასთან უფოლო თანაწარმოლობით, აზიტიებს შეუტრებლზე მისი შემოქმედების ძაღვს. ხან კი პირი-ქის, ამოცნა იმავი მღვამარტობს, რომ მუსიკა მოქმედების კონტ-რასტს წარმოადგენდეს. ზღბდა კიდევ ისიც, რომ მუსიკა დამოუ-

კიდებულად გაჰიღოს და ფილმის გმირის მაგირ ამბობს „სიტყვიებს, როგორც, მაგალითად, სურათ „რუსული საითვის“ ფინაღმი და სხვა ფილმებშია.

როგორც ვხედავთ, კომპოზიტორი ასახლებს ორგავრ კინომუსი-კას: მუსიკას, რომელიც მხოლოდ ხაზს უსვამს ნაწარმოებში გაწულ ამბავს და მეორე — მუსიკას, რომელიც ფილმის შინაარსში მინაწი-ლავს. გ. ი. აღმანიჩარე და „სიტყვიერ“ მუსიკას. კომპოზიტორის მინაწიწერილობა მაჩინა ორიგენს გამაყენებს ფილმში, თუმცა აშ-კარად ჩანს, რომ მეორეს აძლებს უპირატესობა.

რასაკვირველია, ამ ორ სახეობას შორის შევეთრის ზღვარი არ არსებობს, დიდდარეო ვიკის კიდევ ერთმანეთისგან მათი გამოყვ-ლიკება და დანაწევრება, მაგრამ ფილმში მუსიკის შერტანის დროს სა-სურველია ვთავალწინებულ იქნეს ეს სხვაობა, რაც საილბტობა და საიუეტური მუსიკას შორის არსებობს. საილბტობელი მუსი-კის ამოღების ფილმი აიტანს, მისი სიუეტოი ამით არ დარიღვევა, გაუბებარი არ გახდება. მოყალდება მხოლოდ ემოციური შეფერი-ლობა. სიუეტური მუსიკას ამგვარ ოქინატიებს ვერ ჩავუტარებთ. იმის ვარდა, რომ სიუეტური მუსიკა შეიკავს საილბტობა ოქინატიებსაც, მას სხვა დანიშნულებაც ვაჩინია ფილმში: იგი შე-ნარჩობულ მასალს შეადგენს და მოაქვს ახალი აზრები, ახლებური გაშუქება.

კინოს ერთ-ერთი თვისება მისი გამომსახველობითი საშუალე-ბების მოქმედრზე გამოყენებაა. ამიტომ კინო დროის მიხედვით ცერ-ნომიური უნდა იყოს ყოველ ეპისოლოდ, ყოველ კადრში, ზუსტად და ლაციონური — დაღალვი. ასევე აუცილებელია კინომუსიკაც სხარ-ტი და ლაციონური იყოს. კინომაყურებელზე მუსიკის ქმედიით ძაღა მის ინტენსივად გამოყენებაში უნდა მედგომარტობდეს.

სათავდასავლო ფილმში „ორი ოქინის საღმურღობა“ (რეფ-ნა. პიპინაშვილი, კომპ. ალ. მაჭავარიანი) ნახზარა საინტერესო ხერხი. ფილმის სიუეტური ვაღალია ჩვენი ქვეყნის ტრტების ბეგრ შემოვ-ჩაწენილი დეკრინანტების საქმიანობას და მათ გამოაწვარებავს. შემოვჩაწენილი მაგნეტიზმი დამტრებელი რადიოვადებებით ვაღს-ციებზე მნიშვნელოვან ცნობას. შფერი სანტო სიტგებვა აწუიონ-ლი. ფილმში ეს წამყვანი მუსიკალური ტრვა წარჩიადგენს ბი-ბი-სის ვაღაცემათა სასიგნალი მუღლიანის ვარიაციას. ყოველი სახითათო მომბეტი, მტრული საქმიანობის მუსიკალური ფონი კადრში, აღნიშ-ნულია ამ მუღლითი, რომელიც სათანადოდ დამუშავებულა. სა-თავდასავლო ფილმში ასეთი საინტერესო, შემოქმედლებითი ვერ-ხების გამოყენება გამარტობულია და ეფექტურტი.

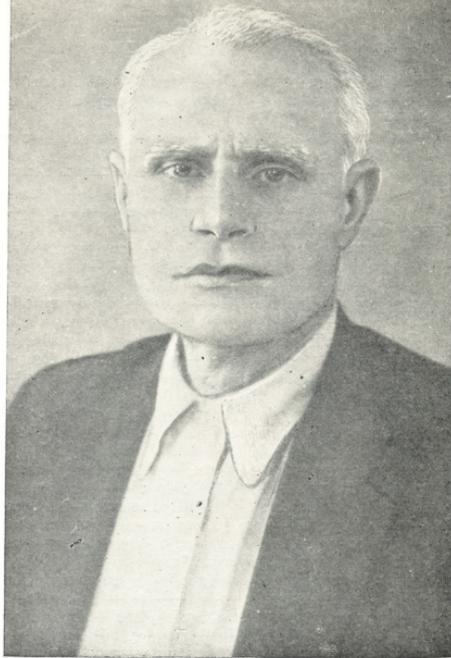
მას ვარდა, ფილმში მუსიკის სწორად გამოყენება მოიხილვს მის დროულ შერტანას და შეწევევას, მის დასახუთბულ გამოჩინას და ასეთსავე დაზოღობებს, — ამაში მღვამარტობს მუსიკალური კინო-დრამატურგის ერთ-ერთი ამოცნა. ამგვარი ხერხების დღეცა აცო-სტლებს მუსიკალური სახეს, ზღის მას ხელმუსახებდა და აძლევს კონ-კრეტულბობას. ბოლო მუსიკალური სახის კონტრტობულია კინო-ხელფუნობის ნიშნავს კინომაყურებელთან საიახოვეს, მასთან აღ-ვივალდ მისვლას.

...ამიტომ საქორა მუღად ვიხსენებდით თითქმის საყვედროად მიღებულ კემპირატობას. მხოვანი ფილმი სინოტური ნაწარმოებია, მისი ხედვიით და ბეგრითი კომპონენტის შეფარდება უნდა ვიარკვეს სცენარის რტვისორული დამუშავებით, რომელსაც თუ ვიხსენებ-ლებთ მუსიკალური ტრტინოლობით, უნდა შევედოთ, როგორც მომავალი ფილმის პარტიტურას. თუ ამგვარ „პარტიტურაში“ რომე-ლიმე შეზადებულა ნაწილ ამასაკვალოდ ეფექტურობით იქენება ვა-მოყენებულ, ეს უფოლ ვადაზარებებს ფილმში.

ფილმის მუსიკალურ-დრამატურგიული ვაღწევეტა წმინდა შე-მოქმედლებითი სახაიანობა.

1 ი. ხაჩატური. „Претензии композитора“. „Искусство кино“, 1953 г. № 8, с. 43-44.





ლომონტი შანიცი

მუსიკოსთა ოჯახი

პროფ. გიორგი თაქტაქიშვილი



არბი გულუბკეი ბესარიონ შანიძე, საქმალ ცნობილი სახალხო მომღერალი იყო გურიაში. ის გახდა მამამთავარი მუსიკალური ოჯახისა. მისმა ვაჟმა დომენტი, რომელსაც მამისაგან გამოვადა მუსიკალური ნიჭი, აღარ შეივარდა და მთლიანად მუშენდა მას სარკობით ოჯახი.

ლომონტის ხუთივე ვაჟი-შვილი კი, ვახტანგი, სერაი, შოთა და სულ დომენტი თორაი პროფესიული მუსიკოსები არიან.

დიდი გაბრძნობით დომენტი შეძლო მიეღო პირველადწყებითი მუსიკალური განათლება, რომელიც შეავსო უფრო გვიან, უმთავრესად, რევილუციის შემდეგ. მუცის არბიანი გავრცელება მოახერხა პოლიტი (რომელიც სევესტროპოლის დედა) სახლად ორესტროში მოხვედრამ; აქ დაიწყო მისი მუსიკალური ცხოვრება. თავდაპირველად უწყალოდ ფლობდა. მალე თოქის ყველა ინსტრუმენტს დაეუფლა. კარლან დაუბრუნების შემდეგ, ჩამოყვამა სახტრედის რეინგონი. განიხილა მუშა-მოსამსახურეთაგან სახლად ორესტროსი. ერთდროულად მონაწილეობდა დრამატულ წრეშიც, რომელსაც დავით კობახიძე ხელმძღვანელობდა. მალე დ. შანიძე მიიწვიეს შორაბაში. აქაც ქმნის სასულე ორესტროს. შედის ახალაზარა რეინგონულა წრეში, რომლის წევრები გამოიყვანეს ბაქოიდან, სადაც სასჯელში იხილდნენ. რევოლუციური მოღვაწეების გამო ისინი ხელახლა დაასაბამრეს. დომენტი იყრინეს: „1909 წელს, დაიწყო რ. რუხუბის მკვლელობისთან დაკავშირებით, მთელი ეს ჯგუფი დაკავშირებეს, მოვაკაცებეს მეტაბოლი ციხეში და შემდეგ გადაგვასხლეს ამერიკაკების ფარგლებში“. მე პირადად თავი ამინოფორენს ქაულ ატარებამნი“.

აქ დომენტი მიიწვიო სასულიერო სემინარიაში მუსიკის მასწავლებლად. მანვე დროს განავარო სწავლა უნდასაღურ სემინარიაში. აქვე შემხვედრით მოსამინა სახასტროლად ჩასულ სიმბიანთ კვარტეტს. ოთხი სიმბიანი ინსტრუმენტის ჩინებულად შეწყვიტონ უფროდობამ იგი საშუალოდ დაატყვევა. შემდეგ დ. შანიძე მის სიყვარული გადაცა თავის შვილებს და გაავრთავა ისინი კვარტეტში.

სასჯელის მოხდის შემდეგ სამხრეთში დაბრუნდა; ხელახლა შეადგინა სასულე ორესტრო, დაარსა მუსიკალური სასწავლებელი და მთელი თავისი არსებითი მუშავა პედაგოგიურ-სარეკლამებრივ მოღვაწეობას. იმ დროს სასულე ორესტრები მცირე რაოდენობაში

თამაშობდნენ მუსიკის გავრცელებასა და მოპულარაზაციას. მივარდნილ კუბებში ჩამოალიბებულ ამ ორკესტრებს გამოცვლებლა შეკონცერტო პროფესიული ცხოვრებაში და ბევრ ნიჭიერ ახალაზარდას უწყალოდნენ ვახს მუსიკისაკენ.

პირველი მსოფლიო ომის დროს მანაშლევ დ. შანიძე მუშაობდა ორკესტრის კაპელმუსტრად; ომის დასრულების შემდეგ სამხრეთ-დაიშია და გულუბან ასწავლის რეინგონსა და საშუალო სკოლებში. ახვ. დღემდე დღემდე, თოქის 1929 წლამდე, მისი ცხოვრება ამ მუშაისა, მხოლოდ დროდლო თუ ჩაღის თბილისში მუსიკალური განათლების შესავსებლად.

ამ დროისთვის მას უკვე ოთხი ვაჟი შეკავდა, რომელთაგან უფროსი კიდე 14 წლისაა, უფროსი — შვიდისა. ოთხი შვილი, ოთხი ინსტრუმენტი დომენტი ოცნებობს არა მარტო შეასწავლოს თაბლებს მუსიკა, არამედ გაავრთიანთ ერთ ანსამბლ-კვარტეტში.

1928 წელი შანიძეების ოჯახის ცხოვრებაში მანაშლევოვანი თარილი გახდა; დომენტის დაავალეს სამხრეთის სახელმწიფო მუსიკალური სასწავლებლის ჩამოყალიბება. იგი ამ სკოლის დირექტორი და პედაგოგი ხდება. 1924 წელს იწყებს მუსიკის შესწავლის მისი ოთხივე ვაჟი, ხოლო მომდევნო 1925 წელს დ. შანიძეს შვილები გადაუკვე მუსიკის კონსერვატორიაში, სადაც ისინი 1928 წლამდე შეიკადრებენ. ქუთაისში მშენი ერთადღებთან უკვე სიმბიანი კვარტეტში (პირველ ვოლინოში უკრავს სტრეინი, მეორეზე — შოთა, ალტზე — ვახტანგი და ვოლინოზე — კიდე).

დომენტი მომხოვნი იყო ამ ბავშვებსაც სიმბიანი აჩვენებდა. მან შვილებს ჩაუნერგა მუსიკის, ანსამბლის, კვარტეტის სიყვარული. შემდეგმავე „შანიძეების კვარტეტის“ არსებობის ყველა ეტაპზე, დომენტი გარკვეულ რაოდენობაში თამაშობდა.

1928 წელს მშენი თბილისში გადმოვიდნენ აგრ მოსკალური მუსიკაში (1928-30 წწ.), ხოლო შემდეგ შევიდნენ კონსერვატორიაში. სადაც 1936 წლამდე სწავლობდნენ.

შანიძეების საკონცერტო გამოხვლები ძალიან ადრე, ჯერ კიდევ სკოლის მერხიდან დაიწყო. არსებითად შეუძლებელია ანსამბლის სწავლის დასკონცერტო პერიოდების ერთმეორისაგან მისვლად გამოყოფა. მშენი კონცერტებში არ გამოვიდნენ სწავლის მხოლოდ პირველ წლებში. მარტარ რეკ მუსიკალური მუშაობის მონაწილეობა გახდნენ. უკვე აწუბდნენ კონცერტებს, ბათუმში, ქუთაისში, სამხრეთში და საქართველოს სხვა ქალაქებსა და სოფლებში. მოიყვანა 1929 წლის ზაფხულში აფხაზ. მასში ლაპარაკია „გრანდიოზული“ კონცერტებში შანიძეების მონაწილეობით, და მოთავსებულა მამასთან ერთად გადაღებულ კვარტეტის მონაწილთა ფოტოგრაფიული სურათი.

რა თქმა უნდა, დღეს ეს აფხაზ გულბრწყინოდ გამოიყრება, მარტარ ჩინაბურასა ანდა სამხრეთში ადგილობრივ მსოფლიოთაგან შედგარი სიმბიანი კვარტეტის გამოხვლები მაღდის წარწარობით იმ დროს არც ისეთი ჩვეულობრივი მოვლენა იყო. მშენი შანიძეობა სიმბიანი კვარტეტის შემქმნელად გამოვიდნენ ვაკალური ანსამბლის სახით. რეინგონის კომპანიონების მამა ურარადა, შოთაბიგ მდგრადდნენ ქაბილეზ ხალხურ სიმღერებს: „ზამთარია“, „ებრა კიკა ვარ“ და მრავალ სხვას.

თბილისის კონსერვატორიაში სწავლის დროს მშენი ბავთარი-თავითი საკონცერტო პირატობაში, აქ უკვე ცხოვრობს ლაქალის კის 1-ელ კვარტეტის, ა. ტუხუას „ჩეღასა“, შ. აზმათარი-შვილის ხეობის, და სხვ. მშენი უმთავრესად გამოითან კლემენტის, სამხორი ნაწილებში, კომპოზიტორებშიც, ქაბინში, სკულეხისა და პიონირთა ბანაკებში. 1934 წელს კვარტეტი იტანებდა რაინებში თვისის კამპანიის მოსახვრებისთვის. ანსამბლმა პაუზი მტერი კონცერტი გამართა ქუთაისის, პალადაისა (ახლანდელი მიაკოვსკის) და ვანის რაიონებში. ოთხი ათასადღე კომპოზიტორი და ერთობლივლად მშრომლობა გდებდა მოსკოლში მშენი შანიძეების. გახიო, იმუშა და კომპოზიტორი (29. I. 1934 წ.) კომპოზიტორი ანდაშეხვა კვარტეტის მიერ გავრცელებულ სურათებს.

მთლიან შანიძეების არ იყო დაზღვეული კერძო-ბიზნის შემთხვევებისაგან. მშენი ახლაც იტანებენ ერთ ასეთ მარტარს ანასის. ანსამბლის წევრები კონცერტის მისაკრებლად ხალხლებს გარკინებ მიეგზავრებდნენ. შესავარების ტრანსპორტი რომ გრე იმეორს, არჩევანი საეკო ღირებეს ტრანსპორტ შეარჩიეს. მთავრად მიეკლდე ცხენზე გადავდა, კიდე ვოლინოზელით უფროსი კონცერტო მოთავსდა, დანარჩენები ინსტრუმენტებითა და პიონირებით, როგორც იქნა, ეტლის ორსადაღობთან ადგილზე მიიწვიეს. ასი მდროს კი არა შეკონცერტო ვაგონი, რომ ნდელი ნახსრტყევაზე იქცა, და მშენი, თავიანი ინსტრუმენტებით, სანატკეებისა და ნობიტის კონსერტო აღმოჩნდნენ. ყველფერი მის მოხდა სკოლის წინ თოქის მოწვივით განახალხობდნენ, რომელთაც არ დაუყრდნენ და იმ იწვიით სანახობით აღდაცხებულნი შეკადრებიათ კი შეკრებილი.

ზაფხულში ოჯახი ყველაფერს მშობლიურ სოფლად ქაბიოთა სიყვრებში, სადაც მუდგროვობდა და მრავალდღეობანი ბებების ჩაგროთა სიკრძობით ტანებდა. შემდეგ მშენი მუშაობდა უფრო გაცხვრების, რაინთვისაც დატყვენის დღესაც იყენებდნენ. დიდი ხანი იყო, მოსკოვში მონიჭარა რეინგონებში, ბოლოს მამ მტკიცედ გადამწყვიტო ამ სახეაღებულად გამწავრება, რაც თავისთავად ვახსებდა და ბუნებრივი სურათი იყო.

მოსკოვში მშენის სასწავლებლად გამწავრების საკითხი უკამათოდ არ გადაწყვეტილა. ზოგირით იყრებოდა, რომ შანიძეებს დამშვიდებით შეეძლოთ განეგრძონ სწავლა თბილისის კონსერვატორიაში

არაში, გამწვანების მომხრენი არ ერიდებოდნენ კვარტეტის წევრი არბობის ნაგულ ლაპარაკს, მაგრამ ვარაუდობდნენ, რომ მთავალი მუშაობით ეს ნაგული დასრულები იქნებოდა. უკველ შემობრუნებაში არ შეძლებდა გვერდის ადგა და უსრულებელ დატოვება ისეთი იმეოაი მოვლდება, როგორც არის ოთხი მძის მინაწერი. და კვარტეტში, სხვათა შორის, მოსკოვში ზავს გახადებულ კიდევ ეჭვი, კვარტეტის წევრები— შანიძეები მართლა იყენენ თუ არა დღევლი მძები.

1936 წელს მძების დიდი ხნის სტრეგია ასრულებდა: ისინი გაივჩავნენ მსოციის კონსერვატორიაში მისაღები გამოცდების ჩასაბარებლად.

დგმა გამოცდების დღეც, მძებს უნდა მოუსმინოს სკავარტეტო ხელოვნების ოსტატმა ევანნი გუციკოვმა, რომელსაც არა ერთი შესანიშნავი კოლექტივი აღურჩადა. შანიძეები იწყებენ დავიას. მიძლები კომბოა უფრადლები უშენს. არა, არასდროს მძებს არ უფრადენია: რომ მათ დავერაში ამდენი დაუხეზია. მაგონია, რომ ცუდად უყრად და რაღაც დახეზულობის გრძობილი ამოვრებენ ცუდას. უფრადობა სიუწე ჩამოვდა. მათ მიუახლოვდება ე. მ. გუციკოვი და ქალბი მისვლის დღეს ენაშავს.

ისევ სტრეგია გამოიჩინა სიოამამე და გაუბედავად ჰქობას: ღირს კი... რომ სწავლა განავარტოს? პროფესორი იღობდა.

— რაჟი გავიკოვნი დავინწუნეთ, მამასადამე, ღირს, და უყვე სეროოხულად შეუტბის: — ჰქვენ ერთმორებს გრძნობი და თქვენი ანასმული შეიღება უფრეო არ გამოვლდის.

შანიძეები მიღებენ მსოციის კონსერვატორიაში. ისინი აქტურად ემეზბები დღეკალბის უმაღლესი სასწავლებლის ცხოვრებაში. ოთოთოული მუშაობა ოაისი პედაგოგთან (გიოლონოვ დამკერდინი სერგო და შოთა პროფესორებთან ნ. ი. რაბინოვიჩთან და ბ. ი. სობრაწთან) და ლბიტკ ვაბტანე — პროფესორ ვ. ბ. ბორისოვსკისთან, გიოლონოვსკის კოტე — ე. მ. გუციკოვის სკავარტეტო ქლასში.

მძები მონაწილეობას იღებენ აგრეთვე კონსერვატორიის საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, გამოიღან საშუაო კონცერტებში. აქტიური კონკაშორული ვახატბი შეიღებში სტუდენტთა პროფკომის თავმჯდომარედ იქნა არჩეული.

1938 წლის თებერვალში, მსოციის კონსერვატორიაში ოთხობის ორ წლის ყოფნის შემდეგ, მძები თბილისში აწვირებენ სანეიგულ კონცერტებს და ამით ერთგვარ ანგარიშს აბარებენ თბილისელ მსმენელს. გაუთო „კომუნისტის“ 1938 წლის 5 თებერვლის ნომერში კვარტეტის გამოსვლას ამღებს სასებთი სწორ შეფასება: „... აუდიტორიის წინაშე წარსდგა ოთხი ახალგაზრდა მუსიკოსი, რომლნიც გულმოდგინედ იწყებენ მუსიკალურ ხელოვნებას და უყვე მნიშვნელოვან შედეგებს მოაღებენ. სასკავარტო კონცერტმა დასრულდა მძები შანიძეების ფრადი ფელასინო მუსიკალური მიწვევები. მძებრნი არიან პირველი და მეორე გიოლონის პარტის შესრუ-



მძები შანიძეების კვარტეტი. მარცხნიდან მარჯვნივ: სერგო, შოთა, ვახტანგ შანიძეები, პროფესორი ს. გუხიკოვი და კოტე შანიძე

ლებლები. ისინი ერთად ნიჭიერი ახალგაზრდები არიან. გიოლონოვსა და ალბის კვარტეტის შემკრულელებმა გერ კიდევ მკვიდრად ვერ გამოამუშავდნენ ოთავინა ნიჭი. სკავროლდ ანასმული კარა შთაბეჭდილებას ტოვებს. კონცერტზე შესრულდა ბერო იყო პოლისი კლასიკური კვარტეტი (განსაკუთრებით კარგად ბერო იყო პოლისი კლასიკური რომანტიკული კვარტეტი და კომპოზიტორ ნაწინამიბის მერ სკავარტეტი შესრულებისათვის დანიერული სერენადი, დასასრულ, შანიძეებმა შეასრულეს ჰენდლის სკავარტეტი ნაწინამიბი და შირთალი ნანა. შესრულდებამ სასებთი დღებდითი შთაბეჭდილება დატოვა“.

მათ გამოსვლას კარგი შეფასება მისცეს აგრეთვე თბილისის სხვა გაზეთებმა. უყვე მოხსენიებული იყო ის დიდი მუშაობა, რაც კვარტეტმა განსა მისსვლებისათვის უფრო ვერგებში და რაც მათ ერთერთი მთავარ საქმიანობად იქცა. მუსის არარტოვზის აულნიშვნეს ანასმული მუშაობის ეს მხარე.

კონსერვატორიაში სწავლობდა ერთად კვარტეტის გამოსვლის მოსკოვი და საიონტრული მოგზაურობას აწვდის თბილისში, საბერდიაში და სხვა ქალაქებში. მსოციის რადიოტელევიზია უყრად კვარტეტის კონცერტების ტრანსლაციას. სკავარტეტი მისივე შანიძეების ოჯახში და ცდულობს ორი აფიში. ერთი მთავარი მსოციის ფელასინო ნიისა და მასზე ოთხივე მძის სახელების გვერდით აღბეჭდილია სკავარტეტი რიტბრტის სახელი. მეორე საქართველოს ფელასინოს 1940-41 წლების აფიშია, სადაც ღაზურვივის სახელობისა და კომიტატის სახელობის ვინაშის კვარტეტების გვერდით აღნიშნულია მძები შანიძეების კვარტეტიც.

ანასმული რეპერტუარში ჰქონდა ბეთოვენის, მენდელსონის, ჩაიკოვსკის, შაოსკის, შავლა თაქთაშვილის, კომიტატისა და სხვათა კვარტეტები.

საქართველოს სსრ ოცე წლისათვისადმი მიძღვნილ კონცერტებში მონაწილეობა მიიღო შანიძეების კვარტეტმა. მძებმა დაამარტეს მსოციის კონსერვატორია, ეს უყვე მტკიერ პროფესორული ნაღებების მქონე კოლექტივა (მ. XI — 1940 წ.). უფრალი „ოკონილია“ წერდა: „ამ წლების განმავლობაში კვარტეტის (მძები შანიძეების — გ. თ.) მუსიკალური კულტურა სკავარტეტი და გაზარდა და მომავალში კიდევ უფრო მეტ წარმატებას ავარდებდა“. უფრალით მოთავსებულმა კვარტეტის წევრების ფორტისუარათი მათ ხეზმდებარე ე. მ. გუციკოვთან ერთად.

მძების წინაშე უფრო საშობლავრო ასამბრევი გადიოდა. შეცვალა მათ შორის, შეცვალა შანიძეების ბედ-ღიბლობა, მძები წინაშე არიან რიგებში არიან. საშობლავრო დასაცვად მათაც აბილს ხელში არაღი.

უანასწენლად გარში წასვლის წინ, კვარტეტმა გამართა კონცერტი ახალშეუღლეთათვის.

ცნობილია, თუ რა მნიშვნელობა ენიჭებოდა სამაშულო ომის დროს შორედაე შორეობებზე და ფრინდისპირად მუსიკალური მომსახურებას. და არ, ოთხი ვაჟის დედა მთავრავს მთავრების: „გერმანული ოკუპანტების სრეტე ვერავალი თავდასხმის შემდეგ, ჩემმა ვაჟიშვილებმა შესწერეს მუშაობა, შეიღდნენ წიოული არმიის რიგებში და ღარსებდა იბიანი ოთავინი მიფილეთა საშობლავრო წინაშე. მძები იყოფებამ ცხადსხვა წარწლები. დედა სოხვის სარღობას მის შეიღებს სხვადა, ერთ ნაწილში, მიფილეთი ოთავი, რათა მათ შეძლონ კვარტეტის შემოების გაგრადმება და აგრეთვე ღირსებულად მომსახურენ წიოულ არმიის ოთავინი ხელოვნებაში.“

მაგრამ კვარტეტს ხელხალა შეერება აღარ ეწერა. ერთი მძა, ვახტანგი, აღბეჭ დაქვარტეტი, 1941 წელს სოლოდესკთან ბრძოლაში დაიღობა.

მძები ოთარი ყველაზე პატარა იყო. მან დაწყო მუსიკის სწავლა — აღბეჭ დავერა იმ იმეოაი, რომ მომავალი დასრულდეს მძის შეცვლიად. მუსიკალური ნიჭი დავადიღებულ იგი ჩნარა დაიფუ-



იზიის 1929 წ.

გაიხარტებხ



მოსვლის სს. კონცერტების ორგანიზატორი

გაიხარტებხ

გზანდღოვსული

კონსერტები

სამ დაწარფილებათა

ბრთავგრამის შინაბარბი შემდეგია:

<p>1. ადგილობრივი</p> <p>2. სსრკ კონცერტი № 1</p> <p>3. „საბარბი“ ორგანიზატორის</p> <p>4. კონცერტი სსრკ კონცერტების ორგანიზატორის</p> <p>5. კონცერტი სსრკ კონცერტების ორგანიზატორის</p> <p>6. კონცერტი</p>	<p>7. კონცერტი</p> <p>8. კონცერტი</p> <p>9. კონცერტი</p> <p>10. კონცერტი</p> <p>11. კონცერტი</p> <p>12. კონცერტი</p>
--	--

ჭინათუხრის თეატრის სპექტაკლები

(ლ. მილორაგას „მოხუცის გული“, ე. პეტევის „ანეკდოლი“)

კაპიტონ გავრეელია



ისაც ერთი ან ორი სპექტაკლი მაინც უნახავს ჭიათურის თეატრში, იგი ყოველთვის სიყვარულით და პატივისცემით მოიგონებს შემოქმედებითად ამ საინტერესო კომედიტის. უმარადეს შემთხვევაში მაყურებელს ხიზლავს სპექტაკლების ანსამბლურობა, შინაგანი სიმართლე. სცენიდან მოიხიბს გამარული ქართული მეტყველება, რაც ახე გაგვიძვირდა ზოგიერთ თეატრში. ამ თეატრს აქვს ნაკლები სპექტაკლები რეჟისორულად ზოგჯერ სწორად არ არის გააზრებული, დასწრე იგინაობა ახალგაზრდა კადრების ნაკლები მოუხედავად ამ სინდელბებისა თეატრი ახერხებს კარგად სპექტაკლების დაგებას.

ჩვენ ამჟამად განვიხილავთ ჭიათურის თეატრის ერთ სპექტაკლს, რაც შესაძლებლობას მოგვცემს ვილაპარაკოთ მის მიღწევისა და სუსტ ადგილებზე. ეს სპექტაკლია: ლ. მილორაგას „მოხუცის გული“ და ე. პეტევის „ანეკდოლი“.

ლ. მილორაგა ახალგაზრდა, დამწუხვებ დრამატურგია. დღემდე მას ვიცნობდით მცირე ღორმის ჩამღწევი დრამატული ნაწარმოებებით, რომელთაც თვითონვე დრამატული დასები დაგადნენ.

ლ. მილორაგას პიესაში „მოხუცის გული“ არ არის დასმული მნიშვნელოვანი პრობლემები. მაგრამ იგი მაინც ყურადღების ღირსია. დრამატურგს გარკვევით აქვს გამოხატული თავისი პიესის იდეური მონაწილასულობა: სიყვარული იმარჯვებს ძველ, დროშემკვლავად უნებზე, ეს უფრო ლეიტმოტივად მიუვება პიესას. ავტორი აღფრთოვანებულია ხალხს განვითარებით ახერხებს მაყურებლის დანიტრებას. კარგად არის გამოკვლილი მრავალი მოქმედება პიესის ხასიათი (ამბაკო, პოსტი, შუქელია). ზოგჯერ კარგადაა გამოხატული ანთაგეზობა, აღვა-აღვა ჩართულია მოწინააღმდეგე სიყვარულში. ამასთან, პიესას აქვს საკმაო ნაყვლე. პიესა კომედიია, კომედიია არა მდგომარეობის, არამედ ხასიათების. ეს საქმე ართლდება. ავტორს არ უაღფრის ოსტატობა და როცა სცენაზე არაუმეტესური ხასიათების, იწყება სტოლისტური აღრევა, ზოგჯერ იჭრება მელოდრამა წყაღით და იგი, ეს პიესა, ორი წვეთი წყალით იმსებადება ამჟამად ჩვენს დრამატურგიაში განხორციელებულ ვარულ თავისებურების მოკლებულ პიესებს.

პიესის დადგმა განხორციელდა ნიჭიერმა მსახიობმა მ. ვაშაძემ. ის გარბნობდა, რის ცნობილი მსახიობი ამავე დროს სპექტაკლში ერთი სვეტაკლი რეჟისორად. პიესის ავტორი, ცუდად აღიბუძო მთელი სპექტაკლის რეჟისორად. ძალზე მძლეა ერთი სვეტაკლი ირი საქმის გაკეთება. ამ სპექტაკლში მსახიობი ვაშაძე, შემოქმედებითი თვალსაზრისით, ძალზე მაღლა დგას რეჟისორ ვაშაძეზე. თუმცა სპექტაკლს აქვს რეჟისორულად საინტერესო ადგილები. — მრავალი მოხუცისა ფეიქებს შინაგანი სიმართლით, კარგად არის მოქმედებული მოქმედ პირობა სცენური ურთიერთკავშირი, ძირითადად თითქმის მსახიობები მოქმედებენ ლოკურად, მაგრამ მისი მაინც სწორად არ არის გადწვეტილება. ეს ურთიერთდგება, სპექტაკლის მუსიკალური და მხატვრული გაფორმებაში ჩანს (მხატვარი საქ. სსრ ხელ. დამს. მ. აბულაძე, კომპ. გ. ოხიძე). ისინი არ შეესაბამებოდა პიესის ფანჯრულ ხასიათს და თითქმის ვაგნებ წინა პლანზე გამოაქვთ პიესის სუბტი მხატვრული. სპექტაკლი მხატვრულად გაფორმებულია მუქ ფერებში, რაც ვერ ქმნის ხალხობა ვანუქობილებას ასეთივეა მუსიკა, რომელიც თავისი ხასიათით აღმასაფრებელია. ზოგჯერ, ვიდრე კომედიას, შინადად მუსიკა აღმასაფრებელია ჩართულია ორკესტრიც ისეთი სიმღერითი ფერის, რომ მაყურებელსად ვერ აღწევს მსახიობების სიტყვები. სპექტაკლს არ აქვს ერთი მთლიანი რიტმი, სტატოფორია ზოგიერთი მასობრივი სცენა.

პიესის მოთვარი გმირის — ამბაკო ყორფილიანის მეტად თავისებურ სახეს ქმნის მ. ვაშაძე. ამბაკო მსახიობის შესრულებით პატრონის და შრომისმოყვარე მოხუცია, რომელსაც საინტერესო და ფაფურაგებით ხავსც ცხოვრება გაუფელია. მას შვილი სამამული ომში დაეღუპა. ახლა იგი თავის თავნება შვილსმოგვლის შესახარის, ოქრობის მის მომავალზე, სურს ეს გოგონა თბილისში გამოაზრდოს სასწავლებლად. მაგრამ მდგომარეობა იცვლება. არსებობს კომუნისტური სამსუ-შობი დასრუდა აშკარადა. ამ აზრს ემ მოხუცი ვერ შეეძო. განსა-ყოფებითი განვიდეს იგი ამ აზრს, რომ შვილსმოგვლის მოსწრა-შვილი სოფლის მოკლავდეს და მისი ჩინაობა შეურაცხყოფის შვილსმოგვლი ვაგნდება. აი ეს არის პიესის მოქმედ პირობა. მსახიობის, მათი ხასიათების გამოვლინების ძირითადი მომენტია. მსახიობ ვაშაძის ამბაკო სპექტაკლის სული და გულია. მისი შესრულება გვხიზლავს უბრალოებით, სახის ყოველი ნიჟანის დამაჯერებელი გაფორმებით. იგი დიდი ოსტატობით ახერხებს ერთი მდგომარეობიდან მეორეში გადასვლას. ყოველი სიტყვა, მორაობა ახალ ფერს მატებს და აღრჩავებს ამ სახეს. შესაძლოა, რომ სწორედ ასეთმა დღმა მუშაობამ ამ როლზე განაპირობა ამავე მსახიობის რეჟისორული ნაშუქების სისუსტე.

სცენა სპექტაკლიდან „ანეკდოლი“, რომელთა-ფო — ე. ვაშაძე, კატარინა — ლ. ჯაფარიძე



თ. აბაშიძე საპარტიოანად ითვლება ქართულ სცენაზე ერთ-ერთ მართ მსახიობად. ამ სპექტაკლშიც მისი პისტი გვხვდება უფრო მობილითა და სახის ორმა ვაგნებით.

ახალგაზრდა მსახიობი ნ. ერთაშვილი სპექტაკლიდან სპექტაკლად იზრდება, იქნის სიღრმე ჩვევებს, ეუფლება მსახიობის ოსტატობისა. ამიტომაც, რომ იგი ბოლო წლებში შემოქმედებითად ვაგნარად. ამის ნათელი დადასტურებაა ამ სპექტაკლში მის მიერ შესრულებული რუსულის როლი. მსახიობი ლოკურად დამოკიდებულებშია პარტიზონებთან, დამაჯერებლად გვხვდება პატრონი, თავნება, სიციფლით ხავსც შეიშლის სახეს. მაგრამ, ჩვენი აზრით, მსახიობის რუსულისა ბუნებაში ზოგადად აქვს სპექტაკლები მელოდრამატული მხარეები, რაც ჩრდილს აუღწევს ამ კარგად მო-ცხარებულ სახეს.

ე. სავანის ყოველი გამორჩეული სცენაზე ჯანსაღი ქაღალის იწყებს. მან ოსტატურად დახატა უწინარი, კორიანა, სოფელიო სახის სახე. საინტერესოა ო. ზაზაშვილის ბუნებრივი. მსახიობი ყოველ დღე უხმარია საინტერესო სახის გამოსაკვებით. მას წინა პლანზე გამო-ქმნის ამ უწინარის, თუმცა ტუანაყვად, მაგრამ კეთილშობილად გამო-მანის თვისებები. უფროსი იქნება მსახიობი გამოხატული მეტ-ყველიბედს და ბუნებრივი ან წარბოადენდეს როგორც ენაბული, რაც ხალხს არაფერს მატებს.

კარგად აქვს დახატული მხატვრულს სიციფლითი აღსას-ციფლი ბავშვის მეტყუას. სოფლის მისთვის, ზედმეტი და-პარიათა და კარდასარისთვის გამო, მეტსახლად ბეკაყენა შე-ურქმევი. მსახიობი რ. აბაშიძე ამ როლში ვერ ქმნის მხატვრულ, ცოცხალ სცენურ სახეს. იგი ცდილობს ზედმეტი მორაობებით



სცენა სპექტაკლიდან „მოხუცის გული“, ატატო-ფი, სცენალი, პისტი-თ. აბაშიძე

გადმოცემა მსგავსად ხალისიანი ბუნება, რასაც, სამწუხაროდ, ვერ ახერხებს.

ვახტანგ ერთ-ერთი ცენტრალური გმირია პიესაში. შერამლო, ახალგაზრდა კომპოზიტორი, რომელიც ლექსებსაც წერს, გატაცებულია რუსულანის სიყვარულით, მისი გულისათვის შინა არის მთები დასძირს. პიესის ავტორის შეხედობა ის არის, რომ ვახტანგის ტექსტულური მასალა ძალზე გადატანითულია ლექსებით. იგი ხშირად მიმართავს ლექსს, წუხილის თუ სიხარულის გამოხატავად, რაც არ არის შერწყმული მის საერთო ბუნებასთან. ყოველივე ამას ის დაერთო, რომ რეცესორმა როლის შესრულება მინადო მსახიობ და, ზვედელიძის, როლის მეთვლებში სკარბოს უახლო პათოსი, ხოლო მოქმედებაში არ იგრძნობს დამატებლობა, არს გამოც ვახტანგის როლი ამოვარდნოვანია სპექტაკლის ანსამბლში. თუ ამ სპექტაკლის განხორციელება სურს ელმარაკობით რეცესორული ნაშრომების სისუსტეზე, ახლა სპექტაკლ „ანელოს“ შესაბამე საპირისპირო პირი უნდა გამოვიყვანო.

ვ. მიუხედავად „ანელოს“ ან „ახდუის დესპოტი“ მიმართული ტრადიციის წინააღმდეგ, ნაწარმოებში ვამარტებულა ძალმომრებია, სააშკარაოვა გამოტანილი ტრინაო შავნელი სამელები. დაპირისპირებულია სიეთე და ბორბტება, ჰომინიზმი და კაცობრიუტლება.

სპექტაკლი დადგეს რეცესორებმა პ. ფრანგივილიმა და ს. ცო-მიაში, პიესა თარგმნა გ. კარბელიშვილმა.

„ანელოს“ სცენური ხორცშესხმის დროს რეცესორი და მსახიობები ერთი საშიშროების წინაშე დგანან. პიესაში უხვად გაბნეულმა მელორამატულმა ფიქტებმა შესაძლოა კემშირტი, რეალისტური გზას აკედინის მისი დადგენილება. თუ თეატრმა ვაჩხაშელა თავისი ურთიდან ამ მთლიანობადაც კარგად, მაშინ სპექტაკლი დაკარგავს სიმბოლურ, პრაქტიკულ, სინამდვილეს, ვერ იქნება სრულყოფილად გადმოცემული ის ღრმადული კოლზებები და სიმძაფრე, რითაც ატრირივად აღხავსა პიესა. დადგენილება შეარბილეს ეს ხაზი უკანა პლანზე გადაიტანეს იგი და ამით სპექტაკლი მეტად საინტერესო გახადეს. დამატებულად არის სპექტაკლში გახსნილი მოქმედებითა ხასიათები, დაცულია ანსამბლური, გვიზიანდ ზომიერება და შინაგანი სიხარული. ეპოქის ცოდნით, გეოგრაფიით არის შესრულებული სპექტაკლის მხატვრობა (მხატვ. მ. ახვანიანი). შექმნილია დეტორაციებისა და კოსტიუმების ერთი მთლიანი გამა. განსაკუთრებით კარგად არის გადაწყვეტილი სპექტაკლის მთელი დიდაზრის გამოხატვითი სცენა ბაზში, სადაც დგას მეომრის ქანდაკება, რომელსაც ცალ ხელში გამოშვებული მაველი უჭირავს, ხოლო მეორეში ადამიანის მოკეთილი თავი. მხატვრის ეს დეტალი, საერთო გაფორმებაში, დაკონსერვად და სიმბოლურად გამოხატავს სპექტაკლის მთელ პირს.

ვ. თეატრის მუსიკა ხელს უწყობს სცენაზე ამა თუ იმ განწყობის შექმნას.

ყოველ სცენას, სურათს თუ მოქმედებას მოქმედილი აქვს შესაბამისი რიტმი და დამატებების ლოკალიზირი წერტილი.

ვინც ამ სპექტაკლს ნახავს, არ შეიძლება გინებაში არ აღებუდოს ქართული სცენის ცნობილი ოსტატის გრ. ტუაბაძის მიერ დიდი ოსტატობით გამოძრწილი ათის საბჭოს მსტვრის ომდღის სახე. რაოდენ ბუნებრივი და ლოკალიზირია მისი ყოველი მოქმედება სცენაზე, გულში ჩამწვდომია მისი ყოველი სიტყვა! გრ. ტუაბაძე სრულ გარდასახავს აღწევს ამ როლში და სცენაზე თავისი გმირის ცხოვრებით ცოცხლობს. სახის ღრმა ვარგებით, მოძრაობების დახვეწილობით, ტექსტის ღრმა გაგებით, ანსამბლის შეგრძნობით, ან რით ხსიათდება მსახიობის ეს ნაშრომები.

შეცირი და უნეო, ამაყი და პატივმოყვარე პადუის მოავარამართლის ანელო მალიიგირა მსახიობ ან. ბარათაშვილის შესრულებით. მსახიობი განსაკუთრებით ძლიერია სცენაში, როდესაც გამოტრბებული, უცე ფარდაახილი ანელო, დესპოტური გახტელებით საწმლავს სთავაზობს თავის ცოლს. უმწეო ქალის წინაშე ეს ულმოებულმა კარგად გვაგრძნობინებს პადუელი მოავრის ქვენა ბუნებას. დახვეწას მოითხოვს მსახიობის მეთვლები, განსაკუთრებით მამარ სცენებში.

სინაზითა და სათნოებით გამოირჩევა დ. ჯავახიძე კატარინა ბრავადინის როლში. მისი მორჩილება მეუღლისადმი, ხოლო ბოლო სცენაში შეძრწუნება თავისი მეუღლის მხეცური ბუნების წინაშე, კლემპისილიებით მოსავს მას. რაოდენ სუფთაა მსახიობი როდოლოფოსადმი დამოკიდებულებაში. პართოლა კატარინას უყვარს როდოლოფო, მაგრამ იყავს ოჯახი. ეს სიყვარული აშლილია ბულო, პარტარინა მიწერებებს წაგამოც კი არ არის მასში. ჩვენს აზრით, მსახიობმა როდო უნდა განტვირთოს ზედმეტი, გაუმართლებელი მოძრაობებისაგან.

სპექტაკლში ერთ-ერთი მოავარი წამყვანი ფიგურაა მსახიობი ქალი ტიბაზე, რომელსაც კარგად ასახიერებს ა. მუსხელი. რა ძლიერია მისი სიყვარული როდოლოფოსადმი, რამდენი სიხარული და ბედნიერება გამოსტვივის ყოველ მის მოქმედებაში, როცა ხვდება სატრფოს. როლის განსახიერების გვირგვინია უკანასკნელი სცენა, როდესაც ტიბაზე, როდოლოფოს მიერ სასიყვდილოდ დაქრილი, გზას უღლიცავს და ბედნიერებას უსრრავებს კატარინასა და როდოლოფოს...

ახალგაზრდა ნიჭიერი მსახიობის ვ. ვამაძის როდოლოფო გამოირჩევა ვაკაციური შემართებითა და ლირიულობით. ყოველი მისი მოძრაობა თუ სიტყვა შერწყმულია მის მიერ განსახიერებულ გმირის თვისებებთან.

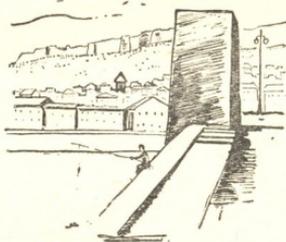
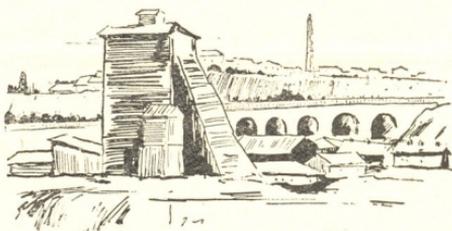
ეს სპექტაკლი ნათლად მეტყველებს ამ თეატრის შემოქმედებით შესაძლებლობებზე.





დ. ჭავჭავაძე

ბრეტანი



თბილისის პეიზაჟები

მხატვარი თ. ისიგაშვილი

გულისტყვილი უნდა აღინიშნოს ის ფაქტი, რომ ძალიან იშვიათად შეხვდებით რუსეთის ასეთი კრიტიკოსს, როგორც არიან ბ. ბრეხე, ა. ბეგოვი, ი. ვაგუშვილი, ნ. მაღულაშვილი. მათი მიზანმიმართული კრიტიკის წიგნები უნდა იქნას, მაგალითად, მათი მიზანმიმართული კრიტიკის წიგნები უნდა იქნას, მაგალითად, მათი მიზანმიმართული კრიტიკის წიგნები უნდა იქნას...

დღეს ეს, ჩვენს თვალში დადებითად სექტარული შესახებ ისეთი უცნაური რეცენზიები მიხედვით, ისეთი უნდა იქნას აზრები გამოთქმული, რომ მათივე მიხედვით ისინი ირრრრრ რადიკალური და სხვა აზრები. ამ რეცენზიების უპირატესი ნაწილი ის არის, რომ მათში უმეტესად ბევრია კეპა-დალესა.

არ არის საჭირო, ლტოხნაბი, არ არის საჭირო ამდენი კეპა-დალესა და რადიკალური ფრაზები: "რადიკალიზაცია განსაკუთრებით ახლა და ამ რაოდენობით", "კრიტიკის მისიონერი ახლა და ამ რაოდენობით", "მინდაღი სითბო იფრინება მისთვის ნიჭი შექმნილ სახეში" და ა. შ. და ა. შ.

ეს, ეს "მინდაღი სითბო"..., ერთ-ერთი რეცენზიაში (ვიგინის რეცენზია) სექტარული "სამსახურებიდან გადადგარა" მისიონერი თამაშის შესახებ ის, ამ რადიკალური არის ნაზარეთი ეპიკური "სითბო"; მისიონერი სლავიანი შექმნილი სითბო შეგნება თავის როლ-

ში", სითბო შეაქვს მას. ერთი რაოდენობის საოლქო კომიტეტის მიმდინარეობის შესახებ, ადგილი სითბოში თამაშის როლს მას. მისიონერი და სხვა კულე რისი მოქმედება ამავე რეცენზიაში გამოთქმული ასეთი წინაშეა; ახალგაზრდა გამომავალი მას. მისიონერი, რადიკალი თამაშის მას. ჩიტაშვილი და ა. შ. რა აზრები გამოთქმული რეცენზიაზე ვინ "აბრეხე" ამგვარი რეცენზიით? რეცენზიაზე — არა. ჩვენ, მისიონერს, ვინმე აგვავადა და ახალი რეცენზიაზე მისიონერის მიხედვით ადგენილი ასეთი ანალიზი სითბო შექმნილია...

და ჩემი ამანაგები მეზობელი, მხანაურადი, პირველივე, ამანაგური კრიტიკის მიმართ ვართ. ჩვენ ისეთი კრიტიკის მიმართ ვართ (და ეს არის ბოლოს ბოლოში მთავარი ჩვენთვის), რომელიც ხელს შეუწყობს ჩვენს შემოქმედების სრულად.

ჩემი მიუღებელი ჩემი უცნაურ-გაუბრებელი რადიკალიზაცია, რადიკალიზაცია, კულტურის სამიონერის მიმართ თვალისთვის მიუგებება და უცნაურად, კრიტიკოსები, რეცენზიები უნდა იქნას, მაგალითად, ჩემი მიმართ თამაშის როლს მას. მისიონერი და სხვა კულე რისი მოქმედება ამავე რეცენზიაში გამოთქმული ასეთი წინაშეა; ახალგაზრდა გამომავალი მას. მისიონერი, რადიკალი თამაშის მას. ჩიტაშვილი და ა. შ. რა აზრები გამოთქმული რეცენზიაზე ვინ "აბრეხე" ამგვარი რეცენზიით? რეცენზიაზე — არა. ჩვენ, მისიონერს, ვინმე აგვავადა და ახალი რეცენზიაზე მისიონერის მიხედვით ადგენილი ასეთი ანალიზი სითბო შექმნილია...

ასეთი თამაში უნდა შედგეს და რაც უფრო ჩქარა მოვადრება ეს საქმე, მით უკეთესი.

ხალხური სიმღერის უბაღლო მსტატი

ლადო გეგეჭკორი



ახლური მსტარული თითო-მოთოდების ოლიმპიადებისა და შეჯიბრების ორგანიზაციის საკითხი ჯერ კიდევ 1922 წელს დადგინდა ხალხური სიმღერის უბაღლო ოსტატმა, ნიკიტამ ლობკარამ და სიმღერის მხატვარმა ძაქუ ლოლუამ.

დავითა „ლიმპი“ 1922 წლის 24 სექტემბრის ნომერი მან გამოაკვეთა საკმაოდ ვრცელი წერილი: „კართული ხალხური სიმღერები“, სადაც ხალხური სიმღერების ზარისხისა და მისი პირადადელი სახის დასაცვად შედეგ მისაწერებებს გამოთქვამდა; „მე ვერ ვწამებ, რომ ჩვენს სახალხო მუსიკას გადავადგინა, ვაგვარაგებდა სპირალო და საჭირო არ იყო მისი იმ ფორმითა და შენაარხით შენახვა, როგორც ის თავადდებოდა იყო... ჩვენი ხალხური უპირავი პანგები სამეცნიერების მონაწილეობით უნდა გავათავინოთ, ჩამოვარდობით და ხელოვნების ტაძარში შევიტანოთ“.

შემდეგ ავტორი დასძინა: ჩვენი მუსიკოს-კომპოზიტორები უნდა დაუბოლოდნენ ხალხის რჩეული მომღერლებს, თუ სურთ სილოს წარმტაცი ეროვნული ხალხური პანგებით შეაჩვენოთ თავიანთი წარმოჩენა, ამით ისინი უპირავ საოპერო მასალას შეიძინენ და ერის კულტურასაც უკავდაყვინენ, ჩვენი კულტურა კი არ გაითქვამება უცხოთა კულტურაში“.

ძაქუ ლოლუა თავის მოსაზრებას ასეთი-ნაირად ასახელებს: „ეს იქნება საკუთარი განაზრდობა დედანი, რომელიც ხელუხლებლად შეგანება მომავალი თამაშს ამავე დროს დაგვარდება მხედვად საისტორიო მასალა... საჭიროა, რომ ასეთი პირები (იგულისხმება ხალხური სიმღერების შემკრები და მომღერლები) — ეს მოთფინარი საზოგადოება ყველა კუთხის — მოეწყოს მათი დამხმარი გავადგობენ, რომლებს საჭიროების მიხედვით ესტუმრებინან დიდძალად მათი ნაწარმოებების ერთგვარი კ ო ნ კ უ რ ს ო ს (ზახი

ჩვენი — ლ. გ.) გასამართავად. აქ მოწონებულ პანგები გადაცემული იქნება ჩრდიული მუსიკოს-კომპოზიტორების მიერ ნიტაბზე. ამგვარად დამუშავდება, შეიკრება და შეიქმნება საერო განაზრდა“.

მრავალფეროვანი და დიდად შენარჩუნებული ამ დიდ რეცენზიის შემოახა და მოვლავინება. ილია წლის ჰაბუი 1897 წლის მიწერილი სოფ. კოტხე ჩამოყალიბების თავისი პატარა გუნდით პირველ საჯარო კონცერტს მოაყოლებს უმარბებს. ამ კონცერტზე მუშაობდნენ მარამატებს საფუძველი ჩაუყარა მის მომავალ მუშაობას. თავისი დები უხარხარა და ნიტა ლოლუების დაბარებით მსტუ აუბოლებს მუშაობას.

— ნუ გეზინა, ჩემო დო, მე წმას, ისეთი დრო დავდებ, რომ ჩემს მუშაობას დაავასებენ და მეც შეეძლებ შენი ამავე დავადასა. — სწრაფ ძაქუ თავის დას, საზოგადო მოღვაწე ნიტა ლოლუის, რომელმაც ჰრა-კერების ქალთა სკოლა დაარსა ფოთში და ამ საქმის მრავალე ოსტატე გამოზარდა.

ახალგაზრდობის პირველი მრავალი ძაქუმი სამეცნიერლოში გაატარა. ძაქუ პირადად აარსებს გუნდებს. მისი ცხოვრება მუშაობა დიდ გამოხარებითა პოულობს ფართო მასებში. მის მრავალ მიმდევარი და მოწინე გახარდა, რომელიც განაგრძებს მის საქმე. ესენი იყვნენ ჩემსა შედეგია, კივი გეგეჭკორი, კირილი ჰაქკორი, ვლ. ზაბილუა და სხვა მრავალი.

ძაქუ თავიდანვე ილია გატაკებით იძინდა ცოდნის სიმღერის ოსტატებისაგან, ამ მიზნით ხშირად მიმართავდა ჯუდალში ივანე ჩინახაბი, ჩხორაწუში — ხაბუშვილ მხედველს თავა ვაგუას, ახაშა — ეწარღებ ლომინ გავუშვილს, გურული სიმღერის ოსტატებს სახ. ჩავლეშვილს, ვ. სიმონიშვილს, სიმღერა-გალობლის განთქმულ მკოდნებს დიდი კულანაქის, ატონ დუმბაქის, თეიმურაზ ვაგუაშვილს და სხვა.

1911-1918 წლებში ძაქუ სიხშირით მიღავა

წიობდა. ვარდა ლობკარაობისა, მონაწილეობდა დრამურში, შემოახდა ქალკის ბიბლიოთეკის გამგედ. ძაქუ ლოლუა გუნდის კონცერტს დასწრებდა სიხშირით სამეცნიერლო ხალხული პოეტი ირ. ევლოშვილი, რომელმაც „სახალხო ვაგუში“ სურვილი გამოთქვა, — კარგი იქნება, თუ თბილისში მიიყვინენ და აქ გაიმართება მისი გუნდის კონცერტი“. ძაქუ ლოლუა მხოლოდ დამხმარებას უწევდა თბილისიდან მიღწებულ ცნობილ მუსიკოსს ზქარია ჩიტაშვილს აფხაზეთის ქართველთა სასულიერო საზოგადოების“ დაარსებაში.

1919 წელს ბ. ლოლუა ისევ ფოთს დაუბრუნდა. აქ თავისი მუსიკალის — შესანაწივე პედაგოგისა და საზოგადო მოღვაწის ივანე მხარდობით დაარსა „სიმღერის მოყვარულთა საზოგადოება“. ამ საზოგადოებამ ჩამოყალიბა გურული-მეგრული ხალხური მომღერლობა გუნდი ძაქუ ლოლუას ხელმძღვანელობით.

ძაქუ ლოლუამ ფოთში ქალთა და ვაჟთა განმარების მოყვრეთაგან შეადგინა გუნდი და საქველმოქმედო პირთა კონცერტები გამართა როგორც აფხაზეთში, ისე ახაშაში, სენაკში, სამტრედიასა და სხვ.

სადაც არ უნდა ეცხობოდა ბ. ლოლუა, თავის საყვარელ საქმეს ეთმობდა და იქ ეშვებოდა და ყოველთვის ბრუნვინებულ ვაგირ გვიხინდა მას.

ოქტომბრის დიდ რეპორტისა საქართველოში ძაქუ ილია სიმღერული შეგნება.

— თუ აქამდე ხალხური მუსიკის განმტკიცების საქმის შეთვისა და შემწეობის მოყვარების სურვილის წინააღმდეგ მალულად ვგმსახურებდით, ახლა მით უფრო მეტად უნდა ვამუშავო; ეს ხომ იმდენი მწიფებელია საქმეაო, — ამბობდა იგი.

საქართველო მთავრობამ იგი დანიშნა დასავლეთ საქართველოში ხალხური სიმღერის დაცვის კომიტეტის და ხალხური გუნდების უფროსად და ინსტრუქტორად. მან დაუთმო ნებელიც დაწერა პირველი ინსტრუქცია სიმღერის შეკრების შესახებ.

მთავარ ბ. ლოლუა უცებ მძიმედ გადაავდა. მისმა დაავადებულმა გუნდმა ილია სიხშირე ატანა და 1924 წლის „ხალხული მიწერილი გარდაცვადა“.



ქან ვილარი და მომავლის თეატრი

ელდარ გოლდერენსი



მხბობა და საბჭოთა კავშირის და საინტელიგენციო კულტურულ ურთიერთობის, ვერხაჲ „France-URSS“-ის (საფრანგეთი—სსსრკ) 1957 წლის მაისის ნომერში ვი ვილარი წერდა: „ჩვენ სხვადასხვადასხვა გეგმების თეატრის დანიშნულებაა და როლს შეასრულებს უკვე ყოველთვის გვიჩინა საერთო სტრუქტურა გვეყვანება, თუ ჩა ხვდება ამ ვერტიკალს როგორც ერთ, ისე მეორე კენჭთან. ასეთი მოთხოვნა-ება გამოდგენილი იყო, და მე ამას ხაზს ვესვამ, როგორც ცარიზმის დროს, ისე საბჭოთა ერაზიაში. ამიტომ ძლიერ მანქნაობა იქნებოდა, თუკი პოლიტკურობი ან დიპლომატიური მიზეზების გამო ჩვენს შორის კულტურის ურთიერთ გაცვლა შეეწყობა. საზოგადოებრივი ინტელიგენციის ჩინებულ შემოხმას მოითხოვს, რათა შექმნათ ხელგონების ჩინი ფარმები, რომლებიც შესავსებდნენ თანამედროვეობისა“.

ეს რა, განსხვავებული შეხედულებებია თეატრის დანიშნულებისა და როლის შესახებ რას მოიხივებს და რას მოივლის თეატრისაგან ვილარი? ეს გეგმები ვითარდნის იგი თანამედროვეობის შესავსების თეატრული ხელგონების ფორმის ძიებისა? რაში მოხდათაგან თანამედროვე საერთაშორისო თეატრული თეატრალური მოღვაწეების შემოქმედებითი პრინციპების თავიებურება?

ეს ხელკარა წარმოადგენს ცდის უსასიერ და კიბოვანად. ეს ვილარი, უპირატესად ყოვლისა, რეისორი პრაქტიკოსია, მას ჯერ კიდევ სისტემა და ჩამოყალიბებულია თავისი შეხედულებები. 1955 წელს პარიზში გამოცემული ვილარის წიგნი „თეატრალური ტრადიციის შესახებ“ (მოსკოვი, 1956 წ.) არს ჩვეულებრივი კრებულის (კალენდარი სტატიებისა, ინტერვიუს, წერილებისა და გამოთქმული აზრებისა, რომლებიც ზოგჯერ არ არიან დაზღვეული ქაზიზი წინააღმდეგობისაგან, ვინაიდან ვილარი მუდმივი შემოქმედებითი მიზნით შეაიკონსოლა მხატვრითა.

ვილარის მოსაზრებანი და შეხედულებები თეატრის შესახებ, მისევე სიტყვებით, არავითარ შემთხვევაში, არ წარმოადგენს სისტემას. ხელგონება არც ერთ მოღვაწეს, მისევეს იგი დადრეკივითა კრებულის თავისი ხელგონების შესახებ, არ შეიძლება იქნეს შექმნილი, რომ მისი ძირითადი შემოქმედებითი პრინციპია, ე. ი. მისი უმეტესი ძიება მეორე და ისევეა, ვანსხვინდელ დარბაზში მოთხოვნისაგან, თუკი ესენი არ დაზარალებს და ანაზღეს გაუკეთებენ ამ მოსაზრებებს. ფორმა საკმაო მასალას იძლევა ასეთი ანალიზისათვის ვილარის წიგნიც. ვი ვილარი დანიხდა 1912 წ. საფრანგეთის სასიბრტე ქალაქ სტრასბურგში, ვარსილი კომპონისტის ოჯახში. 1922 წ. ვილარი განათლების დასაწყისობაზე ჩაიხდა ჩარხში (ლიტერატურული ცოდნების ბაკალავრის ხარისხის მისაღებად). სტრასბურგში იმყოფება რეისორი-ექსპერიმენტატორ შარლ დილუისის თეატრ „კალივში“. აქ გამოიღეს პატარა როლები, ხოლო შემდეგ სტდის კიდევ თავის ნიუს და ძაჲსა, როგორც რეისორი-თანამედროველი.

1937-დან 1940 წლამდე ვილარი სამხედრო სასახურშია, ხოლო შემდეგ ორი წელი მუშაობს შიშადა თეატრ „და რეკლამში“, რომელითაც ერთად შიშაშია თითქმის მთელი საფრანგეთი, დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ამ ორ წელსავე ვილარისთვის. ოცდარეზობული საფრანგეთის უმთავრო შრომითი ძალების ცხოვრების, იმედებისა და სტელიური მოთხოვნების განცხადება ვილარის გააღვივდა მისწრაფება ხელგონების დემოკრატიულობისა და ხალხურებისაგან. შემდეგ წლებში ვილარი მუშაობს პარიზის სხვადასხვა თეატრებში, სპეციალისტია და თეატრის მოყვარული წარმოიხვეჭება ხალხს. მაგრამ ვილარმა, როგორც მხატვრმა, ჯერ კიდევ ვერ იპოვნა თავისი თავი. ერთმანეთისაგან განსხვავებული თეატრები იგი სდგამს სხვადასხვახარის პიესებს, მისწრაფობს კინოვარდებში, ბევრს ფიქრებს თეატრალური ხელგონების პრობლემებზე.

1947 წ. მოხდა ვარდებია — ვილარმა ავიწიონიშნა, მაისი შუა საკუთრების დროინდელი სახალხო თეატრი, ღია სივრცე, ბუნებრივი დეკორაციის ფონზე დაგვი შექმნის პიესა „იორიზა“ 11-დღეაგან თეატრალურ და ურეკულობაზე შესწავლის სიმოცემებში. რეისორის ისტაბილად დასაყრდენი მრავალაზიანი უფროსია. ეს იყო ერთგული. ავიწიონიშნა ბოლო განაჯალბობა შედრად ეწყო-ვინა ვილარის ფესვადივობი, რომელიც მთელ მსოფლიოში გაუ-თქვამს ხალხს მის დამდგეულს.

1951 წ. შემოდგამზე ვილარს შეთავაზეს საფრანგეთის სახალხო ნაციონალური თეატრის (ფრანგ. — TNP) დირექტორობა. ვილარის თეატრი მთელი თავისი თავისებურებით ცარილად აღვიჯეს არ აღმოცენებულა. 20-40-იანი წლები საფრანგეთის თეატრალური ცხოვრებაში იყო თეატრალური ხელგონების ნიქიერ მოღვაწეთა ნაციონალიური შემოქმედებითი მიზნების წლები.

ესი თვლის ვილარი თავის თანამოავრობებს ვინა მხატვრულმა პრინციპებმა იქონიეს კეთილშობილური გავლენა მისზე, საბრთოდ გავლენების დასაყრდენი ვილარი სექტატურად ეცდებოდა,

თავის შემოქმედებითი კავშირი კი თეატრის სხვა მოღვაწეებთან მეტად ზოგად მიზანდასახულობაა მსავსებანი ხედავს მხოლოდ. მისთვის ახლობელია რეისორი-ნოვატორი ლუი ჟუვესი (1887-1958) აზრი იმის შესახებ, რომ ყოველი პიესა არსებობს თვითნებურ განსაზღვრავს თავის სტრუქტურა გავსაწყვეტს. მას მოსწონს ერთეულ პიესების (წარმოშობით თბილისელი) საინტელიგენციო აღიწინაწი, რომ ერთეულად ლეღვება პიესების, იქია განისაზღვრება და „სამხი დამ“ მთავრდებულება და დამდგმულებს, ქმნიდა პიესები ფრანგულ მანერებისთვის სარეკლამოვად გაცემით. პ. ჩეხოვის დრამატურგია პოეტიკა, როცა ის წინააღმდეგა მატერიალური საბრძანებისთვის დრამატული შედგენის მუხამის ბურჟუაზიული მანერების გამოგონების. ის მაღლივების გრძობით იხსენებს სტრანსლაციის მოსაზრებების, ვა ვილარის (1879-1949 — ტანისდასკვის მიმდევარს ფრანგულ სცენაზე და მისი წიგნის „დიდი ცხოვრება ხელგონებაში“ (მთარგმნული), ე. ფ. ტაბოას (1783-1824) და სხვისი. რაც შეეხება სხვა რეისორების პირდაპირი გავლენები, აქ ვილარი იგონებს მხოლოდ არს დილუისს, რომელმაც იგი გაიყოყვანა საფრანგორო სასწავლო და ვილარული სკოლის მუშაობის შემოქმედებით, იმ სიყოფიერების რომლის რეისორული შემოქმედებით დადგენილია და ვსწავლობდა“ (ფ. 48).

საინტერესოა აღვიწინაწი, რომ ფიგინე ქეივის (1865-1934) შემოქმედებითი პრაქტიკაში (ფიგინე ქეივი, რომელიც სკიდელომად სწავლის დირექტორი იყო, უზარმაზარ საგამოყვანი პილიონებში სდგამდა მასობრივ სექტატულ-დენსაციულებს, ეყრდნობოდა რამდენიმე რილის თეატრული მოსაზრებისა და საბჭოთა კავშირის სახალხო დენსაციულების ჩატარების გამოცდილების, თავისებურებით იბრუნდა ექვალსობის მისაქმედებ, ნამდვილად სახალხო თეატრის შემქმნისია). — ვილარი არის „გულდობლი, ფორი სწორად, მტრულადაც იგი განვიხილო“ (ფ. 44). ასეთივე ვილარის დამოკიდებულება აღერ დატუნისაზე (1868-1944). XIX საუკუნის დასასრულის ფრანგული თეატრის რეფორმატორი, რომელიც დაზნალობა და უფლებიანი გრძობდა როგორც რეპრეტაჲნი, ისე დაგვიანდა და პქორული უფლებიანი შემოქმედებითა, რომ ამდენობა მისწავლავდა — ექვალსობის უღმრთიერად ყოველთვის წარმოსახული მოსახბავი ქვეყნისა და ემოქვის ყოფითი თავისებურებისა, ვილარის დამოკიდებულება ნატურალიზმად ეცნევიდა.

როგორია თვითონ ვილარის პოპოლური შეხედულებები თეატრალურ ხელგონებაზე? პირველ ყოვლისა, ვილარი თეატრისაგან მოიხივებს მისთვის მანერებულ ლიბრეტი მთელი მთელი შემოქმედება, ამას იგი თეატრის მანერის, გრძნებულ ჯალბობისა ურდებს.

ვილარი უღიერებდა მეტერ შეთავსებას აქვებს თანამედროვე დრამატურგის მისი ყოფითობისთვის, ტენდენციური ფილოსოფიური-ბიოსოფის და, რაც მეტროსა, სცენარე კინოსა ანგარიშგაუწელობისთვის. „თეატრი — ეს ჩვენი ცხოვრების ანალიტიკური ხედავა არ არის, — ამბობს ვილარი. თეატრი — ეს არის მიზნი ჩვენი დეგენერაციულობისაგან, ანდა სისაფულისაგან და მისაზრებისაგან“ (ფ. 57). ამ აზრის ვილარი გავრცელებს შიშაგონებითა და თეატრული-ბიოსოფისა, რაც უკეთულებულია თეატრისთვის (სატრავალისთვის) და რაც ასე იშვიათად გვხვდება თანამედროვე რეპრეტაჲნი, — ეს ადამიანის და ფუნქცი უკვეაღდ დამაპირებელ და უკვეაღდ სამარცხვიერ მეგობრობისა ჩავარდნით, თუნდაც დამწავალადეულიც, მაგრამ ადამიანი, რომელსაც შეუძლია მომადგეს, და ყველაფერი ამაზე მაღლა დადგეს, და, თუ ის შეეძლია მდგომარეობის ბატონ-პატრონი ვერ გახდება, მაშინ, თუკი შემეხვევაში, გარეყვის მასში, „უფროსი“ მას (ო, ბერძენის რიტორიკი და გუნდები, რასინისა და შემქმნისი მონიშნობები) და გაიშარცხოს. ბერო ხოლოს და მოიღოს დაიკლებს, — ჩვენ ეს კარავდებით. მეტი რა მოხდა ის უსაფრთხილად ვადაზნავს ბედს, რომელიც წინაწარ განვიწყავდეს მას. სხვათა თვითონ მთელად შეიქონის ნაკებტი მანერებია, ჩვენ ეს სხვებს უნდა შევქმნათ თეატრალური-საფულისა, ის ჩვენს შორის ცხოვრებისა, უფროსა და თანამარჯხებულს, მდვიერ სულსა და ამავე განკაცების ადამიანისა“ (ფ. 86).

— არ არის თეატრის ამავე და თავი ამოქანა თანამედროვე დრამატურგის კი სცენარე მოქმებს ის, რაც ხელგონების სხვა სახეებით, თუნდაც მეტროვების (ფილოსოფის) საშუალებით, უკეთ მოქმედობდა დაზნაობადეულიც. ვილარი მოწოდებს იმისაყენ, რომ თეატრალური ხელგონების სპეციფიკა გამოვლინო და განწმენილი იქნას; მისისაგან ილუმინების იმის წინააღმდეგ, რომ „სასცენო მიდანი იქნეს უგზავრავინება, სხვაე რიტორიკის ხელგონად დიდი და მეტრო სხვათა ხელგონება (ფორმურა, არქიტექტურა, ტექნატურა, მუსიკაობა, მანერაობა და შ. ფ. 43)“. აქედან დასკვნა: „ამარი ცხოვრების იქნას გამოხატვის ყველა საშუალება, რომლებიც უფროსი სტელიის მეტრო, სარატრული კანონრეოთის და სპეციალად დაყვანილი იქნას მოქმედ

ვილარს მხედველობაში არ აღებნა იმას, რომ ესწილათა და შეს-
პირის დროს თეატრი იყო მასების სულიერი მოიხივრების დეკა-
ვირულების ძირითადი წყარო, მიღწერა სარეაქციონერ-პოლიტი-
კურ ცხოვრებაში ზარბის მთავარ საფუძვლად, იყო, რასაც ვერ-
სა, სხვა სასულებანი, მაგრამ დასჯა ეს არა დრო, არამედ ამ შრო-
ისი შედეგად თეატრი ძველს მისი ნაკონია იყო მოღიწი და ვაწუ-
რდებოდა. ჩვენ დროში დროის თეატრის მრავალფეროვან უწყე-
კეთა თეატრს თავზე აიღეს წინგებმა, უკუდღეობდებოდა
გაზეთებმა, კინომ, რადიომ, ტელევიზიამ. თეატრის მონაწილე სა-
მედიანო მოსახლს, ჩვენს დროში ხელგეების ანც ერის დარგს ან
შეუძლია ერთადერთი, „დაამინათა ფიტრათ მკურნალობს“ ისეთი
პირენებია წამოყვანოს, როგორც ვაგნეულ ისტორიულ ეთი-
კებში ახერხებდა თეატრი. ვილარს მის წყირად აშვარათ სურს
ისიხოს მთავლის თეატრის არავითარ შესწორებებს, მის მიერ ხე-
ლოვების სხვა დარგების მწიწრელობისა და სიკეთების აღიარების
ან შეუძლია დარღვიოს ის მწიწრებმა, რომელთა წარმოშუა დიდი
ხელოვანი გატაცებულმა სიყვარულმა თავისი საქმისათვის.

სკივრებმა თუ არა თანამედროვე ადამიანს თეატრი „როგორც
საჩრდილ“ სისულელე იქნებოდა სადავოდ გავგავნა თეატრის
უფლები ჩველ თანამედროვე საზოგადოების უკლებულ ცხოვ-
რებაში, მაგრამ ადამიანების დიდ უმრავლესობას უფრო იოლად შე-
უძლია ურთი თეატრზე ვიდრე მიტოვოს წინგებისა და გა-
ზეთების თემა, ან კინო, რადიო, რომელთაც ასე ხედობასწავლით
გახდა მუსიკაც, სადავო არ არის დასჯენა, რომ თანამედროვე ადამი-
ანისთვის წინე, კინო, რადიო უფრო მეტად არის „პირი არსებო-
ბისა“, ვიდრე თეატრი. ყველას თავის უნდა მიეჩნოს: თეატრმა
თავა უნდა აწიოს უსაფუძვლო ცხოვრებისა და თანამედროვე სა-
ზოგადოების აგრირებდა ვაგნარობებზე, ვარამავეულ სულიერ
ცხოვრებაში მოიძებნოს თავისი ს ბ ე ე თ რ ი, ს გ ა ნ
მ ა რ შ ე უ ე ტ ე დ ი ა დ ე კ ი ა დ ე მ ი ა და მხოლოდ ამის შემდეგ
საწიოს არს მონაწილე თეატრისთვის.

მეფავარი თუ არა პიეტონი ვილარის „უიკედლებს“, რომლებიც
„სექტაქლისა და მაყურებელითა ერთობისის სასუფელზე, მოწუ-
რების მრავალფეროვან თანხისა და გაბრუნების ირგინებისაგან
(გვ. 180)“ ადვილად შეხადებენ. აქვეყნება მონაწილის მასობრივ
სკივრის ხანაბრობები დიდ წულებს შეიცავდა მხალსახა ფიციტე-
ლები, კინოდ, მსოფლიო ახალგაზრდების ფიციტელები, ძლიან
საინტერესო სახლებს შეიცავდა ძველი ბერძნული ტრავადების
დადგენა ამტკავრიზიდან შემორჩენილ თეატრებში — ათინის
„ოდონში“ და შედარებით კარგად შემონახულ თეატრების თეატრ-
ში, რომელიც 18 ათას მაყურებელს იტებს.

თეატრალური ხელოვნების განვითარების ზებო მრავალფეროვანი
და ამოუწერავია. ჯერჯერობით შეიძლება თქვას, რომ ეპოქა არ
მოიხილოს შეიქმნას რაიმე პრინციპული ახალი სასიყვარ ხელოვნე-
ბაში, მხვავდა იმისა, როგორც თავის დროზე შეიქმნა ძველი ბერძ-
ნული ტრავადები, შუა საუკუნეების მისტიკური, ინგლისური
ალბონების თეატრი, მოღივრის თეატრი და ფრანგული კლასიცი-
სტური ტრავადები.

ვილარის თეატრი — პრაქტიკულად ახლის ძიების ნიჭიერი, მაგ-
რამ თეატრალურად წაღებდა უფროსეულ ცდება.
ვილარს მრავად სწორ ეკრიფა დავაყვების და დასკვნების აკე-
რება. მაგრამ მისი საიურო დასკვნები ჩველებრივ წაღებ მტიკა-
რულად და დაუსაბუთებელად. ვილარს სწორად წინგებისა, რომ
„თუ ეს მსახიობი, რომელსაც შენარჩუნებულთა ჯეს ადამიანის
სული, შეეცდება იპოვოს ნაწარმოები ან გმირი, რომელიც დაუნა-
რება მას ჩაწვდის სხვა ადამიანთა (ე. ი. მაყურებელთა) გუშნარც
ცხოვრების, მაშინ ყველა თავის ძიებებზე იგი მხოლოდ ისეთ ნაწარ-
მოებში იპოვოს მასებს, რომლებიც მხოლოდ წსაკეთიხად არის
დაწერილი.“

როცა ვარსადავის ოსტატო მსხიბო თავისი ნიჭისა და სულის
გამდრების მოსურვებას, უკველები იმისაგან, რასაც ჩვენი დროის
საუკუნის დრამატურები და შერდებს საზოგადოების იგი „მოირ-
ჩებოდა“, რეაქციონერ, რომლისაგან — ჩვენი ცხოვრების ციხად
შეიძლება (გვ. 92-93).

ვილარს კანონზომიერებად თუ მანქანა „დრამატურგანასა და
თეატრალურ ხელოვნებას შორის ჩამოყვანული განსტეკობა. ეს
ინცევა სწორი, როგორც ის ფაქტი, რომ თანამედროვეების უფლები
წარმოებულ ცოცხლის შესისყარ შემოქმედებისა, კინოს, ფერ-
წერის, ერთი სიტყვით, ხელოვნების სხვა დარგების და არა თეატრის“
(გვ. 95). სწორად ამათომ უფრო უნდა აღვნიშნო ჩვენს ვილარის იქნება
თეატრის უფლები დღების დალოწინების შესახებ იყო დრო (დამ-
წერლობის განჩინება და მისი აღმოჩენების დასაწერება), როცა
საზოგადოებრივი ცხოვრებისა და საზოგადოებრივი ინდივიდუალის
გამოხატვა ყველაზე სრულყოფილად შეიძლეოდა მხოლოდ ეპოსს. სა-
ზოგადოებრივ-ეკონომიკური განვითარების პრეცედენტს წარმოად-
გენს საზოგადოებრივ ურთიერთობათა უფრო უფრო განვითარება. სა-
გომწიერი დროის განვითარება — სწორედ ეს არის ძველი ბერძნ-
ული თეატრის, შექმნილობა და დიდი დევიცას თეატრების აღმოცე-
ნებისა და გავრცელების ძირითადი მიზეზი.

თანამედროვე ცხოვრების უფრო სრულყოფილი ასახვა კი შეიძ-
ლებს მხოლოდ რომანში.

ჯერ კიდევ უკლებელ წერდა, რომ რომანი — ეს არის თანამედროვე
საზოგადოების ეპოსი. ვერც ბრანდის „მემა გმირის“ ბურჟუა-
რული მსოფი ლირის“ უწოდებდა. თვალმანირობისათვის შეიძლება
დაესკვნათ: შექმნილის რომ ჩვენს დროში ცხოვრება, ის დიდ ტრალს-

ტობს და რომენ რომანის მხვავსად, აშვარიზებადა პიეტების წყე-
ვად რომან-ეპოპიება ვერა.

ვილარის შეცდომების ფსევ იმისა, რომ ჩვენს დროში შეიქმნა
რებისა და იდეოლოგიის უკლებელ სწორი თეატრული დას-
კვნების გამოწვევა შეიძლება მხოლოდ მარბის სიკეთული ა-
დექტიკატივ მ ე თ ო დ ე გ და რ დ მ ბ ა ი.

ზოგჯერ ვილარს უხლოვდება ამ შეცდობა. საიუროლო, კი იგი მის-
გან შორისა. მაგალითად, რადიოს მართკ ვილარის შემეცნად მო-
საზრებანი 1798 წლის შესახებ: პოლიტიკური რევოლუცია, თუნდაც
ძალიან ეკთონობილიერი თავისი დღეებით, უკველებელს მტრე
ჯგუფობს ადამიანთა საქმედ იქცევა ხოლმე“ (გვ. 180). მტრე ადგი-
ლას, სადაც ის „თეატრალური რევოლუცია“ შესახებ დასაბუთებს,
მას თანარბობით მრავალ დანდობის სიტყვები მიხვრების პიესი-
დან: „ჩვენ კი არა ექმნი რევოლუცია, რევოლუცია გვექმნის ჩვენს“

ყველა მხვავის წინააღმდეგობა ახდენს რააც აკრის დღეებდა
რებისა, შეესახება და დასკვნების უკლებელი სუბიექტივობის
საწიწრეობა შთაბეჭდილებების, მაგრამ — თეატრბო — ეს არის ვი-
ლარის არა ცალკეულად პირად შეცდომების არამედ მხვავების
მოთიანი ფილოსოფიური მოსოლმხედველობის ექონლობის შედეგი.
საუვეფური ისეთი დიდი მხვავების მიმართ, როგორც ვან
ვილარია, რომელსაც არ გაჩინა მოთიანი მოსოლმხედველო-
ბა, შეიძლებადა გულმხარეებელი და სტრინტრული მოგე-
ჩენებელია, მაგრამ არ რას დასაბუთებს თეატრის ვილარის: „ეს
მანიში, XIX საუკუნის მუმანიშის უსახსრული ჩირაღდები,
ჩვენი თაობისთვის ჩამქრენი 1940 წელს. გე მინია, რომ ახალ-
გაზრდა ფრანგს, კათოლიკე იქნება ის თუ კომუნისტს, ფრანგმა-
სონი თუ ამანისტს, ძალიან გაუბრძვდა ირწმუნეს უფერისაგან
მორალს ან უნერგებელი მისტიკა, რომელთაც ატობობდა
იქნება ჩირაღდები ადამიანის ეპოტიკებზე (გვ. 143). თუმცა ჩვენს
საბჭოთა უფლებსა და დასკვნებს ვეჭვს ასეთი მორალს და ესთებობა
და იქვე არ გვეჩვენებს, რომ ფრანგ მუნისტებმა აზარალებენ ჩვენ
რჩებებს. ვინაფაც ეს რჩენება დაფუძნებულია ვინაფაც, მარსსმ-
ლინებისა მერა აღმოჩენდა ადამიანთა საზოგადოების განვითარე-
ბის კანონზომიერებებზე, მასსადაც, ცალკეულად ადამიანური ინდი-
ვიდუების, არისტოტელის გამოქმნით, ამ „საზოგადოებრივი ცხოვე-
ლის“ განვითარებად.

თანამედროვე მსოფლიოს ტრავადული სურათი, რომელიც ახალ-
გაზრდა თაობას „შეუძლია დღისის მიერ შექმნილ კატიკურ საბე-
რედ წარმოდება (გვ. 143), ვილარის შეუძლია დავგანახოს მხო-
ლოდ უმრავლესად „განსაკუთრებ“; ყველაზე სათუთი გრძობების მქო-
ნენი, ჩვენს აზრით, ამოაყვრებ იმით, რომ იტებობას თავიანთი ხე-
ლოვნების ნაწიწრე“ (გვ. 143). საბედრობად, ე ვილარის თეო-
რია სულდებდა პრაქტიკა, როგორცავე არ უნდა ავანდებდეს ვინო-
რეც უფლებების ადგილად და მხოლოდ დიფერენცი თავის მოდერნი-
ზაცს დასაბუთებს. მისი შენიშვნებმა იხიტიერება არსნების არა
ყოფილა „თავისათვის ჩაქოვალა“.

უფრო მთლიანად რომ გაეცნოს ეპოქაზედა ვილარის შემოქმედ-
ების სახაის, სჭირად მეგვიანა შევერდით იმ პრაქტიკულ რჩებებ-
ზე და კორქტრულ შეხადებებზე თეატრალური ხელოვნების სფე-
რის, რომლებიც განხლებია მოდელს მის წინე. მათ შორის ძლიან
მევიანა საინტერესო და თავისებური. აი, მაგალითად, რჩევა რეცის-
რისაღმა: „... დანის ხელმძღვანელს უნდა ჰქონდეს ძლიერი და მახ-
ვილი აქტის უნარი, აგრეთვე გეგმვება და წინგობების სიმწინე
(გვ. 58)“. მასობიან ურთიერთობის შესახებ: „უკლებელთა კარგად
იცნობდა მასობის, თუნდაც ის სასამოწეო პიროვნება არ იყო,
შუნდა ვივარდა. შეუძლებელია ვეფტერობი დაღმა განაზობიკოლო,
შეუძლებელია კარგად წყავავთა, კარგად დასჯდა თეატრის პიესა ან
ადამიანთა დანაწილები, რომლებიც არ გვეყარის“.

საინტერესო ვილარის მისი დასკვნები: „რომელმაც საფრანგეთის
თეატრალურ საზოგადოებაზე გაცხოველებულ კამათი გამოიწვია და
რომლის მიხედვით მოღივრის „უწეწ“ ნაამაშუბი უნდა იქნას რო-
კული ფარსი და არა როგორც ბურჟუაზიული კომედია — დრამა;
რაც შეუძლებს მამდების სახის უსახსრებულ ვაგებას, იგი ჩვენთვის
ძალიან სადავოა. მამდების შობის ვილარის თეო: „ამხედველ მორ-
დელი ბავშვი, რომელსაც სცხვინა თავისი ვალიისა (17?-20. გ.), ამ-
ხედვე კარგობით ვაგაწმუნებს თავისი მდგომარეობის ტრავადული-
ბაში, თავისი ტრავადული ტრავადულობაში. მისი პირად დრამა ძა-
ლიან ართოვია, ანდა ძალიან უბრალო (გვ. 126-127)“. უსახსრებელ
ფრებში სიტყვათა თამაშის შთაბეჭდილების სტრავებში

ყველა ეს წყირად-ლოვანი შენიშვნა კიდევ გროხულ ცხადყოფს
იმის, რომ ვილარის ლივრის მხარე არ უნდა ექმნებოდეს მის თეოლო-
გობის რჩებებში. ვილარის წყირად ნაწილებს მიუხედავად, ჩვენ არ გვეჩვენება
ცოხად თუ ბერად ვილარს და მთლიანად წარმოებულს მარსსმ-
დულზე. იმეტი როგორც ცოხად თუ ბერად სწორი წარმოებების
სავერ მივიღებდით, მაგალითად, სტინოსლავის შთაბეჭდის მიხედვით
სამხატვრო თეატრის ისტორიულ დადგენებზე. ნაწილებად რომ გა-
ვერცედი ვილარის შემოქმედების მიღწევების არსი, აუტყებელ-
თა მისი სექტაქლების მხვავს. ეს აზრი სასამოთიანა ყველა რეცე-
სიორის შემოქმედების მიმართ. ვანსაკუთრებით ძნელია აშვარდობა
ვილარის დრამა ზოგობაროვნი შემოქმედებებზე სხვისი (თუნდაც ეს
იყოს თვითონ ვილარის) სიტყვების მიხედვით და არა უშუალოდ პირ-
დად მიღებულ შთაბეჭდილებებზე დაყრდნობით. ვეწინარი იმდრო,
რომ საბჭოთა კავშირისა და საფრანგეთის მეგობრულ კავშირის შენ-
დავდობი განვითარებას, რასაც ხელს უწყობს ვილარის მოდერნიზაცა—
ჩვენს მაყურებელს ახლო მომავალ მისცემს მისი საზოგადოება.

ნახატი ფილმი

„ჩხიკვიტა ქორწილი“

აპოლონ მონიავა



ერ კიდევ ორი ათეული წლის წინათ სცადეს ნახატი ფილმის სახით ეკრანზე გადაღებათ ვუვა ფეხედელს „ჩხიკვიტა ქორწილი“. სცენარი ამ ნაწარმოების მოღვივებზე დაწერა პოეტმა და გაიჩინა დამ, დიწყუ მოსამწადებელი მუსოხაძე, მაგრამ ფილმი არ გადაღდოაო, რადგან მანინ საქართველოს კინომრეწველობას ჯერ კიდევ არ გაჩნდა სათანადო ტექნიკური პირობები მაღალხარისხიანი მულტიპლიკაციური ფილმების გადასაღებად.

ბევრად უფრო ადრე ამერიკელმა მულტიპლიკატორებმა ვაფას „შედის ნუკრის ნაბზობის“ მხატვარი შექმნეს ნახატი ფილმი „ბემბი“, რომელიც მსოფლიო პრესამ აღიარა შედევრად ამ ფანჩის ფილმის შორის.

ხილო მიმდინარე წელს თბილისის კინოსტუდიამ ქართული ხელოვნებისა და ლიტერატურის დეკლარაციის ეკრანზე გამოუშვა ნახატი ფილმი „ჩხიკვიტა ქორწილი“, რომელიც აღტკებიით მიიღო მათურებელმა. როგორც სცენარის ავტორმა სახალხო არტისტმა სიყო დოლიძემ, ისე დამდგმელმა-რეჟისორმა, დამსახურებულმა არტისტმა აკ. ხინთიბიძემ სწორად გაიგეს დიდი პოეტის ვაფას ჩანაფიქრი, და მოქმედება მისი მოხერხების მიხედვით განავითარეს, გაითვალისწინეს რა ნახატი ფილმის თავისებურება და საცეცხეფაური ხასიათი.

რეჟისორმა ა. ხინთიბიძემ ვაფასხარა ტიპაჟის უნარიანი შერჩევით, ფერების შეხამებისა და მონტაჟის საფუძვლიანი ცოდნით.

კადრიდან კადრში გემამეწეწონილად ვითარდება ტოტებით დაბურულ უღრან ტყეში გათამაშებული ამბავი. ჰაერში ორი ბუმბული ფარფატებს და თანდათან ძირს ეშვება. ერთი მთვანე შავია, მეორე — ჭია ფერის. შემდეგ კადრს უფრო ზეით ავყავარს ჰაერში. ჩხიკვი ზაქარა და ყვაი ვაანადა ერთმანეთს ებრძვიან. ყვანადას სკვინიას ბარტყი მოუტაცინია, და ზაქარა არ მოეშვება, სანამ ბარტყს არ გააღდებინებს. შემდეგ კადრები ჩხიკვიების ზაქარას და ქეთევანის მიჯღერობის და შათ დაქორწინების ამბავს მოგვითხრობენ.

ფილმი გამოყვანილი ფრინველები აღვეორიულად ადამიანებს, მათ მოქმედებს და ურთიერთობას ასახიბრებს.

ტრახანა ბებერი პოტი, ზაქარას გამარჯვების შემდეგ, შვილიშვილებთან იყვინის — მეც ასეთი ვუყავი ვიყავი ახალგაზრდაბაშიო. შვილიშვილები ერთმანეთს გადალაპარაკებენ: შენ, როგორ ტრახანაბოხსო. პატარა სკვინა, რომელიც ზაქარას ყვანადას ბრტყალებს გადაარჩინა, ბავშვური გაულუბარყოლობით მიმართავს ჩხიკვი: — ზაქარა!. ვაჯიზრდები და მე ვიცი, სანავიეროს როგორ ვადავამდიო. ფრინველთა ასეთი ვაადამიანება ამღიერებს ინტერესს ფილმისადმი.

რეჟისორი თავისებური მახვილგონიერი ხერხებით ხსნის ყველ ცალკე ეპიზოდს. გამაჯრეკებულ ჩხიკვი ზაქარას დილოგი ჩხიკვი ქეთევანთან ხალხური „არ მინდა ბიჭო, არ მინდას“ შარის მიხედვით არის ვაკეთებული. ზაქარას სერენადა კომ. მ. დავითაშვილის მიერ სპეციალურად დაწერილი მუსიკით თვდება. მისწვევ ბარათობად ამის ფოთლებზე გამოუყენებელი, რომელიც რადენიმე კოდალა, გამოსილები მემამქანე ქალივით, ნისკარტის კაცურით ბუნჯავს მოსაწვევ ტანტისს.

მაურბებელთა აღტკების იწვევს კაშკაშა ცის ფონზე მფრინავ შვარდენთა მაყრილი. ორ შვარდენს ნისკარტებში ხის ტოტო უქრავს. ტოტზე ზაქარა და ქეთევანი წამოსტუპებულან. მაყრილი ასრულებს გურულ მაყრულს კრიმანჭულით.

არა წაღებდ მუტებურია წრუწუნის „ჩინტორო“, ყვანადასა და ქეთევანის „განდავანა“. განსაკუთრებით საინტერესოა პირველი: თავის პროფინიონადი მოცეცხეცხევი მოხდენილად გამოკავებს ციკვის ცალკეული ოლიტობი.

შემდგება თამამად ითქვას, რომ ფილმის რეჟისურა უნაკლოა. ყოველი ეპიზოდი, ყოველი კადრი გამაწუნულ და ძალიან კარგად არის მონტირებული. რეჟისორის მიზანდასახულებას ემსახურება მხატვ-

კადრი ფილმიდან „ჩხიკვიტა ქორწილი“



რების, მუსიკისების, გამზოვანებელი ოპერატორების ნაშუშვარი. ტუის პეიზაჟი, ფრინველთა და ნადირთა სმარტო, მათი ნარინაირი, ფერადღერება მხატვრებს (მთ. მხატვარი ბ. სტაროვსკი) დიდ გასაქანს აძლევს. დაიზად აქვს შესრულებული ახალგაზრდა ნიჭერი მხატვრის გ. ოთთბაძის ტიპაჟის ესკიზები. მეცხედრად ვარგეზობა განსაკუთრებით გამოირჩევიან ჩხიკვიები ზაქარა და ქეთევანი, შევარდენები, ყვაი, ბებერი პოტი და სხვ.

ჩინებულადაა ვაკეთებული ფონების და კადრების ესკიზებიც, რომლებიც სტალინის პრემიის ლაურეატს ი. სუბოთოშვილს ეკუთვნის.

ჩხიკვი ზაქარა და ჩხიკვი ქეთევანი



რაც შეეხება მხატვარ-მულტიპლიკატორების (ნ. შალვაშვილი, რ. მახარაძე, ნ. პომორცევა, ა. ხუსტივაძე, დ. სოხოვი, ს. ტაოუზისა და სხვ) ნაშუშვარს, მას წუნს ვერ დასვებ.

კომპოზიტორ მერი დავითაშვილის მუსიკა ემსიანება ფილმის მსვლელობას. მუსიკოსი უხვად სარგებლობს ხალხური სასიმღერო და საცეცხეო ფოლკლორით და მოხერხებულად იყენებს მას ფილმის მუსიკალური ვაფორმებისათვის. მაყრის, მრავალმანერი, კინტო-ურა, ვანდავან, და მრავალ სხვა თავის ადვილზეა ჩამსმელი, ემოციურია და ამღიერებს ამო თუ იმ ეპიზოდს.

მოსაწინა მულტიპლიკაციური ფილმის გადაღლება ოპერატორების გ. შანიძისა და ს. სპარსოვლის ნაშუშვარი.

ფილმი გამზოვანებულთა „ქართული ფილმის“ ერთ-ერთი ძველი მუსიკის რეჟისორი მერი, ხმის ოპერატორმა ვაანაძემ კარგი მუსიკის მგაგლით.



ყვაი-ყვანიალა

პირველი წაწილის სვედიანი მოტივი გახსნის და იგი საბოლოოდ შეკვდება, „შთაბრან დაბეს“ ტერაზიაში პირიკი — ეს გრძობა დადასტურებულია და აქ შევსის მომაველი განყოფილება გვარანობიანებს მაჟორულ ტრანსფორმაციაზე უფრო კარგად ემყოფება და დასრულებულია კლდის მუხის შედგენა, ამით კომპოზიციური თითქმის ხას უქვას, რომ ადამიანი ძველს თავის მუხებზე განდევნის და ცხოვრების ოპტიმიზმით შეარქმევს იმსჯელებს. ასეთ ემოციურ ცვლილებას ხელს შეუწყობს ძირითადად პარამნიონული, სახელდებით, მიწისა და მუხის მაჟორული სამხმარებელი. მაგრამ იგი მიღწეულია არა კლორისტიული ხეობის, არამედ კლდეში ახალი მაჟორული ტრანსფორმაციის და დამკვიდრების. ასე, მაგალითად, რომანის „შთაბრან დაბეს“ მოლოდება და მაჟორის არაპირდაპირად აკორდზე, იმ დროს, როდესაც მისი პარამნიონული ღრმად წარმოადგენს ეოლოური კილო დ-ღ-ან. საუბრისშია, რომ ასეთი დასვენა არ ქმნის მოულოდნელ შთაბეჭდილებას; პირიკი, ამ რომანის უკანასკნელ ტექსტში იმ დღის, როგორც წინადასვლის განვითარების შედეგად მიღწეული ლოკუტური დასვენა, რაც თვით პირველ შენარსს კარგად შეესაბამება.

ნარჩენების დანარჩენი სამი რომანი „შენ არ მოხვედი“, „ლავა ვარც ცაზე შევადრინი დაფარვალის“ და „გაზაფხული მივიდა“ (დარბილა მისკოვი) შეიძლება ერთ კულად განვიხილოთ. მათ აქვთ ანტიპათიური რომანტიკული თემატიკა; ახალგაზრდა ადამიანის ღრმა ინტიმიზმი განდევნის, მისი დაუცხრომელი მისწრაფება მაღალი, ეთიკომოზიური და ურყევი სიყვარულიდან. ასეთია, მაგალითად, რომანის „ლავა ვარც ცაზე შევადრინი დაფარვალის“ შენარის, სადა მოცემულია ქალის ხას, მისი რომანტიკული ადამიანობა და იყენება, კომპოზიციური ადამიანის ამ სულიერ ღრმადს კვლავ ირი კონტრასტული განწყობილებით ვგვიხატავს: აქვე სვლადიანობით გამსჭვალული პირველი წაწილის უშუალოდ მოხდენს ნათელი ფერებით მისი კომპოზიციური თემა (შუა წაწილი). თითქმის ამით კომპოზიციური ვარგისობიანებს, რომ სიყვარული გრძობა და იმეუ დროს როგორც სუფთა და ვეგინია, ისე სიხარულია და ბედნიერების მიმსჯელებია. აქვე უნდა შევნიშოთ, რომ ლექსი ამ რომანისში მინორული კოლორითაა გაბატონებული, მუსიკას არ აქვს სიხარული და ნაღვლიანი ელფერი, როგორც ეს დამახასიათებელი იყო ავტორის სხვა რომანისთვის. ამის მიგარა მთავრია რომანის სასიკეთო გრძობა წმინდის, რომლის დინამიკა ფორმად სხვადასხვა კომპოზიციური ტექსტ-განვითარება.

იგივე შეიძლება ითქვას რომანში „შენ არ მოხვედი“, რომელიც უარყოფი და სტილიზებული ნიშნებით ქართულ საყოველთაოებრივ ლირიკულ სიმღერებს უახლოვდება. მისი პოეტური ტექსტი შეუვარგებულს მიერ უსამართლოდ მიტოვებული ახალგაზრდა ქალის ნაღვ-

ლიან ხასზე ვგვიხატავს (სამუხარად, კომპოზიციური არ აქვს აღწერილი, თუ რომელი ხალხის ფოლკლორიდან იხსება ამ რომანისთვის სიტყვები). ქალის ამ სულიერი დღევა, გულსწრული და ჩივილი კომპოზიტიკის ასახული აქვს ხალხური ტანის სიმღერის საშუალებით, თუმცა აქვს ირი თემატიკური ასახვა ვაგუნება, მაგრამ მათ შორის არ არის ემოციური კონტრასტი, რადგან პათოციკურად ხშივინა მიერ თვის მხოლოდ აგრძელებს და ადამიანებს პირველი თემის სტევიერ განწყობილებას. ნიშნდობილია, რომ ამ რომანის ელტივიური ხასიანის გამახამავად კომპოზიციური კვლავ ეოლოურ და ფრიკული კომპლესს მიმართავს. განსაკუთრებით ეს ითქმის ფრიკული კოლორ, რომელსაც თავისი დღევაზე შენადა ტრინთ სინაზე და გრძობიერება შეესაბამება მდლიანის განვითარებაში.

ანონიმული ეოლის უკანასკნელი რომანი „გაზაფხული მივიდა“, როგორც შენადას ხასიათი, ისე კომპოზიციური ფორმით, ახლის დას რომანისონ „ლავა ვარც ცაზე შევადრინი დაფარვალის“. აქვე მუსიკალური ასახვის საფას ნარჩენადებს რომანტიკული ფიქრული დასაქვალული ადამიანის განდევნა. აქედან წარმოსდგება ამ რომანის ერთი მიღწეული სვედიანი კოლორტი; ეს სვედა თანდათან ღრმადდება და ბოლოს ერთგვარ დაწამბულ მიღწეობებში გადადის.

ინტერესს მოკლებული არ არის ნიკო ნარინიძის ახალი რომანისგანის საფორმების თანხლება, რომელიც, ადრინდელ რომანსებთან შედარებით, მეტი პიქტიურობით გამოირჩევა. აქ ფორტისებრი დაქორბებული აქვს არა მარტო წინადა აქორმანებების როლი, არამედ თემატიკური; მასში ხშირად გაიხსნა თემატიკური და მიღწეული ფრაგმენტები, რომლებიც მინიშნულად უწყობენ ხელს მუსიკალური ხასების გამოკვეთას. თუმცა ვერ ვიტყვით, რომ ნარინიძის ამ რომანისგანის საფორმებისა ფიქრული მხატვრულად საქმად დასაქვული და უსატყობი იყო.

საკუთრების ღრმა როგორც კომპოზიტიკური, ისე მუსიკალური გამოხატულობა იმის გამო, რომ მათ ხუთი წელიწადი მხოლოდ ერთ რომანს დაურთვეს ქართული ტექსტი, ეს შეუძლია გასწრებულ უნდა იქნეს რომანისგანის მთავრად დაბეჭდვის დროს, აქვე უნდა მივიხსენიოთ რომანის „შთაბრან დაბეს“ ტექსტის კარგი მუსიკალური ხასიანია, რომელიც მ. ჟვანავაშვილს ეკუთვნის.

ნიკო ნარინიძის ახალი რომანისგანის ელფერი მაღალ შესაფასებელია და მისი ნარინიძის ამ ნაწარმოებებით კომპოზიტიკური მინიშნულდინა წალოლი შეუქვს ქართული ეოლოური ღრმადის ვარგობ. იმედი უნდა გქონდეს, რომ ჩვენი მიმდრელები, პირველ რიგში ქართველი უკანასკნელ ახალგაზრდა თათბა გულთბილად შეხვდება ნარინიძის ამ რომანისგანს და თავის მხრივ ხელს შეუწყობს მათ ფართო პოპულარიზაციას.

„მეატრალური კორტეჟი“

როლიონ კობრია



აქათიველის თეატრალური სპოგადობის გამომცემლობა „ხელოვნება“ ახლახან გამოუშვა ალ. ბურთიკაშვილის წიგნი „თეატრალური პორტრეტები“. წიგნი მოთავსებულია 23 თეატრალური პორტრეტით. იქედან თითო პორტრეტი უფრო ნარეკივის ხასიათისა, რადგან ავტორს ეს მომავლები ცოცხალი არ უნახავს.

ამ ენარის წიგნი მეორეა ქართულ თეატრალურ ლიტერატურაში. პირველი ამავე ავტორს ეკუთვნის, ესაა „სიენის ისტაბელი“, რომელსაც მისმა რედაქციამაშა „შედა დადინა“ წინასწარბაში „კრიკი“ უწვლია.

კრიკი, როგორც ვიცი, სერათი არაა. იგი ვერტის მისხეულობა მხოლოდ, სილუეტი და არა ანალიზი. სწორედ ესეუბრად, სილუეტებად წარმოადგენს ავტორი ქართველ თეატრალურ მოღვაწეთა პორტრეტებს. თითქმის სინოკრახზე ვაიკლებენ ეს პერსონაჟები და მინერ ხედავთ, მინერ გრძობას, რომ თქვენ თვალწინ ნაწილად შემოხვდებით, ცოცხალი ადამიანი, რომელსაც თავისი ცხოვრება თეატრთან დაუკავშირებია, თავისი სიცოცხლე ხელოვნებისთვის შეუწირავს, ბევრი პირ-კარამი დაუბრუნდა მშობლიური თეატრის საყიდილდოდ. წიგნი სულ სხვადასხვა ხასიათის, ნიქისა და შემოქმედების დამახასიათებელი მოღვაწეთა ანთ გაერთიანებული. ლალი მესხიშვილის ვეგრდით გრიგორ ჩაქვიანი და ვასო აბაშიძისგან გრად აღნიშნის გამკვერლი პაქე; მაგრამ ავტორის ყველაზეს ჰყოფნის ეტლებილი სიტყვა და საღებავები. — ვერძნობთ მათ შემოქმედებით მაქსიმესს, ევენობთ იმ სოციალურ არეს, რომელიც ცხოვრება და მოღვაწეობა უხდებოდათ მათ.

...„მე ვეკუთვნი მიოდ ერს, ფულ როდი ვეშხატებენ, არამედ სცენას, ჩემს ჩრქუნას, და ვერავითარი სასყილით ვერავინ მომსყილის და ვერ მომეკუთვინებს, არა ჩემს ჩრქუნას ეწინააღმდეგება. ახანაობლამ დაქარვა თავისი მინიშნულია. ახანაობლა მხირად წინაღობება თავისი ქვეითი დღევადად მოძობიანს.“

ასეთია ლალი მესხიშვილი, — იღრსკელი მოქალაქე თავისი ქვეყანისა.

ლალის — მსახიობი ალ. ბურთიკაშვილი ასე ავტოწერს: „მოკლეა! — ფრანკის ნატვრა ასრულდა, ის ციხე-ბაზის ბატონ-პატირონი ხდება. ზეიმობს სატანა ხედავთ, რომ მისხევა ფრანკის სახარული სკემე ჩილინა, მაგრამ დაზე საყიერებულებს — მყურებელი ირი გრძობა იბრტყის: ერთი მხრივ ვერხულება ვერავინ ფრენტი და მეორე მხრივ რატომ ვინდა, რომ სატანის ზეიმი დიდხანს ვაგრძელებს და ფარდის ნამოშვებამ არ მოგაგონოთ, რომ ყოველივე ეს მირიკა, დიდი ხელოვანის მიერ ხორციელდებულ...“

ასეთია ლალი მესხიშვილი, — დიდი მსახიობი.

ახლა კიდევ ლალი მესხიშვილი, როგორც ადამიანი, როგორც მეგობარი, ასანაივ და მასწავლებელი. „შედა გენახან ლალის აღტყება, როცა რომელიმე მისი მოწავე კარგად ასრულებდა მის საყიერად როლებს...“

ავტორი ლალი მესხიშვილის პირად მეგობარი იყო და მთელი ეს პორტრეტი, გარეგნობიდან დაწყებული ვიდრე მსახიობის ნიქის თავისებურებათა აღწერამდე, დიდი სიყვარულითაა შესრულებული.

სხვეე თქმის ვასო აბაშიძის პორტრეტზე. განსხვავდა ის არის,

რომ თუ ღლიო მესხიშვილი «სტრემის ოსტატი» იყო, ვასო აბაშიძე — რომელი ოსტატი». მთლიან პორტრეტი წარმოვადგინებთ როგორც გამკვირვალ ფარად, რომლის იქით ვასო აბაშიძის ვალიშვილს სხსხვ ხედავთ. ოხუნჯი, ენაწარე, მუდამ ობიჟისტი, ხალისიანი, სიცოცხლისა და ადამიანის შეუპყრაველი, ჯადოქარი სცენაზე და უზარალო — ცხვრებშია. აი პორტრეტი ამ მსახიობისა.

1902 წელს ვასო აბაშიძის სასცენო მოღვაწეობის 25 წლის იუბილე ვაუწყებავს. ვასო ერთი — ლანდოიანი უნდა მიეყვანათ და დიდის ზარ-ზეობით შეხედროდნენ თეატრთან. ვასო კი მოაქრალეთ-ბინოშულა და ხალისს შეუძრველად შესულა სცენაზე. საიბრელო კომპეტრის წვერებმა საყვედურო უობესეს მსახიობს. ვასო კი ღიმილით უთბარა:

— «ქაჯარ, თუ ჩემს იუბილეს მართათ, მე აქ ვახლავართ და თუ ცხენების და ლანდის იუბილეს დღესასწაულობთ, მაშინ მე რა შუაში ვარ?»..

აქტორის ხალისიანად აქვს ვადმოცემული ეს თუ ის დეტალი ვ. აბაშიძის ცხოვრებიდან. ვასო თეატრში, ვასო მეგობარებში, ვასო თავის ბინაზე, ავჯილას აუდიტორიაში, რუსთაველის თეატრის გაჩრდილეთისთან... და ყველაგან სცილიო. მაგარან სცილიო თითომიზანს რომელი იყო ვასოსთვის. ის სცილიო ამბობდა სამართლს და სცილიოთ ემსახურებოდა ხალსს. ვის დააფრუწლებს მისი გიჟმაგი აჯოჯა (ხან-წამო). ზიზზიშვილი (აბუშა), დაბალი (აბუშა), ბესო (აბუშა), სავუა (მსგებრბლი), პავლე მდორეგი (მდორეს ოინებში). ამ პავლე მდორეგზე ასე ამბობს ავტორი: «ბევრი უქირავებს ცხენის მისართავს და ავანშულობა. ბევრზე, ქამარში ვარკობილი აქვს შოტრი. კუთხეში მიზყარა ცხენის აჯახულობა. მერხზე ჩამოვარდა, პუტუისაგან ქაჯილი აფერადა, ქამარდან გამოიღო შოტრი, ჩაიღო წილში, დარწყო ტანის ფხანა, და ამ პატარა შტრისით უკუქვიანი პავლე მდორეგის ნათლი სურათი დაეფიქსირა». «ვასო ყოველ რიოს რაღაც პატარა დეტალს გამოუნახავდა და თუ ეს მიგნებელი იყო, მზერე ვაგისართა, ხა ოსტატურად ვმწიდა მოქმედა პირის სახეს...»

ვასო აბაშიძე მეტად გულსმზიერი ადამიანი გახლდა. 70 წლისა იწინებოდა, როცა ერთ-ერთი მსახიობის სასარგებლოდ ვამართავდა მისი ორგანიზაცია მონაწილეობის მისაღებად რაიონში ვაგეზოფრა. ამ დღის კი ვასო მთლად მიუტუნწნებელი იყო ავადმყოფობისაგან და ორი წლის შემდეგ კიდევ ვარაიცივალა...

გვეტ გიშმეფ იფიქროს, რომ ლაღის და ვასოს პორტრეტები იმბეჯობა საინტერესო, რომ ორივენი დიდი მსახიობები, ეპოქის ადამიანები იყვნენ.

სტრლიადე არა. ავტორის სასახლეზე უნდა ითქვას, რომ დანარჩენი პორტრეტები საინტერესოდ იკითხება. ყოველ პორტრეტს ავტორი ხატავს ამ მსახიობისთვის დამახასიათებელ შტრისით, მისი ნიშანშობლივი თვისებებით. აი გიორგი დვანიან, შვროშიგელთა წრილად ვასოსული, ცხოვრებაში დიდად ვანატარჯი ადამიანი, მჭოთად ვანაყოფობიდან ვამოგებულყო, მეჭრათაგებამან ნაწასმურე, ვარკველად მისაღველი, მსახიობის ნიჭით დიდად მოგებულყო, გიორგი ერისთავის მიერ ხალხში ადმიწინელი და სცენაზე ვამოყვანილი, გიორგი ერისთავისგან დასმ პრემიერად ვარიგებულყო. იგი პოეტური იყო, პატონყმობის წაწინაგველყო მისი ლექსი «ღლიო» დიდი პოპულარობით სარგებლობდა თავის დროზე და მას ყოველ ვახაჯარდინზე მდებროდნენ. დვანიანს სხვისი ხანგული მეველონობა დაბარაღს და ციხეში ჩასვეს. იგი რუსეთში ვარაიცივალ და არაიგან იმყოფებოდა თუ სად არის დამარტული.

ავტორი იმყოფუნებს, რომ ვ. დვანიანსაც ვამოურწნება თავისი მე-პატიაწი, რომელიც «მოთხრობის მოთველ თაობის მის ლიტერატურებში აღსვენე ამაღლს...» მანამ კი ადგი. ეს პატარა პორტრეტი მსახლად ვამოაღღეს დვანიანის ცხოვრების მემოტიანე...

გულშობლივად და დიდი სიყვარულითა დწერებოდა ოსივე იმე-დაწილური რევისიობა და მსახიობი, პოეტი და ბუქვისტი, ლექსითა და ჰილლოფილიო, ტრბუნენ და მასაქალისი, ვამოცემული და ლტობილი, პავწეობის მწვეწამი, ხანდაზმულობის კი ავატარი და ცხოვრების რედაქტორი... ოსივე იმედაწილური მრავალმხრივი და დიდად ვაყოფიერი მოღვაწე იყო. ყველაგან შეჭკინდა მას თავისი წვლილი. მოუხეწნარი კაცი იყო და ხან ახალგაზრდ ლიტერატურის ავტორებთან; ხან მეფის საწინამდებლოდ ვარაიღებულ რაბ-

მებს ადგენდა, ხან მეტეხის ციხეში იჯდა; ხან სოფლად და ქაჯაქად მოწინავე ავტორთა პიესებს დავდა. იგი იყო ვასოსული ზნეობისა, შრომისუნარიანი და უშრეტი ენერჯის პატრონი. ოსივე იმედაწილური ზიზზიშვილი ცხოვრება დილის იმისა, რომ მას თაისი მემკვიდრე ვამოურწნეს და ადუნესის მისი ახალი ჩვენი ქვეყნის წინაშე. ეს პორტრეტი მხოლოდ სილუეტთა საწმობლოს წინაშე დიდად ნაამედავი მოღვაწისა და სახალხო თეატრის ერთ-ერთი უნდადებულყო, უანგარი მწვერბლისა...

თავისი სამსახიობი და ამაღლებული ფერებში ყურადღებას იმყოფის ნიყო ქრესთიშვილის ცხოვრება. დიდი დანახვისა და მხალი ნენის მსახიობი იყო ნიყო ქრესთიშვილი. მან პირველი გამოსვლიდაც დაიპყრო ქართული ოპერის მავერებელი და მზერე რა რომლი? ვის რომლი? მაღაზის რომლი, ვინა სარაგველიშვილის მიერ ბწყყინავლად შესრულებულ რომლი... ნიყომ პირველსავე დღიპო-უტში იმეითა ვამარჯუება მოიპოვა.

ნიყო ქრესთიშვილს დიდი წარმატება ხელა ლინენჯილად, მის-კოვშიც. მას დიდი მომავალი ჰქონდა. მისი დიდი ნიყო ყველას ვახრებდა და უცებ, მოულოდნელად უმეტუნა ხმამ... კიბო აღმოაჩინდა... «მის თვალზე მე ტრებოდა არ მინახავს, — ამბობს მისი მეგობარი, საწრეწმობი წიგნის ავტორი, — ვაჯიყარებოდა ტიანდა ყოველ წელს. მისი ლდი შეუღლებს ვი და ვიში არ სწევიათ. მეჭრათაგან ორ წელწალს ვარკველდა... ვინ ვინაგანი ურეწლდა...»

არ შეიძლება აუღველებლად წაიციხოთ ამ პორტრეტის უკანასკნელი აზახუები. როცა პირიწინის იმელი მიიწუნა, ნიყო წაიყვანეს მთაში, თავის სოფელში. და აქ სიკვდილი წინ ითიქის მითახედა. «შობლიური, პიპილიან ხინჯალი ვემოიხედე შემეცევა ნიყო და ზედ წოთლ ლილისა ვეგახეხავ... სიღღრნის გუნგუნებუც მოგოვ. მაგარან სიკვდილი მოვიდა. მიანდებოდა ხში იმღერა: «შვრო რღიბი, მარო, ნუ დაიფიქრებ» და ვაგადად ადამიანით.

ვაგადად პორტრეტები. მაგარან თქვენ არ ვინადა ვადაფრტორის შემდეგ ვგვრდ. როგორც ვეგოვრებადა ნიყო ქრესთიშვილის მოგარი ნიჭი მის სიცოცხლეში, ისე ვაგყრებოდა მისი ლექსი, ვაჯიყარებოდა სიკვდილი.

თეატრალური პორტრეტებში ყურადღებას იმყოფის აფშეშის ვამკვერელს პატეკის პორტრეტი. მან მთელი თავისი სიცოცხლე თეატრის შუალა. მაშინც კი, როცა დამარტება, რუსთაველის თეატრის კარბებთან დღვა და ვერ მოწეზობდა თეატრის კიდლებს. მისი მეგობრები იყვნენ თეატრული შალიაიანი, ღლიო მესხიშვილი, ვასო აბაშიძე, კოტე მარჯანიშვილი, ნიყო ვაჯიყარებო, დავით ჩხტივი, ალექსანდრე იმედაწილი, ექტორი ვაგყრებელი, სისო კივიძე და ქართული თეატრის სხვა მრავალი მოღვაწე. იგი უყვარდა ქართულ ინტელექციანს. ამა, რომელ ექიმს, ინიერის ან პატავაგის დააფიქრებდა, როცა მათ მოწინავეობის აგრასილი ჰქონდათ თეატრში სარტული, ხოლო პატეკის კი შეუძრწნელად შეპყვდა ისინი თეატრში... პატეკის თეატრულ ქართულ დასმა ბენეფის გუამართა, რომელსაც აუარებელი ჰალბა დასწერო.

ეს პორტრეტი ისეთი პუმანიშობლივა ვაქვლილიო, რომ ღლიო მესხიშვილის, ვასო აბაშიძისა და სხვა მსახიობთა ვეგინელი სრულად კანონზომიერად მიგანათა პატეკის სახლის ხსენება. ამბოხდა საიყვარული წიგნის კეთილშობლივი დანაშნულება.

უნდა შევნიშოთ, რომ ყველა პორტრეტი თანახარი ძალით რომელი დწერილია ასე, მეგ, მჭრათალი ნარკვევი დღვე ძნელაქებზე. ამ მსახიობისა და რევისიობის უფრო მეტი აქვს ვაყოფებული ვიგრე ეს მოჩანს ნარკვევით. ელო ანდრონიკაშვილი დილის იყო უფრო ვანი-ერი და ფართო ჩარჩოიანი სურათისა...

ჩვენი აზრით არ იყო სავტორო სილა სანდუნოვის შეტანა წიგნში. მართალია, სანდუნოვი წარმოხდის ქართული, მაგარან ქართული მსახიობის არ ყოფილა. ის იყო მოღვაწე რუსული თეატრისა. ავი არ შეიტანა ავტორმა წიგნში სუბათომვილი-იფინის პორტრეტი? წიგნის მან ქართული მსახიობებისა მისი მიძღვნილი! იფინის ავტორი თვითონაა თეატრალური მოღვაწე. მას ბეჭეტი რამ უნახავს, ბეჭეტი მომწერა. 23 მთლწელობა 19 მისი ნაწილები და მეგობრბანი. ამატომ იტარებოდა ურეწლად, გულწრფელობას, მართლად. ვეიანმეგობით ავტორმა, რომ სავტორი ასეთი ტიპის ლტე-რატურული ნაწარმოების შექმნა და რომ ამ საქმეს სიკვდილი ოსტატებმა და ახალგაზრდა თეატრმოცოდნელებიც უნდა მოქილდნენ ხელ.



საბჭოთა
ხელოვნება



Савуთა
Хელოვნება

შ ი ნ ა ა რ ს ი

ბელა ბანძელაძე — ხელოვნების ეთიკური დანიშნულების შესახებ 6	გურამ კანკავა — მუსიკა ფილმში 47
ქ. მარჯანიშვილის სახელობის თეატრის სამქტაკლები (მოსკოვში გამართული შემოქმედებითი ღონისძიების მიმოხილვა) 11	გიორგი თაძეთაძის შვილი — მუსიკოსთა ოჯახი 50
ქართული თეატრი და ქ. ტანისლავეცი ოთარე იბაძე — ჩინური და ჩინელებზე 19	გიორგი ტყეშელაშვილი — ხის მხატვრული ამოწვის ოსტატი 52
პეტრე შამათია — მამაც მეომართა აღმაფრთოვანებელი სახეები 29	კაპიტონ ბაჭყალია — ჭიათურის თეატრის სამქტაკლები 53
მაია მარაბელი — ა. როზოვის პიესა გრიბოედოვის სახ. თეატრის სცენაზე 31	გივი გომიჩაიშვილი — ნორჩ მუსიკოსთა მეგობრობა 55
მიხეილ შკაპლიშვილი — „მგზნებარე მეოცნებე“ (პიესა 4 მოქმედებად. გავრცელება) 33	დანიელ სლავინი — ორიღე სიტყვა საქართველოს საკითხზე 56
ივანე ენაქოლოვაშვილი — ჩაიკოვსკი თბილისში 37	ლადო ბეგუშვილი — ხალხური სიმღერის უბაღლო ოსტატი 57
დიმიტრი ჯანელიძე — მხატვარი ირაკლი გამრეკელი 39	ელდარ ბოლდუნიანი — ქან ელარი და მომავლის თეატრი 58
ალექსანდრე ოლიშვინი — ზუგდიდის თეატრის ახალი დადგმები 42	აკოლონ მონიავა — ნახატი ფილმი „ჩხიკვაძე ქორწილი“ 61
ვაჰტანგ ჯამბასკიშვილი — ხელოვანი ასოთამაშეები 44	არჩილ მშვილციანი — ნ. ნარინიძის ახალი რომანები 62
	როდონ მორკია — „თეატრალური პორტრეტები“ 63

ყდის მე-2 გვერდზე: „ზაქარია ფალიაშვილის თეატრის წინ“ ნახატი მხატ. გ. როინიშვილისა.
 ყდის მე-8 გვერდზე: „ქანდაკების გამოფენაზე“ მხატ. გ. როინიშვილისა.
 საბჭოთაო ფურცლებზე: „თბილისის სანაპირო“ ნახატი მხატ. კ. ყარაშვილისა.
 ყურანლის მე-2 გვ. კინომსახიობ ლეილა აბაშიძის პორტრეტი — ფოტო ი. ხალიძისა.
 ყურანლის მე-8 გვ. სპორტული ვალსი ვახტანგ ჭაბუკიანის შესრულებით.
 ყურანლის მე-4 და მე-5 გვერდებზე: სსრ კავშირის სახალხო არტისტების — ა. მაჭავარიანის, თ. დიმიტრიადის, ს. ზაქარიაძის ე. გომიშვილის და ი. სუხიშვილის პორტრეტები, — ნახ. გ. დიკისა.
 ჩანარი ფურცლებზე: ფოტოსურათები 1. შოთა რუსთაველის, პეტრე იბერის (ქართველის) და საქართველოს სხვა ისტორიულ მოღვაწეთა ახლად აღმოჩენილი პორტრეტები იერუსალიმის ქართველთა ჯგერის მონასტრის კედლის მხატვრობიდან, ბორის კანდელაკის და პროფ. სარგის კაკაბაძის სტატიებით. 2. ქართველ მხატვართა სურათების ფოტორეპროდუქციები. 3. ახალი ჩინეთის ცხოვრებიდან.
 ფერად ჩანართებზე: საქ. სსრ სახალხო მხატვარ ლადო გულიაშვილის „ფრესკის ფრაგმენტი“ და მხატვ. დ. კაკაბაძის „ავტოპორტრეტის“ და „ბრეტანის“ რეპროდუქციები.
 ფერადი ჩანართების მეორე მხარეზე: „თბილისის ხილები“ და „თბილისის პეიზაჟები“ ნახ. თ. ასიტაშვილისა, „თბილისის სტალინის სახ. სახელმწიფო უნივერსიტეტის შენობა“ ნახ. პ. შეჩენკოსი.

მხატვარი-ფოტოგრაფი ა. ბალაბუევი. ტექნიკური რედაქტორი ნ. კოკლაშვილი.
 კორექტორი ც. უნდელაშვილი.

ხელმოწ. დასაბუქვად 23/IX-58 წ. თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5. ტელ. 3-10-24
 შეევ. № 412. უფ. 04537. ტ. 5000. ფასი 10 მან.
 ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, თბილისი, მარჯანიშვილის ქ. № 5.

СОДЕРЖАНИЕ



<p>ГЕЛА БАНДЗЕЛАДЗЕ — Об этическом назначении искусства 6</p> <p>Спектакли театра им. Марджанишвили (обзор творческой дискуссии, состоявшейся в Москве. В тексте фото — сцены из спектаклей «Изгнанник», «Деревья умирают стоя», «Ричард III») 11</p> <p>Грузинский театр и К. Станиславский 18</p> <p>ОТАР ЭГАДЗЕ — О китайском и китайцах (в тексте фотоснимки, отображающие жизнь Нового Китая) 19</p> <p>ПЕТР ШАМАТАВА — Вдохновляющие образы отважных воинов 29</p> <p>МАИЯ МАЧАБЕЛИ — Пьеса А. Розова «В поисках радости» на сцене театра им. Грибоедова 31</p> <p>МИХАИЛ МРЕВЛИШВИЛИ — «Пламенный мечтатель» (пьеса в 4-х действиях, продолжение) 33</p> <p>ИВАН ЕНАКОЛОПАШВИЛИ — П. И. Чайковский в Тбилиси 37</p> <p>ДМИТРИЙ ДЖАНЕЛИДZE — Иракий Гамрекелли (перед текстом эскиз декорации к спектаклю «Тетулли», раб. Ир. Гамрекелли) 39</p> <p>АЛЕКСАНДР ОДИШАРИ — Новые постановки Зугдидского драматического театра 42</p>	<p>ЗАХАРИИ ДЖАМАСПИШВИЛИ — Искусный наборщик 44</p> <p>ГУРАМ КАНКАВА — 47 Музыка в фильме</p> <p>ГЕОРГИЙ ТАКТАКИШВИЛИ — Семья музыкантов (в тексте фотоснимки, отображающие деятельность квартета бр. Шанидзе) 50</p> <p>ГЕОРГИЙ ТКЕШЕЛАШВИЛИ — Мастер художественного выжигания на дереве 52</p> <p>КАПИТОН ГАЦЕРЕЛИЯ — Спектакли Чиатурского драматического театра (в тексте фото: сцены из спектаклей Чиатурского театра) 53</p> <p>ГИВИ ГОГИЧАИШВИЛИ — Дружба юных музыкантов (в тексте фото — юные исполнители Азербайджана и Грузии) 55</p> <p>ДАНИИЛ СЛАВИН — Несколько слов по злободневному вопросу 56</p> <p>ЛАДО ГЕГЕЧКОРИ — Виртуозный исполнитель народных песен 57</p> <p>ЭДУАРД ГОЛЬДЕРНЕС — Жан Виллар и театр будущего 58</p> <p>АПОЛЛОН МОНИАВА — Мультипликационный фильм «Свадьба соек» (в тексте кадры из фильма «Свадьба соек») 61</p> <p>АРЧИЛ МШВЕЛИДZE — Новые романы Н. Нариманидзе 62</p> <p>РОДИОН КОРКИЯ — «Театральные портреты» 63</p>
---	---

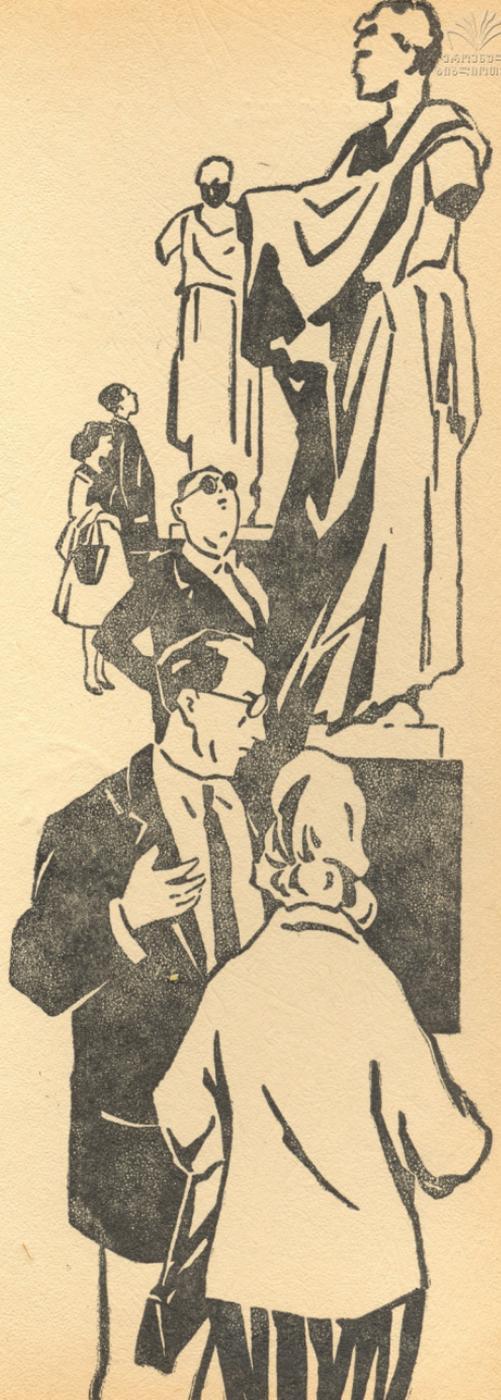
- На 2-й странице обложки: «Перед театром им. Палиашвили» — рис. худ. Г. Ронишвили
- На 3-й стр. обложки: «На выставке скульптуры», рис. худ. Г. Ронишвили.
- На титуле: «Набережная Тбилиси», рис. худ. К. Карашвили.
- На 2-й стр. журнала: портрет киноактрисы Лейлы Абашидзе, фото Я. Халипа.
- На 3-й стр. журнала: «Спортивный вальс в исполнении Вахтанга Чабукиани.
- На 4-й и 5-й стр. журнала: — Портреты народных артистов СССР: композитора А. Мачавариани, дирижера О. Димитриадзе, актеров С. Закариадзе, В. Годзиашвили и И. Сухишвили — рис. худ. Дика.
- На вкладных листах: Фотоснимки, 1. Вновь обнаруженные портреты Шота Руставели, Петре Ибери и других исторических деятелей Грузии, со стеной росписи грузинского храма «Джварис монастыри» в Иерусалиме, со статьями Бориса Кандеаки и проф. Саргиса Какабадзе; 2. Фоторепродукции картин: «Погрузка фруктов; и «Дорога на Авчалы», худ. Д. Эристави; «Хоруми» — Р. Тархан-Моурави. «Подготовка к Олимпиаде» — Ш. Холуашвили; «Беседа» — народного художника У. Джапаридзе; «Голубое озеро», «Мост им. Челюскинцев»; «Вид г. Гагры» и «Бзыбское ущелье», худ. Джавришвили; 3. Из жизни нового Китая.
- На цветных вкладных: «Фрагмент фрески» — народного художника Груз. ССР Ладло Гудиашвили; «Автопортрет» и «Бретань» худ. Д. Какабадзе.
- На оборотах цветных вкладных: «Мосты в Тбилиси» и «Пейзажи г. Тбилиси» — рис. художника Т. Аситашвили, «Здание Госуд. университета им. Сталина в Тбилиси», рис. П. Шевченко.

«САБЧОТА ХЕЛОВНЕБА» (СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО)

Орган Министерства культуры Грузинской ССР
(Выходит ежемесячно на грузинском языке)
Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5. Тел. 3-10-24

Госиздат Грузинской ССР

Т б и л и с и
1958



2010.10.26

